



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2015 m. spalio 2 d.
(OR. en)

10728/1/15
REV 1

LIMITE

COWEB 69

Tarpinstitucinė byla:
2015/0095 (NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Kosovo*
stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

EUROPOS SĄJUNGOS BEI
EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS IR
KOSOVO*
STABILIZACIJOS IR ASOCIACIJOS SUSITARIMAS

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

EUROPOS SĄJUNGA (toliau – Sąjunga arba ES) bei EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS
BENDRIJA (toliau – Euratomas)

ir

KOSOVAS*,

toliau kartu – Šalys,

ATSIŽVELGDAMOS į tvirtus Šalių ryšius ir bendras vertybes, jų norą sustiprinti tuos ryšius ir sukurti glaudžius bei ilgalaikius santykius, pagrįstus savitarpiškumu ir abipusiais interesais, kurie turėtų sudaryti sąlygas Kosovui toliau stiprinti ir plėtoti santykius su ES;

ATSIŽVELGDAMOS į šio susitarimo svarbą stabilizacijos ir asociacijos procesui (toliau – SAP) Vakarų Balkanų šalyse, į jo svarbą kuriant ir stiprinant stabilią Europą, grindžiamą bendradarbiavimu, kurio pagrindas yra ES;

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad ES, laikydamasi regioninės perspektyvos, yra pasirengusi imtis konkrečių veiksmų įgyvendinti Kosovo europinę perspektyvą ir užtikrinti suartėjimą su ES integruodama Kosovą į Europos politinę ir ekonominę erdvę, skatindama Kosovo dalyvavimą SAP, kad būtų tenkinami atitinkami kriterijai bei SAP sąlygos, jeigu bus sėkmingai įgyvendintas šis susitarimas, visų pirma regioninį bendradarbiavimą reglamentuojančios nuostatos; šis procesas padės siekti Kosovo europinės perspektyvos įgyvendinimo ir suartėjimo su ES pažangos, jeigu tam bus palankios objektyvios aplinkybės ir Kosovas tenkins 1993 m. birželio 21–22 d. Kopenhagoje vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime nustatytus kriterijus ir minėtas sąlygas;

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą deramomis priemonėmis prisidėti prie Kosovo ir viso regiono politinio, ekonominio ir institucinio stabilizavimo kuriant pilietinę visuomenę ir skatinant demokratiją, stiprinant institucijas ir vykdant viešojo administravimo reformas, skatinant regioninės prekybos integraciją bei stiprinant ekonominį bendradarbiavimą, plataus pobūdžio bendradarbiavimą, įskaitant teisingumo ir vidaus reikalų srityse, taip pat didinant saugumą;

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą užtikrinti didesnes politines ir ekonomines laisves, kurios yra šio susitarimo pagrindas, taip pat gerbti žmogaus teises, įskaitant mažumoms ir pažeidžiamoms grupėms priklausančių asmenų teises;

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą stiprinti teisinės valstybės, gero valdymo ir demokratijos principais pagrįstas institucijas skatinant daugiapartinę sistemą ir laisvus bei sąžiningus rinkimus;

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą laikytis Jungtinių Tautų Chartijos, Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (toliau – ESBO), visų pirma 1975 m. Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos baigiamojo akto (toliau – Helsinkio baigiamasis aktas) ir 1990 m. Paryžiaus chartijos dėl naujos Europos, principų;

DAR KARTĄ PATVIRTINDAMOS Šalių įsipareigojimą vykdyti tarptautines prievoles, visų pirma, bet ne tik susijusias su žmogaus teisių apsauga ir asmenų, priklausančių mažumoms ir pažeidžiamoms grupėms, apsauga, ir šiuo atžvilgiu atkreipdamos dėmesį į Kosovo įsipareigojimą laikytis atitinkamų tarptautinių dokumentų;

DAR KARTĄ PATVIRTINDAMOS visų pabėgėlių ir šalies viduje perkeltų asmenų teisę grįžti, jų teisę saugoti savo nuosavybę ir kitas susijusias žmogaus teises;

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą laikytis laisvosios rinkos ekonomikos ir darnaus vystymosi principų ir į ES pasirengimą prisidėti prie ekonominių reformų Kosove;

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą vykdyti laisvąją prekybą laikantis atitinkamų Pasaulio prekybos organizacijos (toliau – PPO) nustatytų principų, kurie turi būti taikomi skaidriai ir nediskriminuojant;

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą toliau plėtoti nuolatinį politinį dialogą abiem Šalims svarbiais klausimais, įskaitant regioninius aspektus;

ATSIŽVELGDAMOS į svarbą, kurią Šalys teikia kovai su organizuotu nusikalstamumu bei korupcija ir bendradarbiavimo kovos su terorizmu srityje stiprinimui laikantis ES *acquis*, taip pat neteisėtos migracijos prevencijai, tuo pat metu remiant judumą teisėtomis ir saugiomis sąlygomis;

ĮSITIKINUSIOS, kad šiuo susitarimu bus sukurtos naujos sąlygos ekonominiams Šalių tarpusavio santykiams, visų pirma prekybos ir investicijų plėtrai – esminiams ekonomikos pertvarkymo ir modernizavimo veiksniams;

ATSIŽVELGDAMOS į Kosovo įsipareigojimą savo atitinkamų sričių teisės aktus derinti su ES teisės aktais ir veiksmingai juos įgyvendinti,

ATSIŽVELGDAMOS į ES norą ryžtingai remti reformos įgyvendinimą ir taikyti visas turimas bendradarbiavimo ir techninės, finansinės bei ekonominės pagalbos priemones įgyvendinant tam skirtą išsamią daugiametę orientacinę programą, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės;

PABRĖŽDAMOS, kad šiuo susitarimu nekeičiamos pozicijos dėl statuso ir kad jis atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos;

PABRĖŽDAMOS, kad Sąjungos įsipareigojimai ir bendradarbiavimas, kurie bus vykdomi pagal šį susitarimą, yra susiję tik su sritimis, kurioms taikoma ES *acquis* arba esama Sąjungos politika;

ATKREIPDAMOS DĖMESĮ į tai, kad priimant Kosovo valdžios institucijų pagal šį susitarimą išduotus dokumentus gali būti taikomos Europos Sąjungos valstybių narių (toliau – valstybės narės) vidaus procedūros,

ATKREIPDAMOS DĖMESĮ į tai, kad šiuo metu vyksta derybos dėl Transporto bendrijos sukūrimo su Vakarų Balkanų šalimis,

PRIMINDAMOS 2000 m. Zagrebo aukščiausiojo lygio susitikimą, kuriame buvo paraginta toliau stiprinti santykius vykdant SAP bei stiprinti regioninį bendradarbiavimą,

PRIMINDAMOS, kad 2003 m. birželio 19 ir 20 d. Salonikuose posėdžiavusi Europos Vadovų Taryba sustiprino SAP kaip ES ir Vakarų Balkanų šalių tarpusavio santykių politinį pagrindą ir kad susitikime buvo pabrėžta Vakarų Balkanų šalių integracijos į ES perspektyva atsižvelgiant į kiekvienos iš jų reformų pažangą ir nuopelnus,

PRIMINDAMOS Kosovo įsipareigojimus, prisiimtus pagal 2006 m. gruodžio 19 d. Bukarešte pasirašytą Vidurio Europos laisvosios prekybos susitarimą, kuris sudarytas siekiant stiprinti regiono gebėjimą pritraukti investicijų ir jo integravimosi į pasaulio ekonomiką perspektyvą, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės,

SIEKDAMOS glaudžiau bendradarbiauti kultūros srityje ir plėtoti keitimąsi informacija,

PABRĖŽDAMOS, kad jei Šalys nuspręstų pagal šį susitarimą sudaryti specialius susitarimus laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės srityje, kuriuos ES turėtų sudaryti pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo trečiosios dalies V antraštinę dalį, tokių būsimų specialių susitarimų nuostatos nebūtų privalomos Jungtinei Karalystei ir (arba) Airijai, nebent ES kartu su Jungtine Karalyste ir (arba) Airija, remdamosi jų ankstesniais dvišaliais santykiais, tuo pačiu metu Kosovui praneštų, kad tokių būsimų specialių susitarimų nuostatos Jungtinei Karalystei ir (arba) Airijai kaip ES valstybėms narėms tampa privalomos pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėtą Protokolą Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės. Bet kokios paskesnės ES vidaus priemonės, kurios pagal minėtą V antraštinę dalį turėtų būti priimtos šiam susitarimui įgyvendinti, nebūtų privalomos Jungtinei Karalystei ir (arba) Airijai, nebent jos praneštų apie savo pageidavimą dalyvauti įgyvendinant tokias priemones arba joms pritarti pagal Protokolą Nr. 21. Taip pat pabrėždamos, kad tokiems būsimiems specialiems susitarimams arba tokioms paskesnėms ES vidaus priemonėms būtų taikomas prie tų Sutarčių pridėtas Protokolas Nr. 22 dėl Danijos pozicijos,

SUSITARĖ:

1 STRAIPSNIS

1. Sudaroma ES ir Kosovo asociacija.
2. Šios asociacijos tikslai:
 - a) remti Kosovo pastangas stiprinti demokratiją ir teisinę valstybę;
 - b) prisidėti prie politinio, ekonominio bei institucinio stabilumo Kosove ir prie regiono stabilizavimo;
 - c) sukurti tinkamas sąlygas politiniam dialogui, kad Šalys galėtų plėtoti glaudžius politinius tarpusavio santykius;
 - d) remti Kosovo pastangas plėtoti ekonominį ir tarptautinį bendradarbiavimą, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės, be kita ko, derinant Kosovo teisės aktus su ES teisės aktais;

- e) remti Kosovo pastangas galutinai pereiti prie veikiančios rinkos ekonomikos;
- f) skatinti darnius ekonominius santykius ir laipsniškai kurti ES ir Kosovo laisvosios prekybos zoną;
- g) skatinti regioninį bendradarbiavimą visose srityse, kurioms taikomas šis susitarimas.

2 STRAIPSNIS

Nė vienas iš šiame susitarime, įskaitant jo priedus ir protokolus, vartojamų terminų, formuluočių arba apibrėžčių nereiškia, kad ES pripažįsta Kosovą kaip nepriklausomą valstybę arba kad atskiros valstybės narės pripažįsta tokį Kosovo statusą, jei anksčiau to nėra padariusios.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDRIEJI PRINCIPAI

3 STRAIPSNIS

Pagarba demokratijos principams ir žmogaus teisėms, kaip paskelbta 1948 m. Jungtinių Tautų Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje ir apibrėžta 1950 m. Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje, Helsinkio baigiamajame akte bei Paryžiaus chartijoje dėl naujos Europos, pagarba tarptautinės teisės principams, įskaitant visapusišką bendradarbiavimą su Tarptautiniu baudžiamuoju tribunolu buvusiąjai Jugoslavijai (toliau – TBTBJ), ir teisinės valstybės bei rinkos ekonomikos principų, kaip nurodyta Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos Bonos konferencijos dėl ekonominio bendradarbiavimo dokumente, laikymasis yra ES ir Kosovo politikos pagrindas ir esminiai šio susitarimo elementai.

4 STRAIPSNIS

Kosovas įsipareigoja be jokios diskriminacijos laikytis tarptautinės teisės ir tarptautinių dokumentų, visų pirma, bet ne tik susijusių su žmogaus ir pagrindinių teisių apsauga bei mažumų grupėms priklausančių asmenų apsauga.

5 STRAIPSNIS

Kosovas įsipareigoja toliau siekti regimo ir tvaraus santykių su Serbija pagerėjimo ir veiksmingai bendradarbiauti su įkurta bendros saugumo ir gynybos politikos misija, kaip išsamiau apibrėžta 13 straipsnyje. Šie įsipareigojimai laikomi pagrindiniais šio susitarimo principais ir jais pagrįsta Šalių tarpusavio santykių ir bendradarbiavimo plėtotė. Jeigu Kosovas šių įsipareigojimų nesilaikytų, ES gali imtis priemonių, kurias ji mano esant tinkamomis, įskaitant viso šio susitarimo arba jo dalies sustabdymą.

6 STRAIPSNIS

Šalys dar kartą patvirtina, kad asmenys, atsakingi už visai tarptautinei bendruomenei susirūpinimą keliančius sunkiausių nusikaltimų, neturėtų likti nubausti ir kad jų baudžiamasis persekiojimas turėtų būti užtikrintas vidaus ir tarptautinėmis priemonėmis.

Šiuo požiūriu Kosovas įsipareigoja visų pirma visapusiškai bendradarbiauti su TBTH ir jo funkcijas perėmusiu teismu, taip pat pagal tarptautinės teisės normas atliekant visus kitus tyrimus ir baudžiamąjį persekiojimą.

Kosovas taip pat įsipareigoja laikytis Tarptautinio baudžiamojo teismo Romos statuto ir imtis būtinų vidaus priemonių jam įgyvendinti.

7 STRAIPSNIS

Regioninio bendradarbiavimo ir gerų kaimyninių santykių plėtotė, pagarba žmogaus teisėms, įskaitant mažumoms priklausančių asmenų teises, yra SAP pagrindas. Šis susitarimas sudaromas ir įgyvendinamas pagal SAP ir grindžiamas Kosovo laimėjimais.

8 STRAIPSNIS

Kosovas įsipareigoja toliau skatinti bendradarbiavimą bei gerus kaimyninius santykius regione, įskaitant atitinkamą asmenų, prekių, kapitalo ir paslaugų judėjimo abipusių lengvatų lygį, taip pat abiem Šalims svarbių įvairių sričių projektų, įskaitant teisinės valstybės srities, vystymą. Šis įsipareigojimas yra pagrindinis Šalių tarpusavio santykių ir bendradarbiavimo plėtotės veiksnys, padedantis didinti regiono stabilumą.

9 STRAIPSNIS

Asociacija įgyvendinama laipsniškai ir galutinai sukurama per dešimties metų laikotarpį.

Pagal 126 straipsnį įsteigta Stabilizacijos ir asociacijos taryba (toliau – SAT) kasmet peržiūri, kaip įgyvendinamas šis susitarimas ir kaip Kosovas priima ir įgyvendina teises, administracines, institucines ir ekonomines reformas. Ši peržiūra vykdoma atsižvelgiant į preambulę ir laikantis bendrųjų šio susitarimo principų. Peržiūra atitinka pagal SAP sukurtus mechanizmus, visų pirma SAP pažangos ataskaitą.

Remdamasi šia peržiūra SAT rengs rekomendacijas ir gali priimti sprendimus.

Jeigu per peržiūrą nustatoma tam tikrų sunkumų, gali būti pasitelkti šiame susitarime nustatyti ginčų sprendimo mechanizmai.

Ne vėliau kaip penktaisiais metais nuo šio susitarimo įsigaliojimo SAT atlieka išsamią šio susitarimo įgyvendinimo peržiūrą. Remdamasi šia peržiūra SAT įvertina Kosovo padarytą pažangą ir gali priimti sprendimus dėl tolesnės asociacijos proceso eigos. Panašių veiksmų SAT imasi prieš baigiantis dešimtiesiems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo. Remdamasi peržiūros rezultatais SAT gali priimti sprendimą pratęsti pirmoje pastraipoje nustatytą laikotarpį ne ilgiau kaip penkeriems metams. Jeigu SAT tokių sprendimų nepriima, šis susitarimas toliau įgyvendinamas, kaip jame numatyta.

Minėta peržiūra netaikoma laisvam prekių judėjimui, kurio konkretus tvarkaraštis pateiktas IV antraštinėje dalyje.

10 STRAIPSNIS

Šis susitarimas visiškai atitinka susijusias PPO susitarimų nuostatas, visų pirma 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXIV straipsnio ir Bendrojo susitarimo dėl prekybos paslaugomis (GATS) V straipsnio nuostatas, ir šių nuostatų laikomasi jį įgyvendinant.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

POLITINIS DIALOGAS

11 STRAIPSNIS

1. Šalių politinis dialogas toliau plėtojamas pagal šį susitarimą. Politiniu dialogu skatinamas ir įtvirtinamas ES ir Kosovo suartėjimas ir juo prisidedama kuriant glaudžius Šalių solidarumo ryšius ir naujas bendradarbiavimo formas.
2. Politiniu dialogu visų pirma turi būti skatinama:
 - a) Kosovo dalyvavimas tarptautinėje demokratinėje bendruomenėje, jeigu tam bus palankios objektyvios aplinkybės;
 - b) Kosovo europinės perspektyvos įgyvendinimo ir suartėjimo su ES pažanga, atsižvelgiant į regiono europinę perspektyvą, remiantis individualiais nuopelnais ir atsižvelgiant į Kosovo įsipareigojimus pagal šio susitarimo 5 straipsnį;

- c) didesnė konvergencija su tam tikromis bendros užsienio ir saugumo politikos priemonėmis, visų pirma ES priimtomis ribojamosiomis priemonėmis, taikomomis trečiosioms šalims, fiziniams ar juridiniams asmenims ar nevalstybiniais subjektams, be kita ko, keičiantis atitinkama informacija, ypač klausimais, galinčiais turėti Šalims didelį poveikį;
- d) veiksmingas, įtraukus ir atstovaujamas regioninis bendradarbiavimas ir Vakarų Balkanų šalių gerų kaimyninių santykių plėtotė.

12 STRAIPSNIS

Šalys palaiko dialogą kitais politikos klausimais, kurie patenka į šio susitarimo taikymo sritį.

13 STRAIPSNIS

1. Politiniu dialogu ir dialogu politikos klausimais, kai tinkama, prisidedama prie Kosovo ir Serbijos santykių normalizavimo.

2. Kaip numatyta 5 straipsnyje, Kosovas įsipareigoja toliau siekti regimo ir tvaraus santykių su Serbija pagerėjimo. Vykstant šiam procesui užtikrinama, kad abi šalys galėtų toliau savarankiškai siekti integracijos į Europą, išvengdamos padėties, kai viena galėtų trukdyti kitos pastangoms, ir kad laipsniškai būtų visapusiškai normalizuoti Kosovo ir Serbijos santykiai sudarant teisiškai privalomą susitarimą, pagal kurį abi šalys galėtų visapusiškai naudotis savo teisėmis ir vykdyti savo įsipareigojimus.

3. Atsižvelgiant į nurodytas aplinkybes, Kosovas nuolat:

- a) sąžiningai įgyvendina visus susitarimus, pasiektus palaikant dialogą su Serbija;
- b) visapusiškai paiso įtraukaus regioninio bendradarbiavimo principų;
- c) palaikydamas dialogą ir siekdamas kompromiso sprendžia kitus neišspręstus klausimus, remdamasis praktiškais ir tvariais sprendimais, ir bendradarbiauja su Serbija būtiniais techniniais ir teisiniais klausimais;
- d) veiksmingai bendradarbiauja su įkurta bendros saugumo ir gynybos politikos misija ir aktyviai prisideda prie visapusiško ir nevaržomo misijos įgaliojimų visoje Kosovo teritorijoje vykdymo.

4. SAT reguliariai peržiūri šio proceso pažangą ir gali priimti sprendimus ir teikti rekomendacijas šiuo klausimu. Stabilizacijos ir asociacijos komitetas gali padėti vykdyti šį procesą pagal 129 straipsnį.

14 STRAIPSNIS

1. Politinis dialogas ir dialogas politikos klausimais iš esmės vyksta SAT, kuri yra bendrai atsakinga už visus klausimus, kuriuos Šalys jai gali pateikti.
2. Bet kurios iš Šalių prašymu šie dialogai taip pat gali vykti:
 - a) prireikus rengiant Kosovui atstovaujančių vyresniųjų pareigūnų ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir (arba) Komisijos atstovo susitikimus;
 - b) visapusiškai pasinaudojant visais tinkamais Šalių ryšiais, įskaitant atitinkamus kontaktus ES nepriklausančiose šalyse, tarptautinėse organizacijose ir kituose tarptautiniuose forumuose, jeigu tam bus palankios objektyvios aplinkybės;

- c) taikant bet kurias kitas priemones, kuriomis būtų galima skatinti šių dialogų įtvirtinimą, plėtotę ir stiprinimą, įskaitant nustatytąsias Salonikų darbotvarkėje, patvirtintoje 2003 m. birželio 19 ir 20 d. Salonikuose posėdžiavusios Europos Vadovų Tarybos išvadose.

15 STRAIPSNIS

Politinis dialogas parlamentiniu lygmeniu vyksta pagal 132 straipsnį įsteigtame Stabilizacijos ir asociacijos parlamentiniame komitete.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINIS BENDRADARBIAVIMAS

16 STRAIPSNIS

Kosovas aktyviai skatina regioninį bendradarbiavimą, laikydamasis savo įsipareigojimų pagal 5 ir 13 straipsnius ir įsipareigojimo puoselėti taiką ir stabilumą tarptautiniu bei regioniniu lygmeniu ir plėtoti gerus kaimyninius santykius. ES šias pastangas gali remti taikydama deramas priemones, įskaitant paramą regioninio arba tarpvalstybinio / tarptertitorinio masto projektams.

Nusprendęs sustiprinti bendradarbiavimą su viena iš 17, 18 ir 19 straipsniuose nurodytų šalių, Kosovas apie tai praneša ES ir šiuo klausimu su ja konsultuojasi pagal X antraštinės dalies nuostatas.

Kosovas toliau įgyvendina Vidurio Europos laisvosios prekybos susitarimą.

17 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas su Stabilizacijos ir asociacijos susitarimą pasirašiusiomis šalimis

Pasirašęs šį susitarimą Kosovas, jeigu tam bus palankios objektyvios aplinkybės, pradeda derybas su Stabilizacijos ir asociacijos susitarimą su ES jau pasirašiusiomis šalimis, siekdamas sudaryti dvišales regioninio bendradarbiavimo konvencijas, kurių tikslas – plėsti susijusių šalių bendradarbiavimą.

Pagrindiniai šių konvencijų elementai yra:

- a) politinis dialogas;
- b) susijusias PPO nuostatas atitinkančių laisvosios prekybos zonų kūrimas;
- c) abipusės darbuotojų judėjimo, įsisteigimo, paslaugų teikimo, einamųjų mokėjimų ir kapitalo judėjimo nuolaidos, taip pat su kitais asmenų judėjimo politikos aspektais susijusios nuolaidos, lygiavertės Stabilizacijos ir asociacijos susitarime, kurį ta atitinkama šalis sudarė su ES, nustatytoms nuolaidoms;

- d) nuostatos dėl bendradarbiavimo kitose srityse, kurioms taikomas arba netaikomas šis susitarimas, visų pirma laisvės, saugumo ir teisingumo srityse.

Prereikęs šiose konvencijose išdėstomos nuostatos dėl būtinų institucinių mechanizmų kūrimo.

Šios konvencijos sudaromos per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

18 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas su SAP dalyvaujančiomis šalimis

Kosovas toliau palaiko regioninį bendradarbiavimą su SAP dalyvaujančiomis šalimis tam tikrose arba visose bendradarbiavimo srityse, kurioms taikomas šis susitarimas, taip pat kitose su SAP susijusiose srityse, ypač bendro intereso srityse. Toks bendradarbiavimas visada turėtų atitikti šio susitarimo principus ir tikslus.

19 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas su šalimis kandidatėmis į ES nares, nedalyvaujančiomis SAP

Kosovas skatina bendradarbiavimą ir sudaro, jeigu tam bus palankios objektyvios aplinkybės, bendradarbiavimo su bet kuriomis šalimis kandidatėmis į ES nares, nedalyvaujančiomis SAP, konvencijas šiame susitarime nustatytose bendradarbiavimo srityse, taip pat kitose Kosovui ir šioms šalims abipusiškai svarbiose srityse. Tokiomis konvencijomis turėtų būti siekiama palaipsniui suderinti dvišalius Kosovo ir tų šalių santykius su atitinkama ES ir Kosovo santykių dalimi.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

LAISVAS PREKIŲ JUDĖJIMAS

20 STRAIPSNIS

1. ES ir Kosovas, laikydamiesi šio susitarimo, GATT 1994 ir atitinkamų PPO susitarimų nuostatų, ne vėliau kaip per dešimt metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo palaipsniui sukuria dvišalę laisvosios prekybos zoną. Tai darydami jie atsižvelgia į šio straipsnio 2–6 dalyse nustatytus konkrečius reikalavimus.
2. Klasifikuojant prekes, kuriomis Šalys prekiauja tarpusavyje, taikoma Kombinuotoji nomenklatūra.

3. Šiame susitarime muitai ir lygiaverčio poveikio privalomieji mokėjimai apima visus bet kokio pobūdžio muitus arba privalomuosius mokėjimus, taikomus prekės importui arba eksportui, įskaitant bet kokios formos papildomą mokestį arba rinkliavą, susijusius su tokiu importu arba eksportu, tačiau neapima:

- a) privalomųjų mokėjimų, lygiaverčių vidaus mokesčiui, taikomų laikantis GATT 1994 III straipsnio 2 dalies;
- b) antidempingo arba kompensacinių priemonių;
- c) mokesčių arba privalomųjų mokėjimų, atitinkančių suteiktų paslaugų sąnaudas.

4. Kiekvieno produkto bazinis muistas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip nustatyta šiame susitarime, yra šis:

- a) ES – ES bendrasis muitų tarifas, nustatytas pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87¹, faktiškai taikomas *erga omnes* šio susitarimo pasirašymo dieną;
- b) Kosovui – tarifas, Kosovo taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d.

¹ Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 (ES OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

5. Jei pasirašius šį susitarimą bet koks tarifų sumažinimas taikomas *erga omnes* pagrindu, tokie sumažinti muitai nuo jų sumažinimo taikymo dienos pakeičia 4 dalyje nurodytą bazinį muitą.
6. ES ir Kosovas praneša vienas kitam apie atitinkamus savo bazinius muitus ir visus jų pakeitimus.

I SKYRIUS

PRAMONĖS PRODUKTAI

21 STRAIPSNIS

Termino apibrėžtis

1. Šis skyrius taikomas ES arba Kosovo kilmės produktams, išvardytiems Kombinuotosios nomenklatūros 25–97 skirsniuose, išskyrus PPO susitarimo dėl žemės ūkio I priedo I dalies ii punkte išvardytus produktus.

2. Produktais, kuriems taikoma Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, Šalys prekiauja laikydamosi tos Sutarties.

22 STRAIPSNIS

ES nuolaidos pramonės produktams

1. Kosovo kilmės pramonės produktų importo į ES muitai ir lygiaverčio poveikio privalomieji mokėjimai panaikinami įsigaliojus šiam susitarimui.

Kosovo kilmės pramonės produktų importo į ES kiekybiniai apribojimai ir lygiaverčio poveikio priemonės panaikinami įsigaliojus šiam susitarimui.

23 STRAIPSNIS

Kosovo nuolaidos pramonės produktams

1. I priede neišvardytų ES kilmės pramonės produktų importo į Kosovą muitai panaikinami įsigaliojus šiam susitarimui.
2. ES kilmės pramonės produktų importo į Kosovą muitams lygiaverčiai privalomieji mokėjimai panaikinami įsigaliojus šiam susitarimui.
3. Muitai į Kosovą importuojamiems ES kilmės pramonės produktams, išvardytiems I priede, palaipsniui mažinami ir panaikinami pagal tame priede nurodytą tvarkaraštį.
4. ES kilmės pramonės produktų importo į Kosovą kiekybiniai apribojimai ir lygiaverčio poveikio priemonės panaikinami įsigaliojus šiam susitarimui.

24 STRAIPSNIS

Muitai ir eksporto apribojimai

1. Įsigaliojus šiam susitarimui ES ir Kosovas panaikina visus eksporto muitus ir lygiaverčio poveikio privalomuosius mokėjimus, taikomus jų tarpusavio prekybai.
2. Įsigaliojus šiam susitarimui ES ir Kosovas panaikina vienas kito atžvilgiu eksporto kiekybinius apribojimus ir lygiaverčio poveikio priemones.

25 STRAIPSNIS

Greitesnis muitų mažinimas

Kosovas pareiškia, kad yra pasirengęs sumažinti prekybai su ES taikomus muitus greičiau nei numatyta 23 straipsnyje, jeigu tai leidžia jo bendra ekonominė padėtis ir atitinkamo ekonomikos sektoriaus padėtis.

SAT analizuoja padėtį šiuo požiūriu ir teikia atitinkamas rekomendacijas.

II SKYRIUS

ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ

26 STRAIPSNIS

Termino apibrėžtis

1. Šis skyrius taikomas prekybai ES arba Kosovo kilmės žemės ūkio ir žuvininkystės produktais.
2. Terminas „žemės ūkio ir žuvininkystės produktai“ reiškia Kombinuotosios nomenklatūros¹ 1–24 skirsniuose ir PPO susitarimo dėl žemės ūkio I priedo I dalies ii punkte išvardytus produktus.

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

3. Ši termino apibrėžtis apima žuvų ir žuvininkystės produktus, išvardytus 3 skirsnio pozicijose 1604 (Paruošti arba konservuoti gaminiai iš žuvų; ikrai ir ikrų pakaitalai, pagaminti iš žuvų ikrelių), 1605 (Vėžiagyviai, moliuskai ir kiti vandens bestuburiai, paruošti arba konservuoti gaminiai (išskyrus rūkytus)) ir subpozicijose 0511 91 (Žuvų atliekos), 2301 20 (Miltai, rupiniai ir granulės iš žuvų arba vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių, netinkami vartoti žmonių maistui) ir ex 1902 20 (Įdaryti tešlos gaminiai, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20 % masės žuvų, vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių).

Ji taip pat apima subpozicijas 1212 21 00 (Jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai), ex 1603 00 (Mėsos, žuvies arba vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių ekstraktai ir syvai) ir ex 2309 9010 (Produktai, naudojami gyvūnų pašarams: tirpus žuvų maistas), taip pat 1504 10 ir 1504 20 (Žuvų taukai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti):

- Žuvų kepenų taukai ir jų frakcijos;
- Žuvų taukai ir aliejus bei jų frakcijos, išskyrus žuvų kepenų taukus).

27 STRAIPSNIS

Perdirbti žemės ūkio produktai

I protokole nustatyta prekybos jame išvardytais perdirbtais žemės ūkio produktais tvarka.

28 STRAIPSNIS

ES nuolaidos Kosovo kilmės žemės ūkio produktų importui

1. Įsigaliojus šiam susitarimui ES panaikina visus Kosovo kilmės importuojamiems žemės ūkio produktams taikomus kiekybinius apribojimus ir lygiaverčio poveikio priemones.

2. Įsigaliojus šiam susitarimui ES panaikina Kosovo kilmės importuojamiems žemės ūkio produktams, išskyrus tuos, kurie klasifikuojami Kombinuotosios nomenklatūros pozicijose 0102 (Gyvi galvijai), 0201 (Galvijų mėsa, šviežia arba atšaldyta), 0202 (Galvijų mėsa, užšaldyta), 1701 (Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus ir chemiškai gryna sacharozė, kurių būvis kietas), 1702 (Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos ne pridėta aromatinių arba dažųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus)) ir 2204 (Vynas iš šviežių vynuogių, įskaitant pastiprintus vynus; vynuogių misa, išskyrus klasifikuojamą 2009 pozicijoje), taikomus muitus ir lygiaverčio poveikio privalomuosius mokesčius.

Kombinuotosios nomenklatūros 7 ir 8 skirsniuose išvardytiems produktams, kuriems pagal Bendrąjį muitų tarifą numatyta taikyti *ad valorem* muitą ir specifinį muitą, panaikinimas taikomas tik *ad valorem* maito daliai.

3. Įsigaliojus šiam susitarimui ES nustato 20 % *ad valorem* muitą ir 20 % specifinį muitą į ES importuojamiems II priede apibrėžtiems Kosovo kilmės jaučių jauniklių mėsos produktams, kaip nustatyta Bendrajame muitų tarife, kurie neviršija 475 tonų, apskaičiuotų pagal skerdenos svorį, metinės tarifinės kvotos.

29 STRAIPSNIS

Kosovo nuolaidos žemės ūkio produktams

1. Įsigaliojus šiam susitarimui Kosovas panaikina visus ES kilmės importuojamiems žemės ūkio produktams taikomus kiekybinius apribojimus ir lygiavėrio poveikio priemones.
2. Įsigaliojus šiam susitarimui Kosovas:
 - a) panaikina muitus, taikomus tam tikriems ES kilmės importuojamiems žemės ūkio produktams, išskyrus išvardytus III priede;
 - b) palaipsniui panaikina tam tikriems IIIa, IIIb ir IIIc prieduose išvardytiems ES kilmės importuojamiems žemės ūkio produktams taikomus muitus pagal tuose prieduose pateiktą tvarkaraštį.
3. Muitas, taikomas tam tikriems IIId priede išvardytiems produktams, yra bazinis muitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d.

30 STRAIPSNIS

Vyno ir spiritinių gėrimų protokolas

II protokole nurodytiems vynams ir spiritinių gėrimų produktams taikoma tvarka nustatyta tame protokole.

31 STRAIPSNIS

ES nuolaidos žuvų ir žuvininkystės produktams

1. Įsigaliojus šiam susitarimui ES panaikina visus Kosovo kilmės importuojamiems žuvų ir žuvininkystės produktams taikomus kiekybinius apribojimus ir lygiaverčio poveikio priemones.
2. Įsigaliojus šiam susitarimui ES panaikina visus muitus ir lygiaverčio poveikio priemones, taikomus Kosovo kilmės žuvų ir žuvininkystės produktams, išskyrus IV priede išvardytus produktus. IV priede išvardytiems produktams taikomos jame išdėstytos nuostatos.

32 STRAIPSNIS

Kosovo nuolaidos žuvų ir žuvininkystės produktams

1. Įsigaliojus šiam susitarimui Kosovas panaikina visus ES kilmės importuojamiems žuvų ir žuvininkystės produktams taikomus kiekybinius apribojimus ir lygiaverčio poveikio priemones.
2. Įsigaliojus šiam susitarimui Kosovas panaikina visus muitus ir lygiaverčio poveikio priemones, taikomus ES kilmės žuvų ir žuvininkystės produktams, išskyrus V priede išvardytus produktus. V priede išvardytiems produktams taikomos jame išdėstytos nuostatos.

33 STRAIPSNIS

Peržiūros sąlyga

Atsižvelgdama į Šalių tarpusavio prekybos žemės ūkio ir žuvininkystės produktais apimtį, ypatingą jų pažeidžiamumą, ES bendrosios politikos ir Kosovo žemės ūkio ir žuvininkystės politikos taisyklės, žemės ūkio ir žuvininkystės įtaką Kosovo ekonomikai ir su PPO reglamentavimu susijusius pokyčius, praėjus ne daugiau kaip trejiems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo, aptardama kiekvieną produktą, SAT abipusiškai ir reguliariai svarsto Šalių galimybes suteikti viena kitai papildomų nuolaidų ir taip labiau liberalizuoti prekybą žemės ūkio ir žuvininkystės produktais.

34 STRAIPSNIS

Žemės ūkio ir žuvininkystės apsaugos sąlyga

Nepaisant kitų šio susitarimo nuostatų, visų pirma 43 straipsnio, atsižvelgiant į ypatingą žemės ūkio ir žuvininkystės rinkų pažeidžiamumą, jeigu vienoje iš Šalių pagamintų produktų, kuriems pagal 27, 28, 29, 30, 31 ir 32 straipsnius taikomos nuolaidos, importas smarkiai sutrikdo rinkų veikimą arba rinkų vidaus reguliavimo mechanizmus bet kurioje Šalyje, Šalys nedelsdamos pradeda konsultacijas Stabilizacijos ir asociacijos komitete, kad rastų tinkamą sprendimą. Kol toks sprendimas nepriimtas, atitinkama Šalis gali imtis tinkamų priemonių, kurias laiko būtinomis.

35 STRAIPSNIS

Žemės ūkio bei žuvininkystės produktų ir maisto produktų (išskyrus vyną ir spiritinius gėrimus) geografinių nuorodų apsauga

1. Laikydamasis šio straipsnio sąlygų, Kosovas užtikrina ES geografinių nuorodų, užregistruotų ES pagal 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų¹, apsaugą. Kosovo geografinės nuorodos gali būti registruojamos ES laikantis tame reglamente nustatytų sąlygų.
2. 1 dalyje nurodytos geografinės nuorodos saugomos nuo:
 - a) bet kokio tiesioginio ar netiesioginio saugomo pavadinimo naudojimo komerciniais tikslais:
 - i) panašioms produktams, kurie neatitinka produkto su saugomu pavadinimu specifikacijos, pavadinti; arba
 - ii) jeigu taip naudojamosi geru geografinės nuorodos vardu;

¹ ES OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

- b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produkto ar paslaugos kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas arba prie jo prirašomi žodžiai „rūšis“, „tipas“, „metodas“, „pagamintas“, „imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar kiti panašūs žodžiai;
- c) bet kokios melagingos ar klaidinančios nuorodos į produkto kilmės vietą, kilmę, pobūdį ar esmines savybes, pateikiamos ant produkto išorinės ar vidinės pakuotės, reklaminėje medžiagoje arba su tuo produktu susijusiuose dokumentuose, ir nuo produkto pakavimo į tokią tarą, kuri gali sudaryti klaidingą įspūdį apie produkto kilmę;
- d) bet kokio kitokio naudojimo, dėl kurio vartotojai gali susidaryti klaidingą įspūdį apie tikrąjį panašaus produkto kilmę.

3. Siūlomas registruoti pavadinimas, kuris visiškai arba iš dalies sutampa su jau saugomu pavadinimu, nėra saugomas, išskyrus atvejus, kai galima faktiškai aiškiai atskirti vėliau įregistruoto homonimo ir pavadinimo, kuris jau buvo įrašytas į registrą, vietinio ir tradicinio naudojimo ir pateikimo sąlygas, atsižvelgiant į tai, kad reikia užtikrinti vienodas sąlygas atitinkamiems gamintojams, ir siekiant neklaidinti vartotojų. Homonimiškas pavadinimas, kurį perskaitęs vartotojas gali klaidingai manyti, kad produktai kilę iš kitos teritorijos, nėra registruojamas, net jeigu pavadinimas tiksliai atitinka tikrą teritorijos, regiono ar vietos, iš kurios kilę tie produktai, pavadinimą.

4. Kosovas atsisako registruoti prekės ženklą, kuris naudojamas kaip nurodyta 2 dalyje.
5. Praėjus penkeriems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo nebenaudojami prekės ženklai, kurie įregistruoti Kosove arba kurių naudojimas yra nusistovėjęs, kurie naudojami kaip nurodyta 2 dalyje. Tačiau tai netaikoma trečiųjų šalių piliečiams priklausantiems prekės ženklams, kurie įregistruoti Kosove ir kurių naudojimas nusistovėjęs, su sąlyga, kad jie jokių būdu neklaidina visuomenės, kiek tai susiję su prekių kokybe, specifikacijomis ir geografinė kilmė.
6. Bet koks geografinių nuorodų, saugomų pagal 1 dalį, arba produktų, kurie buvo teisėtai pateikti Kosovo rinkai, pavadinimų vartojimas kaip bendrinėje kalboje įprastinių terminų, t. y. kaip bendrinis tokių prekių pavadinimas, nutraukiamas vėliausiai praėjus penkeriems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo.
7. Kosovas užtikrina, kad praėjus penkeriems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo iš jo teritorijos eksportuojant prekes nebūtų pažeidžiamos šio straipsnio nuostatos.
8. Kosovas užtikrina 1–7 dalyse nurodytą apsaugą savo iniciatyva ir suinteresuotosios šalies prašymu.

III SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

36 STRAIPSNIS

Taikymo sritis

Šis skyrius taikomas Šalių tarpusavio prekybai visais produktais, išskyrus atvejus, kai šiame skyriuje arba I protokole numatyta kitaip.

37 STRAIPSNIS

Palankesnės nuolaidos

Jeigu bet kuri Šalis vienašališkai taiko palankesnes priemones, ši antraštinė dalis tam taikymui neturi jokio poveikio.

38 STRAIPSNIS

Esamos padėties išlaikymas

1. Įsigaliojus šiam susitarimui ES ir Kosovo tarpusavio prekybai nenustatomi jokie nauji ir nedidinami jau taikomi importo arba eksporto muitai arba lygiaverčio poveikio privalomieji mokėjimai.
2. Įsigaliojus šiam susitarimui ES ir Kosovo tarpusavio prekybai nenustatomi jokie nauji ir nedaromi labiau ribojančiais jau taikomi importo arba eksporto kiekybiniai apribojimai arba lygiaverčio poveikio priemonės.
3. Nedarant poveikio pagal 28, 29, 30, 31 ir 32 straipsnius suteiktoms nuolaidoms, šio straipsnio 1 ir 2 dalių nuostatomis jokių būdu neribojamas atitinkamos ES ir Kosovo žemės ūkio ir žuvininkystės politikos tęstinumas ir netrukdoma imtis bet kokių tos politikos priemonių, jeigu nepažeidžiamos II–V prieduose ir I protokole nustatytos importo sąlygos.

39 STRAIPSNIS

Fiskalinio diskriminavimo draudimas

1. ES ir Kosovas susilaiko nuo bet kokių vidinių fiskalinio pobūdžio priemonių ar praktikos, dėl kurių tiesiogiai ar netiesiogiai būtų diskriminuojami vienos Šalies produktai ir panašūs kitos Šalies teritorijos kilmės produktai. Jei tokios priemonės ar praktika jau vykdomos, ES ir Kosovas atitinkamai jas sustabdo arba panaikina.
2. Už produktus, eksportuotus į vienos iš Šalių teritoriją, grąžinta netiesioginių vidaus mokesčių suma neviršija netiesioginių mokesčių, kuriais jie apmokestinami, sumos.

40 STRAIPSNIS

Fiskaliniai muitai

Nuostatos dėl importo muitų panaikinimo taikomos ir fiskaliniams muitams.

41 STRAIPSNIS

Muitų sąjungos, laisvosios prekybos zonos, tarpvalstybiniai / tarptertoriniai susitarimai

1. Šiuo susitarimu nesudaroma kliūčių veikti muitų sąjungoms ir laisvosios prekybos zonoms arba jas kurti, taip pat taikyti arba sudaryti tarpvalstybinės / tarptertorinės prekybos susitarimus, jeigu jais nekeičiama šiame susitarime numatyta prekybos tvarka.
2. 20 straipsnyje nustatytu pereinamuoju laikotarpiu šis susitarimas netrukdo taikyti konkrečios lengvatinių prekių judėjimą reglamentuojančios tvarkos, kuri nustatyta anksčiau vienos arba kelių valstybių narių ir Kosovo sudarytuose tarpvalstybiniuose / tarptertoriniuose susitarimuose arba dėl kurios susitarta III antraštinėje dalyje nurodytose Kosovo sudarytose dvišalėse konvencijose siekiant skatinti regioninę prekybą.
3. Šalių konsultacijos dėl 1 ir 2 dalyse nurodytų susitarimų ir, jei prašoma, dėl kitų svarbių klausimų, susijusių su tam tikrais jų prekybos politikos trečiųjų šalių atžvilgiu klausimais, vyksta SAT. Kai tokios konsultacijos rengiamos dėl to, kad į ES stoja trečioji šalis, jomis visų pirma siekiama užtikrinti, kad būtų atsižvelgta į šiame susitarime nustatytus abipusius ES ir Kosovo interesus.

42 STRAIPSNIS

Dempingas ir subsidijos

1. Šiuo susitarimu neužkertamas kelias Šalims imtis prekybos apsaugos veiksmų pagal šio straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnį.
2. Vienai iš Šalių sužinojus, kad prekybai su kita Šalimi taikomas dempingas ir (arba) kompensuotinos subsidijos, ta Šalis gali imtis atitinkamų priemonių prieš tokius veiksmus pagal PPO susitarimą dėl GATT 1994 VI straipsnio įgyvendinimo arba PPO susitarimą dėl subsidijų ir kompensacinių priemonių bei remdamasi atitinkamais su tais susitarimais susijusiais vidaus teisės aktais.

43 STRAIPSNIS

Apsaugos sąlyga

1. Šalys susitaria, kad taikomos GATT 1994 XIX straipsnio ir PPO susitarimo dėl apsaugos priemonių taikymo taisyklės ir principai.

2. Nepaisydama 1 dalies, importuojanti Šalis gali imtis atitinkamų dvišalių apsaugos priemonių laikydamasi šiame straipsnyje nustatytų sąlygų ir tvarkos, jeigu bet kuris vienos Šalies produktas importuojamas į kitos Šalies teritoriją tokiais dideliais kiekiais ir tokiomis sąlygomis, kad tai:

- a) daro arba gali daryti didelę žalą panašių ar tiesiogiai konkuruojančių produktų vidaus pramonei importuojančios Šalies teritorijoje; arba
- b) sukelia arba gali sukelti bet kurio ekonomikos sektoriaus sutrikimų arba sunkumų, dėl kurių galėtų labai pablogėti importuojančios Šalies regiono ekonominė padėtis.

3. Dvišalėmis apsaugos priemonėmis, taikomomis kitos Šalies importuojamai produkcijai, neviršijama to, kas būtina sunkumams, apibrėžtiems 2 dalyje ir kilusiems dėl šio susitarimo taikymo, pašalinti. Priimta apsaugos priemone sustabdomas pagal šį susitarimą atitinkamam produktui suteiktų lengvatų ribų didinimas arba mažinimas iki maksimalios ribos, atitinkančios tam pačiam produktui taikomą bazinį muitą, nurodytą 20 straipsnio 4 dalies a ir b punktuose bei 5 dalyje. Turi būti nustatyta aiški tokių priemonių laipsniško panaikinimo ne vėliau kaip iki nustatyto laikotarpio pabaigos tvarka ir jos netaikomos ilgiau kaip dvejus metus.

Labai išskirtinėmis aplinkybėmis priemonės gali būti pratęsimos ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui. Bent dvejus metus nuo priemonės taikymo pabaigos jokia dvišalė apsaugos priemonė netaikoma importuojamam produktui, kuriam tokia priemonė jau buvo taikyta anksčiau laikotarpiu, prilygstančiu tokios priemonės ankstesniam taikymo laikotarpiui.

4. Šiame straipsnyje nurodytais atvejais, prieš imdamiesi jame numatytų priemonių, arba šio straipsnio 5 dalies b punkto taikymo atvejais – kuo greičiau, ES arba Kosovas, siekdami Šalims priimtino sprendimo, SAT pateikia visą reikiamą informaciją, kad padėtis būtų nuodugniai išnagrinėta.

5. Įgyvendinant 1, 2, 3 ir 4 dalis taikomos šios nuostatos:

- a) apie sunkumus, atsiradusius dėl šiame straipsnyje nurodytos padėties, nedelsiant pranešama SAT, kuri gali priimti bet kokią sprendimą, reikalingą tokiems sunkumams šalinti.

Jeigu SAT arba eksportuojanti Šalis nepriėmė sprendimo, kuriuo pašalinami kilę sunkumai, arba per 30 dienų nuo klausimo perdavimo SAT nebuvo priimtas kitas patenkinamas sprendimas, importuojanti Šalis pagal šį straipsnį gali imtis atitinkamų priemonių sunkumui pašalinti. Renkantis apsaugos priemones pirmenybė turi būti teikiama toms priemonėms, kuriomis mažiausiai trikdoma šiuo susitarimu nustatyta tvarka. Apsaugos priemonėmis užtikrinamas pagal šį susitarimą suteiktų lengvatų lygis ir (arba) riba;

- b) susidarius išskirtinei ir kritinei padėčiai, kai reikia imtis neatidėliotinų veiksmų, ir dėl to nesant galimybės, nelygu atvejis, iš anksto gauti informaciją ar ją išanalizuoti, atitinkama Šalis gali šiame straipsnyje nurodytomis aplinkybėmis nedelsdama taikyti laikinąsias priemones, kurių reikia reaguojant į susidariusią padėtį, ir apie tai nedelsdama informuoja kitą Šalį.

Apie apsaugos priemones nedelsiant pranešama SAT, kuri rengia reguliarias konsultacijas siekdama sudaryti jų panaikinimo tvarkaraštį, kai tik tam bus palankios aplinkybės.

- 6. Jeigu ES arba Kosovas produktų, dėl kurių gali kilti šiame straipsnyje numatytų sunkumų, importo atžvilgiu įveda administracinę procedūrą, kuria siekiama greitai teikti informaciją apie prekybos srautų tendencijas, jie apie tai informuoja kitą Šalį.

44 STRAIPSNIS

Trūkumo sąlyga

1. Kai dėl šios antraštinės dalies nuostatų laikymosi:
 - a) pradeda ypač trūkti maisto produktų arba kitų eksportuojančiai Šaliai svarbių produktų arba kyla tokio trūkumo grėsmė, arba
 - b) vykdomas produkto reeksportas į trečiąją šalį, kuriai eksportuojanti Šalis taiko kiekybinius eksporto apribojimus, eksporto muitus ar lygiaverčio poveikio priemones arba privalomuosius mokėjimus, ir jeigu nurodyta padėtis kelia arba gali kelti didelių sunkumų eksportuojančiai Šaliai,

ta Šalis gali imtis atitinkamų priemonių šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis ir tvarka.

2. Renkantis priemones pirmenybė turi būti teikiama toms priemonėms, kuriomis mažiausiai trikdoma šiame susitarime nustatyta tvarka. Tokios priemonės taikomos taip, kad esant vienodoms sąlygoms nebūtų savavališkai arba nepateisinamai diskriminuojama arba kad slapta nebūtų ribojama prekyba, ir panaikinamos, kai nebelieka jų taikymą pateisinančių sąlygų.
3. Prieš imdamiesi 1 dalyje numatytų priemonių arba kuo greičiau 4 dalies taikymo atvejais ES arba Kosovas SAT pateikia visą reikalingą informaciją, siekdami Šalims priimtino sprendimo. SAT gali susitarti dėl bet kokių sunkumams pašalinti reikalingų priemonių. Jeigu per 30 dienų SAT perduotu klausimu nesusitariama, eksportuojanti Šalis gali pagal šį straipsnį taikyti priemones atitinkamo produkto eksportui.
4. Susidarius išskirtinei ir kritinei padėčiai, kai reikia imtis neatidėliotinų veiksmų, ir dėl to nesant galimybės iš anksto gauti informaciją arba ją išanalizuoti, nelygu atvejis, ES arba Kosovas gali nedelsdami taikyti atsargumo priemones, kurių reikia reaguojant į susidariusią padėtį, ir apie tai nedelsdami informuoja kitą Šalį.

5. Apie bet kokias pagal šį straipsnį taikomas priemonės nedelsiant pranešama SAT, kurioje nuolat dėl jų konsultuojamasi, visų pirma, siekiant sudaryti jų panaikinimo tvarkaraštį, kai tik tam bus palankios aplinkybės.

45 STRAIPSNIS

Valstybės monopoliai

Komercinio pobūdžio valstybės monopolijų atžvilgiu Kosovas užtikrina, kad ne vėliau kaip įsigaliojus šiam susitarimui neliktų jokios valstybių narių ir Kosovo piliečių diskriminacijos dėl prekių pirkimo ir pardavimo sąlygų.

46 STRAIPSNIS

Kilmės taisyklės

Jeigu šiame susitarime nenurodyta kitaip, įgyvendinant šį susitarimą taikomos III protokole nustatytos kilmės taisyklės.

47 STRAIPSNIS

Sankcionuoti apribojimai

Šiuo susitarimu neužkertamas kelias drausti arba riboti importą, eksportą arba prekių gabenimą tranzitu, jeigu kyla grėsmė visuomenės dorovei, viešajai tvarkai arba visuomenės saugumui; žmonių, gyvūnų arba augalų sveikatos ir gyvybės apsaugai; meninės, istorinės arba archeologinės vertės vertybių ar intelektualinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės apsaugai arba su auksu ir sidabru susijusių taisyklių taikymui. Tačiau tokie draudimai arba apribojimai nereiškia savavališko diskriminavimo arba užslėptų Šalių tarpusavio prekybos ribojimų.

48 STRAIPSNIS

Administracinio bendradarbiavimo nebuvimas

1. Šalys susitaria, kad administracinis bendradarbiavimas yra labai svarbus įgyvendinant pagal šią antraštinę dalį taikomą lengvatinį režimą ir vykdant jo kontrolę, ir įsipareigoja kovoti su pažeidimais bei sukčiavimu muitų ir susijusiose srityse.

2. Jeigu remdamasi objektyvia informacija Šalis nustato, kad administracinio bendradarbiavimo nėra ir (arba) kad daroma pažeidimų ar sukčiaujama pagal šią antraštinę dalį, vadovaudamasi šiuo straipsniu ta Šalis (toliau šiame straipsnyje – susijusi Šalis) gali laikinai sustabdyti susijusio lengvatinio režimo atitinkamam (-iems) produktui (-ams) taikymą.

3. Šiame straipsnyje sąvoka „administracinio bendradarbiavimo nėra“, *inter alia*, reiškia:

- a) pakartotinį prievolės tikrinti atitinkamo (-ų) produkto (-ų) kilmės statusą nesilaikymą;
- b) pakartotinį atsisakymą arba nepagrįstą delsimą atlikti paskesnį kilmės įrodymo tikrinimą ir (arba) pranešti jo rezultatus;
- c) pakartotinį atsisakymą arba nepagrįstą delsimą leisti surengti administracinio bendradarbiavimo tikrinamuosius vizitus, siekiant įvertinti su nagrinėjamo lengvatinio režimo suteikimu susijusių dokumentų autentiškumą arba informacijos tikslumą.

Taikant šį straipsnį pažeidimai arba sukčiavimas gali būti nustatomi, *inter alia*, kai iš objektyvios informacijos apie pažeidimus arba sukčiavimą paaiškėja, kad be tinkamo paaiškinimo staiga padaugėja iš kitos Šalies importuojamų prekių ir jų skaičius viršija įprastus tos Šalies gamybos ir eksporto pajėgumus.

4. Laikinas sustabdymas taikomas šiomis sąlygomis:

- a) Šalis, kuri remdamasi objektyvia informacija nustato, kad administracinio bendradarbiavimo nėra ir (arba) kad daroma pažeidimų arba sukčiaujama, nedelsdama apie tai praneša Stabilizacijos ir asociacijos komitetui bei pateikia objektyvią informaciją ir su kita Šalimi pradeda konsultacijas Stabilizacijos ir asociacijos komitete remdamasi visa susijusia informacija ir objektyviais faktais, siekdama abiem Šalims priimtino sprendimo;
- b) jeigu Šalys pradeda a punkte minėtas konsultacijas Stabilizacijos ir asociacijos komitete ir per tris mėnesius nuo pranešimo dienos nesusitaria dėl priimtino sprendimo, susijusi Šalis gali laikinai sustabdyti susijusio lengvatinio režimo atitinkamam (-iems) produktui (-ams) taikymą. Apie laikiną sustabdymą nedelsiant pranešama Stabilizacijos ir asociacijos komitetui;

- c) laikinas sustabdymas pagal šį straipsnį taikomas tiek, kiek yra būtina susijusios Šalies finansiniams interesams apsaugoti. Jis trunka ne ilgiau kaip šešis mėnesius, po to terminas gali būti pratęstas. Apie laikiną sustabdymą po jo patvirtinimo nedelsiant pranešama Stabilizacijos ir asociacijos komitetui. Dėl laikino sustabdymo reguliariai konsultuojamasi Stabilizacijos ir asociacijos komitete, visų pirma siekiant jį panaikinti kai nebelieka jo taikymą lėmusių sąlygų.

5. Susijusi Šalis, pagal 4 dalies a punktą teikdama pranešimą Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, savo Oficialiajame leidinyje taip pat paskelbia importuotojams skirtą pranešimą. Importuotojams skirtame pranešime turėtų būti nurodyta, kad remiantis objektyvia informacija nustatyta, kad dėl atitinkamo produkto nėra administracinio bendradarbiavimo ir (arba) daroma pažeidimų arba sukčiaujama.

49 STRAIPSNIS

Jeigu kompetentingos institucijos, tinkamai taikydamos lengvatinį eksporto režimą, visų pirma taikydamos III protokolą, suklysta ir tai turi poveikio importo muitams, tokį poveikį patirianti Šalis gali pareikalausti SAT apsvarstyti galimybes imtis visų tinkamų priemonių padėčiai ištaisyti.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮSISTEIGIMAS, PASLAUGŲ TEIKIMAS IR KAPITALAS

50 STRAIPSNIS

Termino apibrėžtis

Šiame susitarime:

- 1) ES bendrovė ir Kosovo bendrovė – bendrovė, įsteigta atitinkamai pagal valstybės narės arba Kosovo teisės aktus, kurios registruota buveinė, centrinė administracija arba pagrindinė veiklos vieta yra ES arba Kosovo teritorijoje. Tačiau, jeigu atitinkamai ES arba Kosovo teritorijoje yra tik bendrovės registruota buveinė, tokia bendrovė laikoma ES arba Kosovo bendrove, jeigu jos veikla yra susieta faktiniais ir nenutrūkstamais ryšiais su vienos iš valstybių narių arba Kosovo ekonomika;
- 2) patronuojamoji bendrovė – bendrovė, kurią faktiškai valdo kita bendrovė;

- 3) bendrovės filialas – teisinio subjektiškumo neturinti įmonė, kuri nuolat veikia kaip patronuojančiosios bendrovės skyrius, turi valdymo struktūrą ir yra materialiai aprūpinta verslo deryboms su trečiosiomis šalimis vesti, todėl trečiosioms šalims nereikia tiesiogiai kreiptis į patronuojančiąją bendrovę ir jos gali sudaryti verslo sandorius patronuojamosios bendrovės skyriuje, nors ir žino, kad prirėikus gali atsirasti teisinis santykis su patronuojančiąja bendrove, kurios buveinė yra užsienyje;
- 4) įsisteigimas – teisė vykdyti ekonominę veiklą atitinkamai ES arba Kosove steigiant bendroves, įskaitant patronuojamąsias bendroves ir filialus;
- 5) veikla – ekonominės veiklos vykdymas;
- 6) ekonominė veikla – iš esmės apima pramoninio, komercinio ar profesinio pobūdžio veiklą bei amatininkų veiklą;
- 7) ES pilietis ir Kosovo pilietis – fizinis asmuo, turintis atitinkamai valstybės narės arba Kosovo pilietybę;
- 8) finansinės paslaugos – VI priede aprašyta veikla.

I SKYRIUS

ĮSISTEIGIMAS

51 STRAIPSNIS

1. Kosovas sudaro palankesnes sąlygas ES bendrovėms vykdyti veiklą jo teritorijoje. Tuo tikslu, įsigaliojus šiam susitarimui, Kosovas taiko:
 - a) ES bendrovių įsisteigimo Kosovo teritorijoje atžvilgiu – režimą, kuris nėra mažiau palankus už taikomą Kosovo bendrovėms arba bet kurios trečiosios šalies bendrovei, atsižvelgiant į tai, kuris režimas palankesnis;
 - b) įsisteigusių ES bendrovių patronuojamųjų bendrovių ir filialų veiklos Kosovo teritorijoje atžvilgiu – režimą, kuris nėra mažiau palankus už taikomą Kosovo bendrovėms ir filialams arba bet kurios trečiosios šalies patronuojamajai bendrovei ir filialui, atsižvelgiant į tai, kuris režimas palankesnis.

2. ES, įsigaliojus šiam susitarimui, taiko:

- a) Kosovo bendrovių įsisteigimo atžvilgiu – režimą, kuris nėra mažiau palankus už taikomą ES bendrovėms arba bet kurios trečiosios šalies bendrovei, atsižvelgiant į tai, kuris režimas palankesnis;
- b) jos teritorijoje įsisteigusių Kosovo bendrovių patronuojamųjų bendrovių ir filialų veiklos atžvilgiu – režimą, kuris nėra mažiau palankus už taikomą ES bendrovėms ir filialams arba jos teritorijoje įsisteigusiai bet kurios trečiosios šalies patronuojamajai bendrovei ir filialui, atsižvelgiant į tai, kuris režimas palankesnis.

3. Šalys nepriima jokių naujų taisyklių arba priemonių, kuriomis kitos Šalies bendrovės būtų diskriminuojamos įsisteigimo, ar jau įsisteigusios bendrovės – veiklos atžvilgiu, jų teritorijoje, palyginti su Šalies bendrovėmis.

4. Nepaisant šio straipsnio,

- a) įsigaliojus šiam susitarimui ES bendrovių patronuojamosios bendrovės ir filialai turi teisę Kosove naudotis nekilnojamuoju turtu ir jį nuomotis;

- b) per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo ES bendrovių patronuojamosios bendrovės ir filialai turi teisę įsigyti nekilnojamojo turto ir juo naudotis tokiomis teisėmis, kokias turi Kosovo bendrovės, o viešųjų gėrybių ir (arba) bendrojo intereso gėrybių atžvilgiu jos turi tokias pat teises kaip Kosovo bendrovės, jeigu šios teisės reikalingos ekonominei veiklai, dėl kurios jos įsisteigusios, vykdyti.

52 STRAIPSNIS

1. Atsižvelgdamos į 54 straipsnį, Šalys gali nustatyti bendrovių įsisteigimo bei veiklos savo teritorijoje taisykles, jeigu jomis kitos Šalies bendrovės nediskriminuojamos savo bendrovių atžvilgiu.
2. Finansinių paslaugų atžvilgiu, nepaisant jokių kitų šio susitarimo nuostatų, rizikos ribojimo sumetimais Šaliai nedraudžiama imtis priemonių investuotojų, indėlininkų, draudėjų arba finansinių paslaugų teikėjų patikėtiniu paskyrusio asmens apsaugai arba finansų sistemos vientisumui ir stabilumui užtikrinti. Tokios priemonės nenaudojamos siekiant išvengti Šalies prievolių pagal šį susitarimą.

3. Jokia šio susitarimo nuostata neaiškinama taip, kad Šalies būtų reikalaujama atskleisti informaciją, susijusią su atskirų klientų reikalais ir sąskaitomis, arba viešųjų įstaigų turimą slaptą arba privačią informaciją.

53 STRAIPSNIS

1. Šio skyriaus nuostatomis nedaromas poveikis Transporto bendrijos steigimo sutarties su Vakarų Balkanų šalimis ir 2006 m. birželio 9 d. pasirašyto Daugiašalio susitarimo dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės sukūrimo¹ nuostatoms.

2. ES transporto politikos srityje SAT konkrečiais atvejais gali teikti rekomendacijas, kaip tobulinti įsisteigimą ir veiklą srityse, kurioms taikoma 1 dalis.

3. Šis skyrius netaikomas jūrų transportui.

¹ ES OL L 285, 2006 10 16, p. 3.

54 STRAIPSNIS

1. 51 ir 52 straipsniais Šaliai nedraudžiama taikyti konkrečių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas kitos Šalies bendrovių filialų, kurie nėra įregistruoti pirmos Šalies teritorijoje, įsisteigimas ir veikla jos teritorijoje, ir kurios yra nustatytos dėl teisinių arba techninių tokių filialų skirtumų, palyginti su jos teritorijoje įregistruotais filialais arba – finansinių paslaugų atveju – rizikos ribojimo sumetimais.
2. Taikomos sąlygos neturi skirtis labiau nei būtina dėl tokių teisinių arba techninių skirtumų, arba – finansinių paslaugų atveju – rizikos ribojimo sumetimais.

II SKYRIUS

PASLAUGŲ TEIKIMAS

55 STRAIPSNIS

1. ES bendrovei, įsisteigusiai Kosovo teritorijoje, arba Kosovo bendrovei, įsisteigusiai ES, suteikiama teisė pagal priimančiojoje įsisteigimo teritorijoje, atitinkamai ES ir Kosovo teritorijoje, galiojančius teisės aktus įdarbinti arba leisti jos patronuojamosioms bendrovėms ar filialams įdarbinti darbuotojus, kurie yra atitinkamai ES ar Kosovo piliečiai, jeigu tokie darbuotojai yra vadovaujantys darbuotojai, kaip apibrėžta 2 dalyje, ir jeigu juos įdarbina tik bendrovės, patronuojamosios bendrovės arba filialai.

2. Vadovaujantys pirma minėtų bendrovių (toliau šiame straipsnyje – organizacijos) darbuotojai yra „organizacijos viduje perkeliami asmenys“, kaip apibrėžta c punkte, toliau nurodytose kategorijose, jeigu organizacija yra juridinis asmuo ir jeigu atitinkami asmenys yra joje įdarbinti arba yra jos partneriai (išskyrus daugumą turinčius akcininkus) mažiausiai metus prieš tokį perkėlimą:

- a) vadovų pareigas organizacijoje einantys asmenys, kurie visų pirma tiesiogiai vadovauja bendrovei ir kurių darbą paprastai prižiūri arba kuriems vadovauja direktorių valdyba, įmonės akcininkai ar jų statusą atitinkantys asmenys, įskaitant:
 - i) vadovavimą bendrovei arba bendrovės skyriui ar padaliniui;
 - ii) kitų priežiūrą atliekančių darbuotojų, specialistų ar administracijos darbuotojų darbo priežiūrą ir kontrolę;
 - iii) įgaliojimą savarankiškai įdarbinti, atleisti arba rekomenduoti įdarbinti, atleisti arba atlikti kitus su personalu susijusius veiksmus;

- b) organizacijoje dirbantys asmenys, turintys specialiųjų bendrovės veiklai, tyrimo įrenginiams, taikomoms technologijoms arba vadovavimui svarbių žinių. Vertinant tokias žinias, be tai bendrovei būdingų žinių, gali būti atsižvelgiama į aukšto lygio kvalifikaciją, susijusią su darbo pobūdžiu arba profesija, kuriems reikia specialių techninių žinių, taip pat į priklausymą pripažintai profesijai;
- c) bendrovės viduje perkeliamas asmuo – fizinis asmuo, dirbantis Šalies teritorijoje esančioje organizacijoje ir laikinai perkeltas užsiimti ekonomine veikla kitos Šalies teritorijoje; susijusi organizacija turi turėti pagrindinę veiklos vietą Šalies teritorijoje, o perkėlimas turi vykti į tos organizacijos įmonę (filialą, patronuojamąją bendrovę), faktiškai besiverčiančią panašia ekonomine veikla kitos Šalies teritorijoje.

3. Į ES arba Kosovo teritoriją įvažiuoti ir laikinai gyventi leidžiama atitinkamai Kosovo ir ES piliečiams, jeigu šie bendrovių atstovai yra vadovų pareigas einantys darbuotojai, kaip apibrėžta 2 dalies a punkte, jie dirba bendrovėje ir yra atsakingi už Kosovo bendrovės patronuojamosios bendrovės ar filialo steigimą ES arba atitinkamai už ES bendrovės patronuojamosios bendrovės ar filialo steigimą Kosove, kai:

- a) tų atstovų darbas nesusijęs su tiesioginiu pardavimu arba paslaugų teikimu, ir jie negauna atlyginimo iš šaltinio, kuris yra priimančiojoje įsisteigimo teritorijoje, ir
- b) bendrovės pagrindinė verslo vieta yra atitinkamai ne ES arba Kosovo teritorijoje ir atitinkamai toje valstybėje narėje arba Kosove nėra kito atstovo, biuro, filialo arba patronuojamosios bendrovės.

56 STRAIPSNIS

Kad ES ir Kosovo piliečiams būtų lengviau verstis reglamentuojama profesine veikla atitinkamai Kosove ir ES, SAT per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo nagrinėja, kokių priemonių reikia imtis, kad būtų abipusiškai pripažįstamos kvalifikacijos. Siekdama to tikslo ji gali imtis visų reikalingų priemonių.

57 STRAIPSNIS

Praėjus šešeriems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo SAT nustato, kaip išplėsti šio skyriaus nuostatas, kad ES ir Kosovo piliečiai galėtų laikinai atvykti ir įsikurti bei teikti paslaugas kaip savarankiškai dirbantys asmenys Šalies teritorijoje, su tos Šalies galutiniu vartotoju sudarę *bona fide* paslaugų teikimo sutartį, pagal kurią, kad galėtų teikti sutartas paslaugas, jie turi laikinai būti toje Šalyje.

58 STRAIPSNIS

1. Pagal 2 ir 3 dalis ES ir Kosovas įsipareigoja imtis būtinų veiksmų, kad palaipsniui sudarytų paslaugų teikimo galimybes ES arba Kosovo bendrovėms ar ES arba Kosovo piliečiams, įsisteigusiems kitos Šalies nei ta, kurioje gyvenančiam asmeniui paslaugos yra skirtos, teritorijoje.

2. Vykstant 1 dalyje nurodytam liberalizavimo procesui Šalys leidžia laikinai judėti paslaugas teikiantiems fiziniams asmenims arba fiziniams asmenims, kuriuos paslaugų teikėjas yra įdarbinęs kaip vadovaujančius darbuotojus, kaip apibrėžta 55 straipsnyje, įskaitant fizinius asmenis, kurie yra ES arba Kosovo bendrovės arba ES arba Kosovo piliečio atstovai ir kurie siekia laikinai atvykti bei derėtis dėl paslaugų pardavimo arba sudaryti paslaugų pardavimo sutartis su tuo paslaugų teikėju, jeigu tie atstovai nevykdys tiesioginio pardavimo plačiajai visuomenei arba neteiks paslaugų patys.

3. Praėjus penkeriems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo SAT imasi priemonių, būtinų laipsniškam šio straipsnio 1 ir 2 dalių įgyvendinimui. Atsižvelgiama į Kosovo padarytą pažangą derinant savo teisės aktus su ES *acquis*.

59 STRAIPSNIS

1. Šalys nesiima jokių priemonių ar veiksmų, dėl kurių paslaugų teikimo sąlygos ES ir Kosovo piliečiams, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta yra kitoje Šalyje nei ta, kurios asmeniui skirtos paslaugos, arba ES ir Kosovo bendrovėms, įsisteigusioms kitoje Šalyje nei ta, kurios asmeniui skirtos paslaugos, taptų gerokai griežtesnės, palyginti su padėtimi dieną prieš šio susitarimo įsigaliojimą.

2. Jeigu viena Šalis mano, kad po šio susitarimo įsigaliojimo kitos Šalies pradėtomis taikyti priemonėmis smarkiai sugriežtinamos paslaugų tiekimo sąlygos, palyginti su padėtimi šio susitarimo įsigaliojimo dieną, tokia Šalis gali prašyti kitos Šalies pradėti konsultacijas.

60 STRAIPSNIS

Transporto paslaugų tarp ES ir Kosovo teikimo atžvilgiu taikomos šios nuostatos:

- 1) oro transporto srityje tarpusavio patekimo į rinką sąlygos nustatomos Daugiašaliame susitarime dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės sukūrimo;
- 2) sausumos transporto srityje tarpusavio patekimo į rinką ir vežimo tranzitu kelių transportu sąlygos nustatomos Transporto bendrijos steigimo sutartimi;

- 3) Kosovas suderina savo teisės aktus, įskaitant administracines, technines ir kitas taisykles, su ES oro ir sausumos transporto srities teisės aktais, jei tai būtina liberalizavimui, abipusiam Šalių patekimui į rinkas ir jei tai sudaro palankesnes keleivių ir prekių judėjimo sąlygas;
- 4) Kosovas įsipareigoja laikytis visų tarptautinių konvencijų, susijusių su kelių eismo sauga, ypatingą dėmesį skirdamas Pietryčių Europos transporto observatorijos tinklui (toliau – SEETO), dėl kurio susitarta;
- 5) šis skyrius netaikomas jūrų transporto paslaugoms.

III SKYRIUS

VEŽIMAS TRANZITU

61 STRAIPSNIS

Terminų apibrėžtys

Šiame susitarime vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) ES vežimas tranzitu – ES įsisteigusio vežėjo vykdomas prekių vežimas tranzitu per Kosovo teritoriją į valstybę narę arba iš jos;
- 2) Kosovo vežimas tranzitu – Kosove įsisteigusio vežėjo vykdomas prekių vežimas tranzitu per ES teritoriją iš Kosovo į trečiąją šalį arba iš trečiosios šalies į Kosovą.

62 STRAIPSNIS

Bendrosios nuostatos

1. Šio skyriaus nuostatos nustoja galioti įsigaliojus Transporto bendrijos steigimo sutarčiai.
2. Įsigaliojus šiam susitarimui Šalys susitaria nevaržomai leisti ES vežti prekes tranzitu per Kosovo teritoriją ir Kosovui vežti prekes tranzitu per ES teritoriją.
3. Jei dėl šio straipsnio 2 dalimi suteiktų teisių ES vežėjų vykdomas prekių vežimas tranzitu išauga tiek, kad daroma didelė žala ar kyla pavojus, kad gali būti daroma didelė žala kelių infrastruktūrai ir (arba) eismo sklandumui kelio atšakose, ir jei esant vienodoms aplinkybėms netoli Kosovo sienų / pasienio ES teritorijoje kyla problemų, klausimas pagal šio susitarimo 128 straipsnį perduodamas nagrinėti SAT. Šalys gali siūlyti išimtinės laikinas, nediskriminacines priemones, būtinas tokiai žalai apriboti ar sumažinti.
4. Šalys susilaiko nuo bet kokių vienašališkų veiksmų, kuriais galėtų būti diskriminuojami ES ir Kosovo vežėjai ar transporto priemonės. Šalys imasi visų priemonių, būtinų vežimui keliais į kitos Šalies teritoriją ar per ją palengvinti.

63 STRAIPSNIS

Formalų supaprastinimas

1. Šalys susitaria supaprastinti prekių vežimą geležinkelių ir kelių transportu, nesvarbu, ar kroviniai vežami iš vienos Šalies į kitą, ar tranzitu.
2. Šalys susitaria imtis būtinų bendrų veiksmų ir skatinti, kad būtų priimamos tolesnės supaprastinimo priemonės.

IV SKYRIUS

EINAMIEJI MOKĖJIMAI IR KAPITALO JUDEJIMAS

64 STRAIPSNIS

Remdamosi Tarptautinio valiutos fondo steigimo sutarties VIII straipsniu Šalys įsipareigoja leisti vykdyti mokėjimų balanso einamosios sąskaitos ES ir Kosovo tarpusavio mokėjimus ir pervedimus laisvai konvertuojama valiuta.

65 STRAIPSNIS

1. Dėl sandorių, įtraukiamų į mokėjimų balanso kapitalo ir finansinę sąskaitą, įsigaliojus šiam susitarimui Šalys užtikrina laisvą kapitalo, susijusio su tiesioginėmis investicijomis į bendroves, kurios yra įsteigtos pagal taikomus teisės aktus, su investicijomis, atliekamomis pagal V antraštinės dalies I skyrių, ir su šių investicijų ir bet kokio iš jų gauto pelno likvidavimu arba repatrijavimu, judėjimą.
2. Dėl sandorių, įtraukiamų į mokėjimų balanso kapitalo ir finansinę sąskaitą, įsigaliojus šiam susitarimui Šalys užtikrina laisvą kapitalo, susijusio su komerciniams sandoriams arba paslaugų teikimui imamais kreditais, įskaitant finansines paskolas ir kreditus, kuriame dalyvauja vienos iš Šalių gyventojas, judėjimą. Šis straipsnis netaikomas portfelinėms investicijoms, visų pirma investicijoms įsigyjant kapitalo rinkoje vertybinių popierių, siekiant atlikti tik finansinę investiciją ir neketinant daryti įtakos įmonės valdymui bei kontrolei.
3. Per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo Kosovas ES piliečiams, jo teritorijoje perkantiems nekilnojamąjį turtą, taiko nacionalinį režimą.

4. Nedarydamos poveikio 1 daliai Šalys nenustato jokių naujų apribojimų ES ir Kosovo gyventojų kapitalo judėjimui bei einamiesiems mokėjimams ir negriežtinta galiojančių susitarimų.
5. Nedarant poveikio šiam straipsniui ir 64 straipsniui, jeigu išimtinėmis aplinkybėmis kapitalo judėjimas kelia ar gali kelti didelių sunkumų ES arba Kosove vykdant valiutų kurso politiką arba pinigų politiką, atitinkamai ES ir Kosovas gali imtis apsaugos priemonių dėl kapitalo judėjimo tarp ES ir Kosovo ir taikyti jas ne ilgiau kaip šešis mėnesius, jeigu tokios priemonės yra tikrai būtinos.
6. Šalys konsultuojasi tarpusavyje siekdamos lengvinti kapitalo judėjimą tarp ES ir Kosovo, kad būtų siekiama šio susitarimo tikslų.

66 STRAIPSNIS

1. Per pirmuosius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos Kosovas imasi priemonių, kuriomis sukuriamos reikiamos sąlygos, kad laisvam kapitalo judėjimui toliau laipsniškai būtų taikomos ES taisyklės.

2. Iki antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos pabaigos SAT nustato būdus, kaip Kosove visapusiškai taikyti laisvą kapitalo judėjimą reglamentuojančias ES taisykles.

V SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

67 STRAIPSNIS

1. Ši antraštinė dalis taikoma atsižvelgiant į ribojimus, pagrįstus viešosios tvarkos, visuomenės saugumo arba visuomenės sveikatos sumetimais.
2. Ši antraštinė dalis netaikoma veiklai, kuri bet kurios iš Šalių teritorijoje, net atsitiktinai, yra susijusi su viešosios valdžios funkcijų vykdymu.

68 STRAIPSNIS

1. Taikant šią antraštinę dalį jokia šio susitarimo nuostata Šalims nedraudžiama taikyti savo įstatymų ir kitų teisės aktų, kuriais reglamentuojamas fizinių asmenų įvažiavimas, gyvenimas, įdarbinimas, darbo sąlygos, įsisteigimas ir paslaugų teikimas, visų pirma kiek jie susiję su leidimo gyventi suteikimu, pratęsimu arba atsisakymu jį suteikti, jeigu Šalys jų netaiko taip, kad jais būtų panaikinti arba sumenkinti privalumai, kuriuos kuri nors Šalis įgyja pagal konkrečią šio susitarimo nuostatą ir ES *acquis*. Šia nuostata nedaromas poveikis 67 straipsnio taikymui.
2. Ši antraštinė dalis netaikoma priemonėms, kurios turi poveikio kurioje nors iš Šalių įsidarbinti siekiantiems fiziniams asmenims, taip pat priemonėms, susijusioms su pilietybe, nuolatine gyvenamąja vieta ar nuolatiniu darbu.

69 STRAIPSNIS

Ši antraštinė dalis taip pat taikoma bendrovėms, kurias kontroliuoja ir išimtinai bendrai valdo ES bendrovės arba ES piliečiai ir Kosovo bendrovės arba Kosovo piliečiai.

70 STRAIPSNIS

1. Pagal šią antraštinę dalį suteikiamas didžiausio palankumo režimas netaikomas mokesčių lengvatoms, kurias Šalys teikia arba teiks ateityje, remdamosi dvigubo apmokestinimo vengimo susitarimais arba kitais mokesčių susitarimais.
2. Šios antraštinės dalies nuostatomis Šalims nedraudžiama priimti arba įgyvendinti bet kokių priemonių, kuriomis siekiama užkirsti kelią mokesčių vengimui arba slėpimui remiantis dvigubo apmokestinimo vengimo susitarimų nuostatomis ir kitais mokesčių susitarimais arba vidaus mokesčių teisės aktais.
3. Šios antraštinės dalies nuostatomis Šalims nedraudžiama, taikant atitinkamas savo mokesčių teisės aktų nuostatas, išskirti mokesčių mokėtojus, kurių padėtis ypač dėl jų gyvenamosios vietos nėra vienoda.

71 STRAIPSNIS

1. Šalys, siekdamos mokėjamų balanso, stengiasi, kai įmanoma, išvengti ribojamųjų priemonių, įskaitant su importu susijusių priemonių, taikymo. Tokias priemones priimanti Šalis kuo greičiau kitai Šaliai pateikia jų panaikinimo tvarkaraštį.

2. Jeigu viena ar daugiau valstybių narių arba Kosovas susiduria su dideliais mokėjimų balanso sunkumais arba jeigu tokie sunkumai neišvengiamai gresia, ES ir Kosovas gali pagal PPO susitarime nustatytas sąlygas priimti ribojamąsias priemones, įskaitant su importu susijusias priemones, kurios taikomos ribotą laiką ir kuriomis neviršijama to, kas griežtai būtina mokėjimų balanso padėčiai ištaisyti. ES ir Kosovas nedelsdami informuoja kitą Šalį.

72 STRAIPSNIS

Ši antraštinė dalis palaipsniui patikslinama, ypač atsižvelgiant į reikalavimus, kylančius iš GATS V straipsnio.

73 STRAIPSNIS

Šiuo susitarimu nedaromas poveikis nė vienos Šalies teisei taikyti bet kokias priemones, būtinas užkirsti kelią mėginimams pasinaudojant šio susitarimo nuostatomis vengti Šalies taikomų priemonių dėl trečiųjų šalių patekimo į jos rinką.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

KOSOVO TEISĖS AKTŲ DERINIMAS SU ES *ACQUIS*, TEISĖSAUGOS IR KONKURENCIJOS TAISYKLĖMIS

74 STRAIPSNIS

1. Šalys pripažįsta, kad galiojančius Kosovo teisės aktus svarbu derinti su ES teisės aktais ir veiksmingai juos įgyvendinti. Kosovas siekia užtikrinti, kad jo galiojantys ir būsimi teisės aktai palaipsniui būtų suderinti su ES *acquis*. Kosovas užtikrina, kad galiojantys ir būsimi teisės aktai būtų tinkamai įgyvendinami ir užtikrinamas jų taikymas.
2. Šis derinimas pradedamas šio susitarimo pasirašymo dieną ir iki 9 straipsnyje apibrėžto pereinamojo laikotarpio pabaigos palaipsniui išplečiamas visiems šiame susitarime nurodytiems ES *acquis* elementams.
3. Derinant teisės aktus pirmiausia daugiausia dėmesio bus skiriama vidaus rinkos srities, taip pat laisvės, saugumo ir teisingumo bei prekybos sričių pagrindiniams ES *acquis* elementams. Vėliau Kosovas derins teisės aktus su likusiomis ES *acquis* dalimis.

Derinama pagal programą, dėl kurios Europos Komisija ir Kosovas turi susitarti.

4. Be to, Kosovas su Europos Komisija susitaria dėl teisės aktų derinimo įgyvendinimo stebėsenos sąlygų ir teisėsaugos srities veiksmų, kurių reikėtų imtis, įskaitant Kosovo pastangas reformuoti teismus, kad būtų galima įgyvendinti bendrą teisinę sistemą.

75 STRAIPSNIS

Konkurencija ir kitos ekonominės nuostatos

1. Toliau išvardyti aspektai yra nesuderinami su tinkamu šio susitarimo veikimu, jeigu jie gali daryti poveikį ES ir Kosovo tarpusavio prekybai:
 - a) visi įmonių susitarimai, įmonių asociacijų sprendimai ir įmonių suderinti veiksmai, kurių tikslas arba padarinys yra konkurencijos trukdymas, ribojimas arba iškraipymas;
 - b) vienos arba kelių įmonių piktnaudžiavimas dominuojančia padėtimi visoje ES arba Kosovo teritorijoje arba didžiojoje jos dalyje;

- c) bet kokia valstybės pagalba, teikiama tam tikroms įmonėms arba tam tikriems produktams, iškreipianti arba galinti iškreipti konkurenciją.
2. Bet kokie šiam straipsniui prieštaraujantys veiksmai vertinami remiantis kriterijais, kylančiais iš ES taikomų konkurencijos taisyklių, visų pirma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101, 102, 106 ir 107 straipsnių ir ES institucijų priimtų aiškinamųjų dokumentų.
3. Šalys užtikrina, kad nepriklausomai veikiančiai institucijai būtų suteikti įgaliojimai, būtini visapusiškai įgyvendinant šio straipsnio 1 dalies a ir b punktus privačių ir valstybinių įmonių bei įmonių, kurioms suteiktos specialios teisės, atžvilgiu.
4. Kosovas užtikrina, kad nepriklausomai veikiančiai institucijai būtų suteikti įgaliojimai, būtini visapusiškai įgyvendinant 1 dalies c punktą. Ši institucija, *inter alia*, turi įgaliojimus tvirtinti valstybės pagalbos schemas bei individualios pagalbos subsidijas pagal 2 dalį ir įgaliojimus reikalauti grąžinti neteisėtai suteiktą valstybės pagalbą.
5. ES ir Kosovas užtikrina valstybės pagalbos skaidrumą, *inter alia*, pagal ES valstybės pagalbos apžvalgos pateikimo taisykles ir metodiką kitai Šaliai reguliariai teikia metinę ataskaitą arba lygiavertį dokumentą. Vienos Šalies prašymu kita Šalis teikia informaciją apie atskirus valstybės pagalbos atvejus.

6. Kosovas sudaro išsamų pagalbos schemų registrą ir tokias pagalbos schemas suderina pagal 2 dalyje nurodytus kriterijus ne vėliau kaip per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.
7.
 - a) Taikydamos 1 dalies c punktą Šalys pripažįsta, kad per pirmus penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo bet kokia Kosovo suteikta valstybės pagalba yra vertinama atsižvelgiant į tai, kad Kosovas laikomas regionu, identišku Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 straipsnio 3 dalies a punkte aprašytiems ES regionams.
 - b) Per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo Kosovas pateikia Europos Komisijai NUTS II lygiu suderintus vienam gyventojui tenkančios BVP dalies duomenis. 4 dalyje nurodyta institucija ir Europos Komisija kartu vertina, ar Kosovo regionai atitinka pagalbos skyrimo reikalavimus ir didžiausią jiems skiriamos pagalbos intensyvumą, siekdamos sudaryti regioninės pagalbos žemėlapį pagal atitinkamas ES gaires.
8. IV antraštinės dalies II skyriuje nurodytų produktų atžvilgiu:
 - a) netaikomas šio straipsnio 1 dalies c punktas;

b) bet kokie šio straipsnio 1 dalies a punktui prieštaraujantys veiksmai vertinami pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 42 ir 43 straipsnius ES nustatytus kriterijus ir šiuo pagrindu priimtus konkrečius ES dokumentus.

9. Jeigu viena Šalių mano, kad konkretūs veiksmai yra nesuderinami su 1 dalies nuostatomis, ji gali imtis atitinkamų priemonių po konsultacijų SAT arba po 30 darbo dienų nuo tokių konsultacijų prašymo pateikimo dienos. Šiuo straipsniu nedaromas poveikis arba niekaip kitaip neribojama ES arba Kosovo teisė imtis kompensacinių priemonių pagal GATT 1994 ir PPO susitarimą dėl subsidijų ir kompensacinių priemonių bei atitinkamus susijusius vidaus teisės aktus.

76 STRAIPSNIS

Valstybinės įmonės

Ne vėliau kaip trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo pabaigoje valstybinėms įmonėms ir įmonėms, kurioms buvo suteiktos specialios ir išimtinės teisės, Kosovas taiko Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo, visų pirma jos 106 straipsnyje, nustatytus principus.

Pereinamuoju laikotarpiu valstybinėms įmonėms suteiktos specialios teisės nesuteikia galimybės importui iš ES į Kosovą taikyti kiekybinių apribojimų arba lygiaverčio poveikio priemonių.

77 STRAIPSNIS

Bendrieji intelektinės nuosavybės teisių aspektai

1. Pagal šį straipsnį ir VII priedą Šalys patvirtina, kad joms svarbu užtikrinti tinkamą ir veiksmingą intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisių apsaugą bei jų taikymo užtikrinimą.
2. Kosovas imasi būtinų priemonių, kad ne vėliau kaip per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo užtikrintų panašų į ES garantuojamą intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisių apsaugos lygį ir veiksmingas tokių teisių taikymo užtikrinimo priemones.
3. Kosovas įsipareigoja laikytis VII priede nurodytų daugiašalių konvencijų dėl intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisių. SAT gali nuspręsti įpareigoti Kosovą laikytis konkrečių šios srities daugiašalių konvencijų.

78 STRAIPSNIS

Su prekyba susiję intelektinės nuosavybės teisių aspektai

1. Įsigaliojus šiam susitarimui Šalys viena kitos bendrovėms, ES ir Kosovo piliečiams taiko ne mažiau palankų intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės pripažinimo ir apsaugos režimą nei tas, kurį pagal dvišalius susitarimus jos suteikė bet kuriai trečiajai šaliai.
2. Jeigu intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės srityje kyla problemų, turinčių poveikio prekybos sąlygoms, bet kurios iš Šalių prašymu jos skubiai perduodamos spręsti SAT, siekiant abiem Šalims priimtinių sprendimų.

79 STRAIPSNIS

Viešieji pirkimai

1. ES ir Kosovas mano, kad jų siektinas tikslas – skirti viešąsias sutartis remiantis nediskriminavimo ir abipusiškumo principais, ypač atsižvelgiant į PPO taisykles.

2. Įsigaliojus šiam susitarimui, ES įsisteigusioms arba neįsisteigusioms Kosovo bendrovėms suteikiama teisė dalyvauti ES sutarčių skyrimo procedūrose pagal ES viešųjų pirkimų taisyklės ne mažiau palankia tvarka nei ta, kuri taikoma ES bendrovėms.

Pirmiau išdėstytos nuostatos taip pat taikomos komunalinių paslaugų sektoriaus sutartims, kai Kosovas priims teisės aktus, į kuriuos bus perkeltos šios srities ES taisyklės. ES periodiškai tikrina, ar Kosovas tikrai priėmė tokius teisės aktus.

3. Įsigaliojus šiam susitarimui, pagal V antraštinės dalies I skyrių Kosove įsisteigusioms ES bendrovėms suteikiama teisė dalyvauti Kosovo sutarčių skyrimo procedūrose ne mažiau palankia tvarka nei ta, kuri taikoma Kosovo bendrovėms.

4. Įsigaliojus šiam susitarimui, pagal V antraštinės dalies I skyrių Kosove neįsisteigusioms ES bendrovėms suteikiama teisė dalyvauti Kosovo sutarčių skyrimo procedūrose ne mažiau palankia tvarka nei ta, kuri taikoma Kosovo bendrovėms ir Kosove įsisteigusioms ES bendrovėms, išskyrus 5 dalyje aprašytas kainų lengvatas.

5. Įsigaliojus šiam susitarimui, Kosovas visas esamas Kosovo bendrovėms arba Kosove įsisteigusioms ES bendrovėms taikomas lengvatas, taip pat pagal procedūras, vykdomas laikantis ekonomiškai naudingiausio pasiūlymo ir mažiausios kainos kriterijų, skirtų sutarčių lengvatas keičia į kainų lengvatas ir per penkerių metų laikotarpį pastarąsias palaipsniui panaikina pagal šį tvarkaraštį:

- ne vėliau kaip antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo pabaigoje lengvatos neviršija 15 proc.;
- ne vėliau kaip trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo pabaigoje lengvatos neviršija 10 proc.;
- ne vėliau kaip ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo pabaigoje lengvatos neviršija 5 proc. ir
- ne vėliau kaip penktųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo pabaigoje lengvatos bus visiškai panaikintos.

6. Per dvejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo SAT gali peržiūrėti 5 dalyje nustatytas lengvatas ir nuspręsti sutrumpinti 5 dalyje nustatytus terminus.

7. Per penkerius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo Kosovas priima teisės aktus, kuriais įgyvendinami ES *acquis* numatyti procedūriniai standartai.
8. Kosovas kasmet praneša SAT apie priemones, kurių ėmėsi siekdamas padidinti skaidrumą ir nustatyti veiksmingą viešųjų pirkimų srityje priimtų sprendimų teisminę peržiūrą.
9. Įsisteigimo, veiklos ir paslaugų teikimo ES ir Kosove atžvilgiu taikomi 50–66 straipsniai. Viešąsias sutartis vykdančių darbuotojų įdarbinimo ir judėjimo atžvilgiu Kosovo piliečiams ES taikoma su trečiųjų šalių piliečiais susijusi ES *acquis*. ES piliečių Kosove atžvilgiu, darbuotojams, kurie yra vienos iš valstybių narių piliečiai, Kosovas suteikia abipuses teises, susijusias su viešąsias sutartis vykdančių darbuotojų įdarbinimu ir judėjimu, kurios yra panašios kaip Kosovo piliečiams ES suteikiamos teisės.

80 STRAIPSNIS

Standartizacija, metrologija, akreditavimas ir atitikties vertinimas

1. Kosovas imasi būtinų priemonių, kad būtų laipsniškai užtikrinta atitiktis ES horizontaliesiems ir sektorių produktų saugos teisės aktams ir įdiegta kokybiška infrastruktūra, kaip antai Europos standartus atitinkančios standartizacijos, metrologijos, akreditavimo ir atitikties vertinimo procedūros.

2. Šiuo tikslu Šalys siekia:

- a) skatinti naudoti ES techninius reglamentus, Europos standartus ir atitikties vertinimo tvarką;
- b) teikti pagalbą kokybiškos infrastruktūros plėtrai skatinti standartizacijos, metrologijos, akreditavimo ir atitikties vertinimo srityse;

- c) skatinti Kosovą bendradarbiauti su organizacijomis, kurios susijusios su standartais, atitikties vertinimu, metrologija, akreditavimu ir panašiomis funkcijomis (pvz., CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EURAMET)¹, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės;
- d) prireikus sudaryti Atitikties vertinimo ir pramonės produktų pripažinimo susitarimą, kai Kosovo teisės aktų sistema ir taikoma tvarka bus pakankamai suderintos su ES teisės aktų sistema ir taikoma tvarka ir bus atitinkamos profesinės patirties.

81 STRAIPSNIS

Vartotojų apsauga

Šalys bendradarbiauja siekdamas derinti vartotojų apsaugos srities Kosovo teisės aktus su ES *acquis*, kad užtikrintų:

- a) aktyvios vartotojų apsaugos politiką pagal ES teisę, įskaitant informavimo didinimą ir nepriklausomų Kosovo organizacijų plėtrą;

¹ Europos standartizacijos komitetas, Europos elektrotechninės standartizacijos komitetas, Europos telekomunikacijų standartų institutas, Europos akreditacijos organizacija, Europos bendradarbiavimo teisinės metrologijos srityje organizacija, Europos nacionalinių metrologijos institutų asociacija.

- b) vartotojų apsaugos srities Kosovo teisės aktų suderinimą su galiojančiais ES teisės aktais;
- c) veiksmingą vartotojų teisinę apsaugą siekiant gerinti vartojimo prekių kokybę ir išlaikyti tinkamus saugos standartus;
- d) kad kompetentingos institucijos prižiūrėtų, kaip laikomasi taisyklių, ir kad kilus ginčams būtų suteikta teisė kreiptis į teismą;
- e) keitimąsi informacija apie pavojingus produktus.

82 STRAIPSNIS

Darbo sąlygos ir lygios galimybės

Kosovas laipsniškai suderina savo teisės aktus su ES teisės aktais darbo sąlygų srityje, ypač darbuotojų sveikatos ir saugos bei lygių galimybių srityse.

VII ANTRAŠTINĖ DALIS

LAISVĖ, SAUGUMAS IR TEISINGUMAS

83 STRAIPSNIS

Institucijų stiprinimas ir teisinė valstybė

Bendradarbiaudamos laisvės, saugumo ir teisingumo srityje Šalys ypatingą dėmesį skiria teisinės valstybės principams konsoliduoti ir institucijoms stiprinti visų lygių administravimo srityse apskritai, bet visų pirma teisėsaugos ir teisingumo administravimo srityse. Bendradarbiaujant visų pirma siekiama didinti Kosovo teismų nepriklausomumą, nešališkumą ir atskaitomybę, taip pat jų veiksmingumą, kurti atitinkamas policijos, prokurorų, teisėjų ir kitų teisminių ir teisėsaugos institucijų struktūras, kad jie būtų tinkamai parengti bendradarbiauti civiliniais, prekybos ir baudžiamųjų bylų klausimais ir galėtų užtikrinti veiksmingą organizuoto nusikalstamumo, korupcijos ir terorizmo prevenciją, nagrinėti šias veikas, vykdyti baudžiamąjį persekiojimą ir priimti sprendimus.

84 STRAIPSNIS

Asmens duomenų apsauga

Šalys bendradarbiauja asmens duomenų apsaugos teisės aktų klausimais siekdamos užtikrinti, kad Kosovo taikomas asmens duomenų apsaugos lygis atitiktų ES *acquis* numatytą lygį. Kosovas užtikrina pakankamai finansinių ir žmogiškųjų išteklių vienai ar kelioms nepriklausomoms priežiūros institucijoms, kad jos galėtų veiksmingai stebėti ir užtikrinti Kosovo asmens duomenų apsaugos teisės aktų taikymą.

85 STRAIPSNIS

Vizos, sienų / pasienio valdymas, prieglobstis ir migracija

Šalys bendradarbiauja vizų, sienų / pasienio valdymo, prieglobsčio ir migracijos srityse ir nustato bendradarbiavimo (taip pat regionų lygmeniu) šiose srityse pagrindą, atsižvelgdamos į kitas esamas srities iniciatyvas ir atitinkamai jomis visapusiškai pasinaudodamos.

Bendradarbiavimas pirmoje pastraipoje nurodytais klausimais grindžiamas abipusėmis Šalių konsultacijomis bei nuodugniu koordinavimu ir gali apimti techninės bei administracinės pagalbos teikimą:

- a) statistinių duomenų ir informacijos apie teisės aktus ir praktiką mainams vykdyti;
- b) teisės aktams rengti;
- c) institucijų veiksmingumui didinti;
- d) darbuotojams mokytis;
- e) kelionės dokumentų saugumui užtikrinti ir suklastotiems dokumentams aptikti;
- f) sienų / pasienio kontrolės valdymui vykdyti.

Bendradarbiaujant didžiausias dėmesys skiriamas:

- a) prieglobsčio srityje – Kosovo teisės aktams priimti ir įgyvendinti, kad būtų laikomasi 1951 m. liepos 28 d. Ženevoje priimtose Konvencijos dėl pabėgėlių statuso ir 1967 m. sausio 31 d. Niujorke priimto Protokolo dėl pabėgėlių statuso standartų ir taip užtikrinta, kad laikomasi „negrąžinimo“ principo ir kitų prieglobsčio prašančių asmenų bei pabėgėlių teisių;
- b) legalios migracijos srityje – leidimo įvažiuoti į šalį taisyklėms ir įleistų asmenų teisėms ir statusui. Migracijos srityje Šalys susitaria sąžiningai elgtis su teisėtai valstybės narės teritorijoje ar Kosove gyvenančiais ne ES piliečiais ir nagrinėti, ar yra galimybių nustatyti priemones, kuriomis būtų numatomos iniciatyvos ir remiami Kosovo veiksmai siekiant skatinti teisėtai Kosove gyvenančių ne ES piliečių integraciją.

86 STRAIPSNIS

Legali migracija

Šalys bendradarbiauja siekdamas padėti Kosovui derinti jo teisės aktus su legalios migracijos srities ES *acquis*.

Šalys pripažįsta, kad Kosovo piliečiai naudojami teisėmis pagal ES *acquis*, visų pirma tokiose srityse, kaip antai: darbo sąlygos, atlyginimas ir atleidimas iš darbo, šeimos susijungimas, ilgalaikis gyvenimas šalyje, studentai, mokslininkai ir aukštos kvalifikacijos darbuotojai, sezoniniai darbuotojai, bendrovės viduje perkelti asmenys ir pensijos. Be to, Šalys pripažįsta, kad tai daroma nedarant poveikio kiekvienoje valstybėje narėje taikomoms sąlygoms ir tvarkai.

Per ketverius metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo Kosovas ES piliečiams suteikia abipuses teises antroje pastraipoje nurodytose srityse. SAT nagrinėja, kokių priemonių reikia tuo tikslu imtis. SAT gali svarstyti bet kurį kitą klausimą, susijusį su šio straipsnio įgyvendinimu.

87 STRAIPSNIS

Nelegalios imigracijos prevencija ir kontrolė

SAT nustato, kokių bendrų pastangų gali imtis Šalys, kad užkirstų kelią nelegaliai imigracijai, įskaitant neteisėtą žmonių gabenimą ir prekybą žmonėmis, ir ją kontroliuotų, užtikrindamos migrantų pagrindinių teisių laikymąsi bei apsaugą ir paramą nelaimės ištiktiems migrantams.

88 STRAIPSNIS

Readmisija

Šalys, bendradarbiaudamos ir taip siekdamos užkirsti kelią nelegaliai migracijai ir ją kontroliuoti, gavusios prašymą ir be jokių papildomų formalumų:

- a) susigražina nelegaliai kitos Šalies teritorijoje esančius atitinkamai Kosovo piliečius arba ES piliečius;
- b) susigražina ne ES piliečius ir asmenis be pilietybės, kurie pateko į valstybės narės teritoriją per Kosovą arba pateko į Kosovą per valstybės narės teritoriją.

Kosovas savo piliečiams išduoda tinkamus tapatybės dokumentus ir pasirūpina tam būtinomis administracinėmis priemonėmis.

Šalys susitaria nagrinėti galimybes pradėti derybas dėl susitarimo, kuriuo būtų reglamentuojama pirmos pastraipos a ir b punktuose nurodytų asmenų speciali readmisijos tvarka, sudarymo.

Kosovas nagrinėja galimybes sudaryti readmisijos susitarimus, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės, su šalimis, kurios dalyvauja SAP, ir įsipareigoja imtis visų būtinų priemonių, kad užtikrintų lankstų ir greitą tų susitarimų įgyvendinimą. ES nagrinės galimybes per šį procesą padėti atitinkamoms šalims, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės.

89 STRAIPSNIS

Pinigų plovimas ir terorizmo finansavimas

Šalys bendradarbiauja siekdamos užkirsti kelią naudoti jų finansų sistemas pinigams, gautiems iš nusikalstamos veikos apskritai ir ypač iš nusikaltimų, susijusių su narkotikais, plauti bei terorizmui finansuoti.

Bendradarbiavimas šioje srityje apima administracinę ir techninę pagalbą Kosovui, kuria skatinamas ES ir kitų šioje srityje veikiančių tarptautinių organizacijų, ypač Finansinių veiksmų darbo grupės (toliau – FATF), priimtiems teisės aktams lygiaverčių reglamentų ir kovos su pinigų plovimu bei terorizmo finansavimu standartų ir priemonių įgyvendinimas bei sklandus veikimas.

90 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas neteisėtų narkotikų srityje

Šalys bendradarbiauja siekdamas sukurti suderintą ir integruotą su narkotikais susijusių klausimų sprendimo strategiją. Kovos su narkotikais politika ir veiksmais siekiama stiprinti Kosovo kovos su neteisėtais narkotikais ir jų pirmtakais struktūras, mažinti neteisėtų narkotikų pasiūlą, prekybą jais ir neteisėtų narkotikų paklausą, spręsti dėl piktnaudžiavimo narkotikais iškilusias sveikatos problemas ir socialines pasekmes ir veiksmingiau kontroliuoti pirmtakus.

Šalys susitaria, kokių bendradarbiavimo metodų reikia šiems tikslams pasiekti. Veiksmai grindžiami bendrai sutartais principais remiantis ES kovos su narkotikais strategija (2013–2020 m.) ir ją pakeisiančiais dokumentais.

91 STRAIPSNIS

Kova su organizuotu nusikalstamumu ir kita neteisėta veika bei jų prevencija

Šalys bendradarbiauja siekdamos stiprinti Kosovo struktūras, kurios turėtų kovoti su nusikalstama veika, visų pirma organizuotu nusikalstamumu, korupcija ir kitų rūšių sunkiais nusikaltimais (ypač tarpvalstybinio / tarptertitorinio masto) ir užkirsti jiems kelią. Kosovas laikosi susijusių tarptautinių konvencijų ir kitų šios srities susitarimų. Kovoiant su organizuotu nusikalstamumu skatinamas regioninis bendradarbiavimas.

Valiutos klastojimo Kosove klausimu Kosovas glaudžiai bendradarbiauja su ES ir kovoja su banknotų ir monetų padirbinėjimu, stabdo tokį padirbinėjimą ir už jį baudžia. Prevencijos srityje Kosovas siekia parengti įgyvendinimo priemonės, kurios būtų lygiavertės nustatytosioms atitinkamuose ES teisės aktuose, ir laikosi susijusių tarptautinių konvencijų ir kitų šios srities susitarimų. Mainais Kosovas gali pasinaudoti ES parama, pagalba ir mokymais, susijusiais su apsauga nuo pinigų padirbinėjimo.

92 STRAIPSNIS

Kova su terorizmu

Šalys bendradarbiauja siekdamas stiprinti Kosovo struktūras, kurios turėtų užkirsti kelią teroro aktams (ypač tarpvalstybinio / tarptertitorinio masto) bei jų finansavimui ir juos sustabdyti. Šioje srityje bendradarbiaujama laikantis teisinės valstybės principų, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių, tarptautinės pabėgėlių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės. Kosovas laikosi susijusių tarptautinių konvencijų ir kitų šios srities susitarimų.

VIII ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDRADARBIAVIMO POLITIKA

93 STRAIPSNIS

ES ir Kosovas glaudžiai bendradarbiauja siekdami prisidėti prie Kosovo vystymosi ir augimo potencialo. Tokiu abiem Šalims naudinga bendradarbiavimu kuo platesniu mastu stiprinami esami ekonominiai ryšiai.

Rengiama politika ir kitos priemonės, sudarysiančios sąlygas tvariam Kosovo ekonominiam ir socialiniam vystymuisi. Įgyvendinant šią politiką užtikrinama, kad nuo pat pradžių būtų visapusiškai atsižvelgiama į aplinkos ir klimato klausimus ir kad jie būtų suderinti su darnaus socialinio vystymosi reikalavimais.

Bendradarbiavimo politika vykdoma bendradarbiaujant regionų lygmeniu. Ypatingas dėmesys skiriamas priemonėms, kuriomis galima paskatinti Kosovo ir jo kaimyninių šalių bendradarbiavimą ir taip prisidėti prie regiono stabilumo. SAT nustato, kurios iš šioje antraštinėje dalyje aprašytų bendradarbiavimo politikos krypčių yra prioritetinės.

94 STRAIPSNIS

Ekonominė ir prekybos politika

ES ir Kosovas palengvina ekonominių reformų procesą bendradarbiaudami ir taip stengdamiesi geriau suprasti esminius vienas kito ekonomikos bruožus, ekonominės politikos formavimą ir įgyvendinimą rinkos ekonomikos šalyse.

Šiuo tikslu ES ir Kosovas bendradarbiauja ir:

- a) keičiasi informacija apie makroekonominius rezultatus bei perspektyvas ir apie vystymosi strategijas;
- b) kartu analizuoja abipusiškai svarbius ekonominius klausimus, be kita ko, ekonominės politikos rėmimą ir jos įgyvendinimą, ir
- c) skatina platesnį bendradarbiavimą, siekdami paspartinti praktinės patirties perdavimą ir galimybes naudotis naujomis technologijomis.

Kosovas siekia sukurti veikiančią rinkos ekonomiką ir palaipsniui derinti savo politiką su stabilumą skatinančia Ekonominės ir pinigų sąjungos politika. Kosovo valdžios institucijų prašymu ES gali paremti Kosovo pastangas siekiant šių tikslų.

Bendradarbiaujant taip pat siekiama stiprinti teisinę valstybę verslo srityje įdiegiant stabilų ir nediskriminavimo principais grindžiamą su prekyba susijusią teisinę sistemą.

Bendradarbiavimas šioje srityje apima keitimąsi informacija apie Ekonominės ir pinigų sąjungos principus ir veikimą.

95 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas statistikos srityje

Šalys bendradarbiauja visų pirma prioritetinėse srityse, susijusiose su statistikos srities ES *acquis*. Bendradarbiaujant visų pirma siekiama sukurti veiksmingas ir tvarias Kosovo statistikos sistemas, kuriomis naudojantis būtų galima pateikti patikimus, objektyvius ir tikslius duomenis, kurie atitiktų Europos statistinius duomenis, reikalingus pereinamajam ir reformų procesui Kosove planuoti ir stebėti. Bendradarbiaujant Kosovo statistikos biurui taip pat sudaromos sąlygos geriau tenkinti savo klientų (viešojo administravimo ir privačiojo sektoriaus) poreikius. Statistikos sistema turi atitikti Europos statistikos praktikos kodekso principus, JT pagrindinius statistikos principus ir Europos statistikos teisės nuostatas ir turi būti plėtojama siekiant statistikos srityje taikyti ES *acquis*. Šalys visų pirma bendradarbiauja siekdamas užtikrinti asmens duomenų konfidencialumą, laipsniškai tobulinti duomenų rinkimą ir jų perdavimą Europos statistikos sistemai ir keisti informacija apie metodus, praktinės patirties perdavimą ir mokymą.

96 STRAIPSNIS

Bankininkystė, draudimas ir kitos finansinės paslaugos

ES ir Kosovas bendradarbiauja prioritetinėse srityse, susijusiose su bankininkystės, draudimo ir finansinių paslaugų sričių ES *acquis*. Šalys bendradarbiauja siekdamos sukurti ir plėtoti tinkamą bankininkystės, draudimo ir finansinių paslaugų sektorių skatinimo sistemą Kosove, pagrįstą sąžininga konkurencija, ir užtikrindamos būtinas vienodas sąlygas.

97 STRAIPSNIS

Viešoji vidaus finansų kontrolė ir išorės auditas

Šalys bendradarbiauja prioritetinėse srityse, susijusiose su viešosios vidaus finansų kontrolės srities ES *acquis*. Šalys bendradarbiauja visų pirma siekdamos toliau įgyvendinti Kosovo viešojo sektoriaus veiksmingas vidaus kontrolės ir nepriklausomai vykdomo vidaus audito sistemas, laikydamosi tarptautiniu mastu pripažintos sistemos ir ES gerosios patirties.

Siekiant koordinuoti ir suderinti atsakomybę, susijusią su pirmiau minėtais reikalavimais, bendradarbiaujant taip pat skiriamas dėmesys centrinių derinimo padalinių, veikiančių finansų valdymo, kontrolės ir vidaus audito srityse, kūrimui ir stiprinimui.

Išorės audito srityje Šalys, laikydamosi tarptautiniu mastu pripažintų standartų ir ES gerosios patirties, bendradarbiaudamos visų pirma siekia toliau plėtoti nepriklausomo išorės audito funkcijas Kosove. Bendradarbiavimu taip pat siekiama stiprinti Kosovo Audito rūmų gebėjimus.

98 STRAIPSNIS

Investicijų skatinimas ir apsauga

Šalių bendradarbiavimu investicijų skatinimo ir apsaugos srityje visų pirma siekiama apsaugoti tiesiogines užsienio investicijas ir sukurti palankias sąlygas privačioms vidaus ir užsienio investicijoms, kurios yra labai svarbi priemonė Kosovo ekonomikai ir pramonei atgaivinti. Bendradarbiaujant visų pirma siekiama, kad Kosovas patobulintų teisinę sistemą, kuria būtų skatinamos ir saugomos investicijos.

99 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas pramonės srityje

Bendradarbiaujant siekiama skatinti Kosovo pramonės ir atskirų sektorių modernizavimą ir pertvarkymą. Taip pat siekiama užtikrinti, kad Kosovo pramonės konkurencingumui būtinos sąlygos būtų tokios, kuriomis būtų užtikrinama aplinkos apsauga.

Bendradarbiaujant atsižvelgiama į regioninius pramonės plėtros aspektus, prireikus skatinant tarpvalstybines / tarptertorines partnerystes. Inicijatyvomis gali būti visų pirma siekiama sukurti tinkamą pagrindą įmonėms, tobulinti valdymą, didinti praktinę patirtį ir skatinti rinkų kūrimą, jų skaidrumą ir gerinti verslo aplinką. Ypatingas dėmesys skiriamas veiksmingiems eksporto skatinimo veiksams Kosove.

Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į pramonės politikos srities ES *acquis*.

100 STRAIPSNIS

Mažosios ir vidutinės įmonės

Šalių bendradarbiavimo tikslas yra kurti ir stiprinti privačiojo sektoriaus mažąsias ir vidutines įmones (toliau – MVI), skatinti kurti aplinką, kuri būtų palanki iniciatyvoms ir įmonių kūrimui (ypač mažųjų ir vidutinių įmonių), ir skatinti kurti įmonių bendradarbiavimui palankią aplinką. Bendradarbiaujama laikantis Europos iniciatyvos „Small Business Act“ principų ir tinkamai atsižvelgiant į prioritetines sritis, susijusias su MVI srities ES *acquis*.

101 STRAIPSNIS

Turizmas

Bendradarbiaudamos turizmo srityje Šalys siekia:

- a) užtikrinti darnų ir tvarų turizmo ir susijusių sričių vystymą;

- b) didinti informacijos apie turizmą srautus (per tarptautinius tinklus, duomenų bazines ir pan.);
- c) skatinti plėtoti infrastruktūrą, kuri būtų palanki investicijoms į turizmo sektorių.

Bendradarbiaujant taip pat siekiama nagrinėti galimybes rengti bendrus veiksmus ir stiprinti turizmo įmonių, ekspertų ir institucijų bei jų kompetentingų agentūrų bendradarbiavimą turizmo srityje ir perduoti praktinę patirtį (rengiant mokymus, mainus, seminarus). Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į turizmo srities ES *acquis*.

Bendradarbiavimas gali vykti regioninio bendradarbiavimo lygmeniu.

102 STRAIPSNIS

Žemės ūkis ir žemės ūkio pramonės sektorius

Šalių bendradarbiavimas plėtojamas visose prioritetinėse srityse, susijusiose su žemės ūkio srities ES *acquis*, taip pat žemės ūkio produktų ir maisto produktų kokybės schemų, maisto saugos ir veterinarijos bei fitosanitarijos srityse. Bendradarbiaujant pirmiausia siekiama modernizuoti ir pertvarkyti Kosovo žemės ūkio ir žemės ūkio pramonės sektorių, visų pirma, pasiekti atitiktį ES sanitarijos reikalavimams, tobulinti vandens valdymą ir kaimo plėtrą, plėtoti miškų sektoriaus susijusius aspektus Kosove ir remti laipsnišką Kosovo teisės aktų ir praktikos derinimą su ES *acquis*.

103 STRAIPSNIS

Žuvininkystė

Šalys nagrinėja galimybę nustatyti abipusiškai naudingas bendrų interesų sritis akvakultūros ir žuvininkystės sektoriuose. Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į prioritetines sritis, susijusias su šių sričių ES *acquis*, ir į žuvų išteklių valdymo ir apsaugos principus, remiantis susijusių tarptautinių ir regioninių žuvininkystės organizacijų parengtomis taisyklėmis.

104 STRAIPSNIS

Muitinė

Šalys bendradarbiauja šioje srityje siekdamos užtikrinti suderinamumą su nuostatomis, kurias reikia priimti prekybos srityje, suderinti Kosovo muitinės sistemas su ES muitinės sistemomis ir taip padėti pagrindą pagal šį susitarimą suplanuotoms liberalizavimo priemonėms bei laipsniškam Kosovo muitų teisės aktų derinimui su ES *acquis*.

Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į prioritetines sritis, susijusias su muitinės srities ES *acquis*.

Šalių savitarpio administracinės pagalbos taisyklės muitinės srityje yra nustatytos IV protokole.

105 STRAIPSNIS

Mokesčiai

ES bendradarbiauja su Kosovu, kad padėtų jam tobulinti mokesčių sistemą, įskaitant priemones, kurių tikslas – toliau pertvarkyti Kosovo mokesčių sistemą ir pertvarkyti mokesčių administravimą siekiant užtikrinti veiksmingą mokesčių surinkimą ir kovoti su mokestiniu sukčiavimu.

Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į prioritetines sritis, susijusias su mokesčių srities ir kovos su žalinga mokesčių konkurencija srities ES *acquis*. Rengdamas kovos su žalinga mokesčių konkurencija srities teisės aktus Kosovas deramai atsižvelgia į 1997 m. gruodžio 1 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų priimtus Verslo apmokestinimo elgesio kodekso principus¹.

Bendradarbiaujant siekiama propaguoti gero valdymo mokesčių srityje, skaidrumo, keitimosi informacija ir sąžiningos mokesčių konkurencijos principus Kosove, kad būtų lengviau užtikrinti mokestinio sukčiavimo, mokesčių slėpimo ar vengimo prevencijos priemonių taikymą.

¹ 1997 m. gruodžio 1 d. ECOFIN tarybos posėdžio išvados dėl mokesčių politikos (ES OL C 2, 1998 I 6, p. 1).

Socialinis bendradarbiavimas

Vykdydamos intensyvesnes ekonomines reformas bei integraciją ir siekdamos stiprinti integracinį augimą Šalys bendradarbiauja, kad palengvintų Kosovo užimtumo politikos reformą.

Bendradarbiaujant taip pat ketinama skatinti socialinį dialogą ir laipsnišką darbo, sveikatos, darbuotojų saugos, taip pat moterų ir vyrų, neįgalių asmenų ir mažumoms bei kitoms pažeidžiamoms grupėms priklausančių asmenų lygių galimybių srities Kosovo teisės aktų teisinį derinimą su ES *acquis* remiantis apsaugos lygiu ES. Tam galima priskirti ir Kosovo teisės aktų derinimą su darbo teisės ir moterų darbo sąlygų srities ES *acquis*. Bendradarbiaujant Kosovas taip pat skatinamas parengti išsamią socialinės įtraukties ir kovos su diskriminacija politiką. Be to, bendradarbiaujant kuriama Kosovo socialinės apsaugos sistema, kurią įdiegus būtų remiamas užimtumas ir integracinis augimas.

Šalys bendradarbiauja norėdamos užtikrinti Kosovo teisės aktų derinimą su ES *acquis*, kad būtų gerinama gyventojų sveikata ir didinama ligų prevencija, kuriamos nepriklausomos ir veiksmingos administracinės struktūros ir suteikiami taikymo užtikrinimo įgaliojimai, siekiant užtikrinti esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, saugoti pacientų teises, saugoti gyventojus nuo pavojų sveikatai ir ligų ir propaguoti sveiką gyvenseną.

Kosovas laikosi tarptautinių konvencijų ir kitų šių sričių dokumentų. Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į prioritetines sritis, susijusias su šių sričių ES *acquis*.

107 STRAIPSNIS

Švietimas ir mokymas

Šalys bendradarbiauja siekdamas pakelti bendrojo ir profesinio mokymo bei lavinimo lygį Kosove, įskaitant jaunimo politikos ir darbo su jaunimu srityse, ir taip skatinti gebėjimų ugdymą, didinti įsidarbinimo galimybes, socialinę įtrauktį ir Kosovo ekonominę vystymąsi. Aukštojo mokslo sistemų prioritetas – siekti, kad laikantis Bolonijos proceso ir Bolonijos deklaracijos tikslų aukštojo mokslo institucijos ir programos atitiktų deramus kokybės standartus.

Šalys taip pat bendradarbiauja siekdamas užtikrinti visų lygių lavinimosi ir mokymosi galimybes Kosove, nediskriminuojant pagal lytį, rasę, etninę kilmę, religiją arba tikėjimą, negalią, amžių ar seksualinę orientaciją. Bendradarbiaujant dedamos pastangos patenkinti studentų su negalia poreikius Kosove.

Be to, bendradarbiaujama siekiant stiprinti gebėjimus mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje, visų pirma vykdant bendrus projektus mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje su visais suinteresuotaisiais subjektais ir užtikrinant praktinės patirties perdavimą.

Atitinkamomis ES programomis ir priemonėmis prisidedama prie Kosovo švietimo, mokymo, mokslinių tyrimų bei inovacijų struktūrų ir veiklos atnaujinimo.

Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į prioritetines sritis, susijusias su šios srities ES *acquis*.

108 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas kultūros srityje

Šalys įsipareigoja skatinti bendradarbiavimą kultūros srityje. Bendradarbiaujama siekiant stiprinti gebėjimus Kosovo kultūros politikos vykdymo srityje ir didinti kultūros srities veiklos vykdytojų pajėgumus ir asmenų, mažumų ir tautų tarpusavio supratimą. Be to, bendradarbiaujant remiamos institucinės reformos, skirtos skatinti Kosovo kultūrų įvairovę, be kita ko, remiantis 2005 m. spalio 20 d. Paryžiuje priimtoje UNESCO Konvencijoje dėl kultūrų raiškos įvairovės apsaugos ir skatinimo įtvirtintais principais.

Bendradarbiavimas audiovizualiniais klausimais

Šalys bendradarbiauja ir propaguoja audiovizualinę pramonę Europoje, taip pat skatina bendrai kurti kino ir audiovizualinės žiniasklaidos sričių produkciją.

Bendradarbiavimas gali apimti, *inter alia*, žurnalistų ir audiovizualinės žiniasklaidos pramonės profesionalų mokymo programas bei priemones ir techninę pagalbą Kosovo viešajai bei privačiajai žiniasklaidai, siekiant stiprinti jos nepriklausomumą, profesionalumą ir ryšius su Europos žiniasklaida.

Kosovas tarpvalstybinės / tarptertitorinės transliacijos turinio reglamentavimo politiką derina su atitinkama ES politika, o savo teisės aktus – su ES *acquis*. Kosovas ypatingą dėmesį skiria klausimams, susijusiems su intelektinės nuosavybės teisių į programas ir transliacijas įsigijimu ir su atitinkamų reguliavimo institucijų nepriklausomumo užtikrinimu ir didinimu.

110 STRAIPSNIS

Informacinė visuomenė

Bendradarbiavimas plėtojamas visose srityse, susijusiose su informacinės visuomenės srities ES *acquis*. Bendradarbiaujant daugiausia remiamas Kosovo laipsniškas su šiuo sektoriumi susijusios politikos ir teisės aktų derinimas su ES politika ir teisės aktais.

Šalys taip pat bendradarbiauja siekdamos toliau ugdyti informacinę visuomenę Kosove. Bendrieji tikslai – toliau rengti visuomenę skaitmeniniam amžiui ir nustatyti, kokių priemonių reikia norint užtikrinti tinklų bei paslaugų sąveiką.

111 STRAIPSNIS

Elektroninių ryšių tinklai ir paslaugos

Bendradarbiaujama visų pirma prioritetinėse srityse, susijusiose su šios srities ES *acquis*.

Šalys visų pirma stiprina bendradarbiavimą elektroninių ryšių tinklų ir elektroninių ryšių paslaugų srityse, siekdamos pagrindinio tikslo – kad po penkerių metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo Kosovas perimtų šios srities ES *acquis*, daug dėmesio skiriant tam, kad būtų užtikrintas ir padidintas atitinkamų reguliavimo institucijų nepriklausomumas.

112 STRAIPSNIS

Informacija ir ryšiai

Šalys imasi būtinų priemonių, kuriomis skatinamas tarpusavio keitimasis informacija. Pirmenybė teikiama programoms, kuriomis pagrindinė informacija apie ES Kosove skleidžiama plačiajai visuomenei, o labiau specializuota informacija – profesinėms grupėms.

113 STRAIPSNIS

Transportas

Šalys daugiausia bendradarbiauja prioritetinėse srityse, susijusiose su transporto srities ES *acquis*.

Bendradarbiaujant gali būti visų pirma siekiama pertvarkyti ir modernizuoti Kosovo transporto sistemas ir gerinti susijusių infrastruktūrą (be kita ko, Pietryčių Europos transporto observatorijos nustatytus regionų ryšius), stiprinti laisvą keleivių ir prekių judėjimą, siekti taikyti standartus, kurie būtų sąveikūs su ES taikomais standartais ir juos atitiktų, ir derinti transporto srities teisės aktus su ES teisės aktais, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės.

Bendradarbiaujama siekiant prisidėti prie laipsniško abipusio dalyvavimo ES ir Kosovo transporto rinkose ir infrastruktūroje, kaip numatyta šiame susitarime, ir plėtoti tokią Kosovo transporto sistemą, kuri atitiktų ES sistemą, būtų su ja sąveiki ir suderinta, taip pat didinti aplinkos apsaugą transporto srityje.

Energetika

Pagal susijusią ES *acquis* Šalys plėtoja ir stiprina bendradarbiavimą energetikos srityje, laikydamosi rinkos ekonomikos principų ir 2005 m. spalio 25 d. Atėnuose pasirašytos Energijos bendrijos sutarties¹. Bendradarbiavimas plėtojamas, kad Kosovas palaipsniui integruotųsi į Europos energijos rinkas.

Bendradarbiaujant Kosovui gali būti padedama visų pirma:

- a) gerinti ir įvairinti tiekimą ir sudaryti palankesnes sąlygas patekti į energijos rinką pagal energijos tiekimo saugumo srities ES *acquis* ir Energijos bendrijos regioninę energetikos strategiją, taip pat taikant ES ir Europos elektros energijos tranzito, perdavimo, paskirstymo ir regioninės svarbos turinčių elektros tinklų sujungimo su kaimyninėmis šalimis rekonstrukcijos taisykles;
- b) įgyvendinti efektyvaus energijos vartojimo, atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir energetikos sektoriaus poveikio aplinkai srities ES *acquis* ir propaguoti energijos taupymą, efektyvų energijos vartojimą ir atsinaujinančiąją energiją, taip pat nagrinėti ir švelninti energijos gamybos ir vartojimo poveikį aplinkai;

¹ ES OL L 198, 2006 7 20, p. 18.

- c) parengti pagrindines energetikos bendrovių pertvarkymo ir šio sektoriaus įmonių bendradarbiavimo sąlygas laikantis ES energijos vidaus rinkos taisyklių dėl atsiejimo.

115 STRAIPSNIS

Aplinka

Siekdamos darnaus Kosovo vystymosi Šalys plėtoja ir stiprina bendradarbiavimą aplinkosaugos srityje, kurio esminė užduotis – stabdyti tolesnę aplinkos taršą ir siekti pagerinti aplinkos būklę. Šalys bendradarbiauja oro ir vandens kokybės (įskaitant radioaktyviųjų medžiagų žmonėms vartoti skirtame vandenyje atžvilgiu), pagrindinių saugos standartų siekiant užtikrinti apsaugą nuo jonizuojančiosios spinduliuotės apšvitos keliamų pavojų, visų rūšių atliekų tvarkymo (įskaitant atsakingą ir saugų radioaktyviųjų atliekų tvarkymą) ir gamtos apsaugos srityse, be to, Šalys stebi ir mažina pramonės išmetamų teršalų kiekį, užtikrina saugą pramoniniuose įrenginiuose ir cheminių medžiagų Kosove klasifikavimą ir saugų tvarkymą.

Šalys visų pirma bendradarbiauja siekdamos stiprinti Kosovo administracines struktūras ir procedūras, kad būtų užtikrintas su aplinkosauga susijusių klausimų strateginis planavimas ir susijusių subjektų veiklos koordinavimas, be to, skiria dėmesį Kosovo teisės aktų laipsniškam derinimui su ES *acquis* ir prireikus Euratomo *acquis*. Bendradarbiaujant taip pat galėtų būti rengiamos Kosovo strategijos, skirtos gerokai sumažinti oro ir vandens taršą vietos, regioniniu ir tarptarptoriniu lygmeniu, sukurti veiksmingą, švarią, tvarią ir atsinaujinančią energijos gamybos ir vartojimo sistemą bei atlikti poveikio aplinkai ir strateginio poveikio aplinkai vertinimus.

Klimato kaita

Šalys bendradarbiauja siekdamos padėti Kosovui rengti klimato politiką ir įtraukti klimato klausimus į energetikos, transporto, pramonės, žemės ūkio, švietimo ir kitas susijusias politikos sritis. Be to, taip bendradarbiaujant remiamas laipsniškas Kosovo teisės aktų derinimas su ES *acquis* klimato kaitos srityje, visų pirma veiksmingos išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio stebėsenos, pranešimo apie jį ir tikrinimo klausimais. Taip bendradarbiaujant taip pat padedama Kosovui įgyti tinkamų administracinių gebėjimų ir nustatyti visų susijusių subjektų koordinavimo tvarką, kad būtų priimta ir įgyvendinta mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir klimato kaitos poveikiui atsparaus augimo politika. Šalys bendradarbiauja ir siekia, jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės, padėti Kosovui dalyvauti pasauliniuose ir regioniniuose veiksmuose, skirtuose švelninti klimato kaitą ir prisiderinti prie jos.

117 STRAIPSNIS

Civilinė sauga

Šalys plėtoja ir stiprina bendradarbiavimą siekdamos stiprinti gaivalinių ir žmogaus sukeltų nelaimių prevenciją, pasirengimą joms ir reagavimą į jas. Bendradarbiaujant visų pirma siekiama stiprinti gebėjimus Kosovo civilinės saugos srityje ir padėti palaipsniui derinti Kosovo nelaimių valdymo srities teisės aktus su ES *acquis*.

Bendradarbiaujant pirmenybė gali būti teikiama šioms sritims:

- a) ankstyvasis pranešimas ir perspėjimas apie nelaimes; Kosovo įtraukimas į Europos ankstyvojo perspėjimo sistemas ir stebėsenos priemonės;
- b) veiksmingo Kosovo ir Europos Komisijos avarinių tarnybų ryšių palaikymo visą parą sistemos sukūrimas;
- c) bendradarbiavimo didelio masto ekstremalios situacijos atveju, be kita ko, pagalbos teikimo ir gavimo supaprastinimo ir priimančiosios šalies paramos užtikrinimas;

- d) žinių apie nelaimės ir pavojus bazės stiprinimas ir nacionalinių Kosovo nelaimių rizikos vertinimo bei nelaimių valdymo planų rengimas;
- e) geriausios patirties ir rekomendacijų nelaimių prevencijos, pasirengimo joms ir reagavimo į jas srityje įgyvendinimas.

118 STRAIPSNIS

Moksliniai tyrimai ir technologinė plėtra

Šalys skatina bendradarbiavimą civilinių mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros (toliau – MTTP) srityse, remdamosi abipuse nauda ir atsižvelgdamos į turimus išteklius ir į atitinkamas galimybes dalyvauti tam tikrose jų programose, užtikrindamos reikiamą veiksmingą intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisių apsaugą.

Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į prioritetines sritis, susijusias su mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros srities ES *acquis*.

119 STRAIPSNIS

Regionų ir vietos vystymasis

Siekdamos skatinti ekonominį vystymąsi ir mažinti regionų skirtumus Šalys stengiasi nustatyti priemones, kuriomis būtų stiprinamas bendradarbiavimas regionų ir vietos vystymosi srityje.

Ypatingas dėmesys skiriamas tarpvalstybiniam / tarpteritoriniam, tarptautiniam ir tarpreigioniniam bendradarbiavimui.

Bendradarbiaujant tinkamai atsižvelgiama į prioritetines sritis, susijusias su regionų vystymosi srities ES *acquis*.

120 STRAIPSNIS

Viešasis administravimas

Bendradarbiavimo ir dialogo tikslas – užtikrinti profesionalaus, veiksmingo ir atskaitingo viešojo administravimo Kosove tolesnę raidą, remiantis iki šiol šioje srityje dėtomis pastangomis vykdyti reformas, be kita ko, susijusias su decentralizacijos procesu ir naujų savivaldybių steigimu.

Bendradarbiaujant visų pirma siekiama remti teisinės valstybės principų įgyvendinimą, tinkamą valdžios institucijų veikimą visų Kosovo gyventojų naudai ir sklandų ES ir Kosovo santykių plėtojimą.

Bendradarbiaujant šioje srityje didžiausias dėmesys skiriamas institucijų stiprinimui, be kita ko, nuopelnais grįstos, skaidrios ir nešališkos įdarbinimo tvarkos kūrimui ir įgyvendinimui centriniu ir vietos lygmeniu, žmogiškųjų išteklių valdymui, karjeros galimybių didinimui viešųjų paslaugų srityje, tęstiniam mokymui ir viešojo administravimo etikos principų skatinimui. Be to, bendradarbiavimu siekiama didinti nepriklausomų institucijų, kurios yra reikalingos tam, kad veiktų viešasis administravimas ir būtų veiksminga stabdžių ir atsvarų sistema, veiksmingumą ir stiprinti jų gebėjimus.

IX ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINIS BENDRADARBIAVIMAS

121 STRAIPSNIS

Siekdamas šio susitarimo tikslų ir laikydamasis 7, 122, 123 ir 125 straipsnių, Kosovas gali gauti ES finansinę paramą subsidijų ir paskolų forma, įskaitant Europos investicijų banko paskolas. ES finansinė parama teikiama atsižvelgiant į padarytą pažangą siekiant įvykdyti Kopenhagos politinius kriterijus. Taip pat atsižvelgiama į tai, ar Kosovas vykdo prievoles pagal šį susitarimą, ir į metines Kosovo pažangos ataskaitas. Be to, ES finansinė parama priklauso nuo SAP sąlygų, visų pirma susijusių su paramos gavėjų įsipareigojimu vykdyti demokratines, ekonomines ir institucines reformas, įgyvendinimo. Kosovui teikiama finansinė parama priklauso nuo nustatytų poreikių, suderintų prioritetų, gebėjimo įsisavinti ir grąžinti paramą, taip pat nuo ekonominių reformų ir pertvarkymo priemonių.

122 STRAIPSNIS

Finansinė parama subsidijų forma teikiama pagal susijusį Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą vadovaujantis daugiamečiu preliminariniu planu ir remiantis metinėmis ar daugiametėmis programomis, kurias ES parengia pasikonsultavusi su Kosovu.

123 STRAIPSNIS

Finansinė parama gali būti teikiama visuose susijusiuose bendradarbiavimo sektoriuose, ypač daug dėmesio skiriant laisvės, saugumo ir teisingumo, teisės aktų derinimo su ES *acquis*, socialinio ir ekonominio vystymosi, gero valdymo, viešojo administravimo reformų, energetikos ir žemės ūkio sritims.

124 STRAIPSNIS

Kosovo prašymu ir esant ypatingam poreikiui ES, suderinusi su tarptautinėmis finansų įstaigomis, galėtų svarstyti galimybę išimties tvarka suteikti makrofinansinę paramą tam tikromis sąlygomis ir atsižvelgdama į visus turimus finansinius išteklius. Ši parama būtų teikiama, jeigu laikomasi Kosovo ir Tarptautinio valiutos fondo sutarimu patvirtintoje programoje nustatytų sąlygų.

125 STRAIPSNIS

Kad turimi ištekliai būtų optimaliai panaudoti, Šalys užtikrina, kad ES finansinės paramos teikimas būtų glaudžiai koordinuojamas su kitų šaltinių, pavyzdžiui, valstybių narių, ne ES šalių ir tarptautinių finansų įstaigų, teikiama finansine parama.

Todėl Kosovas reguliariai teikia informaciją apie visus paramos šaltinius.

X ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCINĖS, BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

126 STRAIPSNIS

Įsteigiama Stabilizacijos ir asociacijos taryba (toliau – SAT), kuri prižiūri šio susitarimo taikymą ir įgyvendinimą. Ji renkasi atitinkamu lygmeniu reguliariai, o kai būtina pagal aplinkybes – rengia neeilinius susitikimus. Ji nagrinėja visus svarbius klausimus, kylančius dėl šio susitarimo, ir bet kokius kitus abiem pusėms svarbius klausimus.

127 STRAIPSNIS

1. SAT sudaro ES ir Kosovo atstovai.
2. SAT nustato savo darbo tvarkos taisykles.
3. SAT nariai gali būti atstovaujami pagal jos darbo tvarkos taisyklėse nustatytas sąlygas.

4. SAT pagal jos darbo tvarkos taisyklių nuostatas paeiliui pirmininkauja ES atstovas ir Kosovo atstovas.

5. SAT darbe stebėtojo teisėmis dalyvauja Europos investicijų bankas, kai svarstomi su juo susiję klausimai.

128 STRAIPSNIS

Siekiant šio susitarimo tikslų SAT įgaliojama priimti šio susitarimo taikymo sričiai priklausančius sprendimus jame numatytais atvejais. Priimti sprendimai Šalims yra privalomi ir jos imasi reikalingų priemonių jiems įgyvendinti. SAT taip pat gali teikti atitinkamas rekomendacijas. Šalių susitarimu ji rengia sprendimus ir rekomendacijas.

129 STRAIPSNIS

1. SAT pareigas padeda vykdyti Stabilizacijos ir asociacijos komitetas, kurį sudaro ES ir Kosovo atstovai.

2. SAT savo darbo tvarkos taisyklėse nustato Stabilizacijos ir asociacijos komiteto, kuris, be kita ko, atsakingas už SAT posėdžių rengimą, pareigas ir kaip jis turi veikti.
3. SAT gali deleguoti Stabilizacijos ir asociacijos komitetui bet kokius savo įgaliojimus. Tokiu atveju Stabilizacijos ir asociacijos komitetas priima sprendimus pagal 128 straipsnyje nustatytas sąlygas.

130 STRAIPSNIS

Stabilizacijos ir asociacijos komitetas gali sukurti pakomitečius ir specialiąsias grupes. Iki pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo pabaigos Stabilizacijos ir asociacijos komitetas įsteigia reikalingus pakomitečius, kad šis susitarimas būtų tinkamai įgyvendinamas.

Sukuriamas pakomitetis, nagrinėsiantis migracijos klausimus.

131 STRAIPSNIS

SAT gali nuspręsti įsteigti kitus specialius komitetus arba organus, kurie galėtų padėti vykdyti jos pareigas. Savo darbo tvarkos taisyklėse SAT nustato tokių komitetų ar organų sudėtį ir pareigas bei kaip jie turi veikti.

132 STRAIPSNIS

Įsteigiamas Stabilizacijos ir asociacijos parlamentinis komitetas (toliau – Parlamentinis komitetas). Jame susitinka ir nuomonėmis keičiasi Europos Parlamento ir Kosovo Parlamento nariai. Posėdžių dažnumą nustato pats komitetas, tačiau posėdžiaujama ne rečiau kaip kartą per metus.

Parlamentinį komitetą sudaro Europos Parlamento ir Kosovo Parlamento nariai.

Parlamentinis komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles.

Parlamentiniam komitetui pagal jo darbo tvarkos taisyklių nuostatas paeiliui pirmininkauja Europos Parlamento narys ir Kosovo Parlamento narys.

Parlamentinis komitetas gali teikti rekomendacijas SAT.

133 STRAIPSNIS

Šio susitarimo taikymo srityje Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad kitos Šalies fiziniai ir juridiniai asmenys turėtų teisę be diskriminacijos pasinaudoti tinkamomis teisių gynimo priemonėmis savo teisėms apginti.

134 STRAIPSNIS

Šiuo susitarimu Šaliai nedraudžiama imtis bet kokių priemonių, kurias ji laiko būtinomis tam, kad nebūtų atskleista informacija, kuri pakenktų jos esminiams saugumo interesams.

135 STRAIPSNIS

1. Šio susitarimo taikymo srityse:
 - a) ES atžvilgiu Kosovo taikomomis priemonėmis jokiais būdais nediskriminuojamos valstybės narės, jų piliečiai, jų bendrovės arba įmonės;
 - b) Kosovo atžvilgiu ES taikomomis priemonėmis jokiais būdais nediskriminuojami Kosovo piliečiai bei Kosovo bendrovės arba įmonės.
2. 1 dalimi nedaromas poveikis jokioms specialioms šio susitarimo nuostatoms, įskaitant visų pirma 70 straipsnio 3 dalies nuostatas.

136 STRAIPSNIS

1. Šalys imasi visų reikiamų bendrų ar specialių priemonių, kad įvykdytų savo prievolės pagal šį susitarimą. Jos užtikrina, kad būtų pasiekti šiame susitarime nustatyti tikslai.
2. Šalys susitaria atitinkamais kanalais skubiai konsultuotis bet kurios Šalies prašymu, kad aptartų bet kokią su šio susitarimo aiškinimu arba įgyvendinimu susijusį klausimą ir kitus svarbius Šalių santykių aspektus.

3. Dėl bet koksio su šio susitarimo taikymu arba aiškinimu susijusio ginčo kiekviena Šalis kreipiasi į SAT. Tuo atveju taikomas 137 straipsnis ir, nelygu atvejis, V protokolas.

SAT gali išspręsti ginčą priimdama privalomą vykdyti sprendimą.

4. Jeigu bet kuri Šalis mano, kad kita Šalis nevykdo prievolės pagal šį susitarimą, ji gali imtis atitinkamų priemonių. Prieš imdamasi tokių priemonių, išskyrus ypatingos skubos atvejus, ji pateikia SAT visą svarbią informaciją, reikalingą padėčiai nuodugniai išnagrinėti, kad būtų rastas Šalims priimtinas sprendimas.

Pasirenkant priemones pirmenybė turi būti teikiama toms priemonėms, kuriomis mažiausiai trikdomas šio susitarimo veikimas. Apie šias priemones nedelsiant pranešama SAT ir, jeigu kita Šalis reikalauja, dėl šių priemonių konsultuojamasi SAT, Stabilizacijos ir asociacijos komitete arba bet kuriame kitame pagal 130 ir 131 straipsnius įsteigtame organe.

5. Šio straipsnio 2, 3 ir 4 dalių nuostatomis jokių būdu nedaromas poveikis 34, 42, 43, 44, 48 straipsnių ir III protokolo (Sąvokos „kilmės produktai“ apibrėžtis ir administracinio bendradarbiavimo metodai) nuostatoms ir jos nepažeidžiamos.

6. Šio straipsnio 3 ir 4 dalys netaikomos 5 ir 13 straipsniams.

137 STRAIPSNIS

1. Kilus Šalių ginčui dėl šio susitarimo aiškinimo arba įgyvendinimo, bet kuri Šalis pateikia kitai Šaliai ir SAT oficialų prašymą, kad ginčijamas klausimas būtų išspręstas.

Jeigu viena Šalis mano, kad kitos Šalies priimta priemone arba kitos Šalies neveikimu pažeidžiamos jos prievolės pagal šį susitarimą, oficialiame prašyme išspręsti ginčą nurodomos šios nuomonės priežastys ir nurodoma, nelygu atvejis, kad Šalis gali priimti priemones, kaip numatyta 136 straipsnio 4 dalyje.

2. Šalys stengiasi išspręsti ginčą sąžiningai konsultuodamosi SAT ir kituose organuose, kaip numatyta 3 dalyje, kad kuo greičiau pasiektų abipusiškai priimtina sprendimą.

3. Šalys SAT pateikia visą susijusią informaciją, kurios reikia, kad padėtis būtų išsamiai išnagrinėta.

Kol ginčas neišspręstas, jis svarstomas kiekviename SAT posėdyje, išskyrus atvejį, kai inicijuojama V protokole numatyta arbitražo procedūra. Ginčas laikomas išspręstu SAT priėmus privalomą vykdyti sprendimą, kuriuo siekiama išspręsti klausimą, kaip numatyta 136 straipsnio 3 dalyje, arba jai paskelbus, kad ginčo nebėra.

Šalių susitarimu arba vienai iš Šalių paprašius dėl ginčo gali taip pat gali būti konsultuojamasi bet kuriame Stabilizacijos ir asociacijos komiteto arba bet kokio kito pagal 130 ir 131 straipsnius įsteigto susijusio komiteto arba organo posėdyje. Konsultacijos taip pat gali vykti raštu.

Visa per konsultacijas atskleista informacija lieka konfidenciali.

4. Dėl klausimų, kurie patenka į V protokolo taikymo sritį, bet kuri Šalis gali pateikti ginčijamą klausimą spręsti arbitražo tvarka pagal tą protokolą tais atvejais, kai Šalims nepavyko išspręsti ginčo per du mėnesius nuo ginčo sprendimo procedūros inicijavimo pagal šio straipsnio 1 dalį.

138 STRAIPSNIS

Kol asmenims ir ekonominės veiklos vykdytojams pagal šį susitarimą nesuteikiamos lygiavertės teisės, šiuo susitarimu nedaromas joks poveikis jų teisėms, suteiktoms pagal esamus vienai arba daugiau valstybių narių ir Kosovui privalomus vykdyti susitarimus.

139 STRAIPSNIS

I–VII priedai, I, II, III, IV ir V protokolai ir Deklaracija yra neatskiriama ši susitarimo dalis.

140 STRAIPSNIS

Šis susitarimas sudaromas neribotam laikui.

Bet kuri Šalis gali denonsuoti šį susitarimą apie tai pranešdama kitai Šaliai. Šis susitarimas baigia galioti praėjus šešiems mėnesiams nuo tokio pranešimo dienos.

Bet kuri Šalis gali nedelsdama sustabdyti šį susitarimą ar jo dalį tuo atveju, jeigu kita Šalis nesilaiko vieno iš esminių šio susitarimo elementų.

Jeigu Kosovas nesilaiko esminių 5 ir 13 straipsniuose nustatytų principų, ES gali nedelsdama imtis priemonių, kurios, jos nuomone, yra tinkamos, įskaitant šio susitarimo ar jo dalies sustabdymą.

141 STRAIPSNIS

Šis susitarimas taikomas teritorijoms, kuriose taikoma Europos Sąjungos sutartis, Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, tose Sutartyse nustatytais sąlygomis, ir Kosovo teritorijai.

142 STRAIPSNIS

Šio susitarimo depozitaras yra Europos Sąjungos Tarybos generalinis sekretoriatas.

143 STRAIPSNIS

Šis susitarimas sudaromas dviem egzemplioriais anglų, bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų, vokiečių ir albanų bei serbų kalbomis; visi tekstai yra vienodai autentiški.

144 STRAIPSNIS

Šį susitarimą Šalys patvirtina savo nustatyta tvarka.

Šis susitarimas įsigalioja pirmą antrojo mėnesio nuo tos dienos, kurią Šalys viena kitai praneša apie pirmoje pastraipoje nurodytų procedūrų užbaigimą, dieną.

PRIEDŲ, PROTOKOLŲ IR DEKLARACIJŲ SĄRAŠAS

PRIEDAI

I priedas (23 straipsnis)	Kosovo tarifų nuolaidos ES pramonės produktams
II priedas (28 straipsnis)	„Jaučių jauniklių mėsos“ produktų apibrėžtis
III priedas (29 straipsnis)	Kosovo tarifų nuolaidos ES žemės ūkio produktams
IV priedas (31 straipsnis)	ES nuolaidos Kosovo žuvininkystės produktams
V priedas (32 straipsnis)	Kosovo tarifų nuolaidos ES žuvų ir žuvininkystės produktams
VI priedas (50 straipsnis)	Įsisteigimas. Finansinės paslaugos
VII priedas (77 straipsnis)	Intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisės

PROTOKOLAI

I protokolą (27 straipsnis)	ES ir Kosovo tarpusavio prekyba perdirbtais žemės ūkio produktais
II protokolą (30 straipsnis)	Vynai, spiritiniai gėrimai ir aromatizuoti vynai
III protokolą (46 straipsnis)	Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“
IV protokolą (104 straipsnis)	Savitarpio administracinė pagalba muitinės reikalų srityje
V protokolą (136 straipsnis)	Ginčų sprendimas

DEKLARACIJOS

Bendra deklaracija

Ia PRIEDAS

KOSOVO TARIFŲ NUOLAIDOS
ES PRAMONĖS PRODUKTAMS

Nurodytos 23 straipsnyje

Bazinis muitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis muitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Muitų normos mažinamos taip:

- a) įsigaliojus šiam susitarimui importo muitas bus sumažintas iki 80 % bazinio muto, t. y. 8 %;
- b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 60 % bazinio muto, t. y. 6 %;
- c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 40 % bazinio muto, t. y. 4 %;
- d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 20 % bazinio muto, t. y. 2 %;
- e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo muitai.

Kodas	Aprašymas ¹
2501 00	Druska (įskaitant valgomąją ir denatūruotą) ir grynas natrio chloridas, ištirpinti ar neištirpinti vandenyje, arba su apsaugančiais nuo sukepimo ar laisvo byrėjimo agentų priedais arba be jų; jūros vanduo:
	- Druska (įskaitant valgomąją ir denatūruotą) ir grynas natrio chloridas, ištirpinti ar neištirpinti vandenyje, arba su apsaugančiais nuo sukepimo ar laisvo byrėjimo agentų priedais arba be jų:
	- - Kita:
2501 00 51	- - - Denatūruota arba skirta vartoti pramonėje (įskaitant rafinavimą), išskyrus konservavimą arba žmonėms ar gyvūnams vartoti skirtų maisto produktų gamybą
	- - - Kita:
2501 00 91	- - - - Druska, tinkama vartoti žmonėms
2501 00 99	- - - - Kita
2505	Visų rūšių gamtiniai smėliai, dažyti arba nedažyti, išskyrus metalingus smėlius, klasifikuojamus 26 skirsnyje:
2505 10 00	- Silikatiniai smėliai ir kvarciniai smėliai
2506	Kvarcas (išskyrus gamtinius smėlius); kvarcitas, grubiai aplygintas ar neaplygintas, arba tik suskaldytas arba nesuskaldytas pjaunant arba kitu būdu į stačiakampius (įskaitant kvadratinus) blokus arba plokštes:
2506 10 00	- Kvarcas
2507 00	Kaolinas ir kiti kaolininiai moliai, degti arba nedegti:
2507 00 80	- Kiti kaolininiai moliai
2508	Kiti moliai (išskyrus keramzitus, klasifikuojamus 6806 pozicijoje), andalūzitas, kianitas ir silimanitas, degti arba nedegti; mulitas; šamotas arba dinasas:
2508 10 00	- Bentonitas
2508 40 00	- Kiti moliai
2508 70 00	- Šamotas arba dinasas

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

Kodas	Aprašymas ¹
2515	Marmuras, travertinas, ekausinas ir kiti paminklams ar statybai skirti kalkakmeniai, kurių savitasis sunkis ne mažesnis kaip 2,5, ir alebastras, grubiai aplygintas ar neaplygintas, arba tik suskaldytas arba nesuskaldytas pjaunant arba kitu būdu į stačiakampius (įskaitant kvadratinčius) blokus arba plokštes
2517	Gargždas, žvyras, skalda ir skaldyti akmenys, paprastai naudojami kaip betono užpildas, kelio skalda, geležinkelių arba kitas balastas, žvirgždas ir titnagas, termiškai apdoroti arba neapdoroti; makadamas iš šlako, nuodegų arba panašių pramonės atliekų, kurių sudėtyje yra arba nėra medžiagų, nurodytų šios pozicijos pirmojoje dalyje; dervotas makadamas; akmenų, klasifikuojamų 2515 arba 2516 pozicijose, granulės, trupiniai ir milteliai, termiškai apdoroti arba neapdoroti:
2517 10	- Gargždas, žvyras, skalda ir skaldyti akmenys, paprastai naudojami kaip betono užpildas, kelio skalda, geležinkelių arba kitas balastas, žvirgždas ir titnagas, termiškai apdoroti arba neapdoroti:
2517 10 20	- - Klintys, dolomitas ir kiti kalkakmeniai, skaldyti arba grūsti
2517 30 00	- Dervotas makadamas
2520	Gipsas; anhidritas; gipsiniai tinkai (sudaryti iš degto gipso arba kalcio sulfato), dažyti ar nedažyti, su nedideliais kiekiais greitiklių arba lėtiklių ar be jų
2522	Negesintos kalkės, gesintos kalkės ir hidraulinės kalkės, išskyrus kalcio oksidą ir hidroksidą, klasifikuojamus 2825 pozicijoje:
2522 20 00	- Gesintos kalkės
2523	Portlandcementis, aliuminatinis cementas, šlakinis cementas, supersulfatinis cementas ir panašūs hidrauliniai cementai, dažyti arba nedažyti ar turintys klinkerių pavidalą:
2523 10 00	- Cementų klinkeriai
2526	Gamtinis steatitas, grubiai aplygintas ar neaplygintas, arba tik suskaldytas arba nesuskaldytas pjaunant arba kitu būdu į stačiakampius (įskaitant kvadratinčius) blokus arba plokštes; talkas:
2526 20 00	- Susmulkintas arba sumaltas į miltelius
2530	Mineralinės medžiagos, nenurodytos kitoje vietoje:
2530 90 00	- Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
3001	Liaukos ir kiti organai, skirti naudoti organoterapijoje, džiovinti, sumalti į miltelius arba nemalti; liaukų arba kitų organų ar jų sekretų ekstraktai, skirti naudoti organoterapijoje; heparinas ir jo druskos; kitos žmogaus arba gyvūninės medžiagos, paruoštos naudoti terapijoje arba profilaktikoje, nenurodytos kitoje vietoje:
3001 20	- Liaukų arba kitų organų ar jų sekretų ekstraktai:
3001 20 10	- - Žmogaus kilmės
3001 90	- Kiti:
	- - Kiti:
3001 90 91	- - - Heparinas ir jo druskos
3001 90 98	- - - Kiti
3002	Žmonių kraujas; gyvūnų kraujas, paruoštas naudoti terapijoje, profilaktikoje arba diagnostikoje; imuniniai serumai, kitos kraujo frakcijos ir imunologijos produktai, modifikuoti arba nemodifikuoti arba gauti naudojant biotechnologinius procesus arba jų nenaudojant; vakcinos, toksinai, mikroorganizmų kultūros (išskyrus mieles) ir panašūs produktai:
3002 10	- Imuniniai serumai, kitos kraujo frakcijos bei imunologijos produktai, modifikuoti arba nemodifikuoti arba gauti naudojant biotechnologinius procesus arba jų nenaudojant
3002 30 00	- Veterinarinės vakcinos
3002 90	- Kiti:
3002 90 30	- - Gyvūnų kraujas, paruoštas naudoti terapijoje, profilaktikoje arba diagnostikoje
3002 90 50	- - Mikroorganizmų kultūros
3002 90 90	- - Kiti
3003	Medikamentai (išskyrus prekes, klasifikuojamas 3002, 3005 arba 3006 pozicijoje), sudaryti iš ne mažiau kaip dviejų komponentų, tarpusavyje sumaišytų, kad tiktų naudoti terapijoje arba profilaktikoje, nesudozuoti, nesuformuoti ir nesupakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes:
3003 10 00	- Kurių sudėtyje yra penicilinų arba jų darinių, turinčių penicilano rūgšties struktūrą arba streptomycinų ar jų darinių

Kodas	Aprašymas ¹
3003 20 00	- Kurių sudėtyje yra kitų antibiotikų
	- Kurių sudėtyje yra hormonų arba kitų produktų, klasifikuojamų 2937 pozicijoje, bet nėra antibiotikų:
3003 31 00	- - Kurių sudėtyje yra insulino
3003 40	- Kurių sudėtyje yra alkaloidų arba jų darinių, bet nėra hormonų ar kitų produktų, klasifikuojamų 2937 pozicijoje, arba antibiotikų
3003 90 00	- Kiti
3004	Medikamentai (išskyrus prekes, klasifikuojamas 3002, 3005 arba 3006 pozicijose), sudaryti iš sumaišytų arba nesumaišytų produktų, skirtų naudoti terapijoje arba profilaktikoje, sudozuoti (įskaitant formas, skirtas įvesti per odą), suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes:
	- Kurių sudėtyje yra hormonų arba kitų produktų, klasifikuojamų 2937 pozicijoje, bet nėra antibiotikų:
3004 32 00	- - Kurių sudėtyje yra antinksčių žievės steroidinių hormonų (kortikosteroidų), jų darinių ir struktūrinių analogų
3004 50 00	- Kiti medikamentai, kurių sudėtyje yra vitaminų arba kitų produktų, klasifikuojamų 2936 pozicijoje
3004 90 00	- Kiti
3005	Vata, marlė, bandažai ir panašūs dirbiniai (pavyzdžiui, tvarsliaiva, pleistrai, kompresai), įmirkyti arba padengti farmacinėmis medžiagomis arba suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, kad būtų naudojami medicinos, chirurgijos, stomatologijos arba veterinarijos tikslams:
3005 90	- Kiti:
	- - Kiti:
	- - - Iš tekstilės medžiagų:
3005 90 50	- - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
3006	Farmacijos prekės, nurodytos šio skirsnio 4 pastaboje:
3006 10	- Sterilus chirurginis ketgutas, panašios sterilios siuvimo medžiagos (įskaitant sterilius absorbuojamus chirurginius arba stomatologinius siūlus) ir sterilūs audinių adhesyvai, skirti chirurginiam žaizdų uždarymui; sterilios laminarijos ir sterilūs tamponai iš laminarijų; sterilios chirurginės arba stomatologinės absorbuojamos kraujo sustabdymo priemonės (hemostatikai); sterilios chirurginės arba stomatologinės priemonės, neleidžiančios susidaryti sąaugoms, absorbuojamos arba neabsorbuojamos:
3006 10 10	- - Sterilus chirurginis ketgutas
3006 20 00	- Reagentai kraujo grupei nustatyti
3006 30 00	- Kontrastiniai preparatai, skirti rentgeno tyrimams; diagnostiniai reagentai, skirti įvesti į paciento kūną
3006 50 00	- Pirmosios pagalbos vaistinėlės ir rinkiniai
3006 60 00	- Cheminės kontracepcinės priemonės, kurių pagrindinės medžiagos yra hormonai, kiti produktai, klasifikuojami 2937 pozicijoje, arba spermicidai
3006 70 00	- Želė preparatai, skirti naudoti medicinoje arba veterinarijoje paciento kūno dalims sutepti chirurginių operacijų arba fizinės apžiūros metu arba kaip kontaktinė medžiaga tarp kūno ir medicinos prietaiso
	- Kiti:
3006 92 00	- - Farmacinės atliekos
3208	Dažai ir lakai (įskaitant emalius ir politūras), kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra sintetiniai polimerai arba chemiškai modifikuoti gamtiniai polimerai, disperguoti arba ištirpinti nevandeninėje terpėje; tirpalai, apibrėžti šio skirsnio 4 pastaboje:
3208 90	- Kiti:
	- - Tirpalai, apibrėžti šio skirsnio 4 pastaboje:
3208 90 19	- - - Kiti
	- - Kiti:
3208 90 91	- - - Kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra sintetiniai polimerai
3303 00	Kvepalai ir tualetiniai vandenys:
3303 00 90	- Tualetiniai vandenys

Kodas	Aprašymas ¹
3304	Gražinimosi arba makiažo preparatai ir odos priežiūros preparatai (išskyrus medikamentus), įskaitant apsaugos nuo įdegimo arba įdegimo imitavimo preparatus; manikiūro ir pedikiūro preparatai:
	- Kiti:
3304 91 00	- - Pudros, presuotos arba nepresuotos
3306	Burnos ertmės arba dantų higienos preparatai, įskaitant dantų protezų įtvirtinimo pastas ir miltelius; tarpdančių valymo siūlai, pateikiami atskirose mažmeninei prekybai skirtose pakuotėse:
3306 10 00	- Dantų pastos ir milteliai
3307	Preparatai, naudojami prieš skutimąsi, skutimosi metu arba po skutimosi, kūno dezodorantai, vonios preparatai, depiliatoriai ir kiti parfumerijos, kosmetikos arba tualetiniai preparatai, nenurodyti kitoje vietoje; paruošti patalpų oro gaivikliai, kvepinti arba nekvepinti, turintys arba neturintys dezinfekcinių savybių:
3307 20 00	- Kūno dezodorantai ir priemonės nuo prakaitavimo (antiperspirantai)
3401	Muilas; organinės paviršinio aktyvumo medžiagos ir preparatai, skirti naudoti kaip muilas, turintys gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, kurių sudėtyje yra arba nėra muilo; organinės paviršinio aktyvumo medžiagos ir preparatai, kurių sudėtyje yra arba nėra muilo, skirti odai plauti, turintys skysčio arba kremo pavidalą, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes; popierius, vata, veltinys ir neaustinės medžiagos, įmirkytos arba padengtos muilu arba plovikliu:
	- Muilas ir organinės paviršinio aktyvumo medžiagos bei preparatai, turintys gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, taip pat popierius, vata, veltinys ir neaustinės medžiagos, įmirkytos arba padengtos muilu arba plovikliu:
3401 19 00	- - Kiti
3401 20	- Kitų formų muilas:
3401 20 10	- - Dribsniai, plokštelės, granulės arba milteliai

Kodas	Aprašymas ¹
3403	Tepimo priemonės (įskaitant pjovimo įrankių aušinimo skysčius, varžtų ir veržlių atpalaidavimo preparatus, priemones nuo rūdijimo arba antikorozinis preparatus ir preparatus, skirtus išėmimui iš formų palengvinti, daugiausia pagamintus iš tepalų), taip pat preparatai, naudojami tekstilės medžiagoms, odoms, kailiams arba kitoms medžiagoms apdoroti alyvomis arba riebalais, bet išskyrus preparatus, kurių pagrindinės sudėtinės dalys, sudarančios ne mažiau kaip 70 % masės, yra naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų
3404	Dirbtiniai vašakai ir paruošti vašakai
3405	Blizginimo priemonės ir kremai, skirti avalynės, baldų, grindų, kėbulų, stiklo arba metalo priežiūrai, šveitimo pastos ir milteliai bei panašios priemonės (turinčios popieriaus, vatos, veltinio, neaustinių medžiagų, akytų plastikų arba akytos gumos, įmirkytų, vilktų arba dengtų šiomis priemonėmis arba kitą pavidalą), išskyrus vaškus, klasifikuojamus 3404 pozicijoje:
3405 10 00	- Blizginimo priemonės, kremai ir panašūs preparatai, skirti avalynės arba odos priežiūrai
3405 20 00	- Blizginimo priemonės, kremai ir panašūs preparatai, skirti medinių baldų, grindų arba kitų medienos dirbinių priežiūrai
3405 40 00	- Šveitimo pastos ir milteliai bei kiti šveitimo preparatai
3405 90	- Kiti:
3405 90 10	- - Metalų blizginimo priemonės
3407 00 00	Modeliavimo pastos, įskaitant skirtas vaikų pramogoms; preparatai, vadinami stomatologiniais vaškais arba stomatologiniais dantų atspaudų mišiniais, sukomplektuoti į rinkinius, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, arba turintys plokščių, pasagų, lazdelių arba panašų pavidalą; kiti preparatai, skirti naudoti stomatologijoje, daugiausia iš gipso (degto gipso arba kalcio sulfato)
3605 00 00	Degtukai, išskyrus pirotechnikos gaminius, klasifikuojamus 3604 pozicijoje

Kodas	Aprašymas ¹
3606	Feroceris ir kiti visų formų piroforiniai lydiniai; degių medžiagų dirbiniai, nurodyti šio skirsnio 2 pastaboje:
3606 10 00	- Skysti arba suskystintų dujų pavidalo degalai, esantys talpyklose, naudojami cigarečių arba panašioms žiebtuvėliams užpildyti arba iš naujo pripildyti, kurių talpa ne didesnė kaip 300 cm ³
3606 90	- Kiti:
3606 90 90	- - Kiti
3801	Dirbtinis grafitas; koloidinis arba pusiau koloidinis grafitas; preparatai, kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra grafitas arba kitos anglies atmainos, turintys pastų, luitų, plokščių arba kitų pusgaminių pavidalą:
3801 10 00	- Dirbtinis grafitas
3801 30 00	- Anglinės pastos elektrodams ir panašios pastos krosnių klojinams
3801 90 00	- Kiti
3802	Aktyvintos anglis; aktyvinti gamtiniai mineraliniai produktai; gyvūninės anglis, įskaitant panaudotas gyvūnines anglis
3806	Kanifolija ir kanifolijos rūgštys bei jų dariniai; kanifolijos spiritas ir kanifolijos alyvos; tokiosios dervos:
3806 30 00	- Esterinės dervos
3806 90 00	- Kiti
3807 00	Degutas; deguto alyvos; medienos kreozotas; medienos alyva (<i>wood naphtha</i>); augalinis pikis; alaus pikis ir panašūs preparatai, kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra kanifolija, kanifolijos rūgštys arba augalinis pikis:
3807 00 90	- Kiti
3809	Apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose, nenurodyti kitoje vietoje:
	- Kiti:
3809 91 00	- - Naudojami tekstilės pramonėje arba panašiose pramonės šakose
3809 92 00	- - Naudojami popieriaus pramonėje arba panašiose pramonės šakose
3809 93 00	- - Naudojami odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose

Kodas	Aprašymas ¹
3810	Metalo paviršių ėsdinimo preparatai (beicai); flusai ir kiti pagalbiniai preparatai, skirti litavimui, litavimui kietuoju lydmetaliu arba virinimui; litavimo, litavimo kietuoju lydmetaliu arba suvirinimo milteliai ir pastos iš metalų ir iš kitų medžiagų; preparatai, naudojami suvirinimo elektrodų arba strypų šerdims ar apvaskalams:
3810 10 00	- Metalo paviršių ėsdinimo preparatai (beicai); litavimo, litavimo kietuoju lydmetaliu arba suvirinimo milteliai ir pastos iš metalų ir iš kitų medžiagų
3810 90	- Kiti:
3810 90 90	- - Kiti
3812	Paruošti vulkanizacijos greitikliai; sudėtiniai kaučiuko arba plastikų plastifikatoriai, nenurodyti kitoje vietoje; antioksidacijos preparatai ir kiti sudėtiniai kaučiuko arba plastikų stabilizatoriai:
3812 20	- Sudėtiniai kaučiuko arba plastikų plastifikatoriai:
3812 20 90	- - Kiti
3812 30	- Antioksidacijos preparatai ir kiti sudėtiniai kaučiuko arba plastikų stabilizatoriai:
3812 30 80	- - Kiti
3813 00 00	Gesintuvų preparatai ir užpildai; užpildytos gesinimo granatos
3815	Reakcijų iniciatoriai, reakcijų greitikliai ir katalitiniai preparatai, nenurodyti kitoje vietoje:
3815 90	- Kiti:
3815 90 90	- - Kiti
3818 00	Cheminiai elementai su priedais, skirti naudoti elektronikoje, turintys diskų, plokštelių arba panašių formų pavidalą; cheminiai junginiai, su priedais, skirti naudoti elektronikoje:
3818 00 10	- Silicis, su priedais

Kodas	Aprašymas ¹
3819 00 00	Hidraulinių stabdžių skysčiai ir kiti paruošti hidraulinių pavarų skysčiai, kurių sudėtyje nėra arba yra mažiau kaip 70 % masės naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų
3820 00 00	Antifriziniai preparatai ir paruošti apsaugos nuo apledėjimo skysčiai
3821 00 00	Paruoštos terpės mikroorganizmų (įskaitant virusus ir panašius organizmus) arba augalų, žmogaus ar gyvūnų ląstelių kultūroms auginti arba išlaikyti
3824	Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų gaminiai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), nenurodyti kitoje vietoje:
3824 10 00	- Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai
	- Mišiniai, kurių sudėtyje yra halogenintų metano, etano ar propano darinių:
3824 78 00	- - Kurių sudėtyje yra perfluorangliavandenilių (PFCs) arba hidrofluorangliavandenilių (HFCs), bet nėra chlorfluorangliavandenilių (CFCs) arba hidrochlorfluorangliavandenilių (HCFCs)
3824 79 00	- - Kiti
3824 90	- Kiti:
3824 90 10	- - Naftos sulfonatai, išskyrus šarminių metalų, amonio arba etanolaminų naftos sulfonatus; tiofenintos alyvų, gautų iš bituminių mineralų, sulfonrūgštys ir jų druskos
3824 90 35	- - Apsaugos nuo rūdijimo preparatai, kurių aktyviosios sudėtinės dalys yra aminai
3824 90 40	- - Sudėtiniai neorganiniai lakų ir panašių produktų tirpikliai ir skiedikliai
	- - Kiti:
3824 90 45	- - - Priemonės nuo nuovirų susidarymo ir panašūs junginiai
3824 90 55	- - - Glicerolio riebalų rūgščių mono-, di- ir triesterių mišiniai (riebalų emulsikliai)
	- - - Produktai ir preparatai, skirti naudoti farmacijoje arba chirurgijoje:
3824 90 62	- - - - Monensino druskų gamybos tarpiniai produktai
3824 90 64	- - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
3824 90 70	- - - Preparatai, naudojami medžiagoms padaryti atsparioms ugniai, nelaidžioms vandeniui, ir panašūs apsauginiai preparatai, naudojami statybos pramonėje
	- - - Kiti:
3824 90 75	- - - - Ličio niobato plokštelės, be priedų
3824 90 80	- - - - Aminų mišinys, susidaręs dimerizuojant riebalų rūgštis, kurių vidutinė molekulinė masė ne mažesnė kaip 520, bet ne didesnė kaip 550
3824 90 85	- - - - 3-(1-Etil-1-metilpropil)-izoksazol-5-ilaminas tolueno tirpale
3824 90 87	- - - - Mišiniai, kuriuose didžiąją dalį sudaro (5-etil-2-metil-2-oksido-3,2,2-dioksafosfinan-5-il)metilo metilo metilfosfonatas ir bis[(5-etil-2-metil-2-oksido-3,2,2-dioksafosfinan-5-il)metil] metilfosfonatas, ir mišiniai, kuriuose didžiąją dalį sudaro dimetilmetilfosfonatas, oksiranas ir difosforo pentoksidas
3825	Chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų liekamieji produktai, nenurodyti kitoje vietoje; buitinės atliekos; nuotekų šlamas; kitos atliekos, nurodytos šio skirsnio 6 pastaboje:
	- Organinių tirpiklių atliekos:
3825 49 00	- - Kitų
3825 90	- Kitos:
3825 90 90	- - Kitos
3826 00	Biodyzelinas ir jo mišiniai, kurių sudėtyje nėra arba yra mažiau kaip 70 % masės naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų:
3826 00 10	- Riebalų rūgščių monoalkilesteriai, kurių sudėtyje esantys esteriai sudaro ne mažiau kaip 96,5 % tūrio (FAMAE)
3918	Grindų dangos iš plastikų, lipnios arba nelipnios, susuktos į ritinius arba plokščių pavidalo; sienų arba lubų dangos iš plastikų, apibraižtos šio skirsnio 9 pastaboje
3919	Lipnios plokštės, lakštai, plėvelės, folijos, juostelės, juostos ir kitos plokščios formos, iš plastikų, susuktos arba nesusuktos į ritinius

Kodas	Aprašymas ¹
4004 00 00	Kaučiuko (išskyrus kietą gumą) atliekos, atraižos ir laužas, taip pat iš jų gauti milteliai ir granulės
4006	Kitos formos (pavyzdžiui, strypai, vamzdžiai ir profiliai) bei dirbiniai (pavyzdžiui, diskai ir žiedai) iš nevulkanizuoto kaučiuko
4008	Plokštės, lakštai, juostelės, strypai ir profiliai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą:
	- Iš akytosios gumos:
4008 11 00	- - Plokštės, lakštai ir juostelės
4008 19 00	- - Kiti
	- Iš neakytosios gumos:
4008 21	- - Plokštės, lakštai ir juostelės:
4008 21 10	- - - Grindų dangos ir dembliai
4009	Vamzdžiai, vamzdeliai ir žarnos iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą, su jungiamosiomis detalėmis (fitingais) (pavyzdžiui, movomis, alkūnėmis, jungėmis) arba be jungiamųjų detalių (fitingų):
	- Nesutvirtinti kitomis medžiagomis ar kitu būdu su jomis nekombinuoti:
4009 11 00	- - Be jungiamųjų detalių (fitingų)
	- Sutvirtinti tik metalu arba kitu būdu su juo kombinuoti:
4009 21 00	- - Be jungiamųjų detalių (fitingų)
	- Sutvirtinti tik tekstilės medžiagomis arba kitu būdu su jomis kombinuoti:
4009 31 00	- - Be jungiamųjų detalių (fitingų)
	- Sutvirtinti kitomis medžiagomis arba kitu būdu su jomis kombinuoti:
4009 41 00	- - Be jungiamųjų detalių (fitingų)

Kodas	Aprašymas ¹
4010	Konvejerių juostos, pavarų diržai arba jiems gaminti naudojamas beltingas iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos):
	- Konvejerių juostos arba joms gaminti naudojamas beltingas:
4010 11 00	- - Sutvirtinti tik metalu
4010 19 00	- - Kiti
	- Pavarų diržai arba jiems gaminti naudojamas beltingas:
4010 32 00	- - Pavarų diržai, sujungtais galais, su trapecijos formos skerspjūviu (V diržai), kitokie nei V formos briaunomis, kurių apimtis didesnė kaip 60 cm, bet ne didesnė kaip 180 cm
4010 33 00	- - Pavarų diržai, sujungtais galais, su trapecijos formos skerspjūviu (V diržai), V formos briaunomis, kurių apimtis didesnė kaip 180 cm, bet ne didesnė kaip 240 cm
4010 34 00	- - Pavarų diržai, sujungtais galais, su trapecijos formos skerspjūviu (V diržai), kitokie nei V formos briaunomis, kurių apimtis didesnė kaip 180 cm, bet ne didesnė kaip 240 cm
4010 36 00	- - Sinchroninės juostos, sujungtais galais, kurių apimtis didesnė kaip 150 cm, bet ne didesnė kaip 198 cm
4014	Higienos arba farmacijos dirbiniai (įskaitant žindukus) iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą, su jungiamosiomis detalėmis (fitingais) iš kietos gumos arba be jungiamųjų detalių (fitingų):
4014 10 00	- Prezervatyvų tipo kontracepcinės priemonės
4016	Kiti dirbiniai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą:
	- Kiti:
4016 91 00	- - Grindų dangos ir dembliai
4016 95 00	- - Kiti pripučiami gaminiai
4016 99	- - Kiti:
	- - - Skirti transporto priemonėms, klasifikuojamoms 8701–8705 pozicijose:
4016 99 52	- - - - Dalys iš gumos, sujungtos su metalu
4201 00 00	Pakinktai ir balnai bet kokiems gyvūnams (įskaitant viržius, pavadžius, antkelius, antsnukius, balnų gūnias, balnakrepšius, šunų drabužius ir panašius dirbinius), iš bet kokių medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
4202	Skrynios, lagaminai, lagaminėliai (skrynelės kosmetikai), lagaminėliai (diplomatai), portfeliai, mokyklinės kuprinės, akinių futliarai, žiūronų futliarai, fotoaparatai ir kino kamerų futliarai, muzikos instrumentų futliarai, šautuvų įmaitės, pistoletų dėklai ir panašūs daiktai; kelioninės rankinės, izoliuoti krepšiai, skirti maistui arba gėrimams, kosmetinės, kuprinės, rankinės, pirkinių krepšiai, portmonė, piniginės, žemėlapių dėklai, portsigarai, tabakinės, įrankinės, sportiniai krepšiai, butelių dėklai, papuošalų dėžutės, pudrinės, stalo įrankių dėžutės ir panašūs daiktai iš išdirbtos arba kompozicinės odos, lakštinių plastikų, tekstilės medžiagų, vulkanizuotos fibros arba kartono, arba visai arba daugiausia padengti šiomis medžiagomis arba popieriumi:
	- Skrynios, lagaminai, lagaminėliai (skrynelės kosmetikai), lagaminėliai (diplomatai), portfeliai, mokyklinės kuprinės ir panašūs daiktai:
4202 11	- - Kurių išorinis paviršius iš išdirbtos arba kompozicinės odos
4202 12	- - Kurių išorinis paviršius iš plastikų arba tekstilės medžiagų
4202 19	- - Kiti
	- Rankinės, tinkančios arba netinkančios nešioti ant peties (su dirželiu arba be dirželio), įskaitant rankines be rankenų:
4202 21 00	- - Kurių išorinis paviršius iš išdirbtos arba kompozicinės odos
4202 22	- - Kurių išorinis paviršius iš lakštinių plastikų arba tekstilės medžiagų
4202 29 00	- - Kitos
	- Dirbiniai, paprastai nešiojami kišenėje arba rankinėje:
4202 31 00	- - Kurių išorinis paviršius iš išdirbtos arba kompozicinės odos
4202 32	- - Kurių išorinis paviršius iš lakštinių plastikų arba tekstilės medžiagų:
4202 32 90	- - - Iš tekstilės medžiagų
4202 39 00	- - Kiti
	- Kiti:

Kodas	Aprašymas ¹
4202 91	- - Kurių išorinis paviršius iš išdirbtos arba kompozicinės odos
4202 92	- - Kurių išorinis paviršius iš lakštinių plastikų arba tekstilės medžiagų:
	- - - Iš lakštinių plastikų:
4202 92 11	- - - - Kelioninės rankinės, kosmetinės, kuprinės ir sportiniai krepšiai
4202 92 19	- - - - Kiti
	- - - Iš tekstilės medžiagų:
4202 92 91	- - - - Kelioninės rankinės, kosmetinės, kuprinės ir sportiniai krepšiai
4202 92 98	- - - - Kiti
4202 99 00	- - Kiti
4203	Drabužiai ir drabužių priedai iš išdirbtos arba kompozicinės odos:
4203 10 00	- Drabužiai
	- Pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirstinės:
4203 29	- - Kitos
4203 30 00	- Diržai ir šovinių diržai
4203 40 00	- Kiti drabužių priedai
4205 00	Kiti dirbiniai iš išdirbtos arba kompozicinės odos:
	- Skirti mašinoms arba mechaniniams įrengimams arba turintys kitą techninę paskirtį:
4205 00 11	- - Konvejerių juostos, pavarų diržai arba jiems gaminti naudojamas beltingas
4205 00 90	- Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
4407	Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifluota arba nešlifluota, sujungta arba nesujungta galais:
4407 10	- Spygliuočių:
	- - Kita:
	- - - Kita:
4407 10 93	- - - - Paprastosios (<i>Pinus sylvestris</i> L. rūšies) pušies
4411	Medienos plaušo plokštės iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, surištos arba nesurištos dervomis arba kitomis organinėmis medžiagomis:
	- Kitos:
4411 93	- - Kurių tankis didesnis kaip 0,5 g/cm ³ , bet ne didesnis kaip 0,8 g/cm ³ :
4411 93 10	- - - Mechanškai neapdorotos arba be paviršinės dangos
4806	Augalinis pergaminas, riebalams nelaidus popierius, kalkės, blizgusis pergamentinis popierius ir kitas blizgusis, skaidrus arba pusiau permatomas ritininis arba lakštinis popierius:
4806 40	- Blizgusis pergamentinis popierius ir kitas blizgusis, skaidrus arba pusiau permatomas popierius:
4806 40 10	- - Blizgusis pergamentinis popierius
4810	Popierius ir kartonas, iš vienos arba abiejų pusių padengtas kaolinu ar kitomis neorganinėmis medžiagomis, su rišikliais arba be jų, nepadengti jokiais kitais apvalkalais, dažytu ar nedažytu, dekoruotu ar nedekoruotu paviršiumi, su atspaudais arba be atspaudų, bet kokio dydžio ritiniais arba stačiakampiais (įskaitant kvadratinius) lakštais:
	- Kraftpopieris ir kartonas, išskyrus rūšis, naudojamas rašyti, spausdinti arba kitiems grafinio atvaizdavimo tikslams:
4810 32	- - Kurių visa masė vienodai balinta ir kurių daugiau kaip 95 % visų pluoštų masės sudaro medienos pluoštai, gauti naudojant cheminį procesą, o kvadratinio metro (m ²) masė didesnė kaip 150 g:
4810 32 90	- - - Kitas

Kodas	Aprašymas ¹
4823	Kitas popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą; kiti dirbiniai iš popieriaus plaušienos, popieriaus, kartono, celiuliozinės vatos arba celiuliozinių pluoštų klodų:
	- Padėklai, dubenys, lėkštės, puodeliai ir panašūs gaminiai iš popieriaus arba kartono:
4823 61 00	- - Iš bambuko
5512	Audiniai iš sintetinių kuokštelinių pluoštų, kurių sudėtyje sintetinių kuokštelinių pluoštų yra ne mažiau kaip 85 %:
	- Kurių sudėtyje poliesterių kuokšteliniai pluoštai sudaro ne mažiau kaip 85 % masės:
5512 19	- - Kiti
	- Kurių sudėtyje akrilo arba modifikuotojo akrilo kuokšteliniai pluoštai sudaro ne mažiau kaip 85 % masės:
5512 29	- - Kiti:
5512 29 90	- - - Kiti
5513	Sintetinių kuokštelinių pluoštų audiniai, kurių m ² masė ne didesnė kaip 170 g ir kurių sudėtyje sintetiniai kuokšteliniai pluoštai sudaro mažiau kaip 85 % masės ir yra maišyti vien tik arba daugiausia su medvilne:
	- Dažyti:
5513 21 00	- - Poliesterių kuokštelinių pluoštų, drobinio pynimo
	- Marginti:
5513 41 00	- - Poliesterių kuokštelinių pluoštų, drobinio pynimo
5513 49 00	- - Kiti audiniai
5514	Sintetinių kuokštelinių pluoštų audiniai, kurių m ² masė didesnė kaip 170 g ir kurių sudėtyje sintetiniai kuokšteliniai pluoštai sudaro mažiau kaip 85 % masės ir yra maišyti vien tik arba daugiausia su medvilne:
	- Dažyti:
5514 23 00	- - Kiti poliesterių kuokštelinių pluoštų audiniai
5514 29 00	- - Kiti audiniai
	- Marginti:
5514 42 00	- - Poliesterių kuokštelinių pluoštų, trinaryčio arba keturnyčio ruoželinio pynimo, įskaitant kryžminį ruoželinį pynimą
5514 43 00	- - Kiti poliesterių kuokštelinių pluoštų audiniai

Kodas	Aprašymas ¹
5515	Kiti sintetinių kuokštelinių pluoštų audiniai:
	- Poliesterių kuokštelinių pluoštų:
5515 11	- - Maišytų vien tik arba daugiausia su viskozės kuokšteliniais pluoštais:
5515 11 90	- - - Kiti
5515 12	- - Maišyti vien tik arba daugiausia su cheminėmis gijomis:
5515 12 90	- - - Kiti
5515 19	- - Kiti:
5515 19 90	- - - Kiti
	- Kiti audiniai:
5515 99	- - Kiti:
5515 99 80	- - - Kiti
5516	Dirbtinių kuokštelinių pluoštų audiniai:
	- Kurių sudėtyje dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai sudaro mažiau kaip 85 % masės ir yra maišyti vien tik arba daugiausia su cheminėmis gijomis:
5516 23	- - Iš įvairių spalvų verpalų:
5516 23 10	- - - Žakardiniai audiniai, kurių plotis ne mažesnis kaip 140 cm (naudojami čiužinių apvalkalams)
	- Kurių sudėtyje dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai sudaro mažiau kaip 85 % masės ir yra maišyti daugiausia arba vien tik su medvilne:
5516 43 00	- - Iš įvairių spalvų verpalų:
	- Kiti:
5516 93 00	- - Iš įvairių spalvų verpalų
5601	Vata iš tekstilės medžiagų ir jos dirbiniai; tekstilės plaušeliai, kurių ilgis ne didesnis kaip 5 mm (<i>flock</i>), tekstilės dulkės ir gumuliukai:
	- Vata iš tekstilės medžiagų ir jos dirbiniai:
5601 21	- - Iš medvilnės
5601 29 00	- - Kiti
5601 30 00	- Tekstilės pūkai, dulkės ir gumuliukai

Kodas	Aprašymas ¹
5602	Veltinys, įmirkytas arba neįmirkytas, aptrauktas arba neaptrauktas, padengtas arba nepadengtas, laminuotasis arba nelaminuotasis:
5602 10	- Smaigstytinis veltinys ir veltinys iš tekstilės pluoštų klojinio, sutvirtinto kilpiniu dygsniavimu:
	- - Neįmirkytas, neaptrauktas, nepadengtas ir nelaminuotasis:
	- - - Smaigstytinis veltinys:
5602 10 19	- - - - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- - - Medžiagos, sudarytos iš tekstilės pluoštų klojinio, sutvirtinto kilpiniu dygsniavimu:
5602 10 38	- - - - Iš kitų tekstilės medžiagų
5602 10 90	- - Įmirkytas, aptrauktas, padengtas arba laminuotasis
	- Kitas veltinys, neįmirkytas, neaptrauktas, nepadengtas ir nelaminuotasis:
5602 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
5602 90 00	- Kitas
5603	Neaustinės medžiagos, įmirkytos arba neįmirkytos, aptrauktos arba neaptrauktos, padengtos arba nepadengtos, laminuotosios arba nelaminuotosios:
	- Iš cheminių gijų:
5603 11	- - Kurių m ² masė ne didesnė kaip 25 g
5603 12	- - Kurių m ² masė didesnė kaip 25 g, bet ne didesnė kaip 70 g
5603 13	- - Kurių m ² masė didesnė kaip 70 g, bet ne didesnė kaip 150 g
5603 14	- - Kurių m ² masė didesnė kaip 150 g
	- Kitos:
5603 91	- - Kurių m ² masė ne didesnė kaip 25 g:
5603 91 10	- - - Aptrauktos arba padengtos
5603 92	- - Kurių m ² masė didesnė kaip 25 g, bet ne didesnė kaip 70 g:
5603 92 10	- - - Aptrauktos arba padengtos
5603 93	- - Kurių m ² masė didesnė kaip 70 g, bet ne didesnė kaip 150 g
5603 94	- - Kurių m ² masė didesnė kaip 150 g:
5603 94 90	- - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
5604	Guminiai siūlai ir kordas, aptraukti tekstilės medžiagomis; tekstilės siūlai, juostelės ir panašūs dirbiniai, klasifikuojami 5404 arba 5405 pozicijoje, įmirkyti, aptraukti, padengti guma arba plastikais:
5604 90	- Kiti:
5604 90 90	- - Kiti
5605 00 00	Metalizuoti siūlai, apvytiniai arba neapvytiniai, sudaryti iš tekstilinių siūlų, juostelių ar panašių dirbinių, klasifikuojamų 5404 arba 5405 pozicijoje, kombinuoti su siūlų, juostelių arba miltelių pavidalo metalu arba padengti metalu
5606 00	Apvytiniai siūlai, apvytosios juostelės arba panašūs dirbiniai, klasifikuojami 5404 arba 5405 pozicijoje (išskyrus klasifikuojamus 5605 pozicijoje ir apvytinius ašutų verpalus); šeniliniai siūlai (įskaitant plaušelių šenilinius (<i>flock chenille</i>) siūlus); apskritai megztieji – kilpoti siūlai (<i>loop wale-yarn</i>):
5606 00 10	- Apskritai megztieji – kilpoti siūlai (<i>loop wale-yarn</i>)
	- Kiti:
5606 00 91	- - Apvytiniai siūlai
5607	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, apipinti arba neapipinti, įmirkyti arba neįmirkyti, padengti arba nepadengti, aptraukti arba neaptraukti guma arba plastikais:
	- Iš sizalio arba iš kitų <i>Agave</i> genties augalų tekstilės pluoštų:
5607 29 00	- - Kiti
	- Iš polietileno arba iš polipropileno:
5607 41 00	- - Špagatai arba pakavimo virvės
5607 49	- - Kiti
5607 50	- - Iš kitų sintetinių pluoštų
5607 90	- Kiti:
5607 90 90	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
5608	Tinklai, rišti iš virvių, virvelių arba lynų; gatavi žvejybos tinklai ir kiti gatavi tinklai iš pluoštinių tekstilės medžiagų:
	- Iš cheminių tekstilės medžiagų:
5608 19	- - Kiti:
	- - - Gatavi tinklai:
	- - - - Iš nailono arba kitų poliamidų:
5608 19 19	- - - - - Kiti
5608 19 30	- - - - Kiti
5608 19 90	- - - Kiti
5609 00 00	Dirbiniai iš siūlų, iš juostelių arba iš panašių dirbinių, klasifikuojamų 5404 arba 5405 pozicijose, iš virvių, virvelių, lynų arba trosų, nenurodyti kitoje vietoje
5702	Austiniai kilimai ir kita austinė tekstilinė grindų danga, nesiūtinė ir neklajuotinė, gatava arba negatava, įskaitant „Kelem“, „Schumacks“, „Karamanie“ ir panašius rankomis austus kilimėlius:
5702 50	- Kita, nepūkinė danga, negatava:
	- - Iš cheminių tekstilės medžiagų:
5702 50 31	- - - Iš polipropileno
5702 50 39	- - - Kita
5703	Siūtiniai kilimai ir kita siūtinė tekstilinė grindų danga, gatava arba negatava:
5703 30	- Iš kitų cheminių tekstilės medžiagų:
	- - Iš polipropileno:
5703 30 12	- - - Lakštai, kurių maksimalus paviršiaus plotas – 1 m ²
	- - Kita:
5703 30 82	- - - Lakštai, kurių maksimalus paviršiaus plotas – 1 m ²

Kodas	Aprašymas ¹
5801	Pūkiniai audiniai ir šeniliniai audiniai, išskyrus audinius, klasifikuojamus 5802 arba 5806 pozicijoje:
5801 10 00	- Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
	- Iš cheminių pluoštų:
5801 31 00	- - Kilpelinio pūko ataudų audiniai
5801 32 00	- - Pjautinio pūko kordinis velvetas
5801 36 00	- - Šeniliniai audiniai
5801 37 00	- - Metmenų pūkiniai audiniai
5802	Kilpiniai rankšluosčių audiniai ir panašūs kilpiniai audiniai, išskyrus siauruosius audinius, klasifikuojamus 5806 pozicijoje; siūtinės pūkinės tekstilės medžiagos, išskyrus gaminius, klasifikuojamus 5703 pozicijoje:
5802 20 00	- Kilpiniai rankšluosčių audiniai ir panašūs kilpiniai audiniai iš kitų tekstilės medžiagų
5804	Tiulis ir kitos tinklinės medžiagos, išskyrus austas, megztas arba nertas medžiagas; nėriniai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais, išskyrus medžiagas, klasifikuojamas 6002–6006 pozicijose:
5804 10	- Tiulis ir kitos tinklinės medžiagos:
5804 10 90	- - Kitos
5806	Siaurieji audiniai, išskyrus dirbinius, klasifikuojamus 5807 pozicijoje; juostelės, kurias sudaro tik metmenys be ataudų, surišti adhezyvais (<i>bolducs</i>):
5806 10 00	- Pūkiniai audiniai (įskaitant kilpinius rankšluosčių ir panašius kilpinius audinius) bei šeniliniai audiniai
	- Kiti audiniai:
5806 31 00	- - Iš medvilnės
5806 32	- - Iš cheminių pluoštų:
5806 32 10	- - - Su tikraisiais (išaustais) kraštais
5807	Etiketės, emblemos ir panašūs dirbiniai iš tekstilės medžiagų, rietime, juostelėmis arba iškirpti tam tikromis formomis ar dydžiais, nesiuvinėti

Kodas	Aprašymas ¹
5810	Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais:
	- Kiti siuvinėjimai:
5810 92	- - Iš cheminių pluoštų:
5810 92 90	- - - Kiti
5810 99	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
5810 99 90	- - - Kiti
5901	Tekstilės audiniai, padengti dervomis (<i>gum</i>) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojami knygoms įrišti arba turintys panašią paskirtį; techninė audinio kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašūs sustandinti tekstilės audiniai, naudojami skrybėlių pagrindams
5902	Padangų kordo gaminys iš labai atsparių tempimui nailono arba kitų poliamidų, poliesterių arba viskozės siūlų:
5902 10	- Iš nailono arba kitų poliamidų:
5902 10 90	- - Kitas
5903	Tekstilės audiniai, įmirkyti, apvilkti, padengti arba laminuoti plastikais, išskyrus klasifikuojamus 5902 pozicijoje:
5903 10	- Poli(vinilchloridu):
5903 10 90	- - Aptraukti, padengti arba laminuoti
5903 20	- Poliuretanu
5903 90	- Kiti
5904	Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų danga, sudaryta iš apvalkalo arba iš dangos, pritvirtintos prie tekstilinio pagrindo, supjaustyta arba nesupjaustyta reikiamų formų gabalais
5905 00	Tekstilinė sienų danga:
	- Kita:
5905 00 90	- - Kita

Kodas	Aprašymas ¹
5906	Gumuoti tekstilės gaminiai, išskyrus klasifikuojamus 5902 pozicijoje:
5906 10 00	- Lipniosios juostos, kurių plotis ne didesnis kaip 20 cm
	- Kiti:
5906 99	- - Kiti:
5906 99 90	- - - Kiti
5907 00 00	Kitu būdu įmirkyti, aptraukti arba padengti tekstilės audiniai; tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos, studijų fonai arba panašūs gaminiai
5909 00	Tekstilinės žarnos ir panašūs tekstiliniai vamzdžio pavidalo dirbiniai (tiubingas) su vidiniu sluoksniu ar be jo, armuoti ar nearmuoti arba su kitų medžiagų priedais ar be jų
5910 00 00	Pavarų diržai, konvejerių juostos arba joms gaminti naudojamas beltingas iš tekstilės medžiagų, įmirkytų arba neįmirkytų, aptrauktų arba neaptrauktų, padengtų arba nepadengtų, laminuotų arba nelaminuotų plastikais, sutvirtintų arba nesutvirtintų metalu ar kitomis medžiagomis
5911	Techninės paskirties tekstilės gaminiai ir dirbiniai, nurodyti šio skirsnio 7 pastaboje:
5911 10 00	- Tekstilės gaminiai, veltinys ir audiniai su veltinio pamušalu, aptraukti, padengti arba laminuoti guma, oda arba kita medžiaga; tinkami naudoti karštųjų apmušalams, ir panašios medžiagos, turinčios kitą techninę paskirtį, įskaitant siauruosius gaminius, pagamintus iš aksomo, įmirkyto guma, skirtus audimo velenų (metmenų velenų) (<i>weaving spindles, weaving beams</i>) dangoms
5911 20 00	- Sietų audiniai, gatavi arba negatavi
	- Tekstilės gaminiai ir veltinys, sujungtais galais arba su jungtimis galuose, naudojami popieriaus gamybos arba panašiuose (pavyzdžiui, medienos masės arba asbestcemenčio gamybos) mechaniniuose įrenginiuose:
5911 32	- - Kurio m ² masė ne mažesnė kaip 650 g:
	- - - Iš šilko arba iš cheminių pluoštų:
5911 32 19	- - - - Kiti
5911 32 90	- - - - Iš kitų tekstilės medžiagų
5911 90	- Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
6001	Pūkinės megztinės arba nertinės medžiagos, įskaitant „ilgapūkes“ medžiagas ir kilpines medžiagas:
6001 10 00	- „Ilgapūkės“ medžiagos
	- Kilpinės pūkinės medžiagos:
6001 21 00	- - Iš medvilnės
6001 22 00	- - Iš cheminių pluoštų
6001 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kitos:
6001 92 00	- - Iš cheminių pluoštų
6001 99 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6002	Megztinės arba nertinės medžiagos, kurių plotis ne didesnis kaip 30 cm ir kurių sudėtyje elastomeriniai siūlai arba guminiai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, išskyrus klasifikuojamas 6001 pozicijoje:
6002 40 00	- Kurių sudėtyje elastomeriniai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės ir kurių sudėtyje nėra guminių siūlų
6005	Metmeninio mezgimo medžiagos (įskaitant megztas galionų mezgimo mašinomis), išskyrus klasifikuojamas 6001–6004 pozicijose:
	- Iš sintetinių pluoštų:
6005 32	- - Dažytos:
6005 32 90	- - - Kitos
6006	Kitos megztinės arba nertinės medžiagos:
	- Iš medvilnės:
6006 23 00	- - Iš įvairių spalvų verpalų
	- Iš sintetinių pluoštų:
6006 31	- - Nebalintos arba balintos
6006 33	- - Iš įvairių spalvų siūlų:
6006 33 90	- - - Kitos
6006 34	- - Margintos:
6006 34 90	- - - Kitos
6006 90 00	- Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
6102	Moteriški arba mergaičių paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių, striukės su gobtuvais (įskaitant slidinėjimo striukes), neperpučiamos striukės (<i>windcheaters</i> , <i>wind-jackets</i>) ir panašūs megzti arba nerti dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 6104 pozicijoje:
6102 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
6102 90 90	- - Striukės su gobtuvais (įskaitant slidinėjimo striukes), neperpučiamos striukės (<i>windcheaters</i> , <i>wind-jackets</i>) ir panašūs dirbiniai
6103	Vyriški arba berniukų kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumus ar kelnaites), megzti arba nerti:
	- Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai:
6103 42 00	- - Iš medvilnės
6103 43 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6104	Moteriški arba mergaičių kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), suknelės, sijonai, sijonai-kelnės, kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumus), megzti arba nerti:
	- Suknelės:
6104 42 00	- - Iš medvilnės
6107	Megztos arba nertos vyriškos arba berniukų apatinės kelnės, trumpikės, naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai:
	- Kiti:
6107 99 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6108	Moteriški arba mergaičių apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti:
	- Naktiniai marškiniai ir pižamos:
6108 39 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6108 91 00	- - Iš medvilnės

Kodas	Aprašymas ¹
6203	Vyriški arba berniukų kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites):
	- Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai:
6203 42	- - Iš medvilnės:
	- - - Kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis:
6203 42 59	- - - - Kiti
6204	Moteriški ir mergaičių kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), suknelės, sijonai, sijonai-kelnės, kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius):
	- Ansambliai:
6204 21 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6204 23	- - Iš sintetinių pluoštų:
6204 23 80	- - - Kiti
6208	Moteriški arba mergaičių apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai:
	- Apatinukai ir apatiniai sijonai:
6208 11 00	- - Iš cheminių pluoštų
6209	Kūdikių drabužėliai ir drabužėlių priedai:
6209 30 00	- Iš sintetinių pluoštų
6211	Sportiniai kostiumai, slidinėjimo kostiumai ir maudymosi kostiumai bei kelnaitės; kiti drabužiai:
	- Kiti vyriški arba berniukų drabužiai:
6211 33	- - Iš cheminių pluoštų:
	- - - Sportiniai kostiumai su pamušalu:
6211 33 31	- - - - Kurių išorinis sluoksnis pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio
	- - - - Kiti:
6211 33 42	- - - - Apatinėsios dalys
6211 33 90	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
6211 39 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti moteriški arba mergaičių drabužiai:
6211 42	- - Iš medvilnės:
	- - - Sportiniai kostiumai su pamušalu:
6211 42 31	- - - - Kurių išorinis sluoksnis pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio
6211 43	- - Iš cheminių pluoštų:
	- - - Sportiniai kostiumai su pamušalu:
	- - - - Kiti:
6211 43 42	- - - - - Apatinėsios dalys
6301	Antklodės ir kelioniniai pledai:
6301 30	- Antklodės (išskyrus elektrines antklodes) ir kelioniniai pledai iš medvilnės:
6301 30 10	- - Megzti arba nerti
6301 40	- Antklodės (išskyrus elektrines antklodes) ir kelioniniai pledai iš sintetinių pluoštų:
6301 40 90	- - Kiti
6302	Lovos skalbiniai, stalo skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai:
	- Kiti lovos skalbiniai, marginti:
6302 22	- - Iš cheminių pluoštų:
6302 22 10	- - - Iš neaustinių medžiagų
6302 29	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6302 29 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti lovos skalbiniai:
6302 32	- - Iš cheminių pluoštų:
6302 32 90	- - - Kita

Kodas	Aprašymas ¹
	- Kiti stalo skalbiniai:
6302 51 00	- - Iš medvilnės
6302 53	- - Iš cheminių pluoštų:
6302 53 10	- - - Iš neaustinių medžiagų
6302 59	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6302 59 90	- - - Kiti
	- Kiti:
6302 91 00	- - Iš medvilnės
6302 99	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6302 99 90	- - - Kiti
6303	Užuolaidos (įskaitant portjeras) ir vidinės uždangos; užuolaidų arba lovų lambrekenai:
	- Kiti:
6303 92	- - Iš sintetinių pluoštų:
6303 92 90	- - - Kiti
6303 99	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6303 99 10	- - - Iš neaustinių medžiagų
6304	Kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 9404 pozicijoje:
	- Kiti:
6304 91 00	- - Megzti arba nerti
6306	Dirbiniai iš brezentų, tentai ir markizės; palapinės; laivų, burlenčių arba antžeminio transporto priemonių burės; stovyklavimo įranga:
	- Palapinės:
6306 22 00	- - Iš sintetinių pluoštų

Kodas	Aprašymas ¹
6307	Kiti gatavi dirbiniai, įskaitant drabužių iškarpas (lekalus):
6307 10	- Grindų šluostės, indų pašluostės, dulkių šluostės ir panašios valymo šluostės:
6307 10 10	- - Megztos arba nertos
6307 10 30	- - Iš neaustinių medžiagų
6307 90	- Kiti:
	- - Kiti:
	- - - Kiti:
6307 90 92	- - - - Vienkartiniai apklotai, pagaminti iš medžiagų, klasifikuojamų 5603 pozicijoje, naudojami per chirurgines procedūras
6308 00 00	Audinių ir verpalų rinkiniai su priedais arba be priedų, skirti kilimėlių, gobelenų, siuvinėtų staltiesių ar servetėlių arba panašių tekstilės dirbinių gamybai, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes
6402	Kita avalynė su guminiiais arba plastikiniiais išoriniais padais ir batviršiais:
	- Kita avalynė:
6402 99	- - Kita:
	- - - Kita:
	- - - - Su plastikiniiais batviršiais:
6402 99 50	- - - - - Šlepetės ir kita kambarinė avalynė
6403	Avalynė su išoriniais padais iš gumos, plastikų, odos arba kompozicinės odos ir su odiniais batviršiais:
	- Kita avalynė su odiniais išoriniais padais:
6403 51	- - Dengianti kulkšnis:
6403 51 05	- - - Su mediniais pagrindais arba platformomis, be vidpadžių
6403 59	- - Kita:
	- - - Kita:
	- - - - Kita, kurios vidpadžių ilgis:
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6403 59 99	- - - - - Moteriška

Kodas	Aprašymas ¹
6404	Avalynė su išoriniais padais iš gumos, plastikų, odos arba kompozicinės odos ir su batviršiais iš tekstilės medžiagų:
	- Avalynė su guminiais arba plastikiniais išoriniais padais:
6404 19	- - Kita:
6404 19 10	- - - Šlepetės ir kita kambarinė avalynė
6404 20	- Avalynė su išoriniais padais iš odos arba kompozicinės odos:
6404 20 10	- - Šlepetės ir kita kambarinė avalynė
6406	Avalynės dalys (įskaitant batviršius, pritvirtintus arba nepritvirtintus prie padų, išskyrus išorinius padus); išimami vidpadžiai, pakulnės ir panašūs dirbiniai; getrai, antblauzdžiai ir panašūs dirbiniai bei jų dalys:
6406 20	- Guminiai arba plastikiniai išoriniai padai ir kulnai
6501 00 00	Skrybėlių formos, skrybėlių korpusai ir gaubtai iš veltinio, nesuformuoti ir be atbrailų (brylių); plokšti ir cilindriniai skrybėlių ruošiniai (įskaitant prapjautus cilindrinis ruošinius) iš veltinio
6504 00 00	Skrybėlės ir kiti galvos apdangalai, pinti arba pagaminti iš bet kurių medžiagų juostelių sujungimo būdu, su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais
6505 00	Skrybėlės ir kiti galvos apdangalai, megzti arba nerti ar pagaminti iš nėrinių, veltinio arba iš kitų tekstilės medžiagų rietime (bet ne juostelių pavidalo), su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais; tinkleliai plaukams iš bet kurios medžiagos, su pamušalu arba be pamušalo
6506	Kiti galvos apdangalai, su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais:
6506 10	- Apsauginiai galvos apdangalai
	- Kiti:
6506 91 00	- - Iš gumos arba iš plastikų
6506 99	- - Iš kitų medžiagų:
6506 99 90	- - - Kiti
6507 00 00	Kaspiniai, pamušalai, apvalkalai, skrybėlių pagrindai, skrybėlių karkasai, snapeliai ir pasmakrėje surišami raišteliai, skirti galvos apdangalams

Kodas	Aprašymas ¹
6601	Skėčiai, skėčiai nuo saulės (įskaitant skėčius-lazdas, sodo skėčius ir panašius skėčius)
6602 00 00	Lazdos, lazdos-sėdynės, vytiniai, botagai ir panašūs dirbiniai
6603	Dirbinių, klasifikuojamų 6601 arba 6602 pozicijoje, dalys, puošmenos ir priedai:
6603 20 00	- Skėčių karkasai, įskaitant karkasus, sumontuotus ant kotų (skėčių)
6802	Apdoroti paminkliniai arba statybiniai akmenys (išskyrus skalūnus) ir jų dirbiniai, išskyrus prekes, klasifikuojamas 6801 pozicijoje; mozaikos kubeliai ir panašūs dirbiniai iš gamtinių akmenų (įskaitant skalūnus), pritvirtinti arba nepritvirtinti prie pagrindo; dirbtinai nudažytos gamtinių akmenų (įskaitant skalūnus) granulės, trupiniai ir milteliai:
	- Kiti paminkliniai arba statybiniai akmenys ir jų dirbiniai, tik suskaldyti arba supjaustyti, plokščiu arba lygiu paviršiumi:
6802 21 00	- - Marmuras, travertinas ir alebastras
	- Kiti:
6802 91 00	- - Marmuras, travertinas ir alebastras
6811	Dirbiniai iš asbestcemenčio, celiuliozės pluošto cemento arba iš panašių medžiagų:
	- Kurių sudėtyje nėra asbesto:
6811 82 00	- - Kiti lakštai, paneliai, plytelės ir panašūs dirbiniai
6901 00 00	Plytos, blokai, plytelės ir kiti keramikos dirbiniai iš birių silikatinių uolienu (pavyzdžiui, iš kizelgūro, trepelio arba iš diatomito) arba iš panašių silikatinių žemių
6902	Ugniai atsparios plytos, blokai, plytelės ir panašūs ugniai atsparūs statybiniai keramikos dirbiniai, išskyrus dirbinius iš birių silikatinių uolienu arba iš panašių silikatinių žemių
6903	Kiti ugniai atsparūs keramikos dirbiniai (pavyzdžiui, retortos, tigliai, mufeliai, tūtos, kamščiai, atramos, kupeliacijos tigliai, vamzdžiai, vamzdeliai, įmovos ir strypai), išskyrus dirbinius iš birių silikatinių uolienu arba iš panašių silikatinių žemių:
6903 20	- Kurių sudėtyje esantis aliuminio oksidas (Al_2O_3), silicio dioksidas (SiO_2) arba šių produktų mišinys ar junginys sudaro daugiau kaip 50 % masės:
6903 20 10	- - Kurių sudėtyje esantis aliuminio oksidas (Al_2O_3) sudaro mažiau kaip 45 % masės

Kodas	Aprašymas ¹
6904	Keraminės statybinės plytos, grindų blokai, atraminės arba užpildinės tuščiavidurės plytos ir panašūs dirbiniai
6905	Stogų čerpės, kaminų deflektoriai ir gaubtai, vidinės kaminų dangos, architektūrinės puošybos detalės ir kiti statybiniai keramikos dirbiniai
6907	Keraminės neglazūruotos šaligatvio arba grindinio plytelės ir grindų plytelės, kokliai arba sienų apdailos plytelės; keraminiai neglazūruoti mozaikos kubeliai ir panašūs dirbiniai, pritvirtinti arba nepritvirtinti prie pagrindo:
6907 90	- Kiti
6908	Keraminės glazūruotos šaligatvio arba grindinio plytelės ir grindų plytelės, kokliai arba sienų apdailos plytelės; keraminiai glazūruoti mozaikos kubeliai ir panašūs dirbiniai, pritvirtinti arba nepritvirtinti prie pagrindo
6909	Keramikos dirbiniai, skirti laboratorijoms, chemijos reikmėms arba turintys kitą techninę paskirtį; keraminiai loveliai, vamzdeliai ir panašūs skysčių rinktuvai, naudojami žemės ūkyje; keraminiai puodai, puodynės ir panašūs dirbiniai, naudojami prekėms gabenti arba pakuoti:
	- Keramikos dirbiniai, skirti laboratorijoms, chemijos reikmėms arba turintys kitą techninę paskirtį:
6909 11 00	- - Porcelianiniai arba kuniškojo porceliano
6909 12 00	- - Dirbiniai, kurių kietumo ekvivalentas pagal Mohso skalę 9 arba didesnis
6909 90 00	- Kiti
6910	Keraminės kriauklės, praustuvės, praustuvų cokoliai, vonios, bidės, unitazai, unitazų bakeliai, pisuarai ir panašūs santechnikos dirbiniai
6911	Stalo reikmenys, virtuvės reikmenys ir kiti porcelianiniai arba kuniškojo porceliano buities bei tualetų reikmenys
6912 00	Keraminiai stalo reikmenys, virtuvės reikmenys ir kiti buities bei tualetų reikmenys, išskyrus porcelianinius arba kuniškojo porceliano
6913	Statulėlės ir kiti dekoratyviniai keramikos dirbiniai
6914	Kiti keramikos dirbiniai

Kodas	Aprašymas ¹
7106	Sidabras (įskaitant sidabrą, padengtą auksu arba platina), neapdorotas, pusiau apdorotas arba turintis miltelių pavidalą:
	- Kitas:
7106 92 00	- - Pusiau apdorotas
7113	Bižuterija ir jos dalys iš tauriojo metalo arba iš metalo, plakiruoto tauriuoju metalu:
	- Iš tauriojo metalo, padengto arba nepadengto, plakiruoto arba neplakiruoto tauriuoju metalu:
7113 11 00	- - Iš sidabro, padengto arba nepadengto, plakiruoto arba neplakiruoto tauriuoju metalu
7114	Aukso arba sidabro dailieji dirbiniai ir jų dalys iš tauriojo metalo arba iš metalo, plakiruoto tauriuoju metalu:
	- Iš tauriojo metalo, padengto arba nepadengto, plakiruoto arba neplakiruoto tauriuoju metalu:
7114 11 00	- - Iš sidabro, padengto arba nepadengto, plakiruoto arba neplakiruoto tauriuoju metalu
7117	Dirbtinė bižuterija:
	- Iš netauriojo metalo, padengto arba nepadengto tauriuoju metalu:
7117 19 00	- - Kita
7117 90 00	- Kita
7201	Ketus ir veidrodinis ketus (<i>spiegeleisen</i>), turintys luitų, blokų arba kitų pirminių formų pavidalą:
7201 20 00	- Nelegiruotasis ketus, kurio sudėtyje esantis fosforas sudaro daugiau kaip 0,5 % masės
7205	Ketaus, veidrodinio ketaus (<i>spiegeleisen</i>), geležies arba plieno granulės ir milteliai:
	- Milteliai:
7205 29 00	- - Kiti
7206	Geležis ir nelegiruotasis plienas, turintys luitų arba kitų pirminių formų pavidalą (išskyrus geležį, klasifikuojamą 7203 pozicijoje):
7206 90 00	- Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
7207	Geležies arba nelegiruotojo plieno pusgaminiai:
	- Kurių sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės:
7207 12	- - Kiti, stačiakampio (išskyrus kvadratinį) skerspjuvio:
7207 12 90	- - - Kaltiniai
7210	Plokšti valcavimo produktai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, plakiruoti, padengti arba apvilkti:
	- Padengti arba apvilkti alavu:
7210 12	- - Kurių storis mažesnis kaip 0,5 mm:
7210 12 80	- - - Kiti
7210 20 00	- Padengti arba apvilkti švinu, įskaitant alavo-švino galvaninę dangą
7210 30 00	- Elektrocheminiu būdu padengti cinku
	- Kitu būdu padengti arba apvilkti cinku:
7210 41 00	- - Gofruoti
7210 50 00	- Padengti arba apvilkti chromo oksidais arba chromu ir chromo oksidais
7210 70	- Dažyti, lakuoti arba apvilkti plastikais:
7210 70 10	- - Lakuota alavuotoji (baltoji) skarda; lakuoti gaminiai, padengti arba apvilkti chromo oksidais arba chromu ir chromo oksidais
7212	Plokšti valcavimo produktai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno, kurių plotis mažesnis kaip 600 mm, plakiruoti, padengti arba apvilkti:
7212 10	- Padengti arba apvilkti alavu:
7212 10 90	- - Kiti
7212 50	- Kitu būdu padengti arba apvilkti:
7212 50 20	- - Padengti arba apvilkti chromo oksidais arba chromu ir chromo oksidais
	- - Padengti arba apvilkti aliuminiu:
7212 50 69	- - - Kiti
7212 60 00	- Plakiruotieji

Kodas	Aprašymas ¹
7214	Kiti strypai ir juostos iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno, po kalimo, karštojo valcavimo, karštojo tempimo arba karštojo išspaudimo (ekstruzijos) toliau neapdoroti, įskaitant po valcavimo susuktus arba supintus:
7214 10 00	- Kaltiniai
	- Kiti:
7214 91	- - Stačiakampio (išskyrus kvadratinį) skerspjūvio:
7214 91 10	- - - Kurių sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės
7214 99	- - Kiti:
	- - - Kurių sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės:
7214 99 10	- - - - Naudojami kaip gelžbetonio armatūra
	- - - - Kiti, skritulio formos skerspjūvio, kurio skersmuo:
7214 99 31	- - - - - Ne mažesnis kaip 80 mm
7214 99 50	- - - - Kiti
	- - - Kurių sudėtyje esanti anglis sudaro ne mažiau kaip 0,25 % masės:
	- - - - Skritulio formos skerspjūvio, kurio skersmuo:
7214 99 71	- - - - - Ne mažesnis kaip 80 mm
7214 99 79	- - - - - Mažesnis kaip 80 mm
7214 99 95	- - - - Kiti
7215	Kiti strypai ir juostos iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno:
7215 50	- Kiti, po šaltojo formavimo arba šaltosios apdailos toliau neapdoroti:
	- - Kurių sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės:
7215 50 19	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
7216	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno:
	- „L“ arba „T“ formos specialieji profiliai, kurių aukštis mažesnis kaip 80 mm, po karštojo valcavimo, karštojo tempimo arba karštojo išspaudimo (ekstruzijos) toliau neapdoroti:
7216 22 00	- - „T“ formos specialieji profiliai
	- „U“, „I“ arba „H“ formos specialieji profiliai, kurių aukštis ne mažesnis kaip 80 mm, po karštojo valcavimo, karštojo tempimo arba karštojo išspaudimo (ekstruzijos) toliau neapdoroti:
7216 31	- - „U“ formos specialieji profiliai:
7216 31 90	- - - Kurių aukštis didesnis kaip 220 mm
7216 32	- - „I“ formos specialieji profiliai:
	- - - Kurių aukštis ne mažesnis kaip 80 mm, bet ne didesnis kaip 220 mm:
7216 32 11	- - - - Lygiagrečiomis sienelėmis
7216 32 19	- - - - Kiti
	- - - Kurių aukštis didesnis kaip 220 mm:
7216 32 99	- - - - Kiti
7216 33	- - „H“ formos specialieji profiliai:
7216 33 10	- - - Kurių aukštis ne mažesnis kaip 80 mm, bet ne didesnis kaip 180 mm
7216 40	- „L“ arba „T“ formos specialieji profiliai, kurių aukštis ne mažesnis kaip 80 mm, po karštojo valcavimo, karštojo tempimo arba karštojo išspaudimo (ekstruzijos) toliau neapdoroti:
7216 40 90	- - „T“ formos specialieji profiliai

Kodas	Aprašymas ¹
7216 50	- Kiti kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai, po karštojo valcavimo, karštojo tempimo arba karštojo išspaudimo (ekstruzijos) toliau neapdoroti:
	- - Kiti:
7216 50 99	- - - Kiti
	- Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai, po šaltojo formavimo arba šaltosios apdailos toliau neapdoroti:
7216 61	- - Pagaminti iš plokščių valcavimo produktų:
7216 61 90	- - - Kiti
	- Kiti:
7216 91	- - Pagaminti iš plokščių valcavimo produktų šaltojo formavimo arba šaltosios apdailos būdu:
7216 91 10	- - - Profiliuoti (briaunoti) lakštai
7217	Viela iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno:
7217 10	- Nepadengta ir neapvilкта, poliruota arba nepoliruota:
	- - Kurios sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės:
7217 10 10	- - - Kurios maksimalus skerspjūvio matmuo mažesnis kaip 0,8 mm
7217 20	- Padengta arba apvilкта cinku:
	- - Kurios sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės:
7217 20 10	- - - Kurios maksimalus skerspjūvio matmuo mažesnis kaip 0,8 mm
7217 90	- Kita:
7217 90 20	- - Kurios sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės
7217 90 90	- - Kurios sudėtyje esanti anglis sudaro ne mažiau kaip 0,6 % masės
7218	Nerūdijantysis plienas, turintis luitų arba kitų pirminių formų pavidalą; nerūdijančiojo plieno pusgaminiai:
7218 10 00	- Luitai ir kitos pirminės formos

Kodas	Aprašymas ¹
7219	Plokšti valcavimo produktai iš nerūdijančiojo plieno, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm:
	- Po karštojo valcavimo toliau neapdoroti, suvynioti į ritinius:
7219 14	- - Kurių storis mažesnis kaip 3 mm:
7219 14 10	- - - Kurių sudėtyje esantis nikelis sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės
	- Po karštojo valcavimo toliau neapdoroti, nesuvynioti į ritinius:
7219 21	- - Kurių storis didesnis kaip 10 mm:
7219 21 10	- - - Kurių sudėtyje esantis nikelis sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės
7219 22	- - Kurių storis ne mažesnis kaip 4,75 mm, bet ne didesnis kaip 10 mm:
7219 22 10	- - - Kurių sudėtyje esantis nikelis sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės
7219 23 00	- - Kurių storis ne mažesnis kaip 3 mm, bet mažesnis kaip 4,75 mm
	- Po šaltojo valcavimo toliau neapdoroti:
7219 31 00	- - Kurių storis ne mažesnis kaip 4,75 mm
7219 32	- - Kurių storis ne mažesnis kaip 3 mm, bet mažesnis kaip 4,75 mm:
7219 32 10	- - - Kurių sudėtyje esantis nikelis sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės
7219 33	- - Kurių storis didesnis kaip 1 mm, bet mažesnis kaip 3 mm:
7219 33 10	- - - Kurių sudėtyje esantis nikelis sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės
7219 34	- - Kurių storis ne mažesnis kaip 0,5 mm, bet ne didesnis kaip 1 mm
7219 90	- Kiti:
7219 90 20	- - Perforuoti

Kodas	Aprašymas ¹
7220	Plokšti valcavimo produktai iš nerūdijančiojo plieno, kurių plotis mažesnis kaip 600 mm:
7220 20	- Po šaltojo valcavimo toliau neapdoroti:
	- - Kurių storis ne mažesnis kaip 3 mm ir kurių sudėtyje esantis:
7220 20 29	- - - Nikelis sudaro mažiau kaip 2,5 % masės
	- - Kurių storis didesnis kaip 0,35 mm, bet mažesnis kaip 3 mm, kurių sudėtyje esantis:
7220 20 41	- - - Nikelis sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės
7223 00	Viela iš nerūdijančiojo plieno:
	- Kurios sudėtyje esantis nikelis sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės:
7223 00 19	- - Kita
	- Kurios sudėtyje esantis nikelis sudaro mažiau kaip 2,5 % masės:
7223 00 91	- - Kurios sudėtyje esantis chromas sudaro ne mažiau kaip 13 %, bet ne daugiau kaip 25 % masės, o aliuminis – ne mažiau kaip 3,5 %, bet ne daugiau kaip 6 % masės
7225	Plokšti valcavimo produktai iš kito legiruotojo plieno, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm:
7225 30	- Kiti, po karštojo valcavimo toliau neapdoroti, ritinių pavidalo:
7225 30 90	- - Kiti
7225 40	- Kiti, po karštojo valcavimo toliau neapdoroti, nesuvynioti į ritinius:
	- - Kiti:
7225 40 40	- - - Kurių storis didesnis kaip 10 mm
7225 40 60	- - - Kurių storis ne mažesnis kaip 4,75 mm, bet ne didesnis kaip 10 mm
	- Kiti:
7225 92 00	- - Kitu būdu padengti arba apvilkti cinku

Kodas	Aprašymas ¹
7226	Plokšti valcavimo produktai iš kito legiruotojo plieno, kurių plotis mažesnis kaip 600 mm:
	- Kiti:
7226 99	- - Kiti:
7226 99 30	- - - Kitu būdu padengti arba apvilkti cinku
7226 99 70	- - - Kiti
7227	Karštai valcuoti strypai ir juostos iš kito legiruotojo plieno, netaisyklingai suvyniotų ritinių pavidalo:
7227 90	- Kiti:
7227 90 10	- - Kurių sudėtyje esantis boras sudaro ne mažiau kaip 0,0008 % masės, o visų kitų elementų kiekiai mažesni už minimalius kiekius, nurodytus šio skirsnio 1 pastabos f punkte
7227 90 95	- - Kiti
7229	Viela iš kito legiruotojo plieno:
7229 90	- Kita:
7229 90 90	- - Kita
7302	Geležinkelių ir tramvajų kelių konstrukcijų sudedamosios dalys iš geležies arba iš plieno: bėgiai, gretbėgiai ir krumpliniai bėgiai, iešmų plunksnos, aklinių sankirtų kryžmės, iešmų smailės ir kitos kryžmės, pabėgiai (kryžminiai žuoliai), sandūrinės tvarslės, bėgių guoliai, bėgių guolių pleištai, atraminės plokštės, pamatinės plokštės, bėgių sąvaržos, padėklinės plokštės, žuoliai ir kitos bėgių sujungimo arba tvirtinimo detalės:
7302 10	- Bėgiai:
7302 10 10	- - Laidūs elektros srovei, su detalėmis, pagamintomis iš spalvotųjų metalų
	- - Kiti:
	- - - Nauji:
7302 10 40	- - - Rievėti (su grioveliais) bėgiai
7304	Besiūliai vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai iš geležies (išskyrus ketų) arba iš plieno:
	- Vamzdynų vamzdžiai, tinkami naudoti magistraliniams naftotiekiams arba dujotiekiams tiesti:
7304 19	- - Kiti:
7304 19 90	- - - Kurių išorinis skersmuo didesnis kaip 406,4 mm

Kodas	Aprašymas ¹
7306	Kiti vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai (pavyzdžiui, atvirasiūliai arba suvirinti, sukniedyti arba sujungti panašiu būdu), iš geležies arba iš plieno:
	- Vamzdynų vamzdžiai, tinkami naudoti magistraliniams naftotiekams arba dujotiekams tiesti:
7306 11	- - Suvirinti, iš nerūdijančio plieno:
7306 11 90	- - - Spirališkai suvirinti
	- Apsauginiai vamzdžiai ir vamzdynų vamzdžiai, tinkami naudoti naftos arba dujų gręžiniuose:
7306 29 00	- - Kiti
7307	Vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės (fitingai) (pavyzdžiui, alkūnės, movos) iš geležies arba iš plieno:
	- Kitos iš nerūdijančio plieno:
7307 29	- - Kitos:
7307 29 80	- - - Kitos
	- Kitos:
7307 91 00	- - Jungės (flanšai)
7318	Sraigčiai, varžtai, veržlės, medsraigčiai, įsukami kabliai, kniedės, pleištai, kaiščiai, poveržlės (įskaitant spyruoklines poveržles) ir panašūs gaminiai iš geležies arba iš plieno:
	- Gaminiai su sriegiais:
7318 12	- - Kiti medsraigčiai:
7318 12 90	- - - Kiti
	- Gaminiai be sriegių:
7318 24 00	- - Sprausteliai ir vielokaiščiai
7324	Santechnikos įranga ir jos dalys iš geležies arba iš plieno:
	- Vonios:
7324 21 00	- - Iš ketaus, emaliuotos arba neemaliuotos

Kodas	Aprašymas ¹
7325	Kiti lietiniai geležies arba plieno gaminiai:
	- Kiti:
7325 91 00	- - Malimo rutuliai ir panašūs malimo įtaisuose naudojami gaminiai
7326	Kiti geležies arba plieno gaminiai:
	- Kaltiniai arba šampuoti, bet toliau neapdoroti:
7326 19	- - Kiti:
7326 19 10	- - - Kalti naudojant atvirą matricą
7403	Neapdorotas rafinuotasis varis ir neapdoroti vario lydiniai:
	- Vario lydiniai:
7403 22 00	- - Vario-alavo netaurieji lydiniai (bronzos)
7415	Vinys, vinutės su plačiomis galvutėmis, braižybos smeigtukai, kabės (išskyrus klasifikuojamas 8305 pozicijoje) ir panašūs gaminiai iš vario arba iš geležies ar plieno su varinėmis galvutėmis; sraigtai, varžtai, veržlės, įsukami kabliai, kniedės, sprausčiai, vielokaiščiai, poveržlės (įskaitant spyruoklines poveržles) ir panašūs vario gaminiai:
	- Kiti gaminiai su sriegiais:
7415 39 00	- - Kiti
7419	Kiti vario dirbiniai:
	- Kiti:
7419 91 00	- - Lietiniai, formuoti, šampuoti arba kaltiniai, toliau neapdoroti
7602 00	Aluminių atliekos ir laužas:
	- Atliekos:
7602 00 11	- - Tekinimo drožlės, drožlės, atraižos, frezavimo atliekos, pjuvenos ir pjaustymo atliekos; dažytų, apvilkų arba tarpusavyje sujungtų lakštų ir folijos, kurių storis (neįskaitant jokio pagrindo storio) ne didesnis kaip 0,2 mm, atliekos
7602 00 19	- - Kitos (įskaitant gamybos metu išbrokuotus dirbinius)

Kodas	Aprašymas ¹
7605	Aliumininė viela:
	- Nelegiruotojo aliuminio:
7605 19 00	- - Kita
	- Iš aliuminio lydinių:
7605 29 00	- - Kita
7606	Aliumininės plokštės, lakštai ir juostelės, kurių storis didesnis kaip 0,2 mm:
	- Stačiakampiai (įskaitant kvadratinius):
7606 11	- - Nelegiruotojo aliuminio:
7606 11 10	- - - Dažyti, lakuoti arba apvilkti plastikais
	- - - Kiti, kurių storis:
7606 11 91	- - - - Mažesnis kaip 3 mm
7606 11 99	- - - - Ne mažesnis kaip 6 mm
7606 12	- - Iš aliuminio lydinių:
7606 12 20	- - - Dažyti, lakuoti arba apvilkti plastikais
	- - - Kiti, kurių storis:
7606 12 93	- - - - Ne mažesnis kaip 3 mm, bet mažesnis kaip 6 mm
	- Kiti:
7606 92 00	- - Iš aliuminio lydinių
7607	Aliumininė folija (su atspaudais ar įspaudais arba be atspaudų ir įspaudų, su popieriaus, kartono, plastikų ar panašių medžiagų pagrindu arba be pagrindo), kurios storis (neįskaitant jokio pagrindo storio) ne didesnis kaip 0,2 mm:
	- Be pagrindo:
7607 11	- - Valcuota, bet toliau neapdorota
7609 00 00	Aliumininės vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės (fitingai) (pavyzdžiui, alkūnės, movos)

Kodas	Aprašymas ¹
7610	Aliumininės konstrukcijos (išskyrus surenkamuosius statinius, klasifikuojamus 9406 pozicijoje) ir aliumininių konstrukcijų dalys (pavyzdžiui, tiltai ir tiltų sekcijos, bokštai, ažūriniai stiebai, stogai, stogų konstrukcijų karkasai, durys ir langai bei jų rėmai, durų slenksčiai, baliustrados, atramos ir kolonos); aliuminio plokštės, strypai, profiliai, vamzdžiai ir panašūs dirbiniai, paruošti naudoti statybinėse konstrukcijose
7613 00 00	Aliumininės suslėgtų arba suskystintų dujų talpyklos
7614	Suvyta viela, kabeliai, pintos juostos ir panašūs aliuminio dirbiniai be elektros izoliacijos:
7614 90 00	- Kiti
7615	Aliumininiai stalo, virtuvės arba kiti namų apyvokos reikmenys bei jų dalys; aliumininės indų šveitimo plaušinės ir šveitimo arba poliravimo šluostės, pirštinės bei panašūs dirbiniai; aliumininė santechnikos įranga ir jos dalys:
7615 10	- Stalo, virtuvės arba kiti namų apyvokos reikmenys bei jų dalys; indų šveitimo plaušinės ir šveitimo arba poliravimo šluostės, pirštinės bei panašūs dirbiniai:
7615 10 10	- - Lietiniai
7615 20 00	- Santechnikos įranga ir jos dalys
7616	Kiti aliuminio dirbiniai
8201	Rankiniai įrankiai: kastuvai, semtuvai, kaupukai, kirtikliai, kapliai, šakės ir grėbliai; kirviai, genėtuvai ir panašūs kirtimo įrankiai; visų rūšių sodo žirklys ir kiti šakelių karpymo ir genėjimo įrankiai; dalgiai, pjautuvai, šienapjovių peiliai, gyvatvorių žirklys, medienai perskelti naudojami pleištai ir kiti įrankiai, naudojami žemės ūkyje, sodininkystėje arba miškų ūkyje
8202	Rankiniai pjūklai; visų rūšių pjūklų pjaunamosios dalys (įskaitant išilginio pjovimo, išpjovų pjūklų ir bedantes pjūklų pjaunamąsias dalis)
8203	Dildės, brūžikliai, plokščiareplės (įskaitant kerpančiąsias plokščiareples), žnyplės, pincetai, žnyplės, žirklys metalui karpyti, vamzdžių karpymo įtaisai, žirklys varžtams karpyti, skylmušiai ir panašūs rankiniai įrankiai
8204	Rankiniai veržliarakčiai (įskaitant veržliarakčius su sukamuoju dinamometru, bet neįskaitant veržliarakčių-sriegiklių); keičiamos veržliarakčių galvutės, su rankenomis arba be rankenų

Kodas	Aprašymas ¹
8205	Rankiniai įrankiai (įskaitant deimantinius stiklo rėžtuvus), nenurodyti kitoje vietoje; litavimo lempos; spaustuvai, veržtuvai ir panašūs įrankiai, išskyrus staklių reikmenis ir detales; priekalai; kilnojamieji žaizdrai; šlifavimo (galandimo) diskai su rėmais ir su rankine arba su kojine pavara:
8205 20 00	- Plaktukai ir kūjai
8205 30 00	- Obliai, kaltai, skaptukai ir panašūs medžio apdirbimui naudojami pjovimo įrankiai
8205 40 00	- Atsuktuvai
	- Kiti rankiniai įrankiai (įskaitant deimantinius stiklo rėžtuvus):
8205 51 00	- - Buityje naudojami įrankiai
8205 59	- - Kiti
8205 60 00	- Litavimo lempos
8205 70 00	- Spaustuvai, veržtuvai ir panašūs įrankiai
8205 90	- Kiti, įskaitant rinkinius, sudarytus iš gaminių, nurodytų ne mažiau kaip dviejose šios pozicijos subpozicijose
8206 00 00	Įrankiai, klasifikuojami ne mažiau kaip dviejose pozicijose, esančiose intervale nuo 8202 iki 8205, sukomplektuoti į rinkinius, skirtus mažmeninei prekybai
8207	Rankinių įtaisų, su varikliu arba be variklio, arba staklių (pavyzdžiui, presavimo, štapavimo, perforavimo, išorinių arba vidinių sriegių sriegimo, gręžimo, tekinimo, pratraukimo, frezavimo, tekinimo arba veržimo) keičiamieji įrankiai, įskaitant metalo tempimo arba išspaudimo (ekstruzijos) (matricas) štatus, uolienų arba grunto gręžimo įrankius:
	- Uolienų arba grunto gręžimo įrankiai:
8207 13 00	- - Kurių darbinė dalis pagaminta iš kermetų
8207 19	- - Kiti, įskaitant dalis
8207 20	- Metalų tempimo arba išspaudimo (ekstruzijos) štatus (matricos):
8207 20 90	- - Kurių darbinė dalis pagaminta iš kitų medžiagų
8207 30	- Presavimo, štapavimo arba perforavimo įrankiai
8207 40	- Išorinių arba vidinių sriegių sriegimo įrankiai
8207 50	- Gręžimo įrankiai, išskyrus uolienų gręžimo įrankius

Kodas	Aprašymas ¹
8207 60	- Ištekimo arba pratraukimo įrankiai:
	- - Kurių darbinė dalis pagaminta iš kitų medžiagų:
	- - - Ištekimo įrankiai:
8207 60 30	- - - - Metalų apdirbimo
	- - - - Pratraukimo įrankiai:
8207 60 90	- - - - Kiti
8207 70	- Frezavimo įrankiai:
	- - Metalų apdirbimo, kurių darbinė dalis pagaminta:
	- - - Iš kitų medžiagų:
8207 70 31	- - - - Ašiniai (su jungiamaisiais galais)
8207 70 37	- - - - Kiti
8207 70 90	- - Kiti
8207 80	- Tekimo įrankiai:
	- - Metalų apdirbimo, kurių darbinė dalis pagaminta:
8207 80 19	- - - Iš kitų medžiagų
8207 80 90	- - Kiti
8207 90	- Kiti keičiamieji įrankiai:
8207 90 10	- - Kurių darbinė dalis pagaminta iš deimantų arba aglomeruotų deimantų
	- - Kurių darbinė dalis pagaminta iš kitų medžiagų:
8207 90 30	- - - Atsuktuvų antgaliai
	- - - Kiti, kurių darbinė dalis pagaminta:
	- - - - Iš kermetų:
8207 90 78	- - - - Kiti
	- - - - Iš kitų medžiagų:
8207 90 91	- - - - Metalų apdirbimo
8207 90 99	- - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8208	Staklių arba mechaninių įrenginių peiliai ir pjovimo geležtės
8209 00	Plokštelės, smaigčiai, antgaliai ir panašūs nepritvirtinti įrankių reikmenys iš kermetų
8210 00 00	Rankiniai mechaniniai prietaisai, kurių masė ne didesnė kaip 10 kg, naudojami maisto produktams arba gėrimams paruošti, tam tikroms jų savybėms išlaikyti arba patiekti
8211	Peiliai su pjovimo geležtėmis, dantytomis arba nedantytomis (įskaitant šakelių pjaušimo arba genėjimo peilius), išskyrus peilius, klasifikuojamus 8208 pozicijoje, ir jų geležtės:
8211 10 00	- Sukomplektuoti gaminių rinkiniai
	- Kiti:
8211 91 00	- - Stalo peiliai su nejudamai įtvirtintomis geležtėmis
8211 92 00	- - Kiti peiliai su nejudamai įtvirtintomis geležtėmis
8211 93 00	- - Peiliai, kurių geležtės neįtvirtintos nejudamai
8211 94 00	- - Geležtės
8212	Skustuvai ir skustuvų peiliukai (įskaitant juostų pavidalo skustuvų peiliukų ruošinius)
8213 00 00	Žirkės, įskaitant siuvėjų ir panašias žirkles, bei jų geležtės
8214	Kiti pjovimo įrankiai (pavyzdžiui, plaukų kirpimo mašinėlės, mėsininkų arba virtuvės kirviai, kapoklės, mėsmalių peiliukai, peiliai popieriui pjaušyti); manikiūro arba pedikiūro rinkiniai ir įrankiai (įskaitant nagų dildeles)
8215	Šaukštai, šakutės, samčiai, putų graibštai, torto mentelės, žuvų peiliai, sviesto peiliai, cukraus žnyplės ir panašūs virtuvės arba stalo įrankiai:
8215 10	- Sukomplektuoti gaminių rinkiniai, kuriuose yra bent vienas gaminytis, padengtas tauriuoju metalu:
	- - Kiti:
8215 10 30	- - - Iš nerūdijančiojo plieno
8215 10 80	- - - Kiti
8215 20	- Kiti sukomplektuoti gaminių rinkiniai
	- Kiti:
8215 99	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8301	Pakabinamosios ir įleidžiamosios spynos (raktinės, kodinės arba elektrinės), pagamintos iš netauriųjų metalų; skląščiai ir rėminės konstrukcijos su skląščiais bei spynomis, pagaminti iš netauriųjų metalų; visų pirmiau išvardytų gaminių raktai, pagaminti iš netauriųjų metalų
8302	Baldų, durų, laiptų, langų, langinių, kėbulų, baldų ir pakinktų, lagaminų, skrynių, dėžių ir panašių gaminių aptaisai, tvirtinimo ir montavimo įtaisai bei panašūs netauriųjų metalų gaminiai; skrybėlių kabyklos ir vagiai, gembės ir panašūs netauriųjų metalų gaminiai; ratukai su tvirtinimo įtaisais iš netauriųjų metalų; automatinės durų sklendės iš netauriųjų metalų:
8302 30 00	- Kiti aptaisai, tvirtinimo ir montavimo įtaisai bei panašūs gaminiai, skirti naudoti kelių transporto priemonėse
	- Kiti aptaisai, tvirtinimo ir montavimo įtaisai bei panašūs gaminiai:
8302 41	- - Skirti pastatų įrangai:
8302 41 10	- - - Durims
8302 41 90	- - - Kiti
8302 50 00	- Skrybėlių kabyklos ir vagiai, gembės ir panašūs dirbiniai
8303 00	Šarvuoti arba sutvirtinti seifai, vertybių saugyklų durys ir seifai, dėžės, skirtos pinigams arba dokumentams saugoti, ir panašūs netauriųjų metalų dirbiniai
8304 00 00	Bylų dėžės, kartotekų dėžės ir spintos, popieriaus padėklai, popieriaus stoveliai, rašymo priemonių padėklai ir stovai, įstaigų antspaudų dėklai ir panašūs biuro arba darbo stalo įranga, pagaminta iš netauriųjų metalų, išskyrus biuro baldus, klasifikuojamus 9403 pozicijoje
8305	Segtuvų arba bylų aptaisai, raštinės sąvaržėlės ir spaustukai, žymėjimo kortelės ir panašūs biuro reikmenys, pagaminti iš netauriųjų metalų; juostinių sąsagėlių (pavyzdžiui, raštinės, baldų apmušalų, pakuočių), pagamintų iš netauriųjų metalų, blokai
8306	Varpai, gongai ir panašūs neelektriniai netauriųjų metalų dirbiniai; statulėlės ir kiti dekoratyviniai netauriųjų metalų dirbiniai; fotografijų, paveikslų arba panašūs rėmai, pagaminti iš netauriųjų metalų; veidrodžiai, pagaminti iš netauriųjų metalų:
8306 10 00	- Varpai, gongai ir panašūs dirbiniai
	- Statulėlės ir kiti dekoratyviniai dirbiniai:
8306 29 00	- - Kiti
8306 30 00	- Fotografijų, paveikslų arba panašūs rėmai; veidrodžiai

Kodas	Aprašymas ¹
8308	Drabužių, avalynės, tentų, rankinių, kelionės reikmenų arba kitų gatavų dirbinių sąsagos, rėminės konstrukcijos su sąsagomis, sagtys, sąsagos su sagtimis, kabliukai, kilpelės, ąselės ir panašūs netauriųjų metalų gaminiai; vamzdinės arba dvišakės (bifurkacinės) kniedės iš netauriųjų metalų; karoliukai ir blizgučiai iš netauriųjų metalų
8310 00 00	Lentelės su ženklais, pavadinimais, adresais ir panašios lentelės, numeriai, raidės ir kiti simboliai, pagaminti iš netauriųjų metalų, išskyrus dirbinius, klasifikuojamus 9405 pozicijoje
8311	Viela, strypai, vamzdžiai, plokštės, elektrodai ir panašūs netauriųjų metalų arba metalų karbidų produktai su fluso apvalkalais arba šerdimis, tinkami litavimui minkštuju arba kietuoju lydmetaliu, suvirinimui arba metalų ar metalų karbidų nusodinimui; purškiamuoju būdu metalizuota viela ir strypai, pagaminti iš aglomeruotų netauriųjų metalų miltelių
8401	Branduoliniai reaktoriai; nepanaudoti (neapšvitinti) branduolinių reaktorių kuro elementai (kasetės); izotopų atskyrimo įrenginiai ir aparatai:
8401 10 00	- Branduoliniai reaktoriai
8402	Vandens garų arba kitų garų generavimo katilai (išskyrus centrinio šildymo karšto vandens katilus, taip pat galinčius generuoti mažo slėgio vandens garus); perkaitinto vandens katilai:
	- Vandens garų arba kitų garų generavimo katilai:
8402 12 00	- - Vandens vamzdžių katilai, kurių našumas ne didesnis kaip 45 tonos vandens garų per valandą
8402 19	- - Kitų garų generavimo katilai, įskaitant mišrius katilus:
8402 19 90	- - - Kiti
8402 20 00	- Perkaitinto vandens katilai
8402 90 00	- Dalys
8403	Centrinio šildymo katilai, išskyrus klasifikuojamus 8402 pozicijoje:
8403 90	- Dalys:
8403 90 90	- - Kitos
8404	Pagalbiniai įtaisai ir įrenginiai, skirti naudoti kartu su katilais, klasifikuojamais 8402 arba 8403 pozicijoje (pavyzdžiui, katilo šilumokaičiai, perkaitintuvai, suodžių šalintuvai, dujų rekuperatoriai); vandens garų arba kitų garų jėgainių kondensatoriai

Kodas	Aprašymas ¹
8405	Generatorinių dujų arba vandens dujų generatoriai, su dujų valymo įrenginiais ar be jų; acetileno dujų generatoriai ir panašūs vandens proceso dujų generatoriai, su valytuvais arba be jų
8406	Vandens garų turbinos ir kitų garų turbinos:
	- Kitos turbinos:
8406 81 00	- - Kurių galia didesnė kaip 40 MW
8406 82 00	- - Kurių galia ne didesnė kaip 40 MW
8409	Dalys, tinkamos vien tik arba daugiausia varikliams, klasifikuojamiems 8407 arba 8408 pozicijoje:
	- Kiti:
8409 91 00	- - Tinkamos vien tik arba daugiausia stūmokliniams vidaus degimo varikliams su kibirkštiniu uždegimu
8410	Hidraulinės turbinos, vandens ratai ir jų reguliatoriai:
8410 90 00	- Dalys, įskaitant reguliatorius
8413	Skysčių siurbiai, su pritvirtintais matavimo prietaisais arba be jų; skysčių keltuvai:
	- Siurbiai su pritvirtintais matuokliais arba siurbiai, prie kurių šie prietaisai gali būti pritvirtinti:
8413 11 00	- - Degalų arba tepalų pilstymo siurbiai, naudojami degalinėse arba garažuose
8413 40 00	- Betono siurbiai
8413 70	- Kiti išcentriniai (centrifuginiai) siurbiai:
	- - Panardinamieji siurbiai:
8413 70 21	- - - Vienpakopiai
8413 70 29	- - - Daugiapakopiai
8413 70 30	- - Rotoriniai šildymo sistemų ir karšto vandens tiekimo siurbiai be riebokšlių
	- Kiti siurbiai; skysčių keltuvai:
8413 82 00	- - Skysčių keltuvai

Kodas	Aprašymas ¹
8414	Oro arba vakuuminiai siurbliai, oro arba kitų dujų kompresoriai ir ventiliatoriai; ventiliacijos arba recirkuliacijos gaubtai (traukos spintos) su įmontuotu ventiliatoriumi, su filtrais arba be filtrų:
8414 20	- Rankiniai arba kojiniai oro siurbliai:
8414 20 20	- - Rankinės dviračių pompos
8414 40	- Buksyruojami oro kompresoriai, sumontuoti ant važiuoklės su ratais:
8414 40 10	- - Kurių debitas ne didesnis kaip 2 m ³ per minutę
8414 60 00	- Traukos spintos, kurių maksimalus horizontalios kraštinės matmuo ne didesnis kaip 120 cm
8415	Oro kondicionavimo įrenginiai, sudaryti iš variklio varomo ventiliatoriaus ir oro temperatūros bei drėgmės kaitos elementų, įskaitant kondicionierius, kuriais oro drėgmė atskirai nereguliuojama:
8415 10	- Sumontuoti languose arba sienose, viename korpuse ar „modulinės sistemos“ (<i>split-system</i>)
8415 20 00	- Asmeniniai, montuojami autotransporto priemonėse
8416	Krosnių, kūrenamų skystuoju kuru, pulverizuotu kietuoju kuru arba dujomis, degikliai; mechaninės kūryklos, įskaitant jų mechanines groteles, mechaninius pelenų šalintuvus ir panašius įtaisus
8417	Neelektrinės pramoninės arba laboratorinės krosnys ir orkaitės, įskaitant šiukšlių deginimo ir krematoriumų krosnis:
8417 10 00	- Krosnys ir orkaitės, skirtos rūdoms, piritams arba metalams išdegti, lydyti arba kitu būdu termiškai apdoroti
8417 20	- Kepyklų krosnys, įskaitant sausainių kepimo krosnis:
8417 20 90	- - Kitos
8417 80	- Kitos:
8417 80 70	- - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
8418	Šaldytuvai, šaldikliai ir kiti elektriniai arba neelektriniai šaldymo arba užšaldymo įrenginiai; šiluminiai siurbliai, išskyrus oro kondicionavimo įrenginius, klasifikuojamus 8415 pozicijoje:
	- Buitiniai šaldytuvai:
8418 21	- - Kompresoriniai:
	- - - Kiti:
8418 21 51	- - - - Stalo pavidalo
8418 21 59	- - - - Įmontuojami
	- - - - Kiti, kurių talpa:
8418 21 91	- - - - - Ne didesnė kaip 250 litrų
8418 21 99	- - - - - Didesnė kaip 250 litrų, bet ne didesnė kaip 340 litrų
8418 50	- Kiti baldai (skrynios, spintelės, prekystaliai, vitrinos ir panašūs), skirti laikymui ir eksponavimui, su šaldymo arba užšaldymo įrenginiais:
	- - Šaldytuvai-prekystaliai ir vitrinos (su įmontuotu šaldymo įtaisu arba garintuvu):
8418 50 11	- - - Skirti sušaldytiems maisto produktams laikyti
	- Dalys:
8418 91 00	- - Baldai, kurių konstrukcija pritaikyta šaldymo arba užšaldymo įrenginiams įmontuoti
8419	Mašinos, pramoniniai arba laboratoriniai įrenginiai, šildomi arba nešildomi elektra (išskyrus krosnis, orkaites ir kitus įrenginius, klasifikuojamus 8514 pozicijoje), naudojami medžiagoms apdoroti įvairiais, su temperatūros pokyčiu susijusiais, procesais, kaip pavyzdžiui, šildymas, virimas arba kepimas, skrudinimas arba išdeginimas, distiliacija, rektifikacija, sterilizacija, pasterizacija, šutinimas vandens garais, džiovinimas, išgarinimas, garinimas, kondensacija arba šaldymas, išskyrus buitinę techniką; neelektriniai tekančio arba talpykloje laikomo vandens šildytuvai:
	- Neelektriniai tekančio arba talpykloje laikomo vandens šildytuvai:
8419 11 00	- - Dujiniai tekančio vandens šildytuvai
8419 19 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8421	Centrifugos, įskaitant išcentrines (centrifugines) džiovyklas; skysčių arba dujų filtravimo arba valymo mašinos ir aparatai:
	- Centrifugos, įskaitant išcentrines (centrifugines) džiovyklas:
8421 11 00	- - Grietinėlės separatoriai
8421 12 00	- - Drabužių džiovyklos
8421 19	- - Kitos:
8421 19 20	- - - Centrifugos, skirtos naudoti laboratorijose
	- Skysčių filtravimo arba valymo mašinos ir aparatai:
8421 22 00	- - Skirti kitiems gėrimams, išskyrus vandenį, filtruoti arba valyti
	- Dalys:
8421 91 00	- - Centrifugų, įskaitant išcentrines (centrifugines) džiovyklas
8423	Svėrimo mašinos (išskyrus svarstyklės, kurių jautris ne mažesnis kaip 5 cg), įskaitant masės valdomas skaičiavimo arba kontrolės mašinas; visų rūšių svėrimo mašinų svareliai:
8423 10	- Svarstyklės žmonėms sverti, įskaitant svarstyklės kūdikiams sverti; buitinės svarstyklės
8423 20 00	- Konvejerinės nuolatinio prekių svėrimo svarstyklės
8423 30 00	- Pastovios masės svėrimo svarstyklės ir nustatytos medžiagos masės seikėjimo į maišą arba kitą talpyklą (fasavimo) svarstyklės, įskaitant kaušines svarstyklės
	- Kitos svėrimo mašinos:
8423 81	- - Kurių maksimali sveriamą masę ne didesnė kaip 30 kg:
8423 81 10	- - - Masės tikrinimo mašinos ir automatinės valdymo mašinos, veikiančios pasvėrus iš anksto nustatytą masę
8423 81 50	- - - Parduotuvių svarstyklės
8423 81 90	- - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
8423 82	- - Kurių maksimali sveriamą masę didesnė kaip 30 kg, bet ne didesnė kaip 5 000 kg:
8423 82 90	- - - Kitos
8423 89 00	- - Kitos
8424	Mechaniniai įtaisai (rankiniai arba kiti), skirti skysčiams arba milteliams išsvaldyti, paskleisti arba purkšti; gesintuvai, pripildyti arba nepripildyti; purkštuvai ir panašūs įtaisai; garosvaidžiai, smėliasvaidžiai ir panašios svaitymo mašinos:
8424 20 00	- Purkštuvai ir panašūs įtaisai
8424 30	- Garosvaidžiai, smėliasvaidžiai ir panašios svaitymo mašinos:
	- - Valymo vandeniu įtaisai su įmontuotu varikliu:
8424 30 01	- - - Su kaitinimo įtaisu
8424 30 08	- - - Kiti
	- - Kitos mašinos:
8424 30 10	- - - Veikiančios naudojant suslėgtą orą
	- Kiti įtaisai:
8424 89 00	- - Kiti
8424 90 00	- Dalys
8440	Knygų rišimo mašinos, įskaitant brošiūravimo mašinas:
8440 10	- Mašinos:
8440 10 10	- - Lankstymo mašinos
8440 10 30	- - Brošiūravimo, brošiūravimo suveriant lapus viela ir sukabinimo sankabomis mašinos
8440 10 40	- - Besiūlio (perfektinio) knygų rišimo mašinos
8440 10 90	- - Kiti
8440 90 00	- Dalys

Kodas	Aprašymas ¹
8443	Spaudos mašinos, spausdinančios naudojant plokštes, cilindrus ir kitus spaudos elementus, klasifikuojamus 8442 pozicijoje; kiti spausdintuvai, kopijavimo ir faksimiliniai aparatai, kombinuoti arba nekombinuoti; jų dalys ir reikmenys:
	- Kiti spausdintuvai, kopijavimo ir faksimiliniai aparatai, kombinuoti arba nekombinuoti:
8443 31	- - Mašinos, atliekančios ne mažiau kaip dvi iš šių funkcijų – spausdinimo, kopijavimo arba perdavimo faksu, ir kurias galima prijungti prie automatinio duomenų apdorojimo mašinos arba prie tinklo:
8443 31 20	- - - Mašinos, kurių pagrindinė funkcija skaitmeninis kopijavimas, kai kopijuojama skenuojant originalą ir spausdinant kopijas elektrostatiniu spausdinimo įtaisu
8443 32	- - Kitos, kurias galima prijungti prie automatinio duomenų apdorojimo mašinos arba prie tinklo:
8443 32 30	- - - Faksimiliniai aparatai
	- - - Kitos:
8443 32 93	- - - - Kitos kopijavimo funkciją atliekančios mašinos su įmontuota optine sistema
8443 32 99	- - - - Kitos
8443 39	- - Kitos:
	- - - Kiti kopijavimo aparatai:
8443 39 39	- - - - Kiti
8443 39 90	- - - Kitos
	- Dalys ir reikmenys:
8443 91	- - Spaudos mašinų, spausdinančių naudojant plokštes, cilindrus ir kitus spaudos elementus, klasifikuojamus 8442 pozicijoje, dalys ir reikmenys
8443 99	- - Kitos:
8443 99 10	- - - Elektroniniai mazgai

Kodas	Aprašymas ¹
8450	Buitinės arba skalbyklose naudojamos skalbyklės, įskaitant mašinas, atliekančias skalbimo ir džiovinimo funkcijas:
	- Mašinos, kurių talpa ne didesnė kaip 10 kg sausų skalbinių:
8450 11	- - Automatinės mašinos:
	- - - Kurių talpa ne didesnė kaip 6 kg sausų skalbinių:
8450 11 19	- - - - Į kurias skalbiniai dedami iš viršaus
8450 11 90	- - - Kurių talpa didesnė kaip 6 kg sausų skalbinių, bet ne didesnė kaip 10 kg sausų skalbinių
8450 12 00	- - Kitos mašinos su įmontuota išcentrine (centrifugine) džiovykla:
8450 19 00	- - Kitos
8450 20 00	- Mašinos, kurių talpa didesnė kaip 10 kg sausų skalbinių
8450 90 00	- Dalys
8451	Mašinos (išskyrus mašinas, klasifikuojamas 8450 pozicijoje), naudojamos tekstilės siūlams, tekstilės gaminiams arba gataviems tekstilės dirbiniams skalbti, valyti, gręžti, džiovinti, lyginti, presuoti (įskaitant laminavimo presus), balinti, dažyti, taurinti, dailinti, padengti arba įmirkyti, ir mašinos, užtepančios pastos sluoksnį ant tekstilės audinio arba ant kito pagrindo, naudojamos linoleumo ir panašių grindų dangų gamyboje; tekstilės gaminių vyniojimo į rietimus, išvyniojimo iš rietimų, dvilinkavimo, kirpimo ir kraštų apkirpimo dantukais mašinos:
8451 10 00	- Cheminio valymo mašinos
	- Džiovyklės:
8451 21 00	- - Kurių talpa ne didesnė kaip 10 kg sausų skalbinių
8451 29 00	- - Kitos
8451 30 00	- Lyginimo mašinos ir presai (įskaitant lydančiuosius presus)
8451 40 00	- Skalbyklės, balinimo arba dažymo mašinos
8451 50 00	- Tekstilės audinių vyniojimo į rietimus, išvyniojimo iš rietimų, dvilinkavimo, kirpimo ir kraštų apkirpimo dantukais mašinos

Kodas	Aprašymas ¹
8451 80	- Kitos mašinos:
8451 80 10	- - Mašinos, užtepančios pastos sluoksnį ant tekstilės audinio arba ant kito pagrindo, naudojamos linoleumo arba kitų grindų dangų gamyboje
8451 80 80	- - Kitos
8451 90 00	- Dalys
8467	Rankų darbui skirti įrankiai, pneumatiniai, hidrauliniai arba su įmontuotu elektros ar neelektros varikliu:
	- Pneumatiniai:
8467 11	- - Sukamieji (įskaitant kombinuotus sukamuosius-smogiamuosius)
	- Su įmontuotu elektros varikliu:
8467 21	- - Visų rūšių grąžtai
8467 22	- - Pjūklai
8467 29	- - Kiti:
8467 29 20	- - - Veikiantys be išorinio elektros maitinimo šaltinio
	- - - Kiti:
	- - - - Šlifavimo ir juostiniai šlifavimo įrenginiai:
8467 29 51	- - - - - Kampų šlifavimo įrenginiai
8467 29 53	- - - - - Juostiniai šlifavimo įrenginiai
8467 29 59	- - - - - Kiti
8467 29 80	- - - - Gyvatvorių karpymo įrenginiai ir vejapjovės
8467 29 85	- - - - Kiti
	- Kiti įrankiai:
8467 81 00	- - Grandininiai pjūklai
	- Dalys:
8467 91 00	- - Grandinių pjūklų
8467 92 00	- - Pneumatinių įrankių
8467 99 00	- - Kitos
8469 00	Rašomosios mašinėlės, išskyrus 8443 pozicijoje klasifikuojamus spausdintuvus; tekstų redagavimo mašinos

Kodas	Aprašymas ¹
8470	Skaičiavimo mašinos ir kišeninės duomenų įrašymo, atkūrimo ir rodymo ekrane mašinėlės, atliekančios skaičiavimo funkcijas; apskaitos mašinos, pašto siuntų frankavimo mašinos, bilietų išdavimo mašinos ir panašios mašinos su skaičiavimo įtaisais; kasos aparatai:
8470 10 00	- Elektroniniai skaičiuotuvai, galintys veikti be išorinio elektros maitinimo šaltinio, ir kišeninės duomenų užrašymo, atkūrimo ir rodymo ekrane mašinėlės, atliekančios skaičiavimo funkcijas
	- Kitos elektroninės skaičiavimo mašinos:
8470 29 00	- - Kitos
8470 90 00	- Kiti
8471	Automatinio duomenų apdorojimo mašinos ir jų įtaisai; magnetiniai arba optiniai (duomenų) skaitymo skaitliai, užkoduotų duomenų perrašymo į informacijos laikmenas mašinos ir tokių duomenų apdorojimo mašinos, nenurodytos kitoje vietoje:
8471 80 00	- Kiti automatinio duomenų apdorojimo mašinų įtaisai
8471 90 00	- Kitos
8472	Kitos biuro mašinos (pavyzdžiui, hektografai arba rotorinės spaudos mašinos, adresavimo mašinos, banknotų išdavimo automatai, monetų rūšiavimo, skaičiavimo arba pakavimo mašinos, pieštukų drožtuvai, perforavimo arba susegimo apkabėlėmis mašinos):
8472 10 00	- Dauginimo aparatai
8472 30 00	- Pašto siuntų rūšiavimo, lankstymo, sudėjimo į vokus arba pakavimo mašinos, pašto siuntų atidarymo, uždarymo arba užantspaudavimo mašinos, pašto ženklų klijavimo arba nuvertinimo (atspaudavimo) mašinos
8472 90	- Kitos:
8472 90 10	- - Monetų rūšiavimo, monetų skaičiavimo arba monetų pakavimo mašinos
8472 90 30	- - Bankomatai

Kodas	Aprašymas ¹
8473	Dalys ir reikmenys (išskyrus dangčius, futliarus ir panašius dirbinius), skirti vien tik arba daugiausia mašinoms, klasifikuojamoms 8469–8472 pozicijose:
8473 10	- Mašinų, klasifikuojamų 8469 pozicijoje, dalys ir reikmenys
	- Mašinų, klasifikuojamų 8470 pozicijoje, dalys ir reikmenys:
8473 21	- - Elektroninių skaičiavimo mašinų, klasifikuojamų 8470 10, 8470 21 arba 8470 29 subpozicijoje:
8473 21 90	- - - Kiti
8473 30	- Mašinų, klasifikuojamų 8471 pozicijoje, dalys ir reikmenys
8473 40	- Mašinų, klasifikuojamų 8472 pozicijoje, dalys ir reikmenys
8473 50	- Dalys ir reikmenys, vienodai tinkantys mašinoms, klasifikuojamoms dviejose arba daugiau pozicijų, esančių 8469–8472 intervale:
8473 50 20	- - Elektroniniai mazgai
8476	Prekybos automatai (pavyzdžiui, pašto ženklų, cigarečių, maisto produktų arba gėrimų prekybos automatai), įskaitant pinigų keitimo automatus:
	- Gėrimų prekybos automatai:
8476 21 00	- - Su šildymo arba šaldymo įrenginiais
8476 29 00	- - Kiti
	- Kiti automatai:
8476 89 00	- - Kiti
8476 90 00	- Dalys
8479	Specialias funkcijas atliekančios mašinos ir mechaniniai įrenginiai, nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje:
8479 20 00	- Gyvūninių riebalų arba nelakių augalinių riebalų ar aliejų ekstrahavimo arba paruošimo mašinos

Kodas	Aprašymas ¹
8479 30	- Drožlių plokščių arba statybinių plaušo plokščių gamybos iš medienos arba iš kitų sumedėjusių medžiagų presai ir kiti medienos arba kamštienos apdorojimo mašinos:
8479 30 90	- - Kitos
8479 40 00	- Lynų arba kabelių gamybos mašinos
8479 50 00	- Pramoniniai robotai, nenurodyti arba neįtraukti kitur
8479 60 00	- Garinamieji oro aušintuvai
	- Kitos mašinos ir mechaniniai įrenginiai:
8479 81 00	- - Technologinio metalų apdirbimo, įskaitant elektros ričių vyniojimo mašinas
8479 82 00	- - Maišymo, minkymo, trūpinimo, malimo, nusijojimo, rūšiavimo, homogenizavimo, emulsinimo arba plakimo mašinos
8479 89	- - Kiti:
8479 89 60	- - - Centrinės tepimo sistemos
8480	Metalo liejimo formadėžės; liejimo padėklai; liejimo modeliai; metalo, metalų karbidų, stiklo, mineralinių medžiagų, gumos arba plastikų liejimo formos (išskyrus luitadėžes):
8480 30	- Liejimo modeliai:
8480 30 90	- - Kiti
	- Metalo arba metalų karbidų liejimo formos:
8480 49 00	- - Kitos
	- Gumos (kaučiuko) arba plastikų liejimo formos:
8480 79 00	- - Kitos
8481	Čiaupai, ventiliai, vožtuvai ir panašūs vamzdinių, kaitrovamzdžių, katilų, rezervuarų, cisternų, bakų ir panašių dirbinių įtaisai, įskaitant slėgio mažinamuosius (redukcinius) ir termostatinčius reguliuojamuosius vožtuvus:
8481 10	- Slėgio mažinamieji (redukciniai) vožtuvai:
8481 10 05	- - Kombinuoti, su filtrais arba su tepalinėmis
	- - Kiti:
8481 10 19	- - - Iš ketaus arba plieno

Kodas	Aprašymas ¹
8481 20	- Oleohidraulinių arba pneumatinių pavarų vožtuvai
8481 30	- Atgaliniai vožtuvai
8481 40	- Apsauginiai arba nuleidžiamieji vožtuvai
8481 80	- Kiti įtaisai:
	- - Kriauklių, praustuvų, praplautuvių, vandens bakų, vonių ir panašios įrangos čiaupai, ventiliai ir vožtuvai:
8481 80 11	- - - Maišymo vožtuvai
8481 80 19	- - - Kiti
	- - Centrinio šildymo radiatorių vožtuvai:
8481 80 31	- - - Termostatiniai vožtuvai
8481 80 40	- - Pneumatinių padangų ir kamerų
	- - Kiti:
	- - - Procesų valdymo vožtuvai:
8481 80 51	- - - - Temperatūros reguliatoriai
8481 80 59	- - - - Kiti
	- - - Kiti:
	- - - - Sklendės:
8481 80 61	- - - - - Iš ketaus
8481 80 63	- - - - - Iš plieno
8481 80 69	- - - - - Kitos
	- - - - Tiesiasroviai vožtuvai:
8481 80 71	- - - - - Iš ketaus
8481 80 73	- - - - - Iš plieno
8481 80 79	- - - - - Kiti
8481 80 81	- - - - Rutuliniai ir kamštiniai čiaupai
8481 80 85	- - - - Droselinės sklendės
8481 80 87	- - - - Membraniniai vožtuvai

Kodas	Aprašymas ¹
8482	Rutuliniai arba ritininiai guoliai:
8482 10	- Rutuliniai guoliai:
8482 10 10	- - Kurių didžiausias išorinis skersmuo ne didesnis kaip 30 mm
8482 30 00	- Sferiniai ritininiai guoliai
8482 40 00	- Adatiniai ritininiai guoliai
8482 50 00	- Kiti cilindriniai ritininiai guoliai
8482 80 00	- Kiti, įskaitant kombinuotus rutulinius-ritininius guolius
	- Dalys:
8482 91	- - Rutuliukai, adatėlės ir ritinėliai
8482 99 00	- - Kitos
8483	Transmisijos velenai (įskaitant kumštelinius velenus ir alkūninius velenus) ir skriejiko velenai; guolių korpusai ir slydimo guoliai; krumpliniai mechanizmai ir krumplinės pavaros; rutuliniai arba ritininiai pavarų sraigčiai; pavarų dėžės ir kiti greičio keitikliai (reduktoriai), įskaitant hidrotransformatorius; smagračiai ir skriemuliai, įskaitant skrysčių mechanizmus; sankabos ir sankabos velenų movos (įskaitant universalius šarnyrus):
8483 20 00	- Guolių korpusai su įmontuotais rutuliniais arba ritininiais guoliais
8484	Tarpikliai ir panašios jungtys iš lakštinio metalo, kombinuoto su kitomis medžiagomis, arba iš dviejų ar daugiau metalo sluoksnių; tarpiklių ir panašių jungčių, kurių sandara skirtinga, rinkiniai arba komplektai, supakuoti į maišelius, vokus arba panašias pakuotes; mechaniniai sandarikliai:
8484 20 00	- Mechaniniai sandarikliai
8487	Mašinų dalys be elektrinių jungčių, izoliatorių, ričių, kontaktų arba kitų elektros detalių, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje:
8487 10	- Laivasraigčiai ir jų mentės:
8487 10 90	- - Kiti
8487 90	- Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8501	Elektros varikliai ir generatoriai (išskyrus generatorinius agregatus):
8501 10	- Varikliai, kurių galia ne didesnė kaip 37,5 W
	- Kiti daugiafazių kintamosios srovės varikliai:
8501 53	- - Kurių galia didesnė kaip 75 kW:
	- - - Kiti, kurių galia:
8501 53 99	- - - - Didesnė kaip 750 kW
8503 00	Dalys, skirtos vien tik arba daugiausia su mašinomis, klasifikuojamomis 8501 arba 8502 pozicijose:
8503 00 10	- Nemagnetiniai fiksavimo žiedai
	- Kitos:
8503 00 91	- - Lietinės ketinės arba plieninės
8504	Elektros transformatoriai, statiniai keitikliai (pavyzdžiui, lygintuvai) ir induktyvumo ritės:
	- Transformatoriai su skystuoju dielektriku:
8504 21 00	- - Kurių galia ne didesnė kaip 650 kVA
8504 22	- - Kurių galia didesnė kaip 650 kVA, bet ne didesnė kaip 10 000 kVA:
8504 22 10	- - - Kurių galia didesnė kaip 650 kVA, bet ne didesnė kaip 1 600 kVA
8504 23 00	- - Kurių galia didesnė kaip 10 000 kVA
8504 90	- Dalys:
	- - Transformatorių ir induktyvumo ričių:
8504 90 05	- - - Mašinų, klasifikuojamų 8504 50 20 subpozicijoje, elektroniniai mazgai
	- - - Kitos:
8504 90 18	- - - - Kitos
	- - Statinių keitiklių:
8504 90 91	- - - Mašinų, klasifikuojamų 8504 40 30 subpozicijoje, elektroniniai mazgai
8504 90 99	- - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
8505	Elektromagnetai; nuolatiniai magnetai ir dirbiniai, kurie po įmagnetinimo gali tapti nuolatiniais magnetais; griebtuvai, spaustuvai ir panašūs laikikliai su elektromagnetais ir nuolatiniais magnetais; elektromagnetinės reguliuojamosios ir nereguliuojamosios sankabos bei stabdžiai; elektromagnetiniai kėlimo įrenginiai:
	- Nuolatiniai magnetai ir dirbiniai, skirti įmagnetinus paversti nuolatiniais magnetais:
8505 11 00	- - Metaliniai
8505 19	- - Kiti
8505 20 00	- Elektromagnetinės movos, sankabos ir stabdžiai
8505 90	- Kiti, įskaitant dalis:
8505 90 20	- - Elektromagnetai; griebtuvai, spaustuvai ir panašūs laikikliai su elektromagnetais ir nuolatiniais magnetais
8505 90 90	- - Dalys
8506	Galvaniniai elementai ir galvaninės baterijos:
8506 10	- Mangano dioksido
8506 50	- Ličio
8506 60 00	- Oro-cinko
8506 80	- Kiti galvaniniai elementai ir baterijos
8506 90 00	- Dalys
8508	Dulkių siurbiai
8509	Elektromechaniniai buitiniai prietaisai su įmontuotu elektros varikliu, išskyrus 8508 pozicijoje klasifikuojamus dulkių siurblius
8510	Skustuvai, plaukų kirpimo mašinėlės ir kiti plaukų šalinimo įtaisai su įmontuotu elektros varikliu

Kodas	Aprašymas ¹
8511	Elektros uždegimo arba paleidimo įranga, naudojama kibirkštinio arba slėginio uždegimo vidaus degimo varikliuose (pavyzdžiui, uždegimo magnetos, magnetų generatoriai, uždegimo ritės, uždegimo žvakės, kaitinimo žvakės, paleidimo varikliai); generatoriai (pavyzdžiui, nuolatinės arba kintamosios srovės) ir išjungikliai, naudojami kartu su šiais varikliais:
8511 90 00	- Dalys
8512	Elektrinė šviesos arba signalizacijos įranga (išskyrus gaminius, klasifikuojamus 8539 pozicijoje), dviračių, motociklų arba autotransporto priemonių stiklų valytuvai ir apsaugos nuo stiklų apšalimo ir aprasojimo įranga
8513	Nešiojamieji elektriniai žibintai, maitinami iš nuosavojo elektros energijos šaltinio (pavyzdžiui, sausųjų baterijų, akumuliatorių, magnetų), išskyrus šviesos įrangą, klasifikuojamą 8512 pozicijoje
8515	Elektros (įskaitant naudojančias elektra kaitinamąsias dujas), lazerio ar kitų šviesų arba fotonų pluošto, ultragarso, elektronų pluošto, magnetinio impulso arba plazmos lanku litavimo, kietojo litavimo arba suvirinimo mašinos ir aparatai, atliekantys ar neatliekantys pjaustymą; elektrinės metalų arba kermetų karštojo purškimo mašinos ir aparatai:
	- Litavimo arba kietojo litavimo mašinos ir aparatai:
8515 11 00	- - Lituokliai ir litavimo pistoletai
8515 19 00	- - Kiti
	- Varžinio (kontaktinio) metalų suvirinimo mašinos ir aparatai:
8515 21 00	- - Automatiniai arba pusiau automatiniai
8515 29 00	- - Kiti
	- Lankinio (įskaitant plazmos lanką) metalų suvirinimo mašinos ir aparatai:
8515 31 00	- - Automatiniai arba pusiau automatiniai

Kodas	Aprašymas ¹
8515 39	- - Kiti:
	- - - Rankiniai suvirinimo aparatai, naudojančys glaistytuosius elektrodus, sukomplektuoti kartu su suvirinimo arba pjovimo įtaisais, pateikiami su:
8515 39 13	- - - - Transformatoriais
8515 39 90	- - - Kiti
8515 80	- Kitos mašinos ir aparatai
8515 90 00	- Dalys
8516	Elektriniai tekančiojo arba talpykloje laikomo vandens šildytuvai ir panardinamieji šildytuvai; elektriniai patalpų šildymo aparatai ir dirvos šildymo aparatai; elektroterminiai šukuosenų aparatai (pavyzdžiui, plaukų džiovintuvai, plaukų suktuvai, kaitrinės plaukų sukimo žnyplės) ir rankų džiovintuvai; elektrinės laidynės; kiti buitiniai elektroterminiai prietaisai; varžiniai elektriniai kaitinimo elementai, išskyrus klasifikuojamus 8545 pozicijoje:
8516 10	- Elektriniai tekančiojo arba talpykloje laikomo vandens šildytuvai ir panardinamieji šildytuvai:
8516 10 11	- - Tekančiojo vandens šildytuvai
	- Elektriniai patalpų šildymo aparatai ir dirvos šildymo aparatai:
8516 21 00	- - Šilumos radiatoriai
8516 29	- - Kiti:
8516 29 50	- - - Konvektoriai
	- - - Kiti:
8516 29 99	- - - - Kiti
	- Elektroterminiai šukuosenų aparatai ir rankų džiovintuvai:
8516 31 00	- - Plaukų džiovintuvai (fenai)
8516 32 00	- - Kiti šukuosenų aparatai
8516 33 00	- - Rankų džiovintuvai
8516 40 00	- Elektrinės laidynės
8516 50 00	- Mikrobangų krosnys

Kodas	Aprašymas ¹
8516 60	- Kitos krosnys ir orkaitės; viryklės, viryklių plokštės, kaitvietės, lankainiai; kepimo grotelės ir skrudintuvai
	- Kiti elektroterminiai prietaisai:
8516 71 00	- - Kavos arba arbatos virimo aparatai
8516 72 00	- - Skrudintuvai
8516 79	- - Kiti
8516 80	- Kontaktiniai elektriniai kaitinimo elementai:
8516 80 80	- - Kiti
8516 90 00	- Dalys
8517	Telefono aparatai, įskaitant koriniams tinklams arba kitiems belaidžiams tinklams skirtus telefonus; kita balso, vaizdo arba kitų duomenų perdavimo ar priėmimo aparatūra, įskaitant aparatūrą, skirtą laidinio ar belaidžio tinklo ryšiui (pavyzdžiui, vietiniam ar plačiajam tinklui), išskyrus perdavimo arba priėmimo aparatūrą, klasifikuojamą 8443, 8525, 8527 arba 8528 pozicijose:
	- Telefono aparatai, įskaitant koriniams tinklams arba kitiems belaidžiams tinklams skirtus telefonus:
8517 11 00	- - Laidiniai telefono aparatai su belaidžiais rageliais
8517 18 00	- - Kiti
	- Kita balso, vaizdo ar kitų duomenų perdavimo arba priėmimo aparatūra, įskaitant aparatūrą, skirtą laidinio ar belaidžio tinklo ryšiui (pavyzdžiui, vietiniam arba plačiajam tinklui):
8517 69	- - Kiti:
8517 69 10	- - - Vaizdo telefonai
8517 69 20	- - - Telefonspynės ir panašios sistemos

Kodas	Aprašymas ¹
8518	Mikrofonai ir jų stovai; garsiakalbiai, sumontuoti arba nesumontuoti korpusuose; ausinės, uždedamos ant galvos arba įdedamos į ausį, sumontuotos atskirai arba kartu su mikrofonu, ir rinkiniai, sudaryti iš mikrofono ir vieno ar kelių garsiakalbių; elektriniai garsinio dažnio stiprintuvai; elektriniai garso stiprintuvai:
8518 30	- Ausinės, uždedamos ant galvos arba įdedamos į ausį, sumontuotos atskirai arba kartu su mikrofonu, ir rinkiniai, sudaryti iš mikrofono ir vieno ar kelių garsiakalbių:
8518 30 20	- - Laidinių telefonų rageliai
8518 90 00	- Dalys
8519	Garso įrašymo arba atkūrimo aparatai:
8519 20	- Aparatai, kurie veikia įmetus monetą arba žetoną, įdėjus banknotą, banko kortelę arba kitaip sumokėjus:
	- - Kiti:
8519 20 99	- - - Kiti
8519 30 00	- Gramofonai, patefonai ir elektrofonai
	- Kiti aparatai:
8519 81	- - Kuriuose naudojamos magnetinės, optinės arba puslaidininkinės laikmenos:
	- - - Garso atkūrimo aparatai (įskaitant kasetinius grotuvus), neturintys garso įrašymo įtaisų:
	- - - - Kiti garso atkūrimo aparatai:
	- - - - - Kiti, kasetiniai:
8519 81 21	- - - - - Su analogine ir skaitmenine skaitymo sistema
8519 81 25	- - - - - Kiti
	- - - - - Kiti:
	- - - - - Su lazerine skaitymo sistema:
8519 81 31	- - - - - Naudojami autotransporto priemonėse, pritaikyti diskams, kurių skersmuo ne didesnis kaip 6,5 cm

Kodas	Aprašymas ¹
8519 81 45	- - - - - Kiti
	- - - Kiti aparatai:
	- - - - Kiti įrašantieji magnetofonai su garso atkūrimo aparatais:
	- - - - - Kasetiniai:
	- - - - - Su įmontuotu stiprintuvu ir vienu arba keliais įmontuotais garsiakalbiais:
8519 81 61	- - - - - Kiti
8519 89	- - Kiti:
	- - - Garso atkūrimo aparatai, neturintys garso įrašymo įrenginių:
8519 89 11	- - - - Grotuvai, išskyrus klasifikuojamus 8519 20 subpozicijoje
8519 89 19	- - - - Kiti
8521	Vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatai, sumontuoti kartu arba atskirai su imtuviniais vaizdo derintuvais (tiuneriais):
8521 90 00	- Kiti
8522	Dalys ir reikmenys, tinkami vien tik arba daugiausia aparatams, klasifikuojamiems 8519 arba 8521 pozicijoje:
8522 90	- Kiti:
8522 90 30	- - Patefono adatos; patefono adatų deimantai, safyrai ir kiti brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys (gamtiniai, sintetiniai arba atnaujinti), su apsodais arba be jų
8523	Diskai, juostos, kietosios būsenos išliekamosios atmintinės, lustinės kortelės ir kitos laikmenos, skirtos garsui ar kitiems reiškiniams įrašyti, įrašytos arba neįrašytos, įskaitant diskų gamyboje naudojamas matricas ir ruošinius, bet išskyrus gaminius, klasifikuojamus 37 skirsnyje:
	- Magnetinės laikmenos:
8523 21 00	- - Kortelės su magnetine juoste
8523 29	- - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
	- Optinės laikmenos:
8523 41	- - Neįrašytos
8523 49	- - Kitos:
	- - - Lazerinių skaitymo sistemų diskai:
8523 49 25	- - - - Naudojami kitiems reiškiniams, išskyrus garsą ir vaizdą, atkurti
	- - - - Naudojami tik garsui atkurti:
8523 49 31	- - - - - Kurio skersmuo ne didesnis kaip 6,5 cm
8523 49 39	- - - - - Kurio skersmuo didesnis kaip 6,5 cm
	- - - - Kiti:
8523 49 45	- - - - - Naudojami komandoms, duomenims, garsui ir vaizdai, įrašytiems dvejetainė forma, atkurti mašina ir turintys galimybę per automatinio duomenų apdorojimo mašinas būti valdomi ar palaikyti ryšį su vartotoju
	- - - - - Kiti:
8523 49 51	- - - - - Universalieji skaitmeniniai (optiniai) diskai (DVD)
8523 49 59	- - - - - Kiti
	- - - Kitos:
8523 49 93	- - - - Naudojamos komandoms, duomenims, garsui ir vaizdai, įrašytiems dvejetainė forma, atkurti mašina ir turintys galimybę per automatinio duomenų apdorojimo mašinas būti valdomi ar palaikyti ryšį su vartotoju
8523 49 99	- - - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
	- Puslaidininkinės laikmenos:
8523 51	- - Kietosios būsenos išliekamosios atmintinės:
8523 51 10	- - - Neįrašytos
	- - - Kitos:
8523 51 99	- - - - Kitos
8523 52	- - Lustinės kortelės
8523 80	- Kitos:
	- - Kitos:
8523 80 99	- - - Kitos
8525	Radio arba televizijos laidų perdavimo aparatūra, su priėmimo arba garso įrašymo ar atkūrimo aparatūra arba be jos; televizijos kameros, skaitmeniniai fotoaparatai ir vaizdo kameros su vaizdo įrašymo įrenginiu:
8525 50 00	- Perdavimo aparatūra
8525 80	- Televizijos kameros, skaitmeniniai fotoaparatai ir vaizdo kameros su vaizdo magnetofonu:
	- - Televizijos kameros:
8525 80 11	- - - Su trimis arba daugiau televizijos perdavimo vamzdžių
8525 80 30	- - Skaitmeniniai fotoaparatai
	- - Vaizdo kameros su vaizdo įrašymo įrenginiu:
8525 80 91	- - - Galinčios tik įrašyti televizijos kameros užfiksuotą garsą ir vaizdą

Kodas	Aprašymas ¹
8527	Radijo laidų priėmimo aparatūra, su kuria kartu viename korpuse sumontuota arba nesumontuota garso įrašymo ar garso atkūrimo aparatūra arba laikrodis:
	- Radijo imtuvai, galintys veikti be išorinio maitinimo šaltinio:
8527 12	- - Kišeniniai kasetiniai grotuvai su radijo imtuvu:
8527 12 90	- - - Kiti
8527 13	- - Kiti aparatai su garso įrašymo arba atkūrimo aparatais:
	- - - Kiti:
8527 13 99	- - - - Kiti
	- Radijo imtuvai, negalintys veikti be išorinio maitinimo šaltinio, naudojami autotransporto priemonėse:
8527 21	- - Su garso įrašymo arba atkūrimo aparatais:
	- - - Galintys priimti ir dekoduoti skaitmeninius radijo perdavimo sistemos signalus:
8527 21 20	- - - - Su lazerine skaitymo sistema
	- - - - Kiti:
8527 21 59	- - - - - Kiti
8527 29 00	- - Kiti
	- Kiti:
8527 91	- - Su garso įrašymo arba atkūrimo aparatais:
	- - - Kiti:
8527 91 35	- - - - Su lazerine skaitymo sistema
	- - - - Kiti:
8527 91 99	- - - - - Kiti
8527 99 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8528	Monitoriai ir projektoriai, be televizinio signalo priėmimo aparatūros; televizinio signalo priėmimo aparatūra, su radijo imtuvais arba su garso ar vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais arba be jų:
	- Elektroninio vamzdžio monitoriai:
8528 49	- - Kiti:
8528 49 80	- - - Spalvoto vaizdo
	- Kiti monitoriai:
8528 59	- - Kiti
	- Projektoriai:
8528 69	- - Kiti:
8528 69 10	- - - Atliekantys iš automatinio duomenų apdorojimo mašinos gautos skaitmeninės informacijos vaizdo formavimą plokščiajame vaizduoklyje (pavyzdžiui, skystųjų kristalų įtaise)
	- - - Kiti:
8528 69 99	- - - - Spalvoto vaizdo
	- Televizinio signalo priėmimo aparatūra, su radijo imtuvais arba su garso ar vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais arba be jų:
8528 71	- - Neskirta tam, kad būtų įmontuotas vaizduoklis arba ekranas
8528 72	- - Kita, spalvota
8528 73 00	- - Kita, vienspalvio vaizdo

Kodas	Aprašymas ¹
8529	Dalys, tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su aparatais, klasifikuojamais 8525–8528 pozicijose:
8529 10	- Visų rūšių antenos ir antenų atšvaitai; dalys, tinkamos naudoti kartu su šiais įtaisais:
	- - Antenos:
8529 10 11	- - - Teleskopinės ir rimbinės nešiojamųjų arba montuojamų autotransporto priemonėse aparatų antenos
	- - - Radijo arba televizijos imtuvų išorinės antenos:
8529 10 31	- - - - Palydovinio ryšio
8529 10 39	- - - - Kitos
8529 90	- Kitos:
8529 90 20	- - Aparatų, klasifikuojamų 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 ir 8528 61 00 subpozicijose, dalys
	- - Kitos:
	- - - Dėžės ir korpusai:
8529 90 49	- - - - Iš kitų medžiagų
	- - - Kitos:
8529 90 92	- - - - Televizijos kamerų, klasifikuojamų 8525 80 11 ir 8525 80 19 subpozicijose, ir aparatų, klasifikuojamų 8527 ir 8528 pozicijose
8531	Elektriniai garso arba vaizdo signalizacijos aparatai (pavyzdžiui, skambučiai, sirenos, švieslentės, apsaugos nuo įsilaužimo arba priešgaisrinės signalizacijos įranga), išskyrus įrangą, klasifikuojamą 8512 arba 8530 pozicijoje:
8531 10	- Apsaugos nuo įsilaužimo arba priešgaisrinės signalizacijos ir panaši įranga:
8531 10 30	- - Pastatų
8531 90	- Dalys:
8531 90 85	- - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
8532	Pastovieji, kintamieji arba paderinamieji elektros kondensatoriai:
8532 10 00	- Pastovieji kondensatoriai, skirti naudoti 50/60 Hz elektros grandinėse, kurių reaktyvioji galia ne mažesnė kaip 0,5 kvar (jėgos kondensatoriai)
	- Kiti pastovieji kondensatoriai:
8532 29 00	- - Kiti
8532 90 00	- Dalys
8533	Elektros varžai (įskaitant reostatus ir potenciometrus), išskyrus kaitinamuosius varžus:
	- Kiti pastovieji varžai:
8533 21 00	- - Ne didesnės kaip 20 W galios
8533 29 00	- - Kiti
	- Kintamieji varžai, vieliniai, įskaitant reostatus ir potenciometrus:
8533 31 00	- - Ne didesnės kaip 20 W galios
8533 40	- Kiti kintamieji varžai, įskaitant reostatus ir potenciometrus
8533 90 00	- Dalys
8534 00	Spausdintinės grandinės
8535	Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti (pavyzdžiui, jungikliai, saugikliai, žaibolaidžiai, įtampos ribotuvai, viršįtampių slopintuvai, kištukai ir kitos jungtys, jungiamosios dėžės), skirta aukštesnei kaip 1 000 V įtampai:
8535 10 00	- Saugikliai
	- Automatiniai grandinės išjungikliai:
8535 21 00	- - Skirti žemesnei kaip 72,5 kV įtampai
8535 30	- Skyrikliai ir pertraukikliai
8535 40 00	- Žaibolaidžiai, įtampos ribotuvai ir viršįtampių slopintuvai
8535 90 00	- Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8536	Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti (pavyzdžiui, jungikliai, relės, saugikliai, viršįtampių slopintuvai, kištukai, kištukiniai lizdai, elektros lempų laikikliai ir kitos jungtys, jungiamosios dėžutės), skirta ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai; šviesolaidžių, šviesolaidžių grįžčių arba kabelių jungtys:
8536 10	- Saugikliai
8536 20	- Automatiniai grandinės išjungikliai
8536 30	- Kiti elektros grandinių apsaugos aparatai
	- Relės:
8536 41	- - Skirtos ne aukštesnei kaip 60 V įtampai
8536 49 00	- - Kitos
8536 50	- Kiti jungikliai:
8536 50 05	- - Elektroniniai jungikliai, įskaitant temperatūrai atsparius elektroninius jungiklius, sudaryti iš tranzistoriaus ir loginio grandyno lusto (daugiasluoksnių integrinių grandynų technologija)
8536 50 07	- - Elektromechaniniai vidaus jungikliai, skirti ne stipresnei kaip 11 A srovei
	- - Kiti:
	- - - Skirti ne aukštesnei kaip 60 V įtampai:
8536 50 11	- - - - Mygtukiniai jungtukai
8536 50 15	- - - - Sukamieji perjungikliai
8536 50 19	- - - - Kiti
	- Elektros lempų laikikliai, kištukai ir kištukiniai lizdai:
8536 61	- - Elektros lempų laikikliai
8536 69	- - Kiti
8536 70 00	- Šviesolaidžių, šviesolaidžių grįžčių arba kabelių jungtys
8536 90	- Kiti aparatai

Kodas	Aprašymas ¹
8537	Skydai, plokštės, pultai, stendai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, kuriuose sumontuoti du arba daugiau aparatų, klasifikuojamų 8535 arba 8536 pozicijoje, naudojami elektros srovės valdymui arba paskirstymui, įskaitant konstrukcijų pagrindus, kuriuose sumontuoti prietaisai arba aparatai, klasifikuojami 90 skirsnyje, ir skaitmeninio programinio valdymo aparatai, tačiau neįskaitant komutatorių, klasifikuojamų 8517 pozicijoje
8538	Dalys, tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su aparatais, klasifikuojamais 8535, 8536 arba 8537 pozicijoje
8539	Kaitinamosios elektros arba dujošvytės lempos, įskaitant sandarias kryptinių spindulių ir ultravioletines arba infraraudonąsias lempas; lankinės lempos:
	- Kitos kaitinamosios lempos, išskyrus ultravioletines ir infraraudonąsias lempas:
8539 21	- - Volframohalogeninės
8539 22	- - Kitos, kurių galia ne didesnė kaip 200 W ir skirtos aukštesnei kaip 100 V įtampai
8539 29	- - Kitos
	- Dujošvytės lempos, išskyrus ultravioletines lempas:
8539 31	- - Liuminescencinės, karštojo katodo lempos
8539 32	- - Gyvsidabrio arba natrio lempos; metalų halogenidų lempos
8539 39 00	- - Kitos
	- Ultravioletinės arba infraraudonosios lempos; lankinės lempos:
8539 49 00	- - Kitos
8539 90	- Dalys:
8539 90 90	- - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
8540	Elektroninės lempos ir elektroniniai vamzdžiai, su termoelektroniniais katodais, šaltaisiais katodais ar fotokatodais (pavyzdžiui, vakuuminės, garų ar dujų lempos ir vamzdžiai, gyvsidabrio lygintuvinės lempos ir vamzdžiai, elektroniniai vamzdžiai, televizijos kamerų vamzdžiai):
	- Katodinių spindulių kineskopai, įskaitant katodinių spindulių vaizdo monitorių kineskopus:
8540 11 00	- - Spalvoto vaizdo
8540 20	- Televizijos kamerų vamzdžiai; vaizdo keitikliai ir vaizdo skaisčio stiprintuvai; kitos fotokatodinės lempos:
8540 20 80	- - Kiti
	- Kitos elektroninės lempos ir kiti elektroniniai vamzdžiai:
8540 89 00	- - Kiti
	- Dalys:
8540 99 00	- - Kitos
8541	Diodai, tranzistoriai ir panašūs puslaidininkiniai įtaisai; šviesai jautrūs puslaidininkiniai įtaisai, įskaitant fotovoltinius elementus, sumontuoti arba nesumontuoti moduluose arba plokštėse; šviesos diodai; sumontuoti pjezoelektriniai kristalai:
8541 10 00	- Diodai, išskyrus šviesai jautrius diodus (fotodiodus) ir šviesos diodus
	- Tranzistoriai, išskyrus šviesai jautrius tranzistorius (fototranzistorius):
8541 29 00	- - Kiti
8541 30 00	- Tiristoriai, simetriniai diodiniai tiristoriai ir simetriniai triodiniai tiristoriai, išskyrus šviesai jautrius įtaisus
8541 40	- Šviesai jautrūs puslaidininkiniai įtaisai, įskaitant fotovoltinius elementus, sumontuoti arba nesumontuoti moduluose arba plokštėse; šviesos diodai
8541 90 00	- Dalys

Kodas	Aprašymas ¹
8542	Elektroniniai integriniai grandynai:
	- Elektroniniai integriniai grandynai:
8542 31	- - Procesoriai ir valdikliai, kombinuoti arba nekombinuoti su atmintinėmis, keitikliais, loginiais grandynais, stiprintuvais, laikrodžiais ir sinchronizavimo grandinėmis ar kitomis grandinėmis
8542 32	- - Atmintinės:
	- - - Kitos:
	- - - - Dinaminės laisvosios kreipties atmintinės (D-RAM):
8542 32 39	- - - - Kurių atmintinės talpa didesnė kaip 512 megabitų
8542 32 45	- - - - Statinės laisvosios kreipties atmintinės (S-RAM), įskaitant sparčiąsias laisvasias kreipties atmintines (<i>cache-RAM</i>)
8542 32 55	- - - - Programuojamosios, ultravioletiniais spinduliais trinamos pastoviosios atmintinės (EPROM)
	- - - - Programuojamosios, elektra trinamos pastoviosios atmintinės (E ² PROM), įskaitant <i>flash</i> E ² PROM atmintines:
8542 32 75	- - - - Kitos
8542 32 90	- - - - Kitos atmintinės
8542 33 00	- - Stiprintuvai
8542 39	- - Kiti:
8542 39 90	- - - Kiti
8542 90 00	- Dalys
8543	Tam tikras tik jiems būdingas funkcijas atliekančios elektros mašinos ir aparatai, nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje:
8543 20 00	- Signalų generatoriai
8543 70	- Kitos mašinos ir aparatai:
8543 70 10	- - Elektros mašinos, atliekančios vertimo ir žodžių ieškos funkcijas
8543 70 30	- - Antenos stiprintuvai
8543 70 50	- - Soliariumų gultai, lempos ir panaši soliariumų įranga
8543 70 60	- - Elektros aptvarų energijos šaltiniai

Kodas	Aprašymas ¹
8544	Izoliuotieji (įskaitant emaliuotuosius arba anoduotuosius) laidai, kabeliai (įskaitant bendraašius kabelius) ir kiti izoliuotieji elektros laidininkai, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų; šviesolaidžių kabeliai, sudaryti iš atskirų aptrauktų šviesolaidžių, sumontuoti arba nesumontuoti kartu su elektros laidininkais, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų:
8544 20 00	- Bendraašiai kabeliai ir kiti bendraašiai elektros laidininkai
	- Kiti elektros laidininkai, skirti ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai:
8544 42	- - Su pritvirtintomis jungtimis:
8544 42 90	- - - Kiti
8544 49	- - Kiti:
	- - - Kiti:
8544 49 91	- - - - Laidai ir kabeliai, kurių atskirų laidų skersmuo didesnis kaip 0,51 mm
	- - - - Kiti:
8544 49 93	- - - - Skirti ne aukštesnei kaip 80 V įtampai
8544 49 95	- - - - Skirti aukštesnei kaip 80 V įtampai, bet ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai
8544 60	- Kiti elektros laidininkai, skirti aukštesnei kaip 1 000 V įtampai:
8544 60 10	- - Su variniais laidininkais
8545	Angliniai elektrodai, angliniai šepetėliai, lempų angliukai, baterijų angliukai ir kiti grafito arba kiti anglies dirbiniai, turintys metalo arba jo neturintys, skirti naudoti elektrotechnikoje:
	- Elektrodai:
8545 19 00	- - Kiti
8545 20 00	- Šepetėliai
8545 90	- Kiti:
8545 90 90	- - Kiti
8546	Elektros izoliatoriai iš bet kurių medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
8547	Elektros mašinų, aparatų arba įrangos izoliaciniai įtaisai, išskyrus izoliatorius, klasifikuojamus 8546 pozicijoje, pagaminti vien tik iš izoliacinių medžiagų, neįskaitant smulkių metalinių detalių (pavyzdžiui, lizdų su sriegiais), įdėtų formavimo metu ir skirtų tik dirbiniui surinkti; elektros grandinių izoliaciniai vamzdeliai ir jų jungtys, pagaminti iš netauriųjų metalų, padengtų izoliacinėmis medžiagomis:
8547 20 00	- Plastikiniai izoliaciniai įtaisai
8547 90 00	- Kiti
8548	Galvaninių elementų, galvaninių baterijų ir elektros akumuliatorių atliekos ir laužas; išieškoti galvaniniai elementai, išieškotos galvaninės baterijos ir išieškoti elektros akumuliatoriai; mašinų arba aparatų elektros įrangos dalys, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje:
8548 90	- Kitos
8702	Autotransporto priemonės, skirtos ne mažiau kaip dešimčiai žmonių, įskaitant vairuotoją, vežti:
8702 10	- Su stūmokliniu slėginio uždegimo vidaus degimo varikliu (dizeliu arba pusiau dizeliu):
	- - Kurių cilindų darbinis tūris didesnis kaip 2 500 cm ³ :
8702 10 19	- - - Naudotos
	- - Kurių cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 500 cm ³ :
8702 10 99	- - - Naudotos
8702 90	- Kitos:
	- - Su stūmokliniu kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu:
	- - - Kurio cilindų darbinis tūris didesnis kaip 2 800 cm ³ :
8702 90 19	- - - - Naudotos
	- - - Kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 800 cm ³ :
8702 90 39	- - - - Naudotos
9602 00 00	Apdorotos augalinės arba mineralinės raižybos medžiagos ir šių medžiagų dirbiniai; formuoti arba raižyti vaško, stearino, gamtinių lipų, gamtinių dervų dirbiniai arba dirbiniai iš modeliavimo pastų ir kiti formuoti arba raižyti dirbiniai, nenurodyti kitoje vietoje; apdorota nesukietinta želatina (išskyrus želatiną, klasifikuojamą 3503 pozicijoje) ir dirbiniai iš nesukietintos želatinos

Kodas	Aprašymas ¹
9603	Šluotos, šepečiai (įskaitant šepečius – sudėtinės mašinų, prietaisų arba transporto priemonių dalis), rankiniai mechaniniai grindų šlavimo įtaisai be variklio, plaušinės šluotos ir plunksninės dulkių šluostės; mazgeliai ir kuokšteliai, paruošti naudoti šluotų arba šepečių gamyboje; dažymo pagalvėlės ir voleliai; valytuvai su gumos sluoksniu, skirti langų stiklams, šaligatviams ir pan. valyti (išskyrus valytuvus su guminiu velenėliu):
9603 10 00	- Šluotos ir šepečiai, surišti iš vytelių arba iš kitų augalinių medžiagų, su rankenomis arba be rankenų
	- Dantų šepetėliai, skutimosi šepetėliai, plaukų šepečiai, nagų šepetėliai, blakstienų teptukai ir kiti asmens tualetui skirti šepečiai, įskaitant šepečius – prietaisų sudėtinės dalis:
9603 21 00	- - Dantų šepetėliai, įskaitant šepetėlius, skirtus dantų plokštelėms valyti
9603 29	- - Kiti:
9603 29 30	- - - Plaukų šepečiai
9603 30	- Dailininkų teptukai, rašymo teptukai ir panašūs teptukai, naudojami kosmetikos preparatams užtepti
9603 40	- Teptukai, naudojami aliejiniais ar klijiniais dažais dažyti, lakuoti, arba panašūs teptukai (išskyrus teptukus, klasifikuojamus 9603 30 subpozicijoje); dažymo pagalvėlės ir voleliai
9603 50 00	- Kiti šepečiai – sudėtinės mašinų, prietaisų arba transporto priemonių dalys
9603 90	- Kiti:
9603 90 10	- - Rankiniai mechaniniai grindų šlavimo įtaisai be variklio
9604 00 00	Rankiniai sietai ir rankiniai rėčiai
9605 00 00	Kelioniniai asmens tualetų, siuvimo, batų arba drabužių valymo rinkiniai

Kodas	Aprašymas ¹
9606	Sagos, spraustukai, spausteliai ir kniedinės spraustės, sagų formos ir kitos šių dirbinių dalys; sagų ruošiniai:
9606 10 00	- Spraustukai, spausteliai ir kniedinės spraustės bei jų dalys
	- Sagos:
9606 21 00	- - Plastikinės, neaptrauktos tekstilės medžiagomis
9606 22 00	- - Iš netauriųjų metalų, neaptrauktos tekstilės medžiagomis
9606 29 00	- - Kitos
9607	Užtrauktukai ir jų dalys:
	- Užtrauktukai:
9607 11 00	- - Kurių dantukai pagaminti iš netauriųjų metalų
9607 20	- Dalys
9608	Tušinukai; rašymo priemonės ir žymekliai su antgaliais, pagamintais iš veltinio ir iš kitų akytųjų medžiagų; automatiniai plunksnakočiai, stilografai ir kiti plunksnakočiai; kopijavimo stilografai (rapidografai); automatiniai pieštukai su išstumiamomis arba išslystančiomis šerdelėmis; plunksnakočių koteliai, pieštukų koteliai ir panašūs koteliai; išvardytų dirbinių, išskyrus klasifikuojamus 9609 pozicijoje, dalys (įskaitant antgalius ir spaustukus):
9608 10	- Tušinukai
9608 30 00	- Automatiniai plunksnakočiai, stilografai ir kiti plunksnakočiai
9608 40 00	- Automatiniai pieštukai su išstumiamomis arba išslystančiomis šerdelėmis
9608 50 00	- Rinkiniai, sudaryti iš dirbinių, klasifikuojamų ne mažiau kaip dviejose ankstesnėse šios pozicijos subpozicijose
9608 60 00	- Tušinukų šerdelės, sudarytos iš šratinio antgalio ir rašalo arba tušo cilindrelio
	- Kiti:
9608 91 00	- - Plunksnos ir plunksnų antgaliai
9608 99 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
9609	Pieštukai (išskyrus pieštukus, klasifikuojamus 9608 pozicijoje), spalvotieji pieštukai, pieštukų šerdelės, pastelės, angliniai pieštukai, rašymo arba piešimo kreidelės ir siuvėjų kreidelės
9610 00 00	Grifelinės lentelės ir lentos su rašyti arba piešti pritaikytais paviršiais, įrėmintos arba neįrėmintos
9611 00 00	Spaudai datai pažymėti, antspaudui uždėti arba numeriui nurodyti ir panašūs rankiniai įtaisai (įskaitant įtaisyti etiketėms atspausti arba įspausti); rankiniai rinktuvai ir rankiniai spaudos rinkiniai, kurių sudėtyje yra tokių rinktuvų
9612	Rašomųjų mašinėlių juostelės arba panašios juostelės, įmirkytos rašalu ar kitu būdu paruoštos atspaudams gauti, suvyniotos arba nesuvyniotos ant ričių, sudėtos arba nesudėtos į kasetes; antspaudų pagalvėlės, įmirkytos arba neįmirkytos rašalu, su dėžutėmis arba be jų
9613	Cigarečių žiebtuvėliai ir kiti žiebtuvėliai, mechaniniai arba nemechaniniai, elektriniai arba neelektriniai bei jų dalys, išskyrus žiebtuvėlių akmenėlius ir dagtis:
9613 20 00	- Kišeniniai žiebtuvėliai, užpildyti dujomis ir iš naujo užpildomi
9613 80 00	- Kiti žiebtuvėliai
9613 90 00	- Dalys
9614 00	Pypkės (įskaitant pypkių kaušelius) ir cigarų arba cigarečių kandikliai bei jų dalys
9615	Šukos, plaukų laikikliai ir kiti panašūs dirbiniai; plaukų segtukai ir spaustukai plaukams garbanoti, suktukai ir panašūs dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 8516 pozicijoje, bei jų dalys
9616	Kvepalų purkštuvėliai ir panašūs tualetiniai purkštuvėliai, jų antgaliai ir galvutės; pūkučiai ir kempinėlių pudrai bei kosmetikos arba tualetiniams preparatams užtepti:
9616 10	- Kvepalų purkštuvėliai ir panašūs tualetiniai purkštuvėliai, jų antgaliai ir galvutės:
9616 10 10	- - Tualetiniai purkštuvėliai
9617 00 00	Termosai ir kiti vakuuminiai indai, surinkti ir aptaisyti; jų dalys, išskyrus stiklines kolbas
9618 00 00	Siuvėjų manekenai ir kiti manekenai; automatai ir kita judanti prekių demonstravimo įranga, naudojami parduotuvių vitrinoms apipavidalinti
9619 00	Higieniniai paketai (įklotai) ir tamponai, kūdikių vystyklai ir vystymo įklotai bei panašūs higieniniai dirbiniai, iš bet kokių medžiagų:

Ib PRIEDAS

KOSOVO TARIFŲ NUOLAIDOS ES PRAMONĖS PRODUKTAMS

Nurodytos 23 straipsnyje

Bazinis maitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis maitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Maitų normos mažinamos taip:

- a) įsigaliojus šiam susitarimui importo maitas bus sumažintas iki 90 % bazinio maito, t. y. 9 %;
- b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 80 % bazinio maito, t. y. 8 %;
- c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 70 % bazinio maito, t. y. 7 %;
- d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 50 % bazinio maito, t. y. 5 %;
- e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 30 % bazinio maito, t. y. 3 %;
- f) penktųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 10 % bazinio maito, t. y. 1 %;
- g) šeštųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo maitai.

Kodas	Aprašymas ¹
2523	Portlandcementis, aliuminatinis cementas, šlakinis cementas, supersulfatinis cementas ir panašūs hidrauliniai cementai, dažyti arba nedažyti ar turintys klinkerių pavidalą:
	- Portlandcementis:
2523 21 00	- - Baltasis cementas, dirbtiniu būdu nudažytas arba nenudažytas
2523 29 00	- - Kitas
2523 90 00	- Kiti hidrauliniai cementai
3208	Dažai ir lakai (įskaitant emalius ir politūras), kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra sintetiniai polimerai arba chemiškai modifikuoti gamtiniai polimerai, disperguoti arba ištirpinti nevandeninėje terpėje; tirpalai, apibrėžti šio skirsnio 4 pastaboje:
3208 10	- Kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra poliesteriai:
3208 10 90	- - Kiti
3208 20	- Kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra akrilo arba vinilo polimerai:
3208 20 90	- - Kiti
3209	Dažai ir lakai (įskaitant emalius ir politūras), kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra sintetiniai polimerai arba chemiškai modifikuoti gamtiniai polimerai, disperguoti arba ištirpinti vandeninėje terpėje
3210 00	Kiti dažai ir lakai (įskaitant emalius, politūras ir klijuosius dažus); paruošti vandeniniai pigmentai, naudojami odų apdailai:
3210 00 10	- Aliejiniai dažai ir lakai (įskaitant emalius ir politūras)

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

Kodas	Aprašymas ¹
3214	Langų glaistai, sodo tepalai, kanifolijos glaistai, sandarinimo mišiniai ir kitos mastikos; gruntai; ugniai neatsparios fasadų, vidinių sienų, grindų, lubų arba panašios dangos
3303 00	Kvepalai ir tualetiniai vandenys:
3303 00 10	- Kvepalai
3304	Gražinimosi arba makiažo preparatai ir odos priežiūros preparatai (išskyrus medikamentus), įskaitant apsaugos nuo įdegimo arba įdegimo imitavimo preparatus; manikiūro ir pedikiūro preparatai:
	- Kiti:
3304 99 00	- - Kiti
3305	Plaukų preparatai:
3305 10 00	- Šampūnai
3305 90 00	- Kiti
3401	Muilas; organinės paviršinio aktyvumo medžiagos ir preparatai, skirti naudoti kaip muilas, turintys gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, kurių sudėtyje yra arba nėra muilo; organinės paviršinio aktyvumo medžiagos ir preparatai, kurių sudėtyje yra arba nėra muilo, skirti odai plauti, turintys skysčio arba kremo pavidalą, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes; popierius, vata, veltinys ir neaustinės medžiagos, įmirkytos arba padengtos muilu arba plovikliu:
	- Muilas ir organinės paviršinio aktyvumo medžiagos bei preparatai, turintys gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, taip pat popierius, vata, veltinys ir neaustinės medžiagos, įmirkytos arba padengtos muilu arba plovikliu:
3401 11 00	- - Tualetinės paskirties (įskaitant produktus su medikamentais)
3401 20	- Kitų formų muilas:
3401 20 90	- - Kitas
3401 30 00	- Organinės paviršinio aktyvumo medžiagos ir preparatai, kurių sudėtyje yra arba nėra muilo, skirti odai plauti, turintys skysčio arba kremo pavidalą, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes

Kodas	Aprašymas ¹
3405	Blizginimo priemonės ir kremai, skirti avalynės, baldų, grindų, kėbulų, stiklo arba metalo priežiūrai, šveitimo pastos ir milteliai bei panašios priemonės (turinčios popieriaus, vatos, veltinio, neaustinių medžiagų, aktytų plastikų arba aktytos gumos, įmirkytų, vilktų arba dengtų šiomis priemonėmis arba kitą pavidalą), išskyrus vaškus, klasifikuojamus 3404 pozicijoje:
3405 30 00	- Blizginimo priemonės ir panašūs preparatai, skirti kėbulų priežiūrai, išskyrus metalo blizginimo priemones
3405 90	- Kiti:
3405 90 90	- - Kiti
3406 00 00	Žvakės, plonos žvakės ir panašūs dirbiniai
3602 00 00	Paruošti sprogmenys, išskyrus šovininį paraką
3824	Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba gimininių pramonės šakų gaminiai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), nenurodyti kitoje vietoje:
3824 40 00	- Paruošti cementų, statybinių skiedinių arba betonų priedai
3824 50	- Ugniai neatsparūs statybiniai skiediniai ir betonai:
3824 50 90	- - Kiti
3824 90	- Kiti:
3824 90 15	- - Jonitai
	- - Kiti:
	- - - Kiti:
3824 90 97	- - - - Kiti
3917	Vamzdžiai, vamzdeliai ir žarnos bei jų jungiamosios detalės (fitingai) (pavyzdžiui, movos, alkūnės, jungės), iš plastikų

Kodas	Aprašymas ¹
3920	Kitos plokštės, lakštai, plėvelės, folijos ir juostelės, iš plastikų, neakytų ir nearmuotų, nelaminuotų, nesutvirtintų ir panašiai nekombinuotų su kitomis medžiagomis:
3920 10	- Iš etileno polimerų
3920 20	- Iš propileno polimerų
3920 30 00	- Iš stireno polimerų
	- Iš vinilchlorido polimerų:
3920 43	- - Kurių sudėtyje esantis plastifikatorius sudaro ne mažiau kaip 6 % masės
3920 49	- - Kitos
	- Iš akrilo polimerų:
3920 51 00	- - Iš polimetilmetakrilato
3920 59	- - Kitos:
3920 59 90	- - - Kiti
	- Iš polikarbonatų, alkidinių dervų, polialilo esterių ir iš kitų poliesterių:
3920 61 00	- - Iš polikarbonatų
3920 62	- - Iš poli(etileno tereftalato)
3920 69 00	- - Iš kitų poliesterių
	- Iš celiuliozės arba jos cheminių darinių:
3920 71 00	- - Iš regeneruotos celiuliozės
3920 79	- - Iš kitų celiuliozės darinių:
3920 79 90	- - - Kiti
	- Iš kitų plastikų:
3920 91 00	- - Iš polivinilbutiralo
3920 92 00	- - Iš poliamidų
3920 94 00	- - Iš fenolio dervų

Kodas	Aprašymas ¹
3920 99	- - Iš kitų plastikų:
	- - - Iš kondensacinės polimerizacijos arba polimerizacijos su persigrupavimu produktų, chemiškai modifikuotų arba nemodifikuotų:
3920 99 28	- - - - Kiti
	- - - Iš adityviosios polimerizacijos produktų:
3920 99 59	- - - - Kiti
3920 99 90	- - - Kitos
3921	Kitos plokštės, lakštai, plėvelės, folijos ir juostelės, iš plastikų
3922	Vonios, dušai, kriauklės, praustuvės, bidės, unitazai, unitazų sėdynės ir dangteliai, tualetų bakeliai ir panašūs santechnikos gaminiai, iš plastikų
3924	Stalo, virtuvės indai, kiti namų apyvokos ir higienos arba tualetų reikmenys, iš plastikų
3925	Statybos reikmenys iš plastikų, nenurodyti kitoje vietoje
3926	Kiti gaminiai iš plastikų ir gaminiai iš kitų medžiagų, klasifikuojamų 3901–3914 pozicijose
4008	Plokštės, lakštai, juostelės, strypai ir profiliai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą:
	- Iš neakytosios gumos:
4008 21	- - Plokštės, lakštai ir juostelės:
4008 21 90	- - - Kiti
4008 29 00	- - Kiti
4010	Konvejerių juostos, pavarų diržai arba jiems gaminti naudojamas beltingas iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos):
	- Konvejerių juostos arba joms gaminti naudojamas beltingas:
4010 12 00	- - Sutvirtinti tik tekstilės medžiagomis
	- Pavarų diržai arba jiems gaminti naudojamas beltingas:
4010 31 00	- - Pavarų diržai, sujungtais galais, su trapezijos formos skerspjuviu (V diržai), V formos briaunomis, kurių apimtis didesnė kaip 60 cm, bet ne didesnė kaip 180 cm
4010 35 00	- - Sinchroninės juostos, sujungtais galais, kurių apimtis didesnė kaip 60 cm, bet ne didesnė kaip 150 cm
4010 39 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
4014	Higienos arba farmacijos dirbiniai (įskaitant žindukus) iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą, su jungiamosiomis detalėmis (fitingais) iš kietos gumos arba be jungiamųjų detalių (fitingų):
4014 90 00	- Kiti
4015	Drabužiai ir drabužių priedai (įskaitant pirštines, kumštines pirštines ir puspirstines), įvairios paskirties, iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą
4016	Kiti dirbiniai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą:
	- Kiti:
4016 92 00	- - Trintukai
4017 00 00	Kieta guma (pavyzdžiui, ebonitas), visų pavidalų, įskaitant atliekas ir laužą; gaminiai iš kietos gumos
4402	Medžio anglys (įskaitant kevalų arba riešutų anglis), aglomeruotos arba neaglomeruotos:
4402 90 00	- Kitos
4406	Mediniai geležinkelio arba tramvajaus bėgių pabėgiai:
4406 90 00	- Kiti
4407	Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifauta arba nešlifauta, sujungta arba nesujungta galais:
4407 10	- Spygliuočių:
	- - Kita:
	- - - Obliuota:
4407 10 31	- - - Paprastosios (<i>Picea abies</i> Karst. rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (<i>Abies alba</i> Mill.)
	- - - Kita:
4407 10 91	- - - Paprastosios (<i>Picea abies</i> Karst. rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (<i>Abies alba</i> Mill.)
4407 10 98	- - - Kita

Kodas	Aprašymas ¹
	- Atogrąžų medžių, nurodyta šio skirsnio 2 subpozicijų pastaboje:
4407 21	- - <i>Mahogany (Swietenia spp.)</i> :
	- - - Kita:
4407 21 99	- - - - Kita
4407 29	- - Kita:
	- - - Kita:
	- - - - Afrikinės kajos, angolinės entandrofragmos, <i>azobé</i> , <i>dibétou</i> , ilombos, jelutongo, jongkongo, kamparmedžio, kempo, keruingo, kietojo triplochifono, limbos, <i>makoré</i> , mansonio, merbau, gabonmedžio (<i>okoumé</i>), <i>palissandre de Rio</i> , <i>palissandre de Para</i> , <i>palissandre de Rose</i> , ramino, <i>sipo</i> ir tiko arba didžiojo tekfono:
4407 29 45	- - - - Šlifluota
	- - - - Kita:
4407 29 95	- - - - Kita
	- Kita:
4407 91	- - Ažuolo (<i>Quercus spp.</i>):
	- - - Kita:
4407 91 90	- - - - Kita
4407 92 00	- - Buko (<i>Fagus spp.</i>)
4407 99	- - Kita:
4407 99 27	- - - Obliuota; sujungta galais, obliuota arba neobliuota, šlifluota arba nešlifluota
	- - - Kita:
	- - - - Kita:
4407 99 98	- - - - - Kita

Kodas	Aprašymas ¹
4408	Vienasluoksnės faneros lakštai (įskaitant išpjautus drožiant sluoksniuotąją medieną), skirti klijuotinei fanerai arba panašiai sluoksniuotajai medienai gaminti, taip pat kita mediena, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sujungta arba nesujungta galais:
4408 10	- Spygliuočių:
	- - Kita:
4408 10 98	- - - Kita
	- Atogrąžų medžių, nurodyta šio skirsnio 2 subpozicijų pastaboje:
4408 39	- - Kita:
	- - - Kita:
4408 39 55	- - - - Obliuota; šlifuota; sujungta galais, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota
4408 90	- Kita:
	- - Kita:
	- - - Kita:
4408 90 85	- - - - Kurios storis ne didesnis kaip 1 mm
4408 90 95	- - - - Kurios storis didesnis kaip 1 mm
4409	Mediena (įskaitant tarpusavyje nesujungtas parketlentes ir lentjuostas, skirtas parketo grindims), ištisai profiliuota (su spraudžiais, išdrožomis, įlaidais, nuožulnomis, V formos sąlaidomis, užkarpomis, išpjauta pagal šabloną, suapvalinta arba panašiai profiliuota) išilgai kurios nors briaunos, galo arba paviršiaus, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sujungta arba nesujungta galais:
4409 10	- Spygliuočių:
4409 10 18	- - Kita
	- Ne spygliuočių:
4409 29	- - Kita:
	- - - Kita:
4409 29 91	- - - - Plokštės, lentjuostės ir parketlentės, skirtos parketo arba plokščių grindims, tarpusavyje nesujungtos
4409 29 99	- - - - Kita

Kodas	Aprašymas ¹
4410	Medienos drožlių plokštės, orientuotosios skiedrelių plokštės (OSB) ir panašios plokštės (pavyzdžiui, plostekių plokštės (<i>waferboard</i>)) iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, aglomeruotos arba neaglomeruotos dervomis arba kitais organiniais rišikliais
4411	Medienos plaušo plokštės iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, surištos arba nesurیشtos dervomis arba kitomis organinėmis medžiagomis:
	- Vidutinio tankio medienos plaušų plokštės (MDF):
4411 12	- - Kurių storis ne didesnis kaip 5 mm
4411 13	- - Kurių storis didesnis kaip 5 mm, bet ne didesnis kaip 9 mm
4411 14	- - Kurių storis didesnis kaip 9 mm
	- Kitos:
4411 92	- - Kurių tankis didesnis kaip 0,8 g/cm ³
4411 94	- - Kurių tankis ne didesnis kaip 0,5 g/cm ³ :
4411 94 90	- - - Kitos
4412	Klijuotinė fanera, faneruotosios plokštės ir panaši sluoksniuotoji mediena:
	- Kita klijuotinė fanera, sudaryta tik iš medienos (išskyrus bambuką) lakštų, kurių kiekvieno storis ne didesnis kaip 6 mm:
4412 32	- - Kita, kurios bent vienas išorinis sluoksnis yra iš ne spygliuočių medienos:
4412 32 10	- - - Alksnio, ąžuolo, beržo, buko, drebulės, gelsvažiedžio tulpmedžio, guobos, karijos, kaštainio, kaštono, klevo, liepos, platano, riešutmedžio, robinijos, skroblo, tuopos, uosio arba vyšnios
4412 39 00	- - Kita
	- Kitos:
4412 94	- - Plokštės su vidiniu sluoksniu iš tašelių, lentelių arba lentjuosčių:
4412 94 90	- - - Kitų

Kodas	Aprašymas ¹
4412 99	- - Kitos:
	- - - Kitos:
	- - - - Kurių bent vienas išorinis sluoksnis yra iš ne spygliuočių medienos:
4412 99 50	- - - - - Kitos
4412 99 85	- - - - - Kitos
4413 00 00	Tankioji mediena, turinti blokų, plokščių, lentjuosčių arba profilių pavidalą
4414 00	Mediniai paveikslų, fotografijų, veidrodžių ir panašių daiktų rėmai:
4414 00 90	- Iš kitos medienos
4415	Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara; mediniai kabelių būgnai; padėklai, dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai; mediniai padėklų apvada
4416 00 00	Medinės statinės, statinaitės, kubilai, puskubiliai ir kiti kubilių gaminiai bei jų dalys, įskaitant statinių šulus
4417 00 00	Mediniai įrankiai, įrankių korpusai, įrankių rankenos, šluotų, šepečių ir teptukų korpusai ir kotai; mediniai kurpaliai ir kailiamaučiai
4418	Statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos, įskaitant aktytosios medienos plokštės, sumontuotas grindų plokštės, malksnas ir skalas:
4418 10	- Langai, langai-durys ir jų rėmai
4418 20	- Durys, jų staktos ir slenksčiai
4418 40 00	- Statybiniai betonavimo klojiniai
4418 60 00	- Statramsčiai ir sijos
	- Sumontuotos grindų plokštės:
4418 71 00	- - Skirtos mozaikinėms grindims
4418 72 00	- - Kitos, daugiasluoksnės
4418 79 00	- - Kitos
4418 90	- Kiti
4419 00	Mediniai stalo ir virtuvės reikmenys

Kodas	Aprašymas ¹
4420	Medienos mozaikos ir medienos inkrustacijos; medinės skrynutės ir papuošalų arba stalo įrankių dėžutės ir panašūs dirbiniai iš medienos; statulėlės ir kiti dekoratyviniai dirbiniai iš medienos; mediniai baldų reikmenys, neklasifikuojami 94 skirsnyje
4421	Kiti medienos gaminiai
4707	Perdirbti skirtas popierius arba kartonas (atliekos ir liekanos):
4707 90	- Kitos, įskaitant nerūšiuotas atliekas ir liekanas
4803 00	Žaliavinis popierius, naudojamas tualetiniam popieriui, veido servetėlėms, rankšluosčiams arba vystyklams gaminti ir panašus popierius, naudojamas buitinėms arba higieninėms reikmėms, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, krepinis arba nekrepinis, klostytas arba neklostytas, įspaustinis arba neįspaustinis, perforuotas arba neperforuotas, dažytu arba nedažytu, dekoruotu arba nedekoruotu paviršiumi, su atspaudais arba be atspaudų, ritininis arba lakštinis:
	- Krepinis popierius ir celiuliozės pluoštų klodai (šilkinis popierius), kurių vieno sluoksnio kvadratinio metro (m ²) masė:
4803 00 31	- - Ne didesnė kaip 25 g
4803 00 39	- - Didesnė kaip 25 g
4803 00 90	- Kiti
4806	Augalinis pergaminas, riebalams nelaidus popierius, kalkės, blizgusis pergamentinis popierius ir kitas blizgusis, skaidrus arba pusiau permatomas ritininis arba lakštinis popierius:
4806 10 00	- Augalinis pergaminas
4806 20 00	- Riebalams nelaidus popierius
4806 30 00	- Kalkės
4806 40	- Blizgusis pergamentinis popierius ir kitas blizgusis, skaidrus arba pusiau permatomas popierius:
4806 40 90	- - Kiti
4807 00	Kombinuotas ritininis arba lakštinis popierius ir kartonas (pagamintas adhezyvu suklijuojant plokščius popieriaus arba kartono sluoksnius), nepadengtu paviršiumi arba neįmirkytas, viduje sutvirtintas arba nesutvirtintas

Kodas	Aprašymas ¹
4808	Gofruotas ritininis arba lakštinis popierius ir kartonas (su priklijuotais plokščiais paviršiniais lakštais arba be jų), krepiniai, klostyti, įspaustiniai arba perforuoti, išskyrus popieriaus rūšis, aprašytas 4803 pozicijoje:
4808 10 00	- Gofruotas popierius ir kartonas, perforuoti arba neperforuoti
4808 90 00	- Kiti
4809	Anglinis popierius (kalkė), savaiminio kopijavimo popierius ir kitas kopijavimo arba atspaudimo ritininis arba lakštinis popierius (įskaitant padengtą arba įmirkytą popierių, naudojamą kopijavimo aparatų matricoms arba ofsetinėms plokštėms), su atspaudais arba be atspaudų
4810	Popierius ir kartonas, iš vienos arba abiejų pusių padengtas kaolinu ar kitomis neorganinėmis medžiagomis, su riškiais arba be jų, nepadengti jokiais kitais apvalkalais, dažytu ar nedažytu, dekoruotu ar nedekoruotu paviršiumi, su atspaudais arba be atspaudų, bet kokio dydžio ritiniais arba stačiakampiais (įskaitant kvadratinus) lakštais:
	- Popieriaus ir kartono rūšys, naudojamos rašyti, spausdinti ir kitiems grafinio atvaizdavimo tikslams, kurių sudėtyje nėra pluoštų, gautų mechaniniu arba cheminiu-mechaniniu būdu, arba šie pluoštai sudaro ne daugiau kaip 10 % visų pluoštų masės:
4810 13 00	- - Ritininis
4810 14 00	- - Lakštais, kuriuos išklojus vienos kraštinės ilgis ne didesnis kaip 435 mm, o kitos kraštinės ilgis ne didesnis kaip 297 mm
4810 19 00	- - Kitos
	- Popieriaus ir kartono rūšys, naudojamos rašyti, spausdinti ir kitiems grafinio atvaizdavimo tikslams, kurių daugiau kaip 10 % visų pluoštų masės sudaro pluoštai, gauti mechaniniu arba cheminiu-mechaniniu būdu:
4810 22 00	- - Lengvasis padengtas popierius
4810 29	- - Kitas
	- Kraftpopieris ir kartonas, išskyrus rūšis, naudojamas rašyti, spausdinti arba kitiems grafinio atvaizdavimo tikslams:
4810 39 00	- - Kitas

Kodas	Aprašymas ¹
	- Kitas popierius ir kartonas:
4810 92	- - Daugiasluoksnis:
4810 92 30	- - - Kurių tik vienas išorinis sluoksnis balintas
4810 92 90	- - - Kitas
4810 99	- - Kitas:
4810 99 80	- - - Kitas
4813	Rūkomasis popierius, supjaustytas arba nesupjaustytas pagal nustatytus matmenis, taip pat knygių arba tūelių pavidalo:
4813 10 00	- Knygių arba tūelių pavidalo
4813 90	- Kitas
4814	Popieriniai apmušalai ir panašios sienų dangos; permatomos popierinės langų dangos
4817	Vokai, kortelės laiškam, paprastieji atvirlaiškiai ir susirašinėjimo kortelės iš popieriaus arba kartono; dėžutės, maišeliai, aplankai ir rašymo rinkiniai iš popieriaus arba kartono su popieriniais raštinės reikmenimis:
4817 10 00	- Vokai
4817 30 00	- Dėžutės, maišeliai, aplankai ir rašymo rinkiniai iš popieriaus arba kartono su popieriniais raštinės reikmenimis
4818	Tualetinis popierius ir panašus popierius, celiuliozinė vata arba celiuliozės pluoštų klodai, skirti naudoti buityje arba sanitarijos tikslams, susukti į ritinėlius, kurių plotis ne didesnis kaip 36 cm, arba supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą; nosinės, higieninės servetėlės, rankšluosčiai, staltiesės, stalo servetėlės, paklodės ir panašūs buitiniai, higieniniai arba ligoninėse naudojami dirbiniai, drabužiai ir drabužių priedai iš popieriaus plaušienos, popieriaus, celiuliozinės vatos arba celiuliozinių pluoštų klotų
4820	Registravimo žurnalai, apskaitos knygos, užrašų knygelės, užsakymų knygos, kvitų knygelės, laiškinių popieriaus bloknotai, užrašų bloknotai, dienoraščiai ir panašūs dirbiniai, sąsiuviniai, biuvarai, segtuvai (su nuplėšiamais lapais arba kiti), aplankai, bylų viršeliai, įstaigų blankai su kopijų blankais, knygelės su įdėtomis kopijavimo kalkėmis ir kiti raštinės reikmenys iš popieriaus arba kartono; pavyzdžių arba kolekcijų albumai ir knygų viršeliai iš popieriaus arba kartono

Kodas	Aprašymas ¹
4821	Visų rūšių etiketės iš popieriaus arba kartono, su atspaudais arba be atspaudų
4822	Ritės, šeivos, verpimo šeivos ir panašūs laikikliai iš popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono (perforuoti arba neperforuoti, sukietinti arba nesukietinti):
4822 90 00	- Kiti
4823	Kitas popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą; kiti dirbiniai iš popieriaus plaušienos, popieriaus, kartono, celiuliozinės vatos arba celiuliozinių pluoštų klodų:
4823 20 00	- Filtravimo popierius ir kartonas
4823 40 00	- Ritinėliai, lakštai arba skalės su atspaudais, skirti savirašiams
	- Padėklai, dubenys, lėkštės, puodeliai ir panašūs gaminiai iš popieriaus arba kartono:
4823 69	- - Kiti
4823 70	- Formuoti arba presuoti gaminiai iš popieriaus plaušienos
4823 90	- Kiti:
4823 90 40	- - Popierius ir kartonas, naudojamas rašyti, spausdinti arba kitiems grafinio atvaizdavimo tikslams
5106	Sukarštos vilnos verpalai, neskirti mažmeninei prekybai:
5106 10	- Kurių sudėtyje vilna sudaro ne mažiau kaip 85 % masės:
5106 10 10	- - Nebalinti
5107	Šukuotos vilnos verpalai, neskirti mažmeninei prekybai:
5107 10	- Kurių sudėtyje vilna sudaro ne mažiau kaip 85 % masės:
5107 10 90	- - Kiti
5701	Rištiniai kilimai ir kita rištinė tekstilinė grindų danga, gatava arba negatava:
5701 10	- Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų:
5701 10 90	- - Kita
5701 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
5701 90 90	- - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
5702	Austiniai kilimai ir kita austinė tekstilinė grindų danga, nesiūtinė ir neklijuotinė, gatava arba negatava, įskaitant „Kelem“, „Schumacks“, „Karamanie“ ir panašius rankomis austus kilimėlius:
	- Kita, pūkinė danga, negatava:
5702 32	- - Iš cheminių tekstilės medžiagų:
5702 32 10	- - - <i>Axminster</i> kilimai
5702 39 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kita, pūkinė danga, gatava:
5702 42	- - Iš cheminių tekstilės medžiagų:
5702 42 90	- - - Kita
	- Kita, nepūkinė danga, gatava:
5702 91 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
5702 92	- - Iš cheminių tekstilės medžiagų
5702 99 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
5703	Siūtiniai kilimai ir kita siūtinė tekstilinė grindų danga, gatava arba negatava:
5703 10 00	- Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
5703 20	- Iš nailono arba kitų poliamidų:
	- - Marginta:
5703 20 18	- - - Kita
	- - Kita:
5703 20 92	- - - Lakštai, kurių maksimalus paviršiaus plotas – 1 m ²
5703 20 98	- - - Kita
5703 30	- Iš kitų cheminių tekstilės medžiagų:
	- - Iš polipropileno:
5703 30 18	- - - Kita
	- - Kita:
5703 30 88	- - - Kita

Kodas	Aprašymas ¹
5704	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš veltinio, nesiūtinė ir neklijuotinė, gatava arba negatava:
5704 90 00	- Kita
5705 00	Kiti kilimai ir kita tekstilinė grindų danga, gatava arba negatava
5801	Pūkiniai audiniai ir šeniliniai audiniai, išskyrus audinius, klasifikuojamus 5802 arba 5806 pozicijoje:
5801 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
5801 90 90	- - Kiti
5804	Tiulis ir kitos tinklinės medžiagos, išskyrus austas, megztas arba nertas medžiagas; nėriniai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais, išskyrus medžiagas, klasifikuojamas 6002–6006 pozicijose:
	- Mechaniniu būdu pagaminti nėriniai:
5804 29	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
5804 29 90	- - - Kiti
5806	Siaurieji audiniai, išskyrus dirbinius, klasifikuojamus 5807 pozicijoje; juostelės, kurias sudaro tik metmenys be ataudų, surišti adhezyvais (<i>bolducs</i>):
5806 20 00	- Kiti audiniai, kurių sudėtyje elastomeriniai siūlai arba guminiai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės
	- Kiti audiniai:
5806 32	- - Iš cheminių pluoštų:
5806 32 90	- - - Kiti
5806 39 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
5809 00 00	Audiniai iš metalinių siūlų ir audiniai iš metalizuotųjų siūlų, klasifikuojamų 5605 pozicijoje, naudojami drabužiams, baldams ir būstui dekoruoti arba panašiams tikslams, nenurodyti kitoje vietoje

Kodas	Aprašymas ¹
6101	Vyriški arba berniukų paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių, striukės su gobtuvais (įskaitant slidinėjimo striukes), neperpučiamos striukės (<i>wind-cheaters</i> , <i>wind-jackets</i>) ir panašūs megzti arba nerti dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 6103 pozicijoje:
6101 30	- Iš cheminių pluoštų:
6101 30 10	- - Paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių ir panašūs dirbiniai
6101 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų
6102	Moteriški arba mergaičių paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių, striukės su gobtuvais (įskaitant slidinėjimo striukes), neperpučiamos striukės (<i>windcheaters</i> , <i>wind-jackets</i>) ir panašūs megzti arba nerti dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 6104 pozicijoje:
6102 10	- Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų:
6102 10 10	- - Paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių ir panašūs dirbiniai
6102 20	- Iš medvilnės:
6102 20 90	- - Striukės su gobtuvais (įskaitant slidinėjimo striukes), neperpučiamos striukės (<i>windcheaters</i> , <i>wind-jackets</i>) ir panašūs dirbiniai
6102 30	- Iš cheminių pluoštų
6102 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
6102 90 10	- - Paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių ir panašūs dirbiniai
6103	Vyriški arba berniukų kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumus ar kelnaites), megzti arba nerti:
6103 10	- Kostiumai:
6103 10 90	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Ansambliai:
6103 22 00	- - Iš medvilnės
6103 23 00	- - Iš sintetinių pluoštų
	- Švarkai ir bleizeriai:
6103 32 00	- - Iš medvilnės
6103 33 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6103 39 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai:
6103 49 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
6104	Moteriški arba mergaičių kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), suknelės, sijonai, sijonai-kelnės, kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumus), megzti arba nerti:
	- Ansambliai:
6104 29	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6104 29 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Švarkai ir bleizeriai:
6104 32 00	- - Iš medvilnės
6104 33 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6104 39 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Suknelės:
6104 43 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6104 44 00	- - Iš dirbtinių pluoštų
6104 49 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Sijonai ir sijonai-kelnės:
6104 59 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai:
6104 62 00	- - Iš medvilnės
6104 63 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6104 69 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6105	Vyriški arba berniukų marškiniai, megzti arba nerti:
6105 10 00	- Iš medvilnės
6105 20	- Iš cheminių pluoštų
6105 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
6105 90 90	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6106	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės, marškiniai ir marškiniai-palaidinukės, megzti arba nerti:
6106 10 00	- Iš medvilnės
6106 20 00	- Iš cheminių pluoštų
6106 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
6106 90 90	- - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
6107	Megztos arba nertos vyriškos arba berniukų apatinės kelnės, trumpikės, naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai:
	- Apatinės kelnės ir trumpikės:
6107 11 00	- - Iš medvilnės
6107 12 00	- - Iš cheminių pluoštų
6107 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Naktiniai marškiniai ir pižamos:
6107 21 00	- - Iš medvilnės
6107 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6107 91 00	- - Iš medvilnės
6108	Moteriški arba mergaičių apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti:
	- Apatinukai ir apatiniai sijonai:
6108 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Apatinės kelnės ir kelnaitės:
6108 21 00	- - Iš medvilnės
6108 22 00	- - Iš cheminių pluoštų
6108 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Naktiniai marškiniai ir pižamos:
6108 31 00	- - Iš medvilnės
6109	Trumparankoviai marškinėliai, marškinaičiai ir kiti marškinėliai, megzti arba nerti

Kodas	Aprašymas ¹
6110	Megztiniai, puloveriai, susagstomi megztiniai, liemenės ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti:
	- Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų:
6110 11	- - Iš vilnos:
	- - - Kiti:
6110 11 30	- - - - Vyriški arba berniukų
6110 11 90	- - - - Moteriški arba mergaičių
6110 19	- - Kiti
6110 20	- Iš medvilnės:
	- - Kiti:
6110 20 91	- - - Vyriški arba berniukų
6110 20 99	- - - Moteriški arba mergaičių
6110 30	- Iš cheminių pluoštų
6110 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų
6111	Kūdikių drabužėliai ir drabužėlių priedai, megzti arba nerti:
6111 20	- Iš medvilnės
6111 30	- Iš sintetinių pluoštų:
6111 30 90	- - Kiti
6111 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
6111 90 90	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6112	Sportiniai kostiumai, slidinėjimo kostiumai ir maudymosi kostiumėliai, megzti arba nerti:
	- Sportiniai kostiumai:
6112 12 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6112 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Vyriški arba berniukų maudymosi kostiumai (kelnaitės):
6112 31	- - Iš sintetinių pluoštų:
6112 31 90	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
	- Moteriški arba mergaičių maudymosi kostiumėliai:
6112 41	- - Iš sintetinių pluoštų:
6112 41 90	- - - Kiti
6114	Kiti megzti arba nerti drabužiai
6115	Pėdkelnės, triko, kojinės, puskojinės ir kiti panašūs megzti arba nerti dirbiniai, įskaitant laipsniškai kintančio suspaudimo kompresines kojines (pavyzdžiui, skirtas sergantiems varikoze) ir avalynę be pritvirtintų padų:
6115 10	- Laipsniškai kintančio suspaudimo kompresinės kojinės (pavyzdžiui, kojinės, skirtos sergantiems varikoze)
	- Kitos pėdkelnės ir triko:
6115 21 00	- - Iš sintetinių pluoštų, kurių atskiro vienasiūlio verpalo ilginis tankis mažesnis kaip 67 decitekso
6115 22 00	- - Iš sintetinių pluoštų, kurių atskiro vienasiūlio verpalo ilginis tankis ne mažesnis kaip 67 decitekso
6115 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6115 30	- Kitos moteriškos kojinės, ilgos arba iki kelių, kurių atskiro vienasiūlio verpalo ilginis tankis mažesnis kaip 67 decitekso
	- Kiti:
6115 95 00	- - Iš medvilnės
6115 96	- - Iš sintetinių pluoštų
6115 99 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6116	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, megztos arba nertos:
6116 10	- Įmirkytos, apvilktos arba padengtos plastikais arba guma
6117	Kiti gatavi drabužių priedai, megzti arba nerti; megztos arba nertos drabužių arba drabužių priedų dalys:
6117 10 00	- Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai
6117 80	- Kiti priedai

Kodas	Aprašymas ¹
6201	Vyriški arba berniukų paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių, striukės su gobtuvais (įskaitant slidinėjimo striukes), neperpučiamos striukės (<i>wind-cheaters</i> , <i>wind-jackets</i>) ir panašūs dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 6203 pozicijoje:
	- Paltai, lietpalčiai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių ir panašūs dirbiniai:
6201 11 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6201 12	- - Iš medvilnės:
6201 12 90	- - - Vieno drabužio masė didesnė kaip 1 kg
6201 13	- - Iš cheminių pluoštų:
6201 13 10	- - - Vieno drabužio masė ne didesnė kaip 1 kg
6201 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6201 91 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6201 92 00	- - Iš medvilnės
6201 93 00	- - Iš cheminių pluoštų
6201 99 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6202	Moteriški ir mergaičių paltai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių, striukės su gobtuvais (įskaitant slidinėjimo striukes), neperpučiamos striukės (<i>wind-cheaters</i> , <i>wind-jackets</i>) ir panašūs dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 6204 pozicijoje:
	- Paltai, lietpalčiai, puspalciai, pelerinos, apsiaustai be rankovių ir panašūs dirbiniai:
6202 11 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6202 12	- - Iš medvilnės:
6202 12 10	- - - Vieno drabužio masė ne didesnė kaip 1 kg
6202 13	- - Iš cheminių pluoštų
6202 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6202 91 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6202 92 00	- - Iš medvilnės
6202 93 00	- - Iš cheminių pluoštų
6202 99 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
6203	Vyriški arba berniukų kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites):
	- Kostiumai:
6203 11 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6203 12 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6203 19	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Ansambliai:
6203 22	- - Iš medvilnės:
6203 22 80	- - - Kiti
6203 23	- - Iš sintetinių pluoštų
6203 29	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6203 29 30	- - - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6203 29 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Švarkai ir bleizeriai:
6203 31 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6203 32	- - Iš medvilnės
6203 33	- - Iš sintetinių pluoštų
6203 39	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai:
6203 41	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų:
6203 41 10	- - - Kelnės ir bridžai
6203 41 90	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
6203 42	- - Iš medvilnės:
	- - - Kelnės ir bridžai:
6203 42 11	- - - - Darbo ir specialieji
	- - - - Kiti:
6203 42 31	- - - - - Iš džinsinio audinio
6203 42 33	- - - - - Iš pakirpto velveto
6203 42 35	- - - - - Kiti
6203 42 90	- - - Kiti
6203 43	- - Iš sintetinių pluoštų
6203 49	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
	- - - Iš dirbtinių pluoštų:
	- - - - Kelnės ir bridžai:
6203 49 11	- - - - - Darbo ir specialieji
6203 49 19	- - - - - Kiti
6203 49 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
6204	Moteriški ir mergaičių kostiumai, ansambliai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai), suknelės, sijonai, sijonai-kelnės, kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius):
	- Kostiumai:
6204 11 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6204 12 00	- - Iš medvilnės
6204 13 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6204 19	- - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
	- Ansambliai:
6204 29	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6204 29 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Švarkai ir bleizeriai:
6204 31 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6204 32	- - Iš medvilnės:
6204 32 90	- - - Kiti
6204 33	- - Iš sintetinių pluoštų:
6204 33 90	- - - Kiti
6204 39	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
	- - - Iš dirbtinių pluoštų:
6204 39 19	- - - - Kiti
6204 39 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Suknelės:
6204 41 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6204 42 00	- - Iš medvilnės
6204 43 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6204 44 00	- - Iš dirbtinių pluoštų
6204 49	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Sijonai ir sijonai-kelnės:
6204 51 00	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6204 52 00	- - Iš medvilnės
6204 53 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6204 59	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6204 59 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
	- Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai:
6204 61	- - Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų:
6204 61 85	- - - Kiti
6204 62	- - Iš medvilnės:
	- - - Kelnės ir bridžai:
6204 62 11	- - - - Darbo ir specialieji
	- - - - Kiti:
6204 62 31	- - - - - Iš džinsinio audinio
6204 62 39	- - - - - Kiti
	- - - Kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis:
6204 62 59	- - - - Kiti
6204 62 90	- - - Kiti
6204 63	- - Iš sintetinių pluoštų:
	- - - Kelnės ir bridžai:
6204 63 11	- - - - Darbo ir specialieji
6204 63 18	- - - - Kiti
	- - - Kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis:
6204 63 39	- - - - Kiti
6204 63 90	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
6204 69	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
	- - - Iš dirbtinių pluoštų:
	- - - - Kelnės ir bridžai:
6204 69 11	- - - - Darbo ir specialieji
6204 69 18	- - - - Kiti
6204 69 50	- - - - Kiti
6204 69 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
6205	Vyriški arba berniukų marškiniai:
6205 20 00	- Iš medvilnės
6205 30 00	- Iš cheminių pluoštų
6205 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
6205 90 80	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6206	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės, marškiniai ir marškiniai-palaidinukės:
6206 20 00	- Iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų
6206 30 00	- Iš medvilnės
6206 40 00	- Iš cheminių pluoštų
6206 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų
6207	Vyriški arba berniukų apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinės kelnės, trumpikės, naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai:
	- Apatinės kelnės ir trumpikės:
6207 11 00	- - Iš medvilnės
6207 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
	- Naktiniai marškiniai ir pižamos:
6207 21 00	- - Iš medvilnės
6207 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6207 91 00	- - Iš medvilnės
6207 99	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6207 99 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
6208	Moteriški arba mergaičių apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai:
	- Naktiniai marškiniai ir pižamos:
6208 21 00	- - Iš medvilnės
6208 22 00	- - Iš cheminių pluoštų
6208 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6208 91 00	- - Iš medvilnės
6208 92 00	- - Iš cheminių pluoštų
6208 99 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6209	Kūdikių drabužėliai ir drabužėlių priedai:
6209 20 00	- Iš medvilnės
6209 90	- Iš kitų tekstilės medžiagų:
6209 90 90	- - Iš kitų tekstilės medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
6210	Drabužiai, pasiūti iš medžiagų, klasifikuojamų 5602, 5603, 5903, 5906 arba 5907 pozicijoje:
6210 10	- Iš medžiagų, klasifikuojamų 5602 arba 5603 pozicijoje:
	- - Iš medžiagų, klasifikuojamų 5603 pozicijoje:
6210 10 92	- - - Vienkartiniai chalatai, ligonių ar chirurgų naudojami per chirurgines procedūras
6210 40 00	- Kiti vyriški arba berniukų drabužiai
6210 50 00	- Kiti moteriški arba mergaičių drabužiai
6211	Sportiniai kostiumai, slidinėjimo kostiumai ir maudymosi kostiumai bei kelnaitės; kiti drabužiai:
	- Maudymosi kostiumėliai bei kelnaitės:
6211 11 00	- - Vyriški arba berniukų
6211 12 00	- - Moteriški arba mergaičių
	- Kiti vyriški arba berniukų drabužiai:
6211 32	- - Iš medvilnės:
6211 32 10	- - - Darbo ir specialieji drabužiai
	- - - Sportiniai kostiumai su pamušalu:
	- - - - Kiti:
6211 32 42	- - - - Apatinėsios dalys
6211 32 90	- - - Kiti
6211 33	- - Iš cheminių pluoštų:
6211 33 10	- - - Darbo ir specialieji drabužiai
	- Kiti moteriški arba mergaičių drabužiai:
6211 42	- - Iš medvilnės:
6211 42 10	- - - Prijuostės, darbinės palaidinės, darbiniai chalatai bei kiti drabužiai, darbo ir specialieji (tinkami arba netinkami taip pat naudoti buityje)
6211 42 90	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
6211 43	- - Iš cheminių pluoštų:
6211 43 90	- - - Kiti
6211 49 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6212	Liemenėlės, juosmenėlės, korsetai, petnešos, keliaraiščiai ir panašūs dirbiniai bei jų dalys, megzti ar nerti arba nemegzti ar nenerti
6214	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai:
6214 10 00	- Iš šilko arba iš šilko atliekų
6214 30 00	- Iš sintetinių pluoštų
6214 40 00	- Iš dirbtinių pluoštų
6214 90 00	- Iš kitų tekstilės medžiagų
6215	Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai
6216 00 00	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės
6217	Kiti gatavi drabužių priedai; drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus klasifikuojamas 6212 pozicijoje
6301	Antklodės ir kelioniniai pledai:
6301 20	- Antklodės (išskyrus elektrines antklodes) ir kelioniniai pledai iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų:
6301 20 90	- - Kiti
6301 30	- Antklodės (išskyrus elektrines antklodes) ir kelioniniai pledai iš medvilnės:
6301 30 90	- - Kiti
6301 40	- Antklodės (išskyrus elektrines antklodes) ir kelioniniai pledai iš sintetinių pluoštų:
6301 40 10	- - Megzti arba nerti
6301 90	- Kitos antklodės ir kelioniniai pledai:
6301 90 90	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
6302	Lovos skalbiniai, stalo skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai:
6302 10 00	- Lovos skalbiniai, megzti arba nerti
	- Kiti lovos skalbiniai, marginti:
6302 21 00	- - Iš medvilnės
6302 22	- - Iš cheminių pluoštų:
6302 22 90	- - - Kita
	- Kiti lovos skalbiniai:
6302 31 00	- - Iš medvilnės
6302 39	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6302 39 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
6302 40 00	- Stalo skalbiniai, megzti arba nerti
	- Kiti stalo skalbiniai:
6302 53	- - Iš cheminių pluoštų:
6302 53 90	- - - Kiti
6302 60 00	- Medvilniniai skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai iš kilpinių rankšluostinių arba iš panašių kilpinių medžiagų
	- Kiti:
6302 93	- - Iš cheminių pluoštų:
6302 93 90	- - - Kiti
6303	Užuolaidos (įskaitant portjeras) ir vidinės uždangos; užuolaidų arba lovų lambrekenai:
	- Megzti arba nerti:
6303 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6303 99	- - Iš kitų tekstilės medžiagų:
6303 99 90	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
6304	Kiti patalpų įrangimui skirti dirbiniai, išskyrus klasifikuojamus 9404 pozicijoje:
	- Lovatiesės:
6304 11 00	- - Megztos arba nertos
6304 19	- - Kitos:
6304 19 10	- - - Iš medvilnės
6304 19 90	- - - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Kiti:
6304 99 00	- - Nemežti ir nenerti, iš kitų tekstilės medžiagų
6306	Dirbiniai iš brezentų, tentai ir markizės; palapinės; laivų, burlenčių arba antžeminio transporto priemonių burės; stovyklavimo įranga:
	- Dirbiniai iš brezentų, tentai ir markizės:
6306 12 00	- - Iš sintetinių pluoštų
6306 19 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
	- Palapinės:
6306 29 00	- - Iš kitų tekstilės medžiagų
6306 90 00	- Kiti
6307	Kiti gatavi dirbiniai, įskaitant drabužių iškarpas (lekalus):
6307 10	- Grindų šluostės, indų pašluostės, dulkių šluostės ir panašios valymo šluostės:
6307 10 90	- - Kitos
6307 20 00	- Gelbėjimo liemenės ir juostos
6307 90	- Kiti:
6307 90 10	- - Megzti arba nerti
	- - Kiti:
6307 90 91	- - - Iš veltinio
	- - - Kiti:
6307 90 98	- - - - Kiti
6309 00 00	Dėvėti drabužiai ir kiti dėvėti dirbiniai

Kodas	Aprašymas ¹
6310	Naudoti arba nauji skudurai, virvių, virvelių, lynų ir trosų atliekos, taip pat naudoti virvių, virvelių, lynų ir trosų dirbiniai iš tekstilės medžiagų:
6310 90 00	- Kiti
6401	Neperšlampama avalynė, su guminiais arba plastikiniais išoriniais padais ir batviršiais, kurios batviršiai nepritvirtinti prie padų ir batviršių detalės nesujungtos siūlėmis, kniedėmis, vinimis, varžtais, kaiščiais arba panašiais būdais
6402	Kita avalynė su guminiais arba plastikiniais išoriniais padais ir batviršiais:
	- Sportinė avalynė:
6402 12	- - Lygumų ir kalnų slidinėjimo avalynė ir snieglenčių batai:
6402 12 10	- - - Lygumų ir kalnų slidinėjimo avalynė
6402 19 00	- - Kita
6402 20 00	- Avalynė su batviršių dirželiais arba juostelėmis, kaiščiais, pritvirtintais (-omis) prie padų
	- Kita avalynė:
6402 91	- - Dengianti kulkšnis
6402 99	- - Kita:
6402 99 05	- - - Su metalinėmis apsauginėmis nosimis
	- - - Kita:
6402 99 10	- - - - Su guminiais batviršiais
	- - - - Su plastikiniais batviršiais:
	- - - - - Avalynė, kurios priekinės batviršių dalys sudarytos iš juostelių arba kurios priekinėse batviršių dalyse padarytos viena arba kelios išpjovos:
6402 99 31	- - - - - Kurios padų ir kulnų bendras aukštis didesnis kaip 3 cm
6402 99 39	- - - - - Kita

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - - Kita, kurios vidpadžių ilgis:
6402 99 91	- - - - - Mažesnis kaip 24 cm
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6402 99 93	- - - - - Avalynė, kuri negali būti laikoma vyriška arba moteriška
	- - - - - Kita:
6402 99 96	- - - - - Vyriška
6402 99 98	- - - - - Moteriška
6403	Avalynė su išoriniais padais iš gumos, plastikų, odos arba kompozicinės odos ir su odiniais batviršiais:
	- Sportinė avalynė:
6403 19 00	- - Kita
6403 20 00	- Avalynė su odiniais išoriniais padais ir batviršiais, sudarytais iš odos juostelių, einančių skersai kojos keltį ir aplink didįjį pirštą
6403 40 00	- Kita avalynė su metalinėmis apsauginėmis nosimis
	- Kita avalynė su odiniais išoriniais padais:
6403 51	- - Dengianti kulkšnis:
	- - - Kita:
	- - - - Dengianti kulkšnis, bet nedengianti dalies blauzdos, kurios vidpadžių ilgis:
6403 51 11	- - - - - Mažesnis kaip 24 cm
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6403 51 15	- - - - - Vyriška
6403 51 19	- - - - - Moteriška
	- - - - - Kita, kurios vidpadžių ilgis:
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6403 51 95	- - - - - Vyriška
6403 51 99	- - - - - Moteriška

Kodas	Aprašymas ¹
6403 59	- - Kita:
6403 59 05	- - - Su mediniais pagrindais arba platformomis, be vidpadžių
	- - - Kita:
	- - - - Avalynė, kurios priekinės batviršių dalys sudarytos iš juostelių arba kurios priekinėse batviršių dalyse padarytos viena arba kelios išpjovos:
	- - - - - Kita, kurios vidpadžių ilgis:
6403 59 31	- - - - - Mažesnis kaip 24 cm
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6403 59 35	- - - - - Vyriška
6403 59 39	- - - - - Moteriška
	- - - - Kita, kurios vidpadžių ilgis:
6403 59 91	- - - - - Mažesnis kaip 24 cm
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6403 59 95	- - - - - Vyriška
	- Kita avalynė:
6403 91	- - Dengianti kulkšnis:
	- - - Kita:
	- - - - Dengianti kulkšnis, bet nedengianti dalies blauzdos, kurios vidpadžių ilgis:
6403 91 11	- - - - - Mažesnis kaip 24 cm
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6403 91 13	- - - - - Avalynė, kuri negali būti laikoma vyriška arba moteriška
	- - - - - Kita:
6403 91 16	- - - - - Vyriška
6403 91 18	- - - - - Moteriška

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - Kita, kurios vidpadžių ilgis:
6403 91 91	- - - - - Mažesnis kaip 24 cm
	- - - - - Ne mažesnis kaip 24 cm:
6403 91 93	- - - - - Avalynė, kuri negali būti laikoma vyriška arba moteriška
	- - - - - Kita:
6403 91 96	- - - - - Vyriška
6403 91 98	- - - - - Moteriška
6403 99	- - Kita
6404	Avalynė su išoriniais padais iš gumos, plastikų, odos arba kompozicinės odos ir su batviršiais iš tekstilės medžiagų:
	- Avalynė su guminiiais arba plastikiniais išoriniais padais:
6404 11 00	- - Sportinė avalynė; teniso bateliai, krepšinio bateliai, gimnastikos bateliai, treniruočių bateliai ir panaši avalynė
6404 19	- - Kita:
6404 19 90	- - - Kita
6404 20	- Avalynė su išoriniais padais iš odos arba kompozicinės odos:
6404 20 90	- - Kita
6405	Kita avalynė:
6405 10 00	- Su batviršiais iš odos arba kompozicinės odos
6405 20	- Su batviršiais iš tekstilės medžiagų:
	- - Su išoriniais padais iš kitų medžiagų:
6405 20 91	- - - Šlepetės ir kita kambarinė avalynė
6405 20 99	- - - Kita
6405 90	- Kita

Kodas	Aprašymas ¹
6406	Avalynės dalys (įskaitant batviršius, pritvirtintus arba nepritvirtintus prie padų, išskyrus išorinius padus); išimami vidpadžiai, pakulnės ir panašūs dirbiniai; getrai, antblauzdžiai ir panašūs dirbiniai bei jų dalys:
6406 10	- Batviršiai ir jų dalys, išskyrus sutvirtinimus:
6406 10 10	- - Odiniai
6406 90	- Kiti
6801 00 00	Tašyti akmenys, apvadų (bordiūrų) akmenys ir šaligatvio arba grindinio plokštės iš gamtinių akmenų (išskyrus skalūnus)
6802	Apdoroti paminkliniai arba statybiniai akmenys (išskyrus skalūnus) ir jų dirbiniai, išskyrus prekes, klasifikuojamas 6801 pozicijoje; mozaikos kubeliai ir panašūs dirbiniai iš gamtinių akmenų (įskaitant skalūnus), pritvirtinti arba nepritvirtinti prie pagrindo; dirbtinai nudažytos gamtinių akmenų (įskaitant skalūnus) granulės, trupiniai ir milteliai:
6802 10 00	- Plytelės, kubeliai ir panašūs dirbiniai, stačiakampiai (įskaitant kvadratinius) arba kitos formos, kurių didžiausio ploto paviršius tilptų į kvadratą, kurio kraštinės trumpesnės kaip 7 cm; dirbtinai nudažytos granulės, trupiniai ir milteliai
	- Kiti paminkliniai arba statybiniai akmenys ir jų dirbiniai, tik suskaldyti arba supjaustyti, plokščiu arba lygiu paviršiumi:
6802 23 00	- - Granitas
6802 29 00	- - Kiti akmenys
	- Kiti:
6802 92 00	- - Kiti kalkakmeniai
6802 93	- - Granitas
6802 99	- - Kiti akmenys
6803 00	Apdoroti skalūnai ir dirbiniai iš skalūnų arba iš aglomeruotų skalūnų:
6803 00 10	- Skalūnai, naudojami stogų ir sienų dangoms

Kodas	Aprašymas ¹
6804	Girnakmeniai, tekėlai, šlifavimo diskai ir panašūs dirbiniai be aptaisų, naudojami šlifavimui, galandimui, poliravimui, pritrynimui arba tašymui, rankinio galandimo arba poliravimo akmenys bei jų dalys iš gamtinių akmenų, iš aglomeruotų gamtinių arba dirbtinių abrazyvų arba iš keramikos, su dalimis iš kitų medžiagų arba be tokių dalių:
	- Kiti girnakmeniai, tekėlai, šlifavimo diskai ir panašūs dirbiniai:
6804 21 00	- - Iš aglomeruotų sintetinių arba gamtinių deimantų
6804 22	- - Iš kitų aglomeruotų abrazyvų arba iš keramikos:
	- - - Iš dirbtinių abrazyvų, sutvirtintų rišikliu:
	- - - - Iš sintetinių arba iš dirbtinių dervų:
6804 22 12	- - - - Nesutvirtinti
6804 22 18	- - - - Sutvirtinti
6804 22 90	- - - Kiti
6804 23 00	- - Iš gamtinių akmenų
6804 30 00	- Rankinio galandimo arba poliravimo akmenys
6805	Gamtiniai arba dirbtiniai abrazyviniai milteliai arba grūdėliai su tekstilės, popieriaus, kartono arba kitų medžiagų pagrindu, supjaustyti į tam tikras formas arba nesupjaustyti, susiūti arba nesusiūti, kitu būdu apdoroti arba neapdoroti
6806	Šlako vata, akmens vata ir panašios mineralinės vatos; aktytasis vermikulitas, keramzitas, termozitas (šlako pemza) ir panašios pūstosios mineralinės medžiagos; mišiniai ir dirbiniai iš šilumą izoliuojančių, garsą izoliuojančių ir garsą sugeriančių mineralinių medžiagų, išskyrus klasifikuojamus 6811 ar 6812 pozicijoje arba 69 skirsnyje:
6806 10 00	- Šlako vata, akmens vata ir panašios mineralinės vatos (įskaitant jų tarpusavio mišinius), palaidos, lakštais arba ritiniais
6806 20	- Aktytasis vermikulitas, keramzitas, termozitas (šlako pemza) ir panašios pūstosios mineralinės medžiagos (įskaitant jų tarpusavio mišinius):
6806 20 90	- - Kitos
6806 90 00	- Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
6807	Dirbiniai iš asfalto arba iš panašių medžiagų (pavyzdžiui, iš naftos bitumo arba iš akmens anglių dervos pikio)
6808 00 00	Plokštės, plytelės, blokai ir panašūs dirbiniai iš augalinių pluoštų, iš šiaudų arba iš drožlių, iš skiedrų, nuopjovų, pjuvenų arba kitų medienos atliekų, aglomeruotų cementu, gipsu arba kitais mineraliniais rišikliais
6809	Dirbiniai iš gipso arba iš mišinių, daugiausia sudarytų iš gipso
6810	Dirbiniai iš cemento, betono arba iš betoninio bloko (dirbtinio akmens), sutvirtinti arba nesutvirtinti
6811	Dirbiniai iš asbestcemenčio, celiuliozės pluošto cemento arba iš panašių medžiagų:
	- Kurių sudėtyje nėra asbesto:
6811 89 00	- - Kiti dirbiniai
6813	Frikinės medžiagos ir jų dirbiniai (pavyzdžiui, lakštai, ritiniai, juostelės, segmentai, diskai, tarpikliai, įklotai), nesumontuoti, skirti stabdžiams, sankaboms arba panašioms detalėms, daugiausia sudaryti iš asbesto, iš kitų mineralinių medžiagų arba iš celiuliozės, kombinuoti arba nekombinuoti su tekstile arba su kitomis medžiagomis:
	- Kurių sudėtyje nėra asbesto:
6813 81 00	- - Stabdžių antdėklai ir trinkelės
6815	Dirbiniai iš akmenų arba iš kitų mineralinių medžiagų (įskaitant anglies pluoštus, anglies pluoštų dirbinius ir durpių dirbinius), nenurodyti kitoje vietoje:
6815 10	- Neelektrotechniniai dirbiniai iš grafito arba iš kitų anglies rūšių:
6815 10 90	- - Kiti
	- Kiti dirbiniai:
6815 99 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
7204	Juodųjų metalų atliekos ir laužas; geležies arba plieno laužo liejiniai, perlydyti:
	- Legiruotojo plieno atliekos ir laužas:
7204 21	- - Nerūdijančiojo plieno:
7204 21 10	- - - Kurio sudėtyje esantis nikelis sudaro ne mažiau kaip 8 % masės
7204 29 00	- - Kiti
	- Kitos atliekos ir laužas:
7204 49	- - Kitos:
	- - - Kitos:
7204 49 90	- - - - Kitos
7210	Plokšti valcavimo produktai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, plakiruoti, padengti arba apvilkti:
	- Kitu būdu padengti arba apvilkti cinku:
7210 49 00	- - Kiti
7210 70	- Dažyti, lakuoti arba apvilkti plastikais:
7210 70 80	- - Kiti
7210 90	- Kiti:
7210 90 80	- - Kiti
7212	Plokšti valcavimo produktai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno, kurių plotis mažesnis kaip 600 mm, plakiruoti, padengti arba apvilkti:
7212 30 00	- Kitu būdu padengti arba apvilkti cinku
7212 40	- Dažyti, lakuoti arba apvilkti plastikais:
7212 40 80	- - Kiti
7212 50	- Kitu būdu padengti arba apvilkti:
7212 50 90	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
7213	Karštai valcuoti strypai ir juostos iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno, netaisyklingai suvyniotų ritinių pavidalo:
	- Kiti:
7213 91	- - Skritulio, kurio skersmuo mažesnis kaip 14 mm, formos skerspjuvio:
	- - - Kiti:
7213 91 49	- - - - Kurių sudėtyje esanti anglis sudaro daugiau kaip 0,06 %, bet mažiau kaip 0,25 % masės
7214	Kiti strypai ir juostos iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno, po kalimo, karštojo valcavimo, karštojo tempimo arba karštojo išspaudimo (ekstruzijos) toliau neapdoroti, įskaitant po valcavimo susuktus arba supintus:
7214 20 00	- Su išpjovomis, briaunomis, grioveliais arba kitomis deformacijomis, padarytomis valcavimo proceso metu, arba po valcavimo susukti arba supinti
7215	Kiti strypai ir juostos iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno:
7215 10 00	- Iš automatinio plieno, po šaltojo formavimo arba šaltosios apdailos toliau neapdoroti
7215 90 00	- Kiti
7216	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno:
7216 10 00	- „U“, „I“ arba „H“ formos specialieji profiliai, kurių aukštis mažesnis kaip 80 mm, po karštojo valcavimo, karštojo tempimo arba karštojo išspaudimo (ekstruzijos) toliau neapdoroti
	- Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai, po šaltojo formavimo arba šaltosios apdailos toliau neapdoroti:
7216 69 00	- - Kiti
	- Kiti:
7216 91	- - Pagaminti iš plokščių valcavimo produktų šaltojo formavimo arba šaltosios apdailos būdu:
7216 91 80	- - - Kiti
7216 99 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
7217	Viela iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno:
7217 10	- Nepadengta ir neapvilкта, poliruota arba nepoliruota:
	- - Kurios sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės:
	- - - Kurios maksimalus skerspjuvio matmuo ne mažesnis kaip 0,8 mm:
7217 10 39	- - - - Kita
7217 30	- Padengta arba apvilкта kitais netauriaisiais metalais:
	- - Kurios sudėtyje esanti anglis sudaro mažiau kaip 0,25 % masės:
7217 30 41	- - - Apvilкта variu
7217 30 49	- - - Kiti
7219	Plokšti valcavimo produktai iš nerūdijančiojo plieno, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm:
7219 90	- Kiti:
7219 90 80	- - Kiti
7220	Plokšti valcavimo produktai iš nerūdijančiojo plieno, kurių plotis mažesnis kaip 600 mm:
7220 90	- Kiti:
7220 90 80	- - Kiti
7223 00	Viela iš nerūdijančiojo plieno:
	- Kurios sudėtyje esantis nikelis sudaro mažiau kaip 2,5 % masės:
7223 00 99	- - Kiti
7301	Lakštinės atraminės konstrukcijos iš geležies arba iš plieno, išgręžtos arba neišgręžtos, perforuotos arba neperforuotos, monolitinės arba surinktos iš elementų; suvirinti kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai, iš geležies arba iš plieno

Kodas	Aprašymas ¹
7302	Geležinkelių ir tramvajų kelių konstrukcijų sudedamosios dalys iš geležies arba iš plieno: bėgiai, gretbėgiai ir krumpliniai bėgiai, iešmų plunksnos, aklinių sankirtų kryžmės, iešmų smailės ir kitos kryžmės, pabėgiai (kryžminiai žuoliai), sandūrinės tvarslės, bėgių guoliai, bėgių guolių pleištai, atraminės plokštės, pamatinės plokštės, bėgių sąvaržos, padėklinės plokštės, žuoliai ir kitos bėgių sujungimo arba tvirtinimo detalės:
7302 10	- Bėgiai:
	- - Kiti:
	- - - Nauji:
	- - - - Bėgiai (<i>Vignole</i> tipo):
7302 10 28	- - - - Kurių 1 ilginio metro masė mažesnė kaip 36 kg
7302 10 50	- - - - Kiti
7302 40 00	- Sandūrinės tvarslės ir atraminės plokštės
7302 90 00	- Kiti
7303 00	Vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai iš ketaus:
7303 00 90	- Kiti
7304	Besiūliai vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai iš geležies (išskyrus ketų) arba iš plieno:
	- Vamzdynų vamzdžiai, tinkami naudoti magistraliniams naftotiekiams arba dujotiekiams tiesti:
7304 11 00	- - Iš nerūdijančiojo plieno
7304 19	- - Kiti:
7304 19 10	- - - Kurių išorinis skersmuo ne didesnis kaip 168,3 mm
7304 19 30	- - - Kurių išorinis skersmuo didesnis kaip 168,3 mm, bet ne didesnis kaip 406,4 mm
	- Apsauginiai vamzdžiai, vamzdynų vamzdžiai ir gręžimo vamzdžiai, tinkami naudoti naftos arba dujų gręžiniuose:
7304 22 00	- - Gręžimo vamzdžiai iš nerūdijančiojo plieno
	- Kiti, apskrito skerspjuvio, iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno:
7304 39	- - Kiti:
7304 39 10	- - - Neapdoroti, tiesūs ir vienodo storio sienelėmis, skirti naudoti vien tik kitos formos skerspjuvio ir kito sienelių storio vamzdelių gamyboje

Kodas	Aprašymas ¹
7305	Kiti vamzdžiai ir vamzdeliai (pavyzdžiui, suvirinti, sukniedyti arba sujungti panašiu būdu), apskrito vidinio ir išorinio skerspjuvio, kurių išorinis skersmuo didesnis kaip 406,4 mm, iš geležies arba iš plieno:
	- Vamzdynų vamzdžiai, tinkami naudoti magistraliniams naftotiekams arba dujotiekams tiesti:
7305 11 00	- - Išilgai suvirinti elektros lanku su fliusu
	- Kiti, suvirinti:
7305 39 00	- - Kiti
7305 90 00	- Kiti
7306	Kiti vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai (pavyzdžiui, atvirasiūliai arba suvirinti, sukniedyti arba sujungti panašiu būdu), iš geležies arba iš plieno:
	- Vamzdynų vamzdžiai, tinkami naudoti magistraliniams naftotiekams arba dujotiekams tiesti:
7306 19	- - Kiti:
7306 19 90	- - - Spirališkai suvirinti
7306 90 00	- Kiti
7307	Vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės (fitingai) (pavyzdžiui, alkūnės, movos) iš geležies arba iš plieno:
	- Lietinės jungiamosios detalės (fitingai):
7307 11	- - Iš nekariojo ketaus:
7307 11 90	- - - Kitos
7307 19	- - Kitos
	- Kitos, iš nerūdijančio plieno:
7307 21 00	- - Jungės (flanšai)
7307 22	- - Alkūnės, atlankos ir movos su įsriegtais sriegiais
7307 23	- - Sandūriniu būdu privirinamos jungiamosios detalės (fitingai)

Kodas	Aprašymas ¹
7307 29	- - Kitos:
7307 29 10	- - - Su įsriegtais sriegiais
	- Kitos:
7307 92	- - Alkūnės, atlankos ir movos su įsriegtais sriegiais
7307 93	- - Sandūriniu būdu privirinamos jungiamosios detalės (fitingai):
	- - - Kurių didžiausias išorinis skersmuo ne didesnis kaip 609,6 mm:
7307 93 11	- - - - Alkūnės ir atlankos
7307 93 19	- - - - Kitos
7307 99	- - Kitos
7308	Metalinės konstrukcijos (išskyrus surenkamuosius statinius, klasifikuojamus 9406 pozicijoje) ir metalinių konstrukcijų dalys (pavyzdžiui, tiltai ir tiltų sekcijos, šliuzų vartai, bokštai, ažūriniai stiebai, stogai, stogų konstrukcijų karkasai, durys ir langai bei jų rėmai, durų slenksčiai, langinės, baliustrados, atramos ir kolonos) iš geležies arba iš plieno; plokštės, strypai, kampuočiai, fasoniniai profiliai, specialieji profiliai, vamzdžiai ir panašūs gaminiai, paruošti naudoti statybinėse konstrukcijose, iš geležies arba iš plieno
7309 00	Rezervuarai, cisternos, bakai ir panašios bet kurių medžiagų (išskyrus suslėgtas ir suskystintas dujas) talpyklos iš geležies arba iš plieno, kurių talpa didesnė kaip 300 litrų, aptaisytos arba neaptaisytos, su termoizoliacija arba be termoizoliacijos, tačiau be pritvirtintos mechaninės arba šiluminės įrangos:
7309 00 10	- Dujų (išskyrus suslėgtas arba suskystintas dujas)
	- Skysčių:
7309 00 30	- - Aptaisytos arba su termoizoliacija
	- - Kitos, kurių talpa:
7309 00 59	- - - Ne didesnė kaip 100 000 litrų
7309 00 90	- Kietųjų medžiagų

Kodas	Aprašymas ¹
7310	Cisternos, statinės, būgnai, skardinės, dėžės ir panašios bet kurių medžiagų (išskyrus suslėgtas ir suskystintas dujas) talpyklos iš geležies arba iš plieno, kurių talpa ne didesnė kaip 300 litrų, aptaisytos arba neaptaisytos, su termoizoliacija arba be termoizoliacijos, tačiau be pritvirtintos mechaninės arba šiluminės įrangos:
7310 10 00	- Kurių talpa ne mažesnė kaip 50 litrų
	- Kurių talpa mažesnė kaip 50 litrų:
7310 21	- - Skardinės, uždaromos užlitavimo arba kraštų užspaudimo būdu:
7310 21 11	- - - Skardinės, tinkamos maisto produktams konservuoti
	- - - Kitos, kurių sienelių storis:
7310 21 91	- - - - Mažesnis kaip 0,5 mm
7310 21 99	- - - - Ne mažesnis kaip 0,5 mm
7310 29	- - Kitos
7311 00	Suslėgtų arba suskystintų dujų talpyklos iš geležies arba iš plieno:
	- Besiūlės:
	- - Skirtos ne mažesniai kaip 165 barų slėgiui, kurių talpa:
7311 00 11	- - - Mažesnė kaip 20 litrų
7311 00 13	- - - Ne mažesnė kaip 20 l, bet ne didesnė kaip 50 litrų
7311 00 19	- - - Didesnė kaip 50 litrų
7311 00 30	- - Kitos
	- Kitos, kurių talpa:
7311 00 99	- - Ne mažesnė kaip 1 000 litrų
7313 00 00	Spygliuota viela iš geležies arba iš plieno; išlenkti lankai arba vienguba plokščia viela, spygliuota arba nespiglyuota, ir laisvai supinta dviguba viela, tinkama naudoti aptvarams, iš geležies arba iš plieno

Kodas	Aprašymas ¹
7314	Audiniai (įskaitant transporterių juostas), grotelės, tinklai ir aptvarai iš geležinės arba plieninės vielos; prakirtinėti išplėstiniai metalo lakštai iš geležies arba iš plieno:
	- Austiniai audiniai:
7314 14 00	- - Kiti audiniai iš nerūdijančiojo plieno
7314 19 00	- - Kiti
7314 20	- Grotelės, tinklai ir aptvarai iš sankirtose suvirintos vielos, kurios maksimalus skerspjūvio matmuo ne mažesnis kaip 3 mm, o akučių plotas – ne mažesnis kaip 100 cm ²
	- Kitos grotelės ir kiti tinklai bei aptvarai iš sankirtose suvirintų sudedamųjų dalių:
7314 31 00	- - Padengti arba apvilkti cinku
7314 39 00	- - Kiti
	- Kiti audiniai, grotelės, tinklai ir aptvarai:
7314 41 00	- - Padengti arba apvilkti cinku
7314 42 00	- - Apvilkti plastikais
7314 49 00	- - Kiti
7314 50 00	- Prakirtinėti išplėstiniai metalo lakštai
7315	Grandinės ir jų dalys iš geležies arba iš plieno:
	- Šarnyrinės grandinės ir jų dalys:
7315 11	- - Ritininės grandinės:
7315 11 90	- - - Kitos
7315 12 00	- - Kitos grandinės
7315 20 00	- Apsaugos nuo slydimo grandinės, dedamos ant ratų
	- Kitos grandinės:
7315 82 00	- - Kitos, iš suvirintų grandžių
7315 89 00	- - Kitos
7315 90 00	- Kitos dalys

Kodas	Aprašymas ¹
7317 00	Vinys, vinutės su plačiomis galvutėmis, braižybos smeigtukai, briaunotos vinys, sankabos (išskyrus klasifikuojamas 8305 pozicijoje) ir panašūs gaminiai iš geležies arba iš plieno, su galvutėmis iš kitų medžiagų arba be tokių galvučių, tačiau išskyrus tokios rūšies gaminius su varinėmis galvutėmis
7318	Sraigčiai, varžtai, veržlės, medsraigčiai, įsukami kabliai, kniedės, pleištai, kaiščiai, poveržlės (įskaitant spyruoklines poveržles) ir panašūs gaminiai iš geležies arba iš plieno:
	- Gaminiai su sriegiais:
7318 11 00	- - Stambieji medsraigčiai su briaunotomis galvutėmis
7318 12	- - Kiti medsraigčiai:
7318 12 10	- - - Iš nerūdijančiojo plieno
7318 13 00	- - Įsukami kabliai ir įsukami žiedai
7318 14	- - Savisriegiai
7318 15	- - Kiti sraigčiai ir varžtai, su veržlėmis ir poveržlėmis arba be jų:
7318 15 10	- - - Netuščiaavidurio skerspjuvio, ištektinti iš juostų, strypų, profilių arba iš vielos, kurių strypo storis ne didesnis kaip 6 mm
	- - - Kiti:
7318 15 20	- - - Skirti geležinkelio bėgių konstrukcijų sudedamosioms dalims tvirtinti
	- - - - Kiti:
	- - - - - Be galvučių:
7318 15 30	- - - - - Iš nerūdijančiojo plieno
	- - - - - Kiti, kurių atsparumas tempimui:
7318 15 41	- - - - - Mažesnis kaip 800 MPa
7318 15 49	- - - - - Ne mažesnis kaip 800 MPa
	- - - - - Su galvutėmis:
	- - - - - Kurių galvutėse padarytos išilginės įpjovos ir kryžminės išdrožos:
7318 15 51	- - - - - Iš nerūdijančiojo plieno
7318 15 59	- - - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - - Kurių galvutėse padarytos šešiakampės lizdinės išdrožos:
7318 15 69	- - - - - Kiti
	- - - - - Su šešiakampėmis galvutėmis:
7318 15 70	- - - - - Iš nerūdijančiojo plieno
	- - - - - Kiti, kurių atsparumas tempimui:
7318 15 81	- - - - - Mažesnis kaip 800 MPa
7318 15 90	- - - - - Kiti
7318 16	- - Veržlės
7318 19 00	- - Kiti
	- Gaminiai be sriegių:
7318 21 00	- - Spyruoklinės poveržlės ir kitos fiksavimo poveržlės
7318 22 00	- - Kitos poveržlės
7318 23 00	- - Kniedės
7318 29 00	- - Kiti
7319	Siuvamosios adatos, mezgimo virbalai, ylos, nėrimo vąšeliai, siuvinėjamųjų adatos (stiletai) ir panašūs rankų darbui skirti gaminiai iš geležies arba iš plieno; žiogeliai ir kiti smeigtukai iš geležies arba iš plieno, nenurodyti kitoje vietoje:
7319 90	- Kiti:
7319 90 90	- - Kiti
7320	Spyruoklės ir lingių plokštės iš geležies arba iš plieno:
7320 10	- Lakštinės lingės ir jų lakštai:
7320 10 90	- - Kitos
7320 20	- Sraigtinės spyruoklės
7320 90	- Kitos:
7320 90 10	- - Plokščios spiralinės spyruoklės
7320 90 90	- - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
7321	Krosnys, krosnys-viryklės, židiniai, viryklės (įskaitant virykles su papildomais centrinio šildymo katilais), mėsos keptuvai (<i>barbecues</i>), žarijų indai, dujų degikliai, plokšti šildytuvai ir panašūs neelektriniai buitiniai prietaisai bei jų dalys iš geležies arba iš plieno
7322	Neelektriniai centrinio šildymo radiatoriai ir jų dalys iš geležies arba iš plieno; neelektriniai oro šildytuvai ir karšto oro skirstytuvai, įskaitant skirstytuvus, kurie taip pat gali skirstyti gryną arba kondicionuotą orą su variklio varomais ventiliatoriais arba orapūtėmis ir jų dalys iš geležies arba plieno:
	- Radiatoriai ir jų dalys:
7322 11 00	- - Iš ketaus
7322 19 00	- - Kiti
7323	Stalo, virtuvės arba kiti namų apyvokos reikmenys bei jų dalys iš geležies arba iš plieno; geležies arba plieno vata; indų šveitimo plaušinės ir šveitimo arba poliravimo šluostės, pirštinės bei panašūs gaminiai iš geležies arba iš plieno
7324	Santechnikos įranga ir jos dalys iš geležies arba iš plieno:
	- Vonios:
7324 29 00	- - Kitos
7325	Kiti lietiniai geležies arba plieno gaminiai:
7325 10 00	- Iš nekario ketaus
	- Kiti:
7325 99	- - Kiti:
7325 99 90	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
7326	Kiti geležies arba plieno gaminiai:
	- Kaltiniai arba šampuoti, bet toliau neapdoroti:
7326 11 00	- - Malimo rutuliai ir panašūs malimo įtaisuose naudojami gaminiai
7326 19	- - Kiti:
7326 19 90	- - - Kiti
7326 20 00	- Gaminiai iš geležinės arba iš plieninės vielos
7326 90	- Kiti:
7326 90 30	- - Kopėčios ir laipteliai
7326 90 40	- - Padėklai ir panašios prekių krovimo platformos
7326 90 60	- - Nemechaniniai ventiliatoriai, lietvamzdžiai, latakai, kabliai ir panašūs gaminiai, naudojami statybos pramonėje
	- - Kiti geležies arba plieno gaminiai:
7326 90 92	- - - Kalti naudojant atvirą matricą
7326 90 98	- - - Kiti
7804	Švino plokštės, lakštai, juostelės ir folija; švino milteliai ir žvyneliai:
	- Plokštės, lakštai, juostelės ir folija:
7804 19 00	- - Kiti
7905 00 00	Cinko plokštės, lakštai, juostelės ir folija
7907 00 00	Kiti cinko gaminiai

Kodas	Aprašymas ¹
8302	Baldų, durų, laiptų, langų, langinių, kėbulų, baldų ir pakinktų, lagaminų, skrynių, dėžių ir panašių gaminių aptaisai, tvirtinimo ir montavimo įtaisai bei panašūs netauriųjų metalų gaminiai; skrybėlių kabyklos ir vagiai, gembės ir panašūs netauriųjų metalų gaminiai; ratukai su tvirtinimo įtaisais iš netauriųjų metalų; automatinės durų sklendės iš netauriųjų metalų:
	- Kiti aptaisai, tvirtinimo ir montavimo įtaisai bei panašūs gaminiai:
8302 41	- - Skirti pastatų įrangai:
8302 41 50	- - - Langams ir langams - durims
8403	Centrinio šildymo katilai, išskyrus klasifikuojamus 8402 pozicijoje:
8403 10	- Katilai
8406	Vandens garų turbinos ir kitų garų turbinos:
8406 90	- Dalys
8409	Dalys, tinkamos vien tik arba daugiausia varikliams, klasifikuojamiems 8407 arba 8408 pozicijoje:
	- Kiti:
8409 99 00	- - Kitos
8414	Oro arba vakuuminiai siurbliai, oro arba kitų dujų kompresoriai ir ventiliatoriai; ventiliacijos arba recirkuliacijos gaubtai (traukos spintos) su įmontuotu ventiliatoriumi, su filtrais arba be filtrų:
8414 40	- Buksyruojami oro kompresoriai, sumontuoti ant važiuoklės su ratais:
8414 40 90	- - Kurių debitas didesnis kaip 2 m ³ per minutę
8417	Neelektrinės pramoninės arba laboratorinės krosnys ir orkaitės, įskaitant šiukšlių deginimo ir krematorių krosnis:
8417 90 00	- Dalys
8418	Šaldytuvai, šaldikliai ir kiti elektriniai arba neelektriniai šaldymo arba užšaldymo įrenginiai; šiluminiai siurbliai, išskyrus oro kondicionavimo įrenginius, klasifikuojamus 8415 pozicijoje:
	- Buitiniai šaldytuvai:
8418 29 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8418 50	- Kiti baldai (skrynios, spintelės, prekystaliai, vitrinos ir panašūs), skirti laikymui ir eksponavimui, su šaldymo arba užšaldymo įrenginiais:
	- - Šaldytuvai-prekystaliai ir vitrinos (su įmontuotu šaldymo įtaisu arba garintuvu):
8418 50 19	- - - Kiti
8418 50 90	- - Kiti baldų pavidalo šaldymo įrenginiai
	- Dalys:
8418 99	- - Kitos
8421	Centrifugos, įskaitant išcentrines (centrifugines) džiovyklas; skysčių arba dujų filtravimo arba valymo mašinos ir aparatai:
	- Dalys:
8421 99 00	- - Kitos
8423	Svėrimo mašinos (išskyrus svarstyklės, kurių jautris ne mažesnis kaip 5 cg), įskaitant masės valdomas skaičiavimo arba kontrolės mašinas; visų rūšių svėrimo mašinų svareliai:
8423 90 00	- Visų rūšių svėrimo mašinų svareliai; svėrimo mašinų dalys
8424	Mechaniniai įtaisai (rankiniai arba kiti), skirti skysčiams arba milteliams išsvaldyti, paskleisti arba purkšti; gesintuvai, pripildyti arba nepripildyti; purkštuvai ir panašūs įtaisai; garosvaidžiai, smėliasvaidžiai ir panašios svaidymo mašinos:
8424 30	- Garosvaidžiai, smėliasvaidžiai ir panašios svaidymo mašinos:
	- - Kitos mašinos:
8424 30 90	- - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
8443	Spaudos mašinos, spausdinančios naudojant plokštes, cilindrus ir kitus spaudos elementus, klasifikuojamus 8442 pozicijoje; kiti spausdintuvai, kopijavimo ir faksimiliniai aparatai, kombinuoti arba nekombinuoti; jų dalys ir reikmenys:
	- Kiti spausdintuvai, kopijavimo ir faksimiliniai aparatai, kombinuoti arba nekombinuoti:
8443 31	- - Mašinos, atliekančios ne mažiau kaip dvi iš šių funkcijų – spausdinimo, kopijavimo arba perdavimo faksu, ir kurias galima prijungti prie automatinio duomenų apdorojimo mašinos arba prie tinklo:
8443 31 80	- - - Kitos
8443 39	- - Kitos:
8443 39 10	- - - Mašinos, atliekančios kopijavimo funkciją skenuojant originalą ir spausdinant kopijas elektrostatiiniu spausdinimo įtaisų
	- Dalys ir reikmenys:
8443 99	- - Kitos:
8443 99 90	- - - Kitos
8450	Buitinės arba skalbyklose naudojamos skalbyklės, įskaitant mašinas, atliekančias skalbimo ir džiovinimo funkcijas:
	- Mašinos, kurių talpa ne didesnė kaip 10 kg sausų skalbinių:
8450 11	- - Automatinės mašinos:
	- - - Kurių talpa ne didesnė kaip 6 kg sausų skalbinių:
8450 11 11	- - - - Į kurias skalbiniai dedami iš priekio
8467	Rankų darbui skirti įrankiai, pneumatiniai, hidrauliniai arba su įmontuotu elektros ar neelektros varikliu:
	- Kiti įrankiai:
8467 89 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
8470	Skaiciavimo mašinos ir kišeninės duomenų įrašymo, atkūrimo ir rodymo ekrane mašinėlės, atliekančios skaičiavimo funkcijas; apskaitos mašinos, pašto siuntų frankavimo mašinos, bilietų išdavimo mašinos ir panašios mašinos su skaičiavimo įtaisais; kasos aparatai:
8470 50 00	- Kasos aparatai
8471	Automatinio duomenų apdorojimo mašinos ir jų įtaisai; magnetiniai arba optiniai (duomenų) skaitymo skaitliai, užkoduotų duomenų perrašymo į informacijos laikmenas mašinos ir tokių duomenų apdorojimo mašinos, nenurodytos kitoje vietoje:
8471 30 00	- Nešiojamosios automatinio duomenų apdorojimo mašinos, sveriančios ne daugiau kaip 10 kg, sudarytos bent iš pagrindinio procesoriaus, klaviatūros ir vaizduoklio
8472	Kitos biuro mašinos (pavyzdžiui, hektografai arba rotorinės spaudos mašinos, adresavimo mašinos, banknotų išdavimo automatai, monetų rūšiavimo, skaičiavimo arba pakavimo mašinos, pieštukų drožtuvai, perforavimo arba susegimo apkabėlėmis mašinos):
8472 90	- Kitos:
8472 90 70	- - Kitos
8473	Dalys ir reikmenys (išskyrus dangčius, futliarus ir panašius dirbinius), skirti vien tik arba daugiausia mašinoms, klasifikuojamoms 8469–8472 pozicijose:
	- Mašinų, klasifikuojamų 8470 pozicijoje, dalys ir reikmenys:
8473 29	- - Kiti:
8473 29 90	- - - Kiti
8473 50	- Dalys ir reikmenys, vienodai tinkantys mašinoms, klasifikuojamoms dviejose arba daugiau pozicijų, esančių 8469–8472 intervale:
8473 50 80	- - Kiti
8479	Specialias funkcijas atliekančios mašinos ir mechaniniai įrenginiai, nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje:
8479 10 00	- Viešųjų darbų, statybos arba panašios paskirties mašinos

Kodas	Aprašymas ¹
8480	Metalo liejimo formadėžės; liejimo padėklai; liejimo modeliai; metalo, metalų karbidų, stiklo, mineralinių medžiagų, gumos arba plastikų liejimo formos (išskyrus luitadėžes):
8480 60 00	- Mineralinių medžiagų liejimo formos
	- Gumos (kaučiuko) arba plastikų liejimo formos:
8480 71 00	- - Inžektorinio arba slėginio liejimo
8481	Čiaupai, ventiliai, vožtuvai ir panašūs vamzdinių, kaitrovamzdžių, katilų, rezervuarų, cisternų, bakų ir panašių dirbinių įtaisai, įskaitant slėgio mažinamuosius (redukcinius) ir termostatinčius reguliuojamuosius vožtuvus:
8481 10	- Slėgio mažinamieji (redukciniai) vožtuvai:
	- - Kiti:
8481 10 99	- - - Kiti
8481 80	- Kiti įtaisai:
	- - Kiti:
	- - - Kiti:
8481 80 99	- - - - Kiti
8481 90 00	- Dalys
8516	Elektriniai tekančiojo arba talpykloje laikomo vandens šildytuvai ir panardinamieji šildytuvai; elektriniai patalpų šildymo aparatai ir dirvos šildymo aparatai; elektroterminiai šukuosenų aparatai (pavyzdžiui, plaukų džiovintuvai, plaukų suktuvai, kaitrinės plaukų sukimo žnyplės) ir rankų džiovintuvai; elektrinės laidynės; kiti buitiniai elektroterminiai prietaisai; varžiniai elektriniai kaitinimo elementai, išskyrus klasifikuojamus 8545 pozicijoje:
8516 10	- Elektriniai tekančiojo arba talpykloje laikomo vandens šildytuvai ir panardinamieji šildytuvai:
8516 10 80	- - Kiti
	- Elektriniai patalpų šildymo aparatai ir dirvos šildymo aparatai:
8516 29	- - Kiti:
8516 29 10	- - - Skysčio radiatoriai

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - Kiti:
8516 29 91	- - - - Su įmontuotu ventiliatoriumi
8535	Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti (pavyzdžiui, jungikliai, saugikliai, žaibolaidžiai, įtampos ribotuvai, viršįtampių slopintuvai, kištukai ir kitos jungtys, jungiamosios dėžės), skirta aukštesnei kaip 1 000 V įtampai:
	- Automatiniai grandinės išjungikliai:
8535 29 00	- - Kiti
8544	Izoliuotieji (įskaitant emaliuotuosius arba anoduotuosius) laidai, kabeliai (įskaitant bendraašius kabelius) ir kiti izoliuotieji elektros laidininkai, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų; šviesolaidžių kabeliai, sudaryti iš atskirų aptrauktų šviesolaidžių, sumontuoti arba nesumontuoti kartu su elektros laidininkais, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų:
	- Apvijiniai laidai:
8544 11	- - Variniai:
8544 11 90	- - - Kiti
8544 19 00	- - Kiti
	- Kiti elektros laidininkai, skirti ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai:
8544 42	- - Su pritvirtintomis jungtimis:
8544 42 10	- - Skirti naudoti ryšiuose
8544 49	- - Kiti:
8544 49 20	- - - Skirti naudoti ryšiuose, ne aukštesnei kaip 80 V įtampai
	- - - Kiti:
	- - - - Kiti:
8544 49 99	- - - - - Skirti 1 000 V įtampai
8544 60	- Kiti elektros laidininkai, skirti aukštesnei kaip 1 000 V įtampai:
8544 60 90	- - Su kitais laidininkais

Kodas	Aprašymas ¹
8703	Automobiliai ir kitos autotransporto priemonės, daugiausia skirtos žmonėms vežti (išskyrus klasifikuojamas 8702 pozicijoje), įskaitant lengvuosius keleivinius-krovininius automobilius (universalus) ir lenktyninius automobilius:
	- Kitos autotransporto priemonės su stūmokliniu kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu ir slankiąja stūmoklio eiga:
8703 21	- - Kurių cilindrų darbinis tūris ne didesnis kaip 1 000 cm ³ :
8703 21 90	- - - Naudotos
8703 22	- - Kurių cilindrų darbinis tūris didesnis kaip 1 000 cm ³ , bet ne didesnis kaip 1 500 cm ³ :
8703 22 90	- - - Naudotos
8703 23	- - Kurių cilindrų darbinis tūris didesnis kaip 1 500 cm ³ , bet ne didesnis kaip 3 000 cm ³ :
8703 23 90	- - - Naudotos
8703 24	- - Kurių cilindrų darbinis tūris didesnis kaip 3 000 cm ³ :
8703 24 90	- - - Naudotos
	- Kitos autotransporto priemonės su stūmokliniu slėginio uždegimo vidaus degimo varikliu (dyzeliu arba pusiau dyzeliu):
8703 31	- - Kurių cilindrų darbinis tūris ne didesnis kaip 1 500 cm ³ :
8703 31 90	- - - Naudotos
8703 32	- - Kurių cilindrų darbinis tūris didesnis kaip 1 500 cm ³ , bet ne didesnis kaip 2 500 cm ³ :
8703 32 90	- - - Naudotos
8703 33	- - Kurių cilindrų darbinis tūris didesnis kaip 2 500 cm ³ :
8703 33 90	- - - Naudotos

Kodas	Aprašymas ¹
8704	Autotransporto priemonės, skirtos kroviniams vežti:
	- Kitos, su stūmokliniu slėginio uždegimo vidaus degimo varikliu (dyzeliu arba pusiau dyzeliu):
8704 21	- - Kurių didžiausia pakrautos transporto priemonės masė ne didesnė kaip 5 tonos:
	- - - Kitos:
	- - - - Su varikliu, kurio cilindrų darbinis tūris didesnis kaip 2 500 cm ³ :
8704 21 39	- - - - - Naudotos
	- - - - Su varikliu, kurio cilindrų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 500 cm ³ :
8704 21 99	- - - - - Naudotos
8704 22	- - Kurių didžiausia pakrautos transporto priemonės masė didesnė kaip 5 tonos, bet ne didesnė kaip 20 tonų:
	- - - Kitos:
8704 22 99	- - - - Naudotos
8704 23	- - Kurių didžiausia pakrautos transporto priemonės masė didesnė kaip 20 tonų:
	- - - Kitos:
8704 23 99	- - - - Naudotos
	- Kitos, su stūmokliniu kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu:
8704 31	- - Kurių didžiausia pakrautos transporto priemonės masė ne didesnė kaip 5 tonos:
	- - - Kitos:
	- - - - Su varikliu, kurio cilindrų darbinis tūris didesnis kaip 2 800 cm ³ :
8704 31 39	- - - - - Naudotos
	- - - - Su varikliu, kurio cilindrų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 800 cm ³ :
8704 31 99	- - - - - Naudotos
8704 32	- - Kurių didžiausia pakrautos transporto priemonės masė didesnė kaip 5 tonos:
	- - - Kitos:
8704 32 99	- - - - Naudotos

Kodas	Aprašymas ¹
9401	Sėdimieji baldai (išskyrus klasifikuojamus 9402 pozicijoje), transformuojami arba netransformuojami į gulimuosius baldus, ir jų dalys:
9401 20 00	- Sėdimieji baldai, naudojami autotransporto priemonėse
9401 30 00	- Sukami sėdimieji baldai su aukščio reguliavimo įtaisais
9401 40 00	- Sėdimieji baldai, išskyrus sodo baldus arba stovyklaviečių įrangą, transformuojami į gulimuosius baldus
	- Sėdimieji baldai, pagaminti iš nendrių, vytelių, bambuko arba iš panašių medžiagų:
9401 51 00	- - Iš bambuko arba rotango
9401 59 00	- - Kiti
	- Kiti sėdimieji baldai su mediniais karkasais:
9401 61 00	- - Apmušti
9401 69 00	- - Kiti
	- Kiti sėdimieji baldai su metaliniais karkasais:
9401 71 00	- - Apmušti
9401 79 00	- - Kiti
9401 80 00	- Kiti sėdimieji baldai
9401 90	- Dalys
9402	Baldai, skirti naudoti medicinoje, chirurgijoje, stomatologijoje arba veterinarijoje (pavyzdžiui, operaciniai stalai, tyrimų stalai, ligoninių lovos su mechaniniais įtaisais, stomatologijos krėslai); kirpyklų krėslai ir panašūs sukamieji krėslai su atlošimo ir pakėlimo įtaisais; išvardytųjų įrenginių dalys
9403	Kiti baldai ir jų dalys
9404	Čiužinių karkasai; patalynės reikmenys ir panašūs baldų reikmenys (pavyzdžiui, čiužiniai, dygsniuoti apklotai, dygsniuotos pūkinės antklodės, dekoratyvinės pagalvėlės, pufai ir pagalvės), spyruokliniai, kimštiniai, užpildyti bet kuriomis medžiagomis arba pagaminti iš akytos gumos ar iš plastikų, apmušti arba neapmušti

Kodas	Aprašymas ¹
9405	Šviestuvai ir apšvietimo įranga, įskaitant atvirose vietose ir patalpose naudojamus prožektorius, bei jų dalys, nenurodyti kitoje vietoje; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai su stacionariai įtvirtintu šviesos šaltiniu bei jų dalys, nenurodyti kitoje vietoje:
9405 10	- Sietynai ir kiti elektros šviestuvai, tvirtinami prie lubų arba prie sienų, išskyrus šviestuvus, naudojamus atviroms viešosioms vietoms arba transporto magistralėms apšviesti:
	- - Plastikiniai arba iš keraminių medžiagų:
9405 10 21	- - - Plastikiniai, kuriuose naudojamos kaitinamosios lempos
9405 10 40	- - - Kiti
9405 10 50	- - Iš stiklo
	- - Iš kitų medžiagų:
9405 10 91	- - - Kuriuose naudojamos kaitinamosios lempos
9405 20	- Staliniai, biuro, naktiniai arba ant grindų statomi elektros šviestuvai
9405 30 00	- Kalėdų eglučių apšvietimo rinkiniai
9405 40	- Kiti elektros šviestuvai ir apšvietimo įranga
9405 50 00	- Neelektriniai šviestuvai ir apšvietimo įranga
	- Dalys:
9405 91	- - Stiklinės
9406 00	Surenkamieji statiniai

Kodas	Aprašymas ¹
9603	Šluotos, šepečiai (įskaitant šepečius – sudėtinės mašinų, prietaisų arba transporto priemonių dalis), rankiniai mechaniniai grindų šlavimo įtaisai be variklio, plaušinės šluotos ir plunksninės dulkių šluostės; mazgeliai ir kuokšteliai, paruošti naudoti šluotų arba šepečių gamyboje; dažymo pagalvėlės ir voleliai; valytuvai su gumos sluoksniu, skirti langų stiklams, šaligatviams ir pan. valyti (išskyrus valytuvus su guminiu velenėliu):
	- Dantų šepetėliai, skutimosi šepetėliai, plaukų šepečiai, nagų šepetėliai, blakstienų teptukai ir kiti asmens tualetui skirti šepečiai, įskaitant šepečius – prietaisų sudėtinės dalis:
9603 29	- - Kiti:
9603 29 80	- - - Kiti
9603 90	- Kiti:
	- - Kiti:
9603 90 91	- - - Šepečiai keliams valyti; šluotos ir šepečiai, naudojami buityje, įskaitant batų šepečius ir drabužių šepečius; šepečiai, skirti gyvūnų priežiūrai
9603 90 99	- - - Kiti
9608	Tušinukai; rašymo priemonės ir žymekliai su antgaliais, pagamintais iš veltinio ir iš kitų akytųjų medžiagų; automatiniai plunksnakočiai, stilografai ir kiti plunksnakočiai; kopijavimo stilografai (rapidografai); automatiniai pieštukai su išstumiamomis arba išslystančiomis šerdelėmis; plunksnakočių koteliai, pieštukų koteliai ir panašūs koteliai; išvardytų dirbinių, išskyrus klasifikuojamus 9609 pozicijoje, dalys (įskaitant antgalius ir spaustukus):
9608 20 00	- Rašymo priemonės ir žymekliai su antgaliais, pagamintais iš veltinio ir iš kitų akytųjų medžiagų
9613	Cigarečių žiebtuvėliai ir kiti žiebtuvėliai, mechaniniai arba nemechaniniai, elektriniai arba neelektriniai bei jų dalys, išskyrus žiebtuvėlių akmenėlius ir dagtis:
9613 10 00	- Kišeniniai žiebtuvėliai, užpildyti dujomis ir iš naujo neužpildomi

„JAUČIŲ JAUNIKLIŲ MĖSOS“ PRODUKTŲ APIBRĖŽTIS
Nurodyta 28 straipsnio 3 dalyje

Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, turi būti laikoma, kad produktų aprašymas yra tik orientacinio pobūdžio, o šiame priede pateiktos lengvatų sistemos taikymas nustatomas pagal KN kodus. Kai yra nurodyti ex KN kodai, lengvatų sistemos taikymas nustatomas remiantis kartu KN kodu ir atitinkamu aprašymu.

KN kodas	TARIC subpozicija	Aprašymas ¹
0102		Gyvi galvijai:
		- Galvijai:
0102 29		- - Kiti:
		- - - Kiti:
		- - - - Didesnio kaip 300 kg svorio:
		- - - - - Telyčios (galvijų patelės iki pirmo veršiavimosi):
ex 0102 29 51		- - - - - Skerstinos:
0102 29 51	10	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 320 kg masės, bet ne didesnės kaip 470 kg masės ¹
0102 29 59		- - - - - Kitos:
		- - - - - Telyčios pilkosios, rudosios arba geltonosios ir dėmėtosios <i>Pinzgau</i> kalnų veislių:
ex 0102 29 59	11	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 320 kg masės, bet ne didesnės kaip 470 kg masės ¹
		- - - - - <i>Schwyz</i> ir <i>Fribourg</i> veislių:
0102 29 59	21	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 320 kg masės, bet ne didesnės kaip 470 kg masės ¹

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

KN kodas	TARIC subpozicija	Aprašymas ¹
		- - - - - Dėmėtosios <i>Simmental</i> veislės:
0102 29 59	31	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 320 kg masės, bet ne didesnės kaip 470 kg masės ¹
		- - - - - Kitos:
0102 29 59	91	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 320 kg masės, bet ne didesnės kaip 470 kg masės ¹
		- - - - - Kitos:
ex 0102 29 91		- - - - - Skerstinos:
0102 29 91	10	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 350 kg masės, bet ne didesnės kaip 500 kg masės ¹
ex 0102 29 99		- - - - - Kiti:
		- - - - - Buliai <i>Schwyz</i> , <i>Fribourg</i> ir dėmėtieji <i>Simmental</i> veislių:
0102 29 99	21	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 350 kg masės, bet ne didesnės kaip 500 kg masės ¹
		- - - - - Kitos:
0102 29 99	91	- - - - - Dar neturintys nuolatinių dantų, ne mažesnės kaip 350 kg masės, bet ne didesnės kaip 500 kg masės ¹
0201		Galvijų mėsa, šviežia arba atšaldyta:
ex 0201 10 00		- Skerdenos ir skerdenų pusės:
		- - Kitos:
0201 10 00	91	- - - Skerdenos, ne mažesnės kaip 180 kg masės, bet ne didesnės kaip 300 kg masės ir skerdenų pusės ne mažesnės kaip 90 kg masės, bet ne didesnės kaip 150 kg masės, su mažai sukaulėjusiomis kremzlėmis (ypatingai <i>symphysis pubis</i> ir <i>vertebral apophyses</i>), kurių mėsa šviesiai rausvos spalvos ir riebalai ypatingai geros struktūros nuo rausvos iki šviesiai gelsvos spalvos ¹

KN kodas	TARIC subpozicija	Aprašymas ¹
0201 20		- Kitos skerdenų dalys su kaulais:
0201 20 20		- - „Kompensuoti“ ketvirčiai:
		- - - Kiti:
0201 20 20	91	- - - - „Kompensuoti ketvirčiai“, ne mažesnės kaip 90 kg masės, bet ne didesnės kaip 150 kg masės, su mažai sukaulėjusiomis kremzlėmis (ypatingai <i>symphysis pubis</i> ir <i>vertebral apophyses</i>), kurių mėsa šviesiai rausvos spalvos ir riebalai ypatingai geros struktūros nuo rausvos iki šviesiai gelsvos spalvos ¹
0201 20 30		- - Neperskirti arba perskirti priekiniai ketvirčiai:
		- - - Kiti:
0201 20 30	91	- - - - Perskirti priekiniai ketvirčiai, ne mažesnės kaip 45 kg masės, bet ne didesnės kaip 75 kg masės, su mažai sukaulėjusiomis kremzlėmis (ypatingai <i>vertebral apophyses</i>), kurių mėsa šviesiai rausvos spalvos ir kurios riebalai ypatingai geros struktūros nuo rausvos iki šviesiai gelsvos spalvos ¹
0201 20 50		- - Neperskirti arba perskirti užpakaliniai ketvirčiai:
		- - - Kiti:
0201 20 50	91	- - - - Perskirti užpakaliniai ketvirčiai, ne mažesnės kaip 45 kg masės, bet ne didesnės kaip 75 kg masės (ne mažiau kaip 38 kg, bet ne daugiau kaip 68 kg <i>Pistola</i> gabalų atveju), su mažai sukaulėjusiomis kremzlėmis (ypatingai <i>vertebral apophyses</i>), kurių mėsa šviesiai rausvos spalvos ir riebalai ypatingai geros struktūros nuo rausvos iki šviesiai gelsvos spalvos ¹

¹ Šios subpozicijos naudojimui taikomos sąlygos, nustatytos atitinkamose Sąjungos nuostatose.

IIIa PRIEDAS

**KOSOVO TARIFŲ NUOLAIDOS
ES ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAMS
Nurodytiems 29 straipsnio 2 dalies b punkte**

Bazinis muitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis muitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Muitų normos mažinamos taip:

- a) įsigaliojus šiam susitarimui importo muitas bus sumažintas iki 80 % bazinio muto, t. y. 8 %;
- b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 60 % bazinio muto, t. y. 6 %;
- c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 40 % bazinio muto, t. y. 4 %;
- d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 20 % bazinio muto, t. y. 2 %;
- e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo muitai.

Kodas	Aprašymas ¹
0102	Gyvi galvijai:
	- Galvijai:
0102 29	- - Kiti:
	- - - Kiti:
	- - - - Didesnio kaip 300 kg svorio:
	- - - - - Kiti:
0102 29 91	- - - - - Skerstini
0201	Galvijų mėsa, šviežia arba atšaldyta:
0202	Galvijų mėsa, užšaldyta:
0202 10 00	- Skerdenos ir skerdenų pusės
0202 20	- Kitos skerdenų dalys su kaulais:
0202 20 30	- - Neperskirti arba perskirti priekiniai ketvirčiai
0202 20 90	- - Kitos
0202 30	- Be kaulų
0206	Galvijų, kiaulių, avių, ožkų, arklių, asilų, mulų arba arklėnų valgomieji subproduktai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti:
	- Galvijų, sušaldyti:
0206 29	- - Kiti

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

Kodas	Aprašymas ¹
0207	Naminių paukščių, nurodytų 0105 pozicijoje, mėsa ir valgomieji subproduktai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti:
	- <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių (vištų ir gaidžių):
0207 11	- - Skerdenėlės, nesukapotos į dalis, šviežios arba atšaldytos:
0207 11 90	- - - Nupeštos ir išskrostos, be galvų ir pėdų, taip pat be kaklelių, širdelių, kepenėlių ir skilvelių, vadinamos „65 % viščiukas“, arba pateiktos kitu pavidalu
0207 12	- - Skerdenėlės, nesukapotos į dalis, užšaldytos:
0207 12 90	- - - Nupeštos ir išskrostos, be galvų ir pėdų, taip pat be kaklelių, širdelių, kepenėlių ir skilvelių, vadinamos „65 % viščiukas“, arba pateiktos kitu pavidalu
0207 13	- - Skerdenėlių dalys ir subproduktai, švieži arba atšaldyti:
	- - - Skerdenėlių dalys:
	- - - - Su kaulais:
0207 13 50	- - - - Krūtinėlės ir jų dalys
0207 13 60	- - - - Kulšėlės ir jų dalys
0207 13 70	- - - - Kitos
	- - - Subproduktai:
0207 13 91	- - - - Kepenėlės
0207 13 99	- - - - Kiti
0207 14	- - Skerdenėlių dalys ir subproduktai, užšaldyti:
	- - - Skerdenėlių dalys:
	- - - - Su kaulais:
0207 14 20	- - - - Pusės arba ketvirčiai
0207 14 30	- - - - Sveiki sparneliai su plongaliais arba be jų

Kodas	Aprašymas ¹
	- Kalakutų:
0207 27	- - Skerdenėlių dalys ir subproduktai, užšaldyti:
	- - - Skerdenėlių dalys:
	- - - - Su kaulais:
0207 27 40	- - - - - Nugarėlės, kakleliai, nugarėlės kartu su kakleliais, uodegėlės ir sparnelių plongaliai
	- - - - - Kulšėlės ir jų dalys:
0207 27 60	- - - - - Blauzdelės ir jų dalys
0207 27 80	- - - - - Kitos
0401	Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0401 20	- Kurių riebumas didesnis kaip 1 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės:
	- - Didesnis kaip 3 %:
0401 20 99	- - - Kiti
0401 40	- Kurių riebumas didesnis kaip 6 %, bet ne didesnis kaip 10 % masės
0401 50	- Kurių riebumas didesnis kaip 10 % masės:
	- - Ne didesnis kaip 21 %:
0401 50 11	- - - Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai
0401 50 19	- - - Kiti
	- - Didesnis kaip 21 %, bet ne didesnis kaip 45 % masės:
0401 50 31	- - - Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai
	- - Didesnis kaip 45 %:
0401 50 91	- - - Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai

Kodas	Aprašymas ¹
0402	Pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0402 10	- Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5 % masės:
	- - Į kuriuos neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių:
0402 10 11	- - - Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 2,5 kg
0402 10 19	- - - Kiti
	- Kiti:
0402 91	- - Į kuriuos neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių:
0402 91 10	- - - Kurių riebumas riebumas ne didesnis kaip 8 % masės
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinėlė, jogurtas, kefyrai ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba neprisidėta vaisių, riešutų arba kakavos:
0403 10	- Jogurtas:
	- - Nearomatizuotas, į kurį neprisidėta vaisių, riešutų arba kakavos:
	- - - Į kurį neprisidėta cukraus arba kitų saldiklių, kurio riebumas:
0403 10 19	- - - - Didesnis kaip 6 % masės
	- - - Kitas, kurio riebumas:
0403 10 31	- - - - Ne didesnis kaip 3 % masės
0403 10 33	- - - - Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės
0403 10 39	- - - - Didesnis kaip 6 % masės
0403 90	- Kiti:
	- - Nearomatizuoti, į kuriuos neprisidėta vaisių, riešutų arba kakavos:
	- - - Kiti:
	- - - - Kiti, kurių riebumas:
0403 90 61	- - - - - Ne didesnis kaip 3 % masės

Kodas	Aprašymas ¹
0404	Išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių; produktai iš natūralių pieno sudedamųjų dalių, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodyti kitoje vietoje:
0404 10	- Išrūgos ir pakeistų savybių išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių:
	- - Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai:
	- - - Į kuriuos neprisidėta cukraus arba kitų saldiklių, kurių sudėtyje esančių baltymų kiekis (azoto kiekis × 6,38):
	- - - - Ne didesnis kaip 15 % masės, o riebumas:
0404 10 02	- - - - - Ne didesnis kaip 1,5 % masės
0404 10 04	- - - - - Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės
0405	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos:
0405 10	- Sviestas:
	- - Kurio riebumas ne didesnis kaip 85 % masės:
	- - - Natūralus sviestas:
0405 10 11	- - - - Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg
0405 10 19	- - - - Kitas
0405 10 50	- - - Išrūgų sviestas:
0405 20	- Pieno pastos:
0405 20 90	- - Kurių riebumas didesnis kaip 75 % masės, bet mažesnis kaip 80 % masės
0407	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti:
	- Kiti švieži kiaušiniai:
0407 29	- - Kiti:
0407 29 10	- - - Naminių paukščių, išskyrus <i>Gallus domesticus</i> rūšies vištas
0409 00 00	Natūralus medus

Kodas	Aprašymas ¹
0511	Gyvūniniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje, nugaišę gyvūnai, klasifikuojami 1 arba 3 skirsnuose, netinkami vartoti žmonių maistui:
	- Kiti:
0511 99	- - Kiti:
0511 99 85	- - - Kiti
0603	Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvos, džiovintos, dažytos, balintos, įmirkytos arba kitu būdu apdorotos
0604	Lapai, šakos ir kitos augalų dalys be žiedų arba žiedpumpurių, taip pat žolės, samanės ir kerpės, tinkamos puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams, gyvos, džiovintos, dažytos, balintos, įmirkytos arba kitu būdu apdorotos
0703	Svogūnai, valgomieji svogūnėliai, valgomieji česnakai, daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba atšaldytos:
0703 10	- Svogūnai ir valgomieji svogūnėliai:
	- - Svogūnai:
0703 10 19	- - - Kiti
0703 20 00	- Valgomieji česnakai
0704	Gūžiniai kopūstai, žiediniai kopūstai, ropiniai kopūstai, lapiniai kopūstai ir panašios valgomosios bastučio genties (<i>brassica</i>) daržovės, šviežios arba atšaldytos:
0704 10 00	- Žiediniai kopūstai ir brokoliai
0705	Salotos (<i>Lactuca sativa</i>) ir trūkažolės (cikorijos) (<i>Cichorium</i> spp.), šviežios arba atšaldytos:
	- Salotos:
0705 11 00	- - Gūžinės salotos
0705 19 00	- - Kitos
	- Trūkažolės (cikorijos):
0705 21 00	- - Salotinės trūkažolės (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)

Kodas	Aprašymas ¹
0706	Morkos, ropės, burokėliai, pūteliai, salierai, ridikai ir panašūs valgomieji šakniavaisiai, švieži arba atšaldyti:
0706 90	- Kiti:
0706 90 30	- - Krienai (<i>Cochlearia armoracia</i>)
0706 90 90	- - Kiti
0707 00	Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai), švieži arba atšaldyti:
0707 00 90	- Dygliuotieji agurkai (kornišonai)
0709	Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos:
	- Kitos:
0709 99	- - Kitos
0710	Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), užšaldytos:
0710 10 00	- Bulvės
	- Ankštinės daržovės, gliaudytos arba negliaudytos:
0710 21 00	- - Žirniai (<i>Pisum sativum</i>)
0710 30 00	- Špinatai, špinokai ir daržinės balandūnės (gigantiškieji špinatai)
0710 80	- Kitos daržovės:
0710 80 59	- - - Kiti
0711	Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuotos dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais):
0711 90	- Kitos daržovės: daržovių mišiniai:
	- - Daržovės:
0711 90 80	- - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
0712	Džiovinotos daržovės, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, bet toliau neapdorotos:
	- Grybai, ausiagrybiai (<i>wood ears</i>) (<i>Auricularia</i> spp.), žiūryčiai (<i>jelly fungi</i>) (<i>Tremella</i> spp.) ir trumai:
0712 32 00	- - Ausiagrybiai (<i>wood ears</i>) (<i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	- - Žiūryčiai (<i>jelly fungi</i>) (<i>Tremella</i> spp.)
0712 90	- Kitos daržovės; daržovių mišiniai:
	- - Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>):
0712 90 11	- - - Sėjai skirti hibridai
0712 90 30	- - Pomidorai
0712 90 50	- - Morkos
0712 90 90	- - Kitos
0713	Džiovinotos ankštinės daržovės, gliaudytos, su luobelėmis arba be luobelų, skaldytos arba neskaldytos:
	- Pupelės (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 00	- - <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper arba <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek veislių pupelės
0713 32 00	- - Pupuolės (adzuki) (<i>Phaseolus</i> arba <i>Vigna angularis</i>)
0713 33	- - Daržinės pupelės, įskaitant mažąsias baltąsias pupeles (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 10	- - - Skirtos sėjai
0713 34 00	- - Dirvinės pupuolės (<i>Vigna subterranea</i> arba <i>Voandzeia subterranea</i>)
0713 35 00	- - Kininės pupuolės (<i>Vigna unguiculata</i>)
0713 39 00	- - Kitos
0713 50 00	- Stambiasėklės pupos (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) ir smulkiasėklės pupos (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)
0713 60 00	- Kajanai (<i>Cajanus cajan</i>)

Kodas	Aprašymas ¹
0714	Maniokai, marantos, salepai, topinambai, batatai ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo arba inulino, švieži, atšaldyti, užšaldyti arba džiovinti, supjaustyti griežinėliais arba nesupjaustyti, granuliuoti arba negranuliuoti; sago palmės šerdys:
0714 20	- Batatai
0714 30 00	- Dioskorėjos (<i>Dioscorea</i> spp.)
0714 40 00	- Kolokazijos (<i>Colocasia</i> spp.)
0806	Vynuogės, šviežios arba džiovintos:
0806 20	- Džiovintos
0809	Abrikosai, vyšnios, persikai (įskaitant nektarinus), slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai, švieži:
0809 10 00	- Abrikosai
	- Vyšnios:
0809 29 00	- - Kitos
0811	Vaisiai ir riešutai, nevirti arba išvirti garuose ar vandenyje, sušaldyti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0811 20	- Avietės, gervuogės, šilkmedžio vaisiai ir ilgavaisės gervuogės, juodieji, baltieji arba raudonieji serbentai ir agrastai:
	- - Į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0811 20 11	- - - Cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės
	- - Kiti:
0811 20 39	- - - Juodieji serbentai
0811 20 51	- - - Raudonieji serbentai
0812	Konservuoti vaisiai ir riešutai, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuoti dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais)

Kodas	Aprašymas ¹
0813	Džiovinti vaisiai, išskyrus klasifikuojamus 0801–0806 pozicijose; riešutų arba šiame skirsnyje klasifikuojamų džiovintų vaisių mišiniai:
0813 10 00	- Abrikosai
0813 20 00	- Slyvos
0813 40	- Kiti vaisiai
0901	Kava, skrudinta arba neskrudinta, be kofeino arba su kofeinu; kavos išaižos ir luobelės; kavos pakaitalai, turintys bet kokį kiekį kavos:
	- Neskrudinta kava:
0901 12 00	- - Be kofeino
	- Skrudinta kava:
0901 22 00	- - Be kofeino
0902	Arbata, aromatinta arba nearomatinta:
0902 10 00	- Žalioji arbata (nefermentuota), tiesiogiai fasuota į pakus, kuriuose jos kiekis ne didesnis kaip 3 kg
0902 20 00	- Kita žalioji arbata (nefermentuota)
0902 40 00	- Kita juodoji arbata (fermentuota) ir kita iš dalies fermentuota arbata
0904	Pipirai (<i>Piper</i> genties); džiovinti arba grūsti ar malti <i>Capsicum</i> genties arba <i>Pimenta</i> genties vaisiai:
	- Pipirai:
0904 11 00	- - Negrūsti ir nemalti
0904 12 00	- - Grūsti arba malti
	- <i>Capsicum</i> genties arba <i>Pimenta</i> genties vaisiai:
0904 22 00	- - Grūsti arba malti
0905	Vanilė:
0905 10 00	- - Negrūsta ir nemalta

Kodas	Aprašymas ¹
0906	Cinamonas ir cinamonų žiedai:
	- Negrūsti ir nemalti:
0906 11 00	- - Cinamonas (<i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i>)
0906 20 00	- Grūsti arba malti
0907	Gvazdikėliai (sveiki vaisiai, žiedai ir žiedkočiai):
0907 20 00	- Grūsti arba malti
0908	Muskatai, macis (<i>mace</i>) ir kardamonas
0909	Anyžinių ožiažolių, žvaigždanyžių, pankolių, kalendrų, kmyninių kuminų arba paprastųjų kmynų sėklos; kadagių uogos:
	- Kalendrų sėklos:
0909 21 00	- - Negrūstos ir nemaltos
0909 22 00	- - Grūstos arba maltos
0910	Imbieras, šafranas, ciberžolė, čiobreliai, lauro lapai, karis ir kiti prieskoniai:
	- Imbieras:
0910 11 00	- - Negrūstas ir nemaltas
0910 12 00	- - Grūstas arba maltas
0910 30 00	- Ciberžolė
	- Kiti prieskoniai:
0910 99	- - Kiti:
0910 99 10	- - - Ožragių (<i>Trigonella</i>) sėklos
1006	Ryžiai:
1006 10	- Ryžiai su luobelėmis (žaliaviniai (<i>paddy</i>) arba neapdoroti)
1006 20	- Lukštenti (rudieji) ryžiai

Kodas	Aprašymas ¹
1006 30	- Iš dalies arba visiškai nulukštentai ryžiai, poliruoti arba nepoliruoti, glazūruoti arba neglazūruoti:
	- - Iš dalies nulukštentai ryžiai:
	- - - Plikyti:
1006 30 21	- - - - Trumpagrūdžiai
1006 30 23	- - - - Vidutinių grūdų ryžiai
	- - - - Ilgagrūdžiai:
1006 30 25	- - - - - Kurių grūdo ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 2, bet mažesnis kaip 3
1006 30 27	- - - - - Kurių grūdo ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 3 arba lygus 3
	- - - Kiti:
1006 30 42	- - - - Trumpagrūdžiai
1006 30 44	- - - - Vidutinių grūdų ryžiai
	- - - - Ilgagrūdžiai:
1006 30 46	- - - - - Kurių grūdo ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 2, bet mažesnis kaip 3
1006 30 48	- - - - - Kurių grūdo ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 3 arba lygus 3
	- - Visiškai nulukštentai ryžiai:
	- - - Plikyti:
1006 30 61	- - - - Trumpagrūdžiai
1006 30 63	- - - - Vidutinių grūdų ryžiai
	- - - - Ilgagrūdžiai:
1006 30 65	- - - - - Kurių grūdo ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 2, bet mažesnis kaip 3
1006 30 67	- - - - - Kurių grūdo ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 3 arba lygus 3
	- - - Kiti:
1006 30 92	- - - - Trumpagrūdžiai
1006 40 00	- Skaldyti ryžiai

Kodas	Aprašymas ¹
1103	Javų kruopos, rupiniai ir granulės:
	- Kruopos ir rupiniai:
1103 11	- - Kviečių
1104	Javų grūdai, apdirbti kitais būdais (pavyzdžiui, lukštenti, traiškyti, perdirbti į dribsnius, gludinti, skaldyti arba smulkinti), išskyrus ryžius, klasifikuojamus 1006 pozicijoje; javų gemalai, sveiki, traiškyti, perdirbti į dribsnius arba malti:
	- Grūdai, traiškyti arba perdirbti į dribsnius:
1104 19	- - Kitų javų:
	- - - Kiti:
1104 19 99	- - - - Kiti
	- Grūdai, apdirbti kitais būdais (pavyzdžiui, lukštenti, gludinti, skaldyti arba smulkinti):
1104 22	- - Avižų:
1104 22 40	- - - Lukštenti (pašalinta grūdo luobelė), skaldyti arba neskaldyti, smulkinti arba nesmulkinti
1104 22 95	- - - Kiti
1104 23	- - Kukurūzų
1104 29	- - Kitų javų:
	- - - Kiti:
1104 29 17	- - - - Lukštenti (pašalinta grūdo luobelė), skaldyti arba neskaldyti, smulkinti arba nesmulkinti
	- - - - Apdirbti tiksliai smulkinant:
1104 29 51	- - - - - Kviečių
1104 30	- Javų gemalai, sveiki, traiškyti, perdirbti į dribsnius arba malti
1105	Bulvių miltai, rupiniai, milteliai, dribsniai ir granulės:
1105 20 00	- Dribsniai ir granulės

Kodas	Aprašymas ¹
1106	Džiovintų ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0713 pozicijoje, sago palmių šerdžių arba šakniavaisių ar gumbavaisių, klasifikuojamų 0714 pozicijoje, arba produktų, klasifikuojamų 8 skirsnyje, miltai, rupiniai ir milteliai:
1106 10 00	- Džiovintų ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0713 pozicijoje
1106 20	- Sago palmių šerdžių arba šakniavaisių ar gumbavaisių, klasifikuojamų 0714 pozicijoje
1502	Galvijų, avių arba ožkų taukai, išskyrus klasifikuojamus 1503 pozicijoje:
1502 10	- Lajus:
1502 10 90	- - Kitas
1507	Sojų aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:
1507 90	- Kiti
1508	Žemės riešutų aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti
1509	Alyvuogių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:
1509 10	- Pirmojo spaudimo aliejus:
1509 10 10	- - Klasikinis alyvuogių aliejus („ <i>lampante</i> “)
1510 00	Kitas aliejus ir jo frakcijos, gauti tik iš alyvuogių, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti, įskaitant šio aliejaus arba jo frakcijų mišinius su aliejumi arba frakcijomis, klasifikuojamus 1509 pozicijoje:
1510 00 10	- Neapdorotas aliejus
1511	Palmių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:
1511 10	- Neapdorotas aliejus
1511 90	- Kitas:
	- - Kietosios frakcijos:
1511 90 11	- - - Tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg
1511 90 19	- - - Kitas
	- - Kitas:
1511 90 91	- - - Skirtas naudoti technikoje arba pramonėje, išskyrus maisto produktų gamybą

Kodas	Aprašymas ¹
1512	Saulėgrąžų, dygminių arba vilnamedžių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:
	- Saulėgrąžų arba dygminių aliejus ir jo frakcijos:
1512 19	- - Kitas:
1512 19 10	- - - Skirtas naudoti technikoje arba pramonėje, išskyrus maisto produktų gamybą
1517	Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų ir aliejaus bei įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje:
1517 90	- Kiti:
	- - Kiti:
1517 90 91	- - - Nelakusis, skystas, sumaišytas augalinis aliejus
1517 90 99	- - - Kiti
1518 00	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje; nevalgomieji gyvūninių arba augalinių riebalų, aliejaus arba įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejų frakcijų mišiniai arba preparatai, nenurodyti kitoje vietoje:
	- Nelakusis, skystas, sumaišytas augalinis aliejus, skirtas naudoti technikoje arba pramonėje, išskyrus maisto produktų gamybą:
1518 00 31	- - Neapdorotas
1518 00 39	- - Kitas
1601 00	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų

Kodas	Aprašymas ¹
1602	Kiti paruošti arba konservuoti gaminiai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo:
1602 10 00	- Homogenizuoti produktai
1602 20	- Iš bet kurių gyvūnų kepenų
	- Iš naminių paukščių, klasifikuojamų 0105 pozicijoje:
1602 31	- - Iš kalakutų
1602 32	- - Iš <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių (vištų ir gaidžių):
	- - - Kurių sudėtyje ne mažiau kaip 57 % svorio sudaro paukščių mėsa arba subproduktai:
1602 32 11	- - - - Nevirti ir nekepti
1602 32 19	- - - - Kiti
1602 39	- - Kitų:
	- - - Kurių sudėtyje ne mažiau kaip 57 % svorio sudaro paukščių mėsa arba subproduktai:
1602 39 21	- - - - Nevirti ir nekepti
1602 39 85	- - - Kiti
1701	Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus ir chemiškai gryna sacharozė, kurių būvis kietas:
	- Kitas:
1701 91 00	- - Į kurį pridėta aromatinių arba dažųjų medžiagų
1701 99	- - Kitas:
1701 99 10	- - - Baltasis cukrus
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus):
1702 20	- Klevų cukrus ir klevų sirupas:
1702 20 90	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
1702 30	- Gliukozė ir gliukozės sirupas, kurių sudėtyje nėra fruktozės arba fruktozė sudaro mažiau kaip 20 % sausosios medžiagos masės:
1702 30 10	- - Izogliukozė
	- - Kiti:
1702 30 50	- - - Turintys baltų kristalinių miltelių, aglomeruotų arba neaglomeruotų, pavidalą
1702 90	- Kiti, įskaitant invertuotąjį cukrų, bei kiti cukraus ir cukraus sirupo mišiniai, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro 50 % sausosios medžiagos masės:
	- - Karamelė (degintas cukrus):
1702 90 71	- - - Kurios sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 50 % sausosios medžiagos masės
	- - - Kita:
1702 90 75	- - - - Turinti aglomeruotų arba neaglomeruotų miltelių pavidalą
1702 90 79	- - - - Kita
2001	Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi:
2001 10 00	- Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai)
2003	Grybai ir trumai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties
2005	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesusaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje:
	- Pupelės (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 59 00	- - Kitos
2005 60 00	- Smidrai
	- Kitos daržovės ir daržovių mišiniai:
2005 91 00	- - Bambukų ūgliai

Kodas	Aprašymas ¹
2008	Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje:
	- Riešutai, žemės riešutai ir kitos sėklos, sumaišytos arba nesumaišytos tarpusavyje:
2008 11	- - Žemės riešutai:
	- - - Kiti, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė:
	- - - - Ne didesnė kaip 1 kg:
2008 11 96	- - - - - Skrudinti:
2008 11 98	- - - - - Kiti
2008 20	- Ananasai:
	- - Į kuriuos pridėta alkoholio:
	- - - Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 20 19	- - - - Kiti
	- - - Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg:
2008 20 31	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 19 % masės
2008 20 39	- - - - Kiti
	- - Į kuriuos neprisidėta alkoholio:
	- - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 20 59	- - - - Kiti
2008 20 90	- - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus
2008 40	- Kriaušės:
	- - Į kurias pridėta alkoholio:
	- - - Tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės:
2008 40 19	- - - - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - Kitos:
2008 40 21	- - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta masės procentais, ne didesnė kaip 11,85 % masės
2008 40 29	- - - - Kitos
	- - - Tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg:
2008 40 31	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 15 % masės
2008 40 39	- - - - Kitos
	- - Į kurias ne pridėta alkoholio:
	- - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 40 51	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės
2008 40 59	- - - - Kitos
	- - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 40 71	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 15 % masės
2008 40 79	- - - - Kitos
2008 40 90	- - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus
2008 70	- Persikai, įskaitant nektarinus
2008 80	- Braškės ir žemuogės:
	- - Į kurias pridėta alkoholio:
	- - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 9 % masės:
2008 80 11	- - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta masės procentais, ne didesnė kaip 11,85 % masės
	- - - Kitos:
2008 80 31	- - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta masės procentais, ne didesnė kaip 11,85 % masės
2008 80 39	- - - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
	- - Į kurias neįdėta alkoholio:
2008 80 50	- - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg
	- Kiti, įskaitant mišinius, išskyrus klasifikuojamus 2008 19 subpozicijoje:
2008 99	- - Kiti:
	- - - Į kuriuos pridėta alkoholio:
	- - - - Vynuogės:
2008 99 21	- - - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės
2008 99 23	- - - - - Kitos
	- - - - Kiti:
	- - - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 9 % masės:
	- - - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta masės procentais, ne didesnė kaip 11,85 % masės:
2008 99 24	- - - - - Atogrąžų vaisiai
2008 99 28	- - - - - Kiti
	- - - - - Kiti:
2008 99 31	- - - - - Atogrąžų vaisiai
	- - - - - Kiti:
	- - - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta masės procentais, ne didesnė kaip 11,85 % masės:
2008 99 37	- - - - - Kiti
	- - - - - Kiti:
2008 99 38	- - - - - Atogrąžų vaisiai
	- - - Į kuriuos neįdėta alkoholio:
	- - - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 99 41	- - - - - Imbieras

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg:
2008 99 51	- - - - - Imbieras
2008 99 63	- - - - - Atogrąžų vaisiai
	- - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus:
	- - - - - Slyvos ir džiovintos slyvos, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė:
2008 99 72	- - - - - Ne mažesnė kaip 5 kg
2009	Nefermentuotos vaisių sultys (įskaitant vynuogių misą) ir daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių:
	- Apelsinų sultys:
2009 11	- - Užšaldytos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 11 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės
	- - - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67:
2009 11 91	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės ir kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės
2009 19	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
2009 19 91	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės ir kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės
	- Greipfrutų (įskaitant didžiųjų greipfrutų) sultys:
2009 29	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 29 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės

Kodas	Aprašymas ¹
	- Bet kurių kitų vienos rūšies citrusinių vaisių sultys:
2009 39	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 39 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
	- - - - Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės:
2009 39 31	- - - - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus
	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės:
	- - - - - Kitos citrusinių vaisių sultys:
2009 39 95	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės
	- Ananasų sultys:
2009 49	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 49 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės
2009 49 19	- - - - Kitos
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
	- - - - Kitos:
2009 49 91	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės
2009 49 93	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės
2009 49 99	- - - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus
	- Vynuogių sultys (įskaitant vynuogių misą):
2009 69	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 69 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 22 EUR už 100 kg neto masės

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 30, bet ne didesnė kaip 67:
	- - - - Kurių vertė didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės:
2009 69 59	- - - - - Kitos
	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės:
	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės:
2009 69 71	- - - - - Koncentruotos
2009 69 90	- - - - - Kitos
	- Obuolių sultys:
2009 79	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 79 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 22 EUR už 100 kg neto masės
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
2009 79 30	- - - - Kurių vertė didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės, kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus
2009 90	- Sulčių mišiniai:
	- - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67:
	- - - Kiti:
	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės:
	- - - - - Kiti:
	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės:
2009 90 94	- - - - - Kiti
	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės:
2009 90 95	- - - - - Atogrąžų vaisių sulčių mišiniai
2009 90 96	- - - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus:
2009 90 97	- - - - - Atogrąžų vaisių sulčių mišiniai
2009 90 98	- - - - - Kiti
2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje:
2106 90	- Kiti:
	- - Aromatizuoti arba dažyti cukraus sirupai:
2106 90 30	- - - Izogliukozės sirupai
	- - - Kiti:
2106 90 51	- - - - Laktozės sirupas
2106 90 55	- - - - Gliukozės sirupas ir maltodekstrino sirupas
2204	Vynas iš šviežių vynuogių, įskaitant pastiprintus vynus; vynuogių misa, išskyrus klasifikuojamą 2009 pozicijoje:
2204 10	- Putojantys vynai
	- Kiti vynai; vynuogių misa, kurios fermentacijai neleista vykti arba ji sustabdyta pridedant alkoholio:
2204 21	- - Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai:
	- - - Vynai, išskyrus nurodytus 2204 10 subpozicijoje, buteliuose su „grybo pavidalo“ kamščiais, pritvirtintais raiščiais arba apkaustais; kitu pavidalu pateikiami vynai, kurių perteklinis slėgis, atsiradęs dėl ištirpusio anglies dioksido, 20 °C temperatūroje yra ne mažesnis kaip 1 baras, tačiau mažesnis kaip 3 barai:
2204 21 07	- - - - Kuriems suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN)
	- - - Kiti:
	- - - - Pagaminti Europos Sąjungoje:
	- - - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne didesnė kaip 15 % tūrio:
	- - - - - Kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN):
	- - - - - - Baltieji:
2204 21 17	- - - - - - <i>Val de Loire (Loire Valley)</i>

Kodas	Aprašymas ¹
2204 21 18	----- <i>Mosel</i>
2204 21 19	----- <i>Pfalz</i>
2204 21 22	----- <i>Rheinhessen</i>
2204 21 23	----- <i>Tokaj</i>
2204 21 28	----- <i>Veneto</i>
2204 21 32	----- <i>Vinho Verde</i>
2204 21 34	----- <i>Penedés</i>
2204 21 36	----- <i>Rioja</i>
2204 21 37	----- <i>Valencia</i>
	----- Kiti:
2204 21 68	----- <i>Veneto</i>
2204 21 77	----- <i>Valdepeñas</i>
	----- Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, didesnė kaip 15 % tūrio, bet ne didesnė kaip 22 % tūrio:
	----- Kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN) arba suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN):
2204 21 85	----- <i>Madeira</i> ir <i>Setubal muscatel</i>
2204 21 86	----- <i>Sherry</i>
2204 21 87	----- <i>Marsala</i>
2204 21 88	----- <i>Samos</i> ir <i>Muscat de Lemnos</i>
2204 21 90	----- Kiti
2204 21 92	----- Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, didesnė kaip 22 % tūrio

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - Kiti:
	- - - - - Kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN) arba suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN):
2204 21 93	- - - - - Baltieji
2204 30	- Kita vynuogių misa:
2204 30 10	- - Esanti fermentacijos stadijoje arba kurios fermentacija sustabdyta kitu būdu, nepridedant alkoholio
	- - Kita:
	- - - Kita:
2204 30 98	- - - - Kita
2206 00	Kiti fermentuoti gėrimai (pavyzdžiui, sidras, kriaušių sidras, midus); fermentuotų gėrimų mišiniai, taip pat fermentuotų gėrimų ir nealkoholinių gėrimų mišiniai, nenurodyti kitoje vietoje
2209 00	Actas ir acto pakaitalai, pagaminti iš acto rūgšties:
	- Vyno actas, induose, kurių talpa:
2209 00 19	- - Didesnė kaip 2 litrai
	- Kiti, induose, kurių talpa:
2209 00 91	- - Ne didesnė kaip 2 litrai
2209 00 99	- - Didesnė kaip 2 litrai

IIIb PRIEDAS

KOSOVO TARIFŲ NUOLAI DOS ES ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAMS Nurodytiems 29 straipsnio 2 dalies b punkte

Bazinis maitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis maitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Maitų normos mažinamos taip:

- a) įsigaliojus šiam susitarimui importo maitas bus sumažintas iki 90 % bazinio maito, t. y. 9 %;
- b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 80 % bazinio maito, t. y. 8 %;
- c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 70 % bazinio maito, t. y. 7 %;
- d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 50 % bazinio maito, t. y. 5 %;
- e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 30 % bazinio maito, t. y. 3 %;
- f) penktųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 10 % bazinio maito, t. y. 1 %;
- g) šeštųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo maitai.

Kodas	Aprašymas ¹
0207	Naminių paukščių, nurodytų 0105 pozicijoje, mėsa ir valgomieji subproduktai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti:
	- <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių (vištų ir gaidžių):
0207 14	- - Skerdenėlių dalys ir subproduktai, užšaldyti:
	- - - Skerdenėlių dalys:
0207 14 10	- - - - Be kaulų
	- - - - Su kaulais:
0207 14 50	- - - - - Krūtinėlės ir jų dalys
0207 14 60	- - - - - Kulšėlės ir jų dalys
0207 14 70	- - - - - Kitos
	- - - Subproduktai:
0207 14 91	- - - - Kepenėlės
0207 14 99	- - - - Kiti
0401	Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0401 10	- Kurio riebumas ne didesnis kaip 1 % masės:
0401 10 90	- - Kiti
0401 20	- Kurių riebumas didesnis kaip 1 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės:
	- - Ne didesnis kaip 3 %:
0401 20 19	- - - Kiti

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

Kodas	Aprašymas ¹
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinėlė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba neprisidėta vaisių, riešutų arba kakavos:
0403 90	- Kiti:
	- - Nearomatizuoti, į kuriuos neprisidėta vaisių, riešutų arba kakavos:
	- - - Kiti:
	- - - - Į kuriuos neprisidėta cukraus arba kitų saldiklių, kurių riebumas:
0403 90 53	- - - - Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės
0403 90 59	- - - - Didesnis kaip 6 % masės
0404	Išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių; produktai iš natūralių pieno sudedamųjų dalių, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodyti kitoje vietoje:
0404 90	- Kiti:
	- - Į kuriuos neprisidėta cukraus arba kitų saldiklių, kurių riebumas:
0404 90 23	- - - Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės
0406	Sūriai ir varškė:
0406 10	- Švieži (nenokinami arba nekonservuojami) sūriai, įskaitant išrūgų sūrius, ir varškė
0406 30	- Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius:
	- - Kiti:
	- - - Kurių riebumas ne didesnis kaip 36 % masės, o sausosios medžiagos riebumas:
0406 30 31	- - - - Ne didesnis kaip 48 %
0406 30 39	- - - - Didesnis kaip 48 %

Kodas	Aprašymas ¹
0406 30 90	- - - Kurių riebumas didesnis kaip 36 % masės
0406 90	- Kiti sūriai:
	- - Kiti:
	- - - Kiti:
	- - - - Kiti:
	- - - - - Kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė:
	- - - - - Ne didesnė kaip 47 % masės:
0406 90 69	- - - - - Kiti
	- - - - - Didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 72 % masės:
	- - - - - Kiti sūriai, kurių neriebalinės medžiagos vandens masė:
0406 90 86	- - - - - Didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 52 % masės:
0406 90 87	- - - - - Didesnė kaip 52 %, bet ne didesnė kaip 62 % masės:
0406 90 88	- - - - - Didesnė kaip 62 %, bet ne didesnė kaip 72 % masės:
0406 90 93	- - - - - Didesnė kaip 72 % masės
0406 90 99	- - - - - Kiti
0407	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti:
	- Kiti švieži kiaušiniai:
0407 21 00	- - <i>Gallus domesticus</i> rūšies vištų (naminių vištų)
0703	Svogūnai, valgomieji svogūnėliai, valgomieji česnakai, daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba atšaldytos:
0703 90 00	- Daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės
0710 80	- Kitos daržovės:
0710 80 51	- - - Saldžiosios paprikos
0710 80 59	- - - Kiti
	- - Grybai:
0710 80 61	- - - Pievagrybiai (<i>Agaricus genties</i>)
0710 80 70	- - Pomidorai

Kodas	Aprašymas ¹
0711	Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuotos dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais):
0711 90	- Kitos daržovės; daržovių mišiniai:
0711 90 80	- - Kiti
0711 90 90	- - Daržovių mišiniai
0712	Džiovinotos daržovės, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, bet toliau neapdorotos:
0712 20 00	- Svogūnai
	- Grybai, ausiagrybiai (<i>wood ears</i>) (<i>Auricularia</i> spp.), žiūryčiai (<i>jelly fungi</i>) (<i>Tremella</i> spp.) ir trumai:
0712 31 00	- - Pievagrybiai (<i>Agaricus genties</i>)
0712 39 00	- - Kiti
0807	Melionai (įskaitant arbūzus) ir melionmedžių vaisiai (<i>papayas</i>), švieži:
	- Melionai (įskaitant arbūzus):
0807 19 00	- - Kiti
0809	Abrikosai, vyšnios, persikai (įskaitant nektarinus), slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai, švieži:
0809 40	- Slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai:
0809 40 05	- - Slyvos
0810	Kiti vaisiai, švieži:
0810 10 00	- Braškės ir žemuogės
0811	Vaisiai ir riešutai, nevirti arba išvirti garuose ar vandenyje, sušaldyti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0811 10	- Braškės ir žemuogės

Kodas	Aprašymas ¹
0811 20	- Avietės, gervuogės, šilkmedžio vaisiai ir ilgavaisės gervuogės, juodieji, baltieji arba raudonieji serbentai ir agrastai:
	- - Į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0811 20 19	- - - Kiti
	- - Kiti:
0811 20 31	- - - Avietės
0811 20 59	- - - Gervuogės ir šilkmedžio vaisiai
0811 20 90	- - - Kiti
0813	Džiovinti vaisiai, išskyrus klasifikuojamus 0801–0806 pozicijose; riešutų arba šiame skirsnyje klasifikuojamų džiovintų vaisių mišiniai:
0813 30 00	- Obuoliai
0901	Kava, skrudinta arba neskrudinta, be kofeino arba su kofeinu; kavos išaižos ir luobelės; kavos pakaitalai, turintys bet kokį kiekį kavos:
	- Neskrudinta kava:
0901 11 00	- - Su kofeinu
	- Skrudinta kava:
0901 21 00	- - Su kofeinu
0905	Vanilė:
0905 20 00	- Grūsta arba malta
0906	Cinamonas ir cinamonų žiedai:
	- Negrūsti ir nemalti:
0906 19 00	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
0909	Anyžinių ožiažolių, žvaigždanyžių, pankolių, kalendrų, kmyninių kuminų arba paprastųjų kmynų sėklos; kadagių uogos:
	- Kmynų sėklos:
0909 32 00	- - Grūstos arba maltos
	- Anyžinių ožiažolių, žvaigždanyžių, paprastųjų kmynų arba pankolių sėklos; kadagių uogos:
0909 62 00	- - Grūstos arba maltos
0910	Imbieras, šafranas, ciberžolė, čiobreliai, lauro lapai, karis ir kiti prieskoniai:
0910 20	- Šafranas
	- Kiti prieskoniai:
0910 91	- - Mišiniai, nurodyti šio skirsnio 1 pastabos b punkte
0910 99	- - Kiti:
	- - - Čiobreliai:
	- - - - Negrūsti ir nemalti:
0910 99 31	- - - - Paprastieji čiobreliai (<i>Thymus serpyllum</i> L.)
1101 00	Kvietiniai arba meslininiai (kviečių ir rugių mišinio) miltai
1102	Kitų javų, išskyrus kviečius ir mesliną (kviečių ir rugių mišinį), miltai:
1102 90	- Kiti:
1102 90 50	- - Ryžiniai miltai
1102 90 70	- - Ruginiai miltai
1102 90 90	- - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
1104	Javų grūdai, apdirbti kitais būdais (pavyzdžiui, lukštenti, traiškyti, perdirbti į dribsnius, gludinti, skaldyti arba smulkinti), išskyrus ryžius, klasifikuojamus 1006 pozicijoje; javų gemalai, sveiki, traiškyti, perdirbti į dribsnius arba malti:
	- Grūdai, apdirbti kitais būdais (pavyzdžiui, lukštenti, gludinti, skaldyti arba smulkinti):
1104 29	- - Kitų javų:
	- - - Miežių:
1104 29 08	- - - - Kiti
	- - - Kiti:
	- - - - Apdirbti tiksliai smulkinant:
1104 29 55	- - - - - Rugių
	- - - - Kiti:
1104 29 89	- - - - - Kiti
1105	Bulvių miltai, rupiniai, milteliai, dribsniai ir granulės:
1105 10 00	- Miltai, rupiniai ir milteliai
1106	Džiovinų ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0713 pozicijoje, sago palmių šerdžių arba šakniavaisių ar gumbavaisių, klasifikuojamų 0714 pozicijoje, arba produktų, klasifikuojamų 8 skirsnyje, miltai, rupiniai ir milteliai:
1106 30	- Produktų, klasifikuojamų 8 skirsnyje:
1106 30 10	- - Bananų
1602	Kiti paruošti arba konservuoti gaminiai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo:
	- Iš naminių paukščių, klasifikuojamų 0105 pozicijoje:
1602 32	- - Iš <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių (vištų ir gaidžių):
1602 32 30	- - - Kurių sudėtyje ne mažiau kaip 25 % svorio, bet mažiau kaip 57 % svorio sudaro paukščių mėsa arba subproduktai
1602 32 90	- - - Kiti
1602 39	- - Kitų:
	- - - Kurių sudėtyje ne mažiau kaip 57 % svorio sudaro paukščių mėsa arba subproduktai:
1602 39 29	- - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
1602 50	- Iš galvijų
1602 90	- Kiti, įskaitant produktus iš bet kurių gyvūnų kraujo:
1602 90 10	- - Produktai iš bet kurių gyvūnų kraujo
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos ne pridėta aromatinių arba dažųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus):
1702 40	- Gliukozė ir gliukozės sirupas, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro ne mažiau kaip 20 %, bet mažiau kaip 50 % sausosios medžiagos masės, išskyrus invertuotąjį cukrų:
1702 40 90	- - Kiti
2002	Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties:
2002 10	- Pomidorai, sveiki arba supjaustyti gabalais
2004	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, sušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje:
2004 90	- Kitos daržovės ir daržovių mišiniai:
	- - Kitos, įskaitant mišinius:
2004 90 98	- - - Kitos
2005	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesusaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje:
2005 10 00	- Homogenizuotos daržovės

Kodas	Aprašymas ¹
2005 20	- Bulvės:
	- - Kitos:
2005 20 20	- - - Supjaustytos plonais griežinėliais, virtos riebaluose arba keptos, sūdytos arba nesūdytos, su prieskoniais arba be prieskonių, sandariai supakuotos, tinkamos iš karto vartoti maistui
2005 20 80	- - - Kitos
2005 40 00	- Žirniai (<i>Pisum sativum</i>)
	- Pupelės (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 51 00	- - Aižytos pupelės
	- Kitos daržovės ir daržovių mišiniai:
2005 99	- - Kiti:
2005 99 30	- - - Artiškiai
2005 99 60	- - - Rauginti kopūstai
2006 00	Daržovės, vaisiai, taip pat ir riešutai, vaisių žievelės bei kitos augalų dalys, konservuotos cukruje (nusaustos, apcukruotos (<i>glacé</i>) arba cukruotos):
2006 00 10	- Imbieras
	- Kiti:
	- - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės:
2006 00 31	- - - Vyšnios
2007	Džemai, vaisių drebučiai (želė), marmeladai, vaisių arba riešutų tyrės ir pastos, gauti virimo būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių:
2007 10	- Homogenizuoti produktai
	- Kiti:
2007 99	- - Kiti:
2007 99 50	- - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės, bet ne didesnis kaip 30 % masės
	- - - Kiti:
2007 99 97	- - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
2008	Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje:
	- Riešutai, žemės riešutai ir kitos sėklos, sumaišytos arba nesumaišytos tarpusavyje:
2008 11	- - Žemės riešutai:
	- - - Kiti, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė:
2008 11 91	- - - - Didesnė kaip 1 kg
2008 20	- Ananasai:
	- - Į kuriuos pridėta alkoholio:
	- - - Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 20 11	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 17 % masės
	- - Į kuriuos ne pridėta alkoholio:
	- - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 20 51	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 17 % masės
	- - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 20 71	- - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 19 % masės
2008 20 79	- - - - Kiti
2008 80	- Braškės ir žemuogės:
	- - Į kurias pridėta alkoholio:
	- - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 9 % masės:
2008 80 19	- - - - Kitos
	- - Į kurias ne pridėta alkoholio:
2008 80 70	- - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg
2008 80 90	- - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus

Kodas	Aprašymas ¹
	- Kiti, įskaitant mišinius, išskyrus klasifikuojamus 2008 19 subpozicijoje:
2008 99	- - Kiti:
	- - -Į kuriuos pridėta alkoholio:
	- - - - Imbieras:
2008 99 19	- - - - - Kiti
	- - - - Kiti:
	- - - - - Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 9 % masės:
	- - - - - Kiti:
2008 99 34	- - - - - Kiti
	- - - - Kiti:
	- - - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta masės procentais, ne didesnė kaip 11,85 % masės:
2008 99 36	- - - - - Atogrąžų vaisiai
	- - - - - Kiti:
2008 99 40	- - - - - Kiti
	- - - Į kuriuos nepridėta alkoholio:
	- - - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg:
2008 99 43	- - - - Vynuogės
2008 99 45	- - - - Slyvos ir džiovintos slyvos
2008 99 48	- - - - Atogrąžų vaisiai
2008 99 49	- - - - Kiti
	- - - - Kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg:
2008 99 67	- - - - Kiti
	- - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus:
	- - - - Slyvos ir džiovintos slyvos, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė:
2008 99 78	- - - - - Mažesnė kaip 5 kg
2008 99 99	- - - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
2009	Nefermentuotos vaisių sultys (įskaitant vynuogių misą) ir daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių:
	- Apelsinų sultys:
2009 11	- - Užšaldytos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 11 19	- - - - Kitos
	- - - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67:
2009 11 99	- - - - Kitos
2009 12 00	- - Neužšaldytos, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20
2009 19	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 19 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės
2009 19 19	- - - - Kitos
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
2009 19 98	- - - - Kitos
	- Greipfrutų (įskaitant didžiųjų greipfrutų) sultys:
2009 21 00	- - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20
2009 29	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 29 19	- - - - Kitos
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
2009 29 91	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės ir kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės
2009 29 99	- - - - Kitos

Kodas	Aprašymas ¹
	- Bet kurių kitų vienos rūšies citrusinių vaisių sultys:
2009 31	- - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20
2009 39	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 39 19	- - - - Kitos
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
	- - - - Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės:
2009 39 39	- - - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus
	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės:
	- - - - - Kitos citrusinių vaisių sultys:
2009 39 91	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės
2009 39 99	- - - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus
	- Ananasų sultys:
2009 41	- - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20
2009 49	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
2009 49 30	- - - - Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės, kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus
	- Vynuogių sultys (įskaitant vynuogių misą):
2009 61	- - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 30
2009 69	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 69 19	- - - - Kitos
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 30, bet ne didesnė kaip 67:
	- - - - Kurių vertė didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės:
2009 69 51	- - - - - Koncentruotos

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės:
	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės:
2009 69 79	- - - - - Kitos
	- Obuolių sultys:
2009 71	- - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20
2009 79	- - Kitos:
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
2009 79 19	- - - - Kitos
	- - - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67:
	- - - - Kitos:
2009 79 91	- - - - - Kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės
2009 90	- Sulčių mišiniai:
	- - Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67:
	- - - Obuolių ir kriaušių sulčių mišiniai:
2009 90 11	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 22 EUR už 100 kg neto masės
2009 90 19	- - - - Kiti
	- - - Kiti:
2009 90 29	- - - - Kiti
	- - Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67:
	- - - Obuolių ir kriaušių sulčių mišiniai:
2009 90 39	- - - - Kiti
	- - - Kiti:
	- - - - Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės:
	- - - - - Kiti:
2009 90 59	- - - - - Kiti
	- - - - Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės:
	- - - - - Citrusinių vaisių sulčių ir ananasų sulčių mišiniai:
2009 90 79	- - - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus

Kodas	Aprašymas ¹
2204	Vynas iš šviežių vynuogių, įskaitant pastiprintus vynus; vynuogių misa, išskyrus klasifikuojamą 2009 pozicijoje:
	- Kiti vynai; vynuogių misa, kurios fermentacijai neleista vykti arba ji sustabdyta pridedant alkoholio:
2204 21	- - Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai:
	- - - Vynai, išskyrus nurodytus 2204 10 subpozicijoje, buteliuose su „grybo pavidalo“ kamščiais, pritvirtintais raiščiais arba apkaustais; kitu pavidalu pateikiami vynai, kurių perteklinis slėgis, atsiradęs dėl ištirpusio anglies dioksido, 20 °C temperatūroje yra ne mažesnis kaip 1 baras, tačiau mažesnis kaip 3 barai:
2204 21 09	- - - - Kiti
	- - - - Kiti:
	- - - - Pagaminti Europos Sąjungos:
	- - - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne didesnė kaip 15 % tūrio:
	- - - - - Kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN):
	- - - - - Baltieji:
2204 21 11	- - - - - <i>Alsace</i>
2204 21 12	- - - - - <i>Bordeaux</i>
2204 21 13	- - - - - <i>Bourgogne (Burgundy)</i>
2204 21 24	- - - - - <i>Lazio (Latium)</i>
2204 21 26	- - - - - <i>Toscana (Tuscany)</i>
2204 21 27	- - - - - <i>Trentino, Alto Adige ir Friuli</i>
2204 21 38	- - - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - - Kiti:
2204 21 42	- - - - - <i>Bordeaux</i>
2204 21 43	- - - - - <i>Bourgogne (Burgundy)</i>
2204 21 46	- - - - - <i>Côtes-du-Rhône</i>
2204 21 47	- - - - - <i>Languedoc-Roussillon</i>
2204 21 62	- - - - - <i>Piemonte (Piedmont)</i>
2204 21 66	- - - - - <i>Toscana (Tuscany)</i>
2204 21 76	- - - - - <i>Rioja</i>
2204 21 78	- - - - - Kiti
	- - - - - Kuriems suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN):
2204 21 79	- - - - - Baltieji
2204 21 80	- - - - - Kiti
	- - - - - Kiti rūšiniai vynai:
2204 21 81	- - - - - Baltieji
2204 21 82	- - - - - Kiti
	- - - - - Kiti:
2204 21 83	- - - - - Baltieji
2204 21 84	- - - - - Kiti
	- - - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, didesnė kaip 15 % tūrio, bet ne didesnė kaip 22 % tūrio:
	- - - - - Kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN) arba suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN):
2204 21 89	- - - - - <i>Port</i>
2204 21 91	- - - - - Kiti

Kodas	Aprašymas ¹
	- - - - Kiti:
	- - - - - Kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN) arba suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN):
2204 21 94	- - - - - Kiti
	- - - - - Kiti rūšiniai vynai:
2204 21 95	- - - - - Baltieji
2204 21 96	- - - - - Kiti
	- - - - - Kiti:
2204 21 97	- - - - - Baltieji
2204 21 98	- - - - - Kiti
2204 29	- - Kiti:
2204 29 10	- - - Vynai, išskyrus nurodytus 2204 10 subpozicijoje, buteliuose su „grybo pavidalo“ kamščiais, pritvirtintais raiščiais arba apkaustais; kitu pavidalu pateikiami vynai, kurių perteklinis slėgis, atsiradęs dėl ištirpusio anglies dioksido, 20 °C temperatūroje yra ne mažesnis kaip 1 baras, tačiau mažesnis kaip 3 barai
2209 00	Actas ir acto pakaitalai, pagaminti iš acto rūgšties:
	- Vyno actas, induose, kurių talpa:
2209 00 11	- - Ne didesnė kaip 2 litrai
5103	Vilnos arba švelniavilnių ar šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų atliekos, įskaitant verpalų atliekas, bet neįskaitant išplaušintos žaliavos:
5103 20 00	- Kitos vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų atliekos

IIIc PRIEDAS

KOSOVO TARIFŲ NUOLAI DOS ES ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAMS Nurodytiems 29 straipsnio 2 dalies b punkte

Bazinis muitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis muitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Muitų normos mažinamos taip:

- a) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 90 % bazinio muto, t. y. 9 %;
- b) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 80 % bazinio muto, t. y. 8 %;
- c) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 70 % bazinio muto, t. y. 7 %;
- d) penktųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 60 % bazinio muto, t. y. 6 %;
- e) šeštųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 50 % bazinio muto, t. y. 5 %;
- f) septintųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 30 % bazinio muto, t. y. 3 %;
- g) aštuntųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 10 % bazinio muto, t. y. 1 %;
- h) devintųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo muitai.

Kodas	Aprašymas ¹
0701	Bulvės, šviežios arba atšaldytos:
0701 90	- Kitos:
	- - Kitos:
0701 90 90	- - - Kitos
0702 00 00	Pomidorai, švieži arba atšaldyti
0703	Svogūnai, valgomieji svogūnėliai, valgomieji česnakai, daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba atšaldytos:
0703 10	- Svogūnai ir valgomieji svogūnėliai:
0703 10 90	- - Valgomieji svogūnėliai
0704	Gūžiniai kopūstai, žiediniai kopūstai, ropiniai kopūstai, lapiniai kopūstai ir panašios valgomosios bastučio genties (<i>brassica</i>) daržovės, šviežios arba atšaldytos:
0704 90	- Kiti:
0704 90 10	- - Baltagūžiai ir raudongūžiai kopūstai
0707 00	Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai), švieži arba atšaldyti:
0707 00 05	- Agurkai
0709	Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos:
0709 60	- <i>Capsicum</i> genties arba <i>Pimenta</i> genties vaisiai:
0709 60 10	- - Saldžiosios paprikos
0807	Melionai (įskaitant arbūzus) ir melionmedžių vaisiai (<i>papayas</i>), švieži
	- Melionai (įskaitant arbūzus):
0807 11 00	- - Arbūzai
0808	Obuoliai, kriaušės ir svarainiai, švieži:
0808 10	- Obuoliai:
0808 10 80	- - Kiti

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

III d Priedas

SPECIALIOSIOS NUOSTATOS DĖL PREKYBOS TAM TIKRAIS ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAIS Nurodytais 29 straipsnio 3 dalyje

Bazinis muitas, taikomas šiame priede išvardytiems produktams, yra nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Kosove taikomas 10 % bazinis muitas.

Kodas	Aprašymas ¹
0401	Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių:
0401 10	- Kurių riebumas ne didesnis kaip 1 % masės:
0401 10 10	- - Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai
0401 20	- Kurių riebumas didesnis kaip 1 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės:
	- - Ne didesnis kaip 3 %:
0401 20 11	- - - Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai
	- - Didesnis kaip 3 %:
0401 20 91	- - - Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinėlė, jogurtas, kefyrai ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekcentruoti, į kuriuos pridėta arba ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba ne pridėta vaisių, riešutų arba kakavos:
0403 10	- Jogurtas:
	- - Nearomatizuotas, į kurį ne pridėta vaisių, riešutų arba kakavos:
	- - - Į kurį ne pridėta cukraus arba kitų saldiklių, kurio riebumas:
0403 10 11	- - - - Ne didesnis kaip 3 % masės
0403 10 13	- - - - Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

Kodas	Aprašymas ¹
0701	Bulvės, šviežios arba atšaldytos:
0701 90	- Kitos:
0701 90 10	- - Skirtos krakmolui gaminti
	- - Kitos:
0701 90 50	- - - Šviežios, nuo sausio 1 d. iki birželio 30 d.
0712	Džiovintos daržovės, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, bet toliau neapdorotos:
0712 90	- Kitos daržovės; daržovių mišiniai:
0712 90 05	- - Bulvės, supjaustytos stambiais gabalais ar griežinėliais arba nesupjaustytos, bet toliau neapdorotos
0808	Obuoliai, kriaušės ir svarainiai, švieži:
0808 10	- Obuoliai:
0808 10 10	- - Obuoliai, skirti sidrui gaminti, palaidi, nuo rugsėjo 16 d. iki gruodžio 15 d.
2204	Vynas iš šviežių vynuogių, įskaitant pastiprintus vynus; vynuogių misa, išskyrus klasifikuojamą 2009 pozicijoje:
	- Kiti vynai; vynuogių misa, kurios fermentacijai neleista vykti arba ji sustabdyta pridedant alkoholio:
2204 21	- - Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai:
	- - - Vynai, išskyrus nurodytus 2204 10 subpozicijoje, buteliuose su „grybo pavidalo“ kamščiais, pritvirtintais raiščiais arba apkaustais; kitu pavidalu pateikiami vynai, kurių perteklinis slėgis, atsiradęs dėl ištirpusio anglies dioksido, 20 °C temperatūroje yra ne mažesnis kaip 1 baras, tačiau mažesnis kaip 3 barai:
2204 21 06	- - - - Kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN)
2204 21 08	- - - - Kiti rūšiniai vynai

IV PRIEDAS

ES NUOLAIIDOS
KOSOVO ŽUVININKYSTĖS PRODUKTAMS
Nurodytiems 31 straipsnio 2 dalyje

Šiems Kosovo kilmės į ES importuojamiems produktams taikomos toliau nustatytos nuolaidos laikantis tarifinių kvotų.

KN kodas	Aprašymas	Metinis kvotos dydis	Muito norma
0301 91 00 0302 11 00 0303 14 00 0304 42 00 ex 0304 52 00 0304 82 00 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Upėtakiai (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> ir <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): gyvi; švieži ar atšaldyti; užšaldyti; džiovinti, sūdyti arba užpilti sūrymu, rūkyti; filė ir kita žuvų mėsa; miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti maistui	15 tonų	Netaikoma

KN kodas	Aprašymas	Metinis kvotos dydis	Muito norma
0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00 ex 0304 39 00 ex 0304 51 00 ex 0304 69 00 ex 0304 93 90 ex 0305 10 00 ex 0305 31 00 ex 0305 44 90 ex 0305 59 80 ex 0305 64 00	Karpiai (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>): gyvi; švieži ar atšaldyti; užšaldyti; džiovinti, sūdyti arba užpilti sūrymu rūkyti; filė ir kita žuvų mėsa; miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti maistui	20 tonų	Netaikoma

KOSOVO TARIFŲ NUOLAIDOS
ES ŽUVŲ IR ŽUVININKYSTĖS PRODUKTAMS
Nurodytiems 32 straipsnio 2 dalyje

Bazinis muitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis muitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Muitų normos mažinamos taip:

- a) įsigaliojus šiam susitarimui importo muitas bus sumažintas iki 80 % bazinio muto, t. y. 8 %;
- b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 60 % bazinio muto, t. y. 6 %;
- c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 40 % bazinio muto, t. y. 4 %;
- d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 20 % bazinio muto, t. y. 2 %;
- e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo muitai.

Kodas	Aprašymas ¹
0305	Žuvis, vytintos, sūdytos arba užpiltos sūrymu; rūkytos žuvis, virtos ar keptos arba nevirtos ir nekeptos prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; žuvų miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui:
	- Rūkytos žuvis, įskaitant filė, išskyrus valgomuosius žuvų subproduktus:
0305 49	- - Kitos:
0305 49 30	- - - Skumbrės (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

Bazinis maitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis maitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Maitų normos mažinamos taip:

- a) įsigaliojus šiam susitarimui importo maitas bus sumažintas iki 90 % bazinio maito, t. y. 9 %;
- b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 80 % bazinio maito, t. y. 8 %;
- c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 70 % bazinio maito, t. y. 7 %;
- d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 50 % bazinio maito, t. y. 5 %;
- e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 30 % bazinio maito, t. y. 3 %;
- f) penktųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 10 % bazinio maito, t. y. 1 %;
- g) šeštųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo maitai.

Kodas	Aprašymas
0305	Žuvis, vytintos, sūdytos arba užpildtos sūrymu; rūkytos žuvis, virtos ar keptos arba nevirtos ir nekeptos prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; žuvų miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui:
	- Rūkytos žuvis, įskaitant filė, išskyrus valgomuosius žuvų subproduktus:
0305 43 00	- - Upėtakiai (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> ir <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)

ĮSISTEIGIMAS. FINANSINĖS PASLAUGOS
Nurodytos 50 straipsnyje

FINANSINĖS PASLAUGOS: TERMINŲ APIBRĖŽTYS

Finansinė paslauga – bet kokia finansinio pobūdžio paslauga, kurią siūlo vienos iš Šalių finansinių paslaugų teikėjas.

Prie finansinių paslaugų priskiriama tokia veikla:

- A. Visos draudimo ir su draudimu susijusios paslaugos:
1. tiesioginis draudimas (įskaitant bendrąjį draudimą):
 - a) gyvybės;
 - b) ne gyvybės;
 2. perdraudimas ir pakartotinis perdraudimas (retrocesija);
 3. draudimo tarpininkavimas, kaip antai tarpininkavimas ir atstovavimas;
 4. su draudimu susijusios papildomos paslaugos, pavyzdžiui, konsultavimas, aktuario paslaugos, rizikos vertinimas ir žalos sureguliuavimo paslaugos.

- B. Bankininkystės ir kitos finansinės paslaugos (išskyrus draudimą):
1. Indėlių ir kitų grąžintinų sumų priėmimas iš gyventojų;
 2. visų rūšių paskolos, įskaitant, *inter alia*, vartojimo kreditus, hipotekines paskolas, faktoringą ir komercinių sandorių finansavimą;
 3. finansinė nuoma;
 4. visos mokėjimo ir pinigų pervedimo paslaugos, įskaitant kredito, mokėjimo ir debeto korteles, kelionės čekius ir banko vekselius;
 5. garantijos ir įsipareigojimai;
 6. prekyba savo arba klientų vardu biržoje, nebiržinėje rinkoje ar kitur šiomis priemonėmis:
 - a) pinigų rinkos priemonėmis (čekiais, vekseliais, indėlių sertifikatais);
 - b) užsienio valiuta;
 - c) išvestinėmis priemonėmis, įskaitant ateities ir pasirinkimo sandorius, bet ne vien jais;
 - d) valiutos kurso ir palūkanų normų priemonėmis, įskaitant tokius produktus kaip pasikeitimo sandoriai ir išankstiniai susitarimai dėl palūkanų normų;
 - e) perleidžiamaisiais vertybiniais popieriais;
 - f) kitomis perleidžiamosiomis priemonėmis ir finansiniu turtu, įskaitant luitinį auksą;
 7. dalyvavimas visų rūšių vertybinių popierių emisijose, įskaitant emisijos organizavimą ir platinimą (viešojo arba neviešojo platinimo būdu) su įsipareigojimu išpirkti neišplatintus vertybinius popierius arba be tokio įsipareigojimo, taip pat su tokiomis emisijomis susijusių paslaugų teikimas;
 8. tarpininkavimas pinigų rinkoje;
 9. turto valdymas, kaip antai piniginių operacijų priežiūra arba vertybinių popierių portfelio valdymas, visų tipų bendrų investicijų valdymas, pensijų fondų valdymas, saugojimo, depozitoriumo ir patikos paslaugos;
 10. atsiskaitymas už finansinį turtą ir tarpuskaita, įskaitant vertybinius popierius, išvestines priemones bei kitas perleidžiamąsias priemones;
 11. finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų tvarkymas ir su tuo susijusi programinė įranga;
 12. konsultavimo, tarpininkavimo ir kitos papildomos finansinės paslaugos, susijusios su visa veikla, išvardyta 1–11 punktuose, įskaitant informaciją apie kreditus ir jų analizę, investicijų ir investicinių portfelių tyrimus bei konsultacijas dėl jų, konsultacijas dėl įsigijimo ir įmonių pertvarkymo bei strategijos.

Į finansinių paslaugų apibrėžtį nepatenka:

- a) veikla, kurią atlieka centriniai bankai ar kitos viešosios įstaigos, vykdydamos pinigų ar valiutos kurso politiką;
- b) veikla, kurią atlieka centriniai bankai, valstybinės valdžios institucijos, padaliniai ar viešosios įstaigos valstybės vardu ar su valstybės garantija, išskyrus tuos atvejus, kai tokia veikla gali užsiimti finansinių paslaugų teikėjai, konkuruodami su tokiomis viešosiomis įstaigomis;
- c) veikla, kuri yra oficialios socialinio draudimo sistemos ar senatvės pensijų sistemos dalis, išskyrus tuos atvejus, kai ta veikla gali užsiimti finansinių paslaugų teikėjai, konkuruodami su viešosiomis įstaigomis ar privačiomis organizacijomis.

SAT gali išplėsti arba iš dalies pakeisti šio priedo taikymo sritį.

INTELEKTINĖS, PRAMONINĖS IR KOMERCINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS
Nurodytos 77 straipsnyje

Šio susitarimo 77 straipsnio 3 dalis susijusi su šiomis daugiašalėmis konvencijomis:

- Konvencija dėl Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos įsteigimo (WIPO konvencija, Stokholmas, 1967 m., su pakeitimais, padarytais 1979 m.);
- Berno konvencija dėl literatūros ir meno kūrinių apsaugos (1971 m. Paryžiaus aktas);
- Briuselio konvencija dėl programos signalų, perduodamų per palydovą, platinimo (Briuselis, 1974 m.);
- Budapešto sutartis dėl tarptautinio mikroorganizmų depozitavimo pripažinimo patentavimo procedūros reikmėms (Budapeštas, 1977 m., su pakeitimais, padarytais 1980 m.);
- Hagos susitarimas dėl pramoninio dizaino tarptautinės registracijos (1934 m. Londono aktas, 1960 m. Hagos aktas ir 1999 m. Ženevos aktas);
- Lokarno susitarimas, nustatantis tarptautinio pramoninio dizaino klasifikaciją (Lokarnas, 1968 m., su pakeitimais, padarytais 1979 m.);
- Madrido susitarimas dėl tarptautinės ženklų registracijos (1967 m. Stokholmo aktas, su pakeitimais, padarytais 1979 m.);
- Madrido susitarimo dėl tarptautinės ženklų registracijos protokolą (1989 m. Madrido protokolą);
- Nicos sutartis dėl tarptautinės prekių ir paslaugų ženklų registravimo klasifikacijos (Ženeva, 1977 m., su pakeitimais, padarytais 1979 m.);

- Paryžiaus konvencija dėl pramoninės nuosavybės saugojimo (1967 m. Stokholmo aktas, su pakeitimais, padarytais 1979 m.);
 - Patentinės kooperacijos sutartis (Vašingtonas, 1970 m., su pakeitimais, padarytais 1979 m. ir 1984 m.);
 - Patentų teisės sutartis (Ženeva, 2000 m.);
 - Tarptautinė konvencija dėl naujų augalų veislių apsaugos (UPOV konvencija, Paryžius, 1961 m., su pakeitimais, padarytais 1972 m., 1978 m. ir 1991 m.);
 - Konvencija dėl fonogramų gamintojų apsaugos nuo neteisėto jų fonogramų kopijavimo (Fonogramų konvencija, Ženeva, 1971 m.);
 - Tarptautinė konvencija dėl atlikėjų, fonogramų gamintojų ir transliuojančiųjų organizacijų apsaugos (1961 m. Romos konvencija);
 - Strasbūro sutartis dėl tarptautinės patentų klasifikacijos (Strasbūras, 1971 m., su pakeitimais, padarytais 1979 m.);
 - Sutartis dėl prekių ženklų įstatymų (Ženeva, 1994 m.);
 - Vienos sutartis, nustatanti Tarptautinę ženklų vaizdinių elementų klasifikaciją (Viena, 1973 m., su pakeitimais, padarytais 1985 m.);
 - PINO autorių teisių sutartis (Ženeva, 1996 m.);
 - PINO atlikimų ir fonogramų sutartis (Ženeva, 1996 m.);
 - Europos patentų konvencija;
 - PPO Sutartis dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba.
-

I PROTOKOLAS
DĖL ES IR KOSOVO TARPUSAVIO PREKYBOS
PERDIRBTAIS ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAIS

1 STRAIPSNIS

1. ES ir Kosovas perdirbtiems žemės ūkio produktams taiko muitus, išvardytus atitinkamai šio protokolo I ir II prieduose, juose nustatytomis sąlygomis, neatsižvelgdami į tai, ar jiems taikomos tarifinės kvotos ar ne.
2. SAT sprendžia dėl:
 - a) šiame protokole nurodytų perdirbtų žemės ūkio produktų sąrašo išplėtimo,
 - b) šio protokolo I ir II prieduose nurodytų muitų pakeitimo,
 - c) tarifinių kvotų didinimo arba panaikinimo.
3. SAT gali pakeisti šiuo protokolu nustatytus muitus režimu, nustatytu remiantis ES ir Kosovo žemės ūkio produktų, kurie faktiškai naudojami gaminant perdirbtus žemės ūkio produktus ir kuriems taikomas šis protokolas, atitinkamomis rinkos kainomis.

2 STRAIPSNIS

Pagal šio protokolo 1 straipsnį taikomi muitai SAT sprendimu gali būti sumažinti:

- a) jei sumažinami ES ir Kosovo tarpusavio prekybai pagrindiniams produktams taikomi muitai arba
- b) jei muitai sumažinami dėl abipusių lengvatų, susijusių su perdirbtais žemės ūkio produktais.

a punkte numatyti sumažinti muitai apskaičiuojami remiantis muito dalimi, įvardyta kaip žemės ūkio dedamoji, kuri atitinka žemės ūkio produktus, faktiškai panaudotus gaminant minėtus perdirbtus žemės ūkio produktus, ir kuri atskaitoma iš tokiems pagrindiniams žemės ūkio produktams taikomų muitų.

3 STRAIPSNIS

ES ir Kosovas praneša vienas kitam apie administracinius susitarimus, priimtus dėl produktų, kuriems taikomas šis protokolas. Šiais susitarimais turėtų būti užtikrintos vienodos sąlygos visoms suinteresuotosioms šalims ir jie turėtų būti kuo paprastesni ir lankstesni.

I PROTOKOLO I PRIEDAS

KOSOVO KILMĖS PREKIŲ IMPORTUI Į ES TAIKOMI MUITAI

Toliau išvardytų Kosovo kilmės perdirbtų žemės ūkio produktų importui į ES taikomi nuliniai muitai.

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos:
0403 10	- Jogurtas:
	- - Aromatizuotas arba į kurį pridėta vaisių, riešutų arba kakavos:
	- - - Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas:
0403 10 51	- - - - Ne didesnis kaip 1,5 % masės
0403 10 53	- - - - Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės
0403 10 59	- - - - Didesnis kaip 27 % masės
	- - - Kiti, kurių riebumas:
0403 10 91	- - - - Ne didesnis kaip 3 % masės
0403 10 93	- - - - Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės
0403 10 99	- - - - Didesnis kaip 6 % masės

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
0403 90	- Kiti:
	- - Aromatizuoti arba į kuriuos pridėta vaisių, riešutų arba kakavos:
	- - - Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas:
0403 90 71	- - - - Ne didesnis kaip 1,5 % masės
0403 90 73	- - - - Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės
0403 90 79	- - - - Didesnis kaip 27 % masės
	- - - Kiti, kurių riebumas:
0403 90 91	- - - - Ne didesnis kaip 3 % masės
0403 90 93	- - - - Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės
0403 90 99	- - - - Didesnis kaip 6 % masės
0405	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos:
0405 20	- Pieno pastos:
0405 20 10	- - Kurių riebumas ne mažesnis kaip 39 % masės, bet mažesnis kaip 60 % masės
0405 20 30	- - Kurių riebumas ne mažesnis kaip 60 % masės, bet ne didesnis kaip 75 % masės
0501 00 00	Neapdoroti žmonių plaukai, plauti arba neplauti, valyti arba nevalyti; žmonių plaukų atliekos
0502	Kiaulių arba šernų šeriai ir plaukai; barsukų plaukai ir kiti plaukai, naudojami šepėčiams ir teptukams gaminti; šių šerių arba plaukų atliekos
0505	Paukščių odos ir kitos jų kūno dalys su plunksnomis arba pūkais; plunksnos ir plunksnų dalys (su pakirptais arba nepakirptais kraštais) bei pūkai, toliau neapdoroti, išskyrus jų išvalymą, dezinfekavimą arba paruošimą laikyti; plunksnų arba plunksnų dalių milteliai ir atliekos
0506	Kaulai ir ragų šerdys, neapdoroti, be riebalų, paprastai apdoroti (bet neišpjauti pagal formą), apdoroti rūgštimi ar deželatinizuoti; šių produktų milteliai ir atliekos

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
0507	Dramblio kaulas, vėžlių šarvai, banginių ūsai ir banginių ūsų šeriai, ragai, elnių ragai, kanopos, nagai ir snapai, neapdoroti arba paprastai apdoroti, bet neišpjauti pagal formą; šių produktų milteliai ir atliekos
0508 00 00	Koralai ir panašios medžiagos, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neapdorotos kitu būdu; moliuskų geldelės, vėžiagyvių arba dygiaodžių kiautai, sepijų skeleto plokštelės, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neišpjautos pagal formą, jų milteliai ir atliekos
0510 00 00	Pilkoji ambra, bebrų muskusas, cibetas ir muskusas; ispaniniai vabalai; tulžis, džiovinta arba nedžiovinta; liaukos ir kiti gyvūniniai produktai, naudojami farmacijos preparatams gaminti, švieži, šaldyti, užšaldyti arba kitu būdu konservuoti neilgam laikymui
0511	Gyvūniniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje; nugaišę gyvūnai, klasifikuojami 1 arba 3 skirsnyje, netinkami vartoti žmonių maistui:
	- Kiti:
0511 99	- - Kiti:-
	- - - Gyvūninės kilmės gamtinės pntys:
0511 99 31	- - - - Žaliava
0511 99 39	- - - - Kitos
0710	Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), užšaldytos:
0710 40 00	- Cukriniai kukurūzai
0711	Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuotos dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais):
0711 90	- Kitos daržovės; daržovių mišiniai:
	- - Daržovės:
0711 90 30	- - - Cukriniai kukurūzai
0903 00 00	Matė

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
1212	Saldžiavaisių pupmedžių vaisiai, jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai, cukriniai runkeliai ir cukranendrės, švieži, atšaldyti, užšaldyti arba džiovinti, susmulkinti arba nesusmulkinti; vaisių kauliukai ir branduoliai, taip pat kiti augaliniai produktai (įskaitant neskrudintas <i>Cichorium intybus sativum</i> rūšies trūkazolių šaknis), dažniausiai vartojami žmonių maistui, nenurodyti kitoje vietoje:
ex 1212 29 00	- Jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai - - Kiti (Jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai, netinkami vartoti žmonių maistui, išskyrus naudojamus farmacijoje)
1302	Augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agaras ir kitos augalinės gleivės bei tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti:
	- Augalų syvai ir ekstraktai:
1302 12 00	- - Saldišaknės
1302 13 00	- - Apynių
1302 19	- - Kiti:
1302 19 20	- - - <i>Ephedra</i> genties augalų
1302 19 70	- - - Kiti
1302 20	- Pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai:
1302 20 10	- - Sausi
1302 20 90	- - Kiti
	- Augalinės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti:
1302 31 00	- - Agaras
1302 32	- - Gleivės ir tirštikliai iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių, saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų arba cukraus sėklų, modifikuoti arba nemodifikuoti:
1302 32 10	- - - Iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių ir saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
1401	Augalinės medžiagos, daugiausia tinkamos pynimui (pavyzdžiui, bambukai, rotangai (<i>rattans</i>), nendrės, meldai, gluosnių, karklų arba žilvičių vytelės, rafija, valyti, balinti arba dažyti javų šiaudai bei liepų karnos):
1404	Augaliniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje:
1505	Avių prakaitiniai riebalai ir iš jų gaunamos riebalų medžiagos (įskaitant lanoliną):
1506 00 00	Kiti gyvūniniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti
1515	Kiti nelakieji augaliniai riebalai ir aliejus (įskaitant simondsijų aliejų) ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:
1515 90	- Kiti:
1515 90 11	- - Tungų aliejus; simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos
ex 1515 90 11	- - - Simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos
1516	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti:
1516 20	- Augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos:
1516 20 10	- - Sukietintasis ricinos aliejus, vadinamas „opaliniu vašku“
1517	Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų ir aliejaus bei įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje:
1517 10	- Margarinas, išskyrus skystąjį margariną:
1517 10 10	- - Kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų
1517 90	- Kiti:
1517 90 10	- - Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų
	- - Kiti:
1517 90 93	- - - Valgomieji mišiniai arba preparatai, naudojami formoms tepti

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
1518 00	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje; nevalgomieji gyvūninių arba augalinių riebalų, aliejaus arba įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejų frakcijų mišiniai arba preparatai, nenurodyti kitoje vietoje:
1518 00 10	- Linoksinas
	- Kiti:
1518 00 91	- - Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje
	- - Kiti:
1518 00 95	- - - Nevalgomieji gyvūninių arba gyvūninių ir augalinių riebalų, aliejų ir jų frakcijų mišiniai arba preparatai
1518 00 99	- - - Kiti
1520 00 00	Neapdorotas glicerolis; glicerolio vandenys ir glicerolio šarmai
1521	Augalinis vaškas (išskyrus trigliceridus), bičių vaškas, kitas vabzdžių vaškas ir spermacetas, rafinuoti arba nerafinuoti, dažyti arba nedažyti:
1522 00	Degra; riebalų medžiagų arba gyvūninio ar augalinio vaško apdorojimo atliekos:
1522 00 10	- Degra
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos ne pridėta aromatinių arba dažųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus):
1702 50 00	- Chemiškai gryna fruktozė
1702 90	- Kiti, įskaitant invertuotąjį cukrų, bei kiti cukraus ir cukraus sirupo mišiniai, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro 50 % sausosios medžiagos masės
1702 90 10	- - Chemiškai gryna maltozė
1704	Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos:

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
1803	Kakavos pasta, iš kurios pašalinti arba nepašalinti riebalai:
1804 00 00	Kakavos sviestas, riebalai ir aliejus
1805 00 00	Kakavos milteliai, į kuriuos ne pridėta cukraus arba kitų saldiklių
1806	Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos:
1901	Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės, nenurodyti kitoje vietoje; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės, nenurodyti kitoje vietoje:
1902	Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spageti, makaronai, lakštiniai, lazanja, gnocchi, ravioliai (koldūnai), cannelloni; kuskusas, paruoštas arba neparuoštas:
	- Tešlos gaminiai, nevirti, neįdaryti ir neparuošti kitu būdu:
1902 11 00	- - Su kiaušiniais
1902 19	- - Kiti:
1902 19 10	- - - Be paprastųjų kviečių miltų arba rupinių
1902 19 90	- - - Kiti
1902 20	- Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu:
	- - Kiti:
1902 20 91	- - - Virti
1902 20 99	- - - Kiti
1902 30	- Kiti tešlos gaminiai:
1902 30 10	- - Džiovinti
1902 30 90	- - Kiti
1902 40	- Kuskusas:
1902 40 10	- - Neparuoštas
1902 40 90	- - Kitas
1903 00 00	Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašų pavidalą

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
1904	Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsnius); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus, kruopas ir rupinius), apvirti arba paruošti kitu būdu, nenurodyti kitoje vietoje:
1905	Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai:
2001	Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi:
2001 90	- Kiti:
2001 90 30	- - Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	- - Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriuose krakmolas sudaro ne mažiau kaip 5 % masės
2004	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje
2004 10	- Bulvės:
	- - Kitos
2004 10 91	- - - Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą
2004 90	- Kitos daržovės ir daržovių mišiniai:
2004 90 10	- - Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, neužšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje
2005 20	- Bulvės:
2005 20 10	- - Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą
2005 80 00	- Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
2008	Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje:
	- Riešutai, žemės riešutai ir kitos sėklos, sumaišytos arba nesumaišytos tarpusavyje:
2008 11	- - Žemės riešutai:
2008 11 10	- - - Žemės riešutų sviestas
	- Kiti, įskaitant mišinius, išskyrus klasifikuojamus 2008 19 subpozicijoje:
2008 91 00	- - Palmių šerdys
2008 99	- - Kiti:
	- - - Į kuriuos ne pridėta alkoholio:
	- - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus:
2008 99 85	- - - - - Kukurūzai, išskyrus cukrinius kukurūzus (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	- - - - - Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kurių sudėtyje esančio krakmolo kiekis sudaro ne mažiau kaip 5 % masės
2101	Kavos, arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių produktų arba iš kavos, arbatos arba matės; skrudintos trūkažolės ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai:
2102	Mielės (aktyviosios arba neaktyviosios); kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai (išskyrus vakcinas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje); paruošti kepimo milteliai:
2103	Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai; garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios:
2104	Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai (koncentratai); homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai:
2105 00	Grietininiai ir kiti valgomieji ledai, su kakava arba be jos:

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje:
2106 10	- Baltymų koncentratai ir tekstūruotos baltyminės medžiagos:
2106 10 20	- - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės arba izogliukozės, 5 % masės gliukozės arba krakmolo
2106 10 80	- - Kiti
2106 90	- Kiti:
2106 90 20	- - Sudėtiniai alkoholiniai preparatai, vartojami gėrimų gamyboje, išskyrus preparatus, daugiausia sudarytus iš kvapiųjų medžiagų
	- - Kiti:
2106 90 92	- - - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės arba izogliukozės, 5 % masės gliukozės arba krakmolo:
2106 90 98	- - - Kiti
2201	Vandenys, įskaitant gamtinius arba dirbtinius mineralinius vandenis, ir gazuotieji vandenys, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių bei aromatinių medžiagų; ledas ir sniegas:
2202	Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje:
2203 00	Salyklinis alus:
2205	Vermutai ir kiti vynai iš šviežių vynuogių, aromatizuoti augalais arba aromatinėmis medžiagomis:
2207	Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne mažesnė kaip 80 % tūrio; denatūruotas etilo alkoholis ir kiti denatūruoti bet kurio stiprumo spiritai:
2208	Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, mažesnė kaip 80 % tūrio; spiritai, likeriai ir kiti spiritiniai gėrimai:
2402	Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, cigarilės ir cigaretės su tabaku arba tabako pakaitalais:
2403	Kitas perdirbtas tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai; „homogenizuotas“ arba „regeneruotas“ tabakas; tabako ekstraktai ir esencijos:

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
2905	Alifatiniai alkoholiai ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai:
	- Kiti polihidroksiliniai alkoholiai:
2905 43 00	- - Manitolis
2905 44	- - D-gliucitolis (sorbitolis):
	- - - Vandeninis tirpalas:
2905 44 11	- - - - Kurio sudėtyje D-manitolis sudaro ne daugiau kaip 2 % masės, skaičiuojant pagal D-gliucitolio kiekį
2905 44 19	- - - - Kiti
	- - - Kiti:
2905 44 91	- - - - Kurių sudėtyje D-manitolis sudaro ne daugiau kaip 2 % masės, skaičiuojant pagal D-gliucitolio kiekį
2905 44 99	- - - - Kiti
2905 45 00	- - Glicerolis
3301	Eteriniai aliejai (deterpenuoti arba nedeterpenuoti), įskaitant konkretus ir absoliutus; kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); ekstrahuotosios aliejingos dervos (oleorezinai); eterinių aliejų koncentratai riebaluose, nelakiuosiuose aliejuose, vaškuose arba panašiose medžiagose, gauti anfleražo arba maceravimo būdu; šalutiniai terpeniniai eterinių aliejų deterpenacijos produktai; eterinių aliejų vandeniniai distiliatai ir vandeniniai tirpalai:
3301 90	- Kiti:
3301 90 10	- - Šalutiniai terpeniniai eterinių aliejų deterpenacijos produktai
	- - Ekstrahuotosios aliejingos dervos (oleorezinai)
3301 90 21	- - - Saldišaknių ir apynių
3301 90 30	- - - Kiti
3301 90 90	- - Kiti

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
3302	Kvapiųjų medžiagų mišiniai ir mišiniai (įskaitant alkoholinius tirpalus), kurių pagrindiniai komponentai yra viena arba kelios tokios medžiagos, naudojami pramonėje kaip žaliavos; kiti preparatai, kurių pagrindiniai komponentai yra kvapiosios medžiagos, skirti naudoti gėrimų gamyboje:
3302 10	- Skirti naudoti maisto arba gėrimų gamybos pramonėje
	- - Skirti naudoti gėrimų gamybos pramonėje:
	- - - Preparatai, kurių sudėtyje yra visos gėrimą charakterizuojančios kvapiosios medžiagos:
3302 10 10	- - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra didesnė kaip 0,5 % tūrio
	- - - - Kiti:
3302 10 21	- - - - - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės ar izogliukozės, 5 % masės gliukozės ar krakmolo
3302 10 29	- - - - - Kiti
3501	Kazeinas, kazeinatai ir kiti kazeino dariniai; kazeininiai klijai:
3501 10	- Kazeinas:
3501 10 10	- - Skirtas regeneruotų tekstilės pluoštų gamybai
3501 10 50	- - Skirtas naudoti pramonėje, išskyrus maisto produktų ir pašarų gamybą
3501 10 90	- - Kitas
3501 90	- Kiti:
3501 90 90	- - Kiti
3505	Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai (pavyzdžiui, paželatinuoti arba esterinti krakmolai); klijai, daugiausia sudaryti iš krakmolų, dekstrinų arba kitų modifikuotų krakmolų:
3505 10	- Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai:
3505 10 10	- - Dekstrinai
	- - Kiti modifikuoti krakmolai:
3505 10 50	- - Esterinti arba eterinti krakmolai
3505 10 90	- - - Kiti
3505 20	- Klijai:
3505 20 10	- - Kurių sudėtyje esantys krakmolai, dekstrinai arba kiti modifikuoti krakmolai sudaro mažiau kaip 25 % masės
3505 20 30	- - Kurių sudėtyje esantys krakmolai, dekstrinai arba kiti modifikuoti krakmolai sudaro ne mažiau kaip 25 %, bet mažiau kaip 55 % masės

KN kodas	Aprašymas ¹
(1)	(2)
3505 20 50	- - Kurių sudėtyje esantys krakmolai, dekstrinai arba kiti modifikuoti krakmolai sudaro ne mažiau kaip 55 %, bet mažiau kaip 80 % masės
3505 20 90	- - Kurių sudėtyje esantys krakmolai, dekstrinai arba kiti modifikuoti krakmolai sudaro ne mažiau kaip 80 % masės
3809	Apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose, nenurodyti kitoje vietoje:
3809 10	- Daugiausia iš krakmolingų medžiagų:
3809 10 10	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro mažiau kaip 55 % masės
3809 10 30	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro ne mažiau kaip 55 %, bet mažiau kaip 70 % masės
3809 10 50	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro ne mažiau kaip 70 %, bet mažiau kaip 83 % masės
3809 10 90	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro ne mažiau kaip 83 % masės
3823	Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgščiosios alyvos, gautos rafinuojančios; pramoniniai riebalų alkoholiai:
3824	Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų preparatai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), nenurodyti kitoje vietoje:
3824 60	- Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus klasifikuojamą 2905 44 subpozicijoje:
	- - Vandeniame tirpale:
3824 60 11	- - - Kurio sudėtyje esantis D-manitolis, išreikštas D-gliucitolio kiekiu, sudaro ne daugiau kaip 2 % masės
3824 60 19	- - - Kiti
	- - Kitas:
3824 60 91	- - - Kurio sudėtyje esantis D-manitolis, išreikštas D-gliucitolio kiekiu, sudaro ne daugiau kaip 2 % masės
3824 60 99	- - - Kitas

I PROTOKOLO II PRIEDAS

ES KILMĖS PREKIŲ IMPORTUI Į KOSOVĄ TAIKOMI MUITAI

Bazinis muitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame priede, yra 10 % bazinis muitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Muitų normos mažinamos, kaip nurodyta toliau.

(Nedelsiant arba palaipsniui)

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyra ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos:							
0403 10	- Jogurtas:							
	- - Aromatizuotas arba į kurį pridėta vaisių, riešutų arba kakavos:							
	- - - Miltelių, granuliu ar kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas:							
0403 10 51	- - - - Ne didesnis kaip 1,5 % masės	0	0	0	0	0	0	0
0403 10 53	- - - - Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės	80	60	40	20	0	0	0
0403 10 59	- - - - Didesnis kaip 27 % masės	0	0	0	0	0	0	0

¹ Nuorodos į prekių kodus ir aprašymus atitinka 2014 m. taikomą Kombinuotąją nomenklatūrą pagal 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (ES OL L 290, 2013 10 31, p. 1).

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
	- - - Kiti, kurių riebumas:							
0403 10 91	- - - - Ne didesnis kaip 3 % masės	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 93	- - - - Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 99	- - - - Didesnis kaip 6 % masės	100	100	100	100	100	100	100
0403 90	- Kiti:							
	- - Aromatizuoti arba į kuriuos pridėta vaisių, riešutų arba kakavos:							
	- - - Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas:							
0403 90 71	- - - - Ne didesnis kaip 1,5 % masės	0	0	0	0	0	0	0
0403 90 73	- - - - Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 79	- - - - Didesnis kaip 27 % masės	0	0	0	0	0	0	0
	- - - Kiti, kurių riebumas:							
0403 90 91	- - - - Ne didesnis kaip 3 % masės	90	80	70	50	30	10	0
0403 90 93	- - - - Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 99	- - - - Didesnis kaip 6 % masės	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
0405	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos:							
0405 20	- Pieno pastos:							
0405 20 10	- - Kurių riebumas ne mažesnis kaip 39 % masės, bet mažesnis kaip 60 % masės	80	60	40	20	0	0	0
0405 20 30	- - Kurių riebumas ne mažesnis kaip 60 % masės, bet ne didesnis kaip 75 % masės	80	60	40	20	0	0	0
0501 00 00	Neapdoroti žmonių plaukai, plauti arba neplauti, valyti arba nevalyti; žmonių plaukų atliekos	0	0	0	0	0	0	0
0502	Kiaulių arba šernų šeriai ir plaukai; barsukų plaukai ir kiti plaukai, naudojami šepetiams ir teptukams gaminti; šių šerių arba plaukų atliekos	0	0	0	0	0	0	0
0505	Paukščių odos ir kitos jų kūno dalys su plunksnomis arba pūkais; plunksnos ir plunksnų dalys (su pakirptais arba nepakirptais kraštais) bei pūkai, toliau neapdoroti, išskyrus jų išvalymą, dezinfekavimą arba paruošimą laikyti; plunksnų arba plunksnų dalių milteliai ir atliekos	0	0	0	0	0	0	0
0506	Kaulai ir ragų šerdys, neapdoroti, be riebalų, paprastai apdoroti (bet neišpjauti pagal formą), apdoroti rūgštimi ar deželatinizuoti; šių produktų milteliai ir atliekos	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
0507	Dramblio kaulas, vėžlių šarvai, banginių ūsai ir banginių ūsų šeriai, ragai, elnių ragai, kanopos, nagai ir snapai, neapdoroti arba paprastai apdoroti, bet neišpjauti pagal formą; šių produktų milteliai ir atliekos	0	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Koralai ir panašios medžiagos, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neapdorotos kitu būdu; moliuskų geldelės, vėžiagyvių arba dygiaodžių kiautai, sepijų skeleto plokštelės, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neišpjautos pagal formą, jų milteliai ir atliekos	0	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Pilkoji ambra, bebrų muskusas, cibetas ir muskusas; ispaniniai vabalai; tulžis, džiovinta arba nedžiovinta; liaukos ir kiti gyvūniniai produktai, naudojami farmacijos preparatams gaminti, švieži, šaldyti, užšaldyti arba kitu būdu konservuoti neilgam laikymui	0	0	0	0	0	0	0
0511	Gyvūniniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje; nugaišę gyvūnai, klasifikuojami 1 arba 3 skirsnyje, netinkami vartoti žmonių maistui:							
	- Kiti:							
0511 99	- - Kiti:							
	- - - Gyvūninės kilmės gamtinės pintys:							
0511 99 31	- - - - Žaliava	0	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	- - - - Kitos	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
0710	Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), užšaldytos:							
0710 40 00	- Cukriniai kukurūzai	0	0	0	0	0	0	0
0711	Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuotos dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais):							
0711 90	- Kitos daržovės; daržovių mišiniai:							
	- - Daržovės:							
0711 90 30	- - - Cukriniai kukurūzai	0	0	0	0	0	0	0
0903 00 00	Matė	80	60	40	20	0	0	0
1212	Saldžiavaisių pupmedžių vaisiai, jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai, cukriniai runkeliai ir cukranendrės, švieži, atšaldyti, užšaldyti arba džiovinti, susmulkinti arba nesusmulkinti; vaisių kauliukai ir branduoliai, taip pat kiti augaliniai produktai (įskaitant neskrudintas <i>Cichorium intybus sativum</i> rūšies trūkazolių šaknis), dažniausiai vartojami žmonių maistui, nenurodyti kitoje vietoje:							
	- Jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai							
ex1212 29 00	- - Kiti (Jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai, netinkami vartoti žmonių maistui, išskyrus naudojamus farmacijoje)	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1302	Augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agaras ir kitos augalinės gleivės bei tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti:							
	- Augalų syvai ir ekstraktai:							
1302 12 00	- - Saldišaknės	0	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	- - Apynių	0	0	0	0	0	0	0
1302 19	- - Kiti:							
1302 19 20	- - - <i>Ephedra</i> genties augalų	0	0	0	0	0	0	0
1302 19 70	- - - Kiti	0	0	0	0	0	0	0
1302 20	- Pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai	0	0	0	0	0	0	0
	- Augalinės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti:							
1302 31 00	- - Agaras	0	0	0	0	0	0	0
1302 32	- - Gleivės ir tirštikliai iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių, saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų arba siampupės sėklų, modifikuoti arba nemodifikuoti:							
1302 32 10	- - - Iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių ir saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1401	Augalinės medžiagos, daugiausia tinkamos pynimui (pavyzdžiui, bambukai, rotangai (<i>rattans</i>), nendrės, meldai, gluosnių, karklų arba žilvičių vytelės, rafija, valyti, balinti arba dažyti javų šiaudai bei liepų karnos)	0	0	0	0	0	0	0
1404	Augaliniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje	0	0	0	0	0	0	0
1505 00	Avių prakaitiniai riebalai ir iš jų gaunamos riebalų medžiagos (įskaitant lanoliną)	80	60	40	20	0	0	0
1506 00 00	Kiti gyvūniniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti	80	60	40	20	0	0	0
1515	Kiti nelakieji augaliniai riebalai ir aliejus (įskaitant simondsijų aliejų) ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:							
1515 90	- Kiti:							
1515 90 11	- - Tungų aliejus; simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos							
ex 1515 90 11	- - Simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1516	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti:							
1516 20	- Augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos:							
1516 20 10	- - Sukietintasis ricinos aliejus, vadinamas „opaliniu vašku“	0	0	0	0	0	0	0
1517	Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų ir aliejaus bei įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje:							
1517 10	- Margarinas, išskyrus skystąjį margariną:							
1517 10 10	- - Kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų	80	60	40	20	0	0	0
1517 90	- Kiti:							
1517 90 10	- - Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų	80	60	40	20	0	0	0
	- - Kiti:							
1517 90 93	- - - Valgomieji mišiniai arba preparatai, naudojami formoms tepti	80	60	40	20	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1518 00	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje; nevalgomieji gyvūninių arba augalinių riebalų, aliejaus arba įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejų frakcijų mišiniai arba preparatai, nenurodyti kitoje vietoje:							
1518 00 10	- Linoksinas	80	60	40	20	0	0	0
	- Kiti:							
1518 00 91	- - Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje	80	60	40	20	0	0	0
	- - Kiti:							
1518 00 95	- - - Nevalgomieji gyvūninių arba gyvūninių ir augalinių riebalų, aliejų ir jų frakcijų mišiniai arba preparatai	80	60	40	20	0	0	0
1518 00 99	- - - Kiti	80	60	40	20	0	0	0
1520 00 00	Neapdorotas glicerolis; glicerolio vandenys ir glicerolio šarmai	90	80	70	50	30	10	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1521	Augalinis vaškas (išskyrus trigliceridus), bičių vaškas, kitas vabzdžių vaškas ir spermacetas, rafinuoti arba nerafinuoti, dažyti arba nedažyti							
1521 10 00	- Augalinis vaškas	90	80	70	50	30	10	0
1521 90	- Kiti	0	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degra; riebalų medžiagų arba gyvūninio ar augalinio vaško apdorojimo atliekos:							
1522 00 10	- Degra	0	0	0	0	0	0	0
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos ne pridėta aromatinių arba dažųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus):							
1702 50 00	- Chemiškai gryna fruktozė	0	0	0	0	0	0	0
1702 90	- Kiti, įskaitant invertuotąjį cukrų, bei kiti cukraus ir cukraus sirupo mišiniai, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro 50 % sausosios medžiagos masės:							
1702 90 10	- - Chemiškai gryna maltozė	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1704	Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos:							
1704 10	- Kramtomoji guma, su cukraus apvalkalu arba be jo	0	0	0	0	0	0	0
1704 90	- Kiti:							
1704 90 10	- - Saldišaknės ekstraktas, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 % masės sacharozės, bet nėra kitų medžiagų priedų	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 30	- - Baltasis šokoladas	90	80	70	50	30	10	0
	- - Kiti:							
1704 90 51	- - Konditerinės masės, įskaitant marcipaną, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 55	- - - Pastilės ir žirneliai nuo gerklės skausmo ir nuo kosulio	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 61	- - - Su cukraus apvalkalu (dražė)	80	60	40	20	0	0	0
	- - - Kiti:							
1704 90 65	- - - - Konditerijos gaminiai-guminukai ir konditerijos gaminiai iš drebučių, įskaitant vaisių pastas, turinčias konditerijos gaminių iš cukraus pavidalą	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 71	- - - - Saldainiai iš virtos cukraus masės, įdaryti arba neįdaryti	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 75	- - - - Kieti saldainiai iš cukraus ir sviesto („irisai“), karamelės ir panašūs saldainiai	90	80	70	50	30	10	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
	- - - - Kiti:							
1704 90 81	- - - - Presuotos tabletės	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 99	- - - - Kiti	80	60	40	20	0	0	0
1803	Kakavos pasta, iš kurios pašalinti arba nepašalinti riebalai	0	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Kakavos sviestas, riebalai ir aliejus	0	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Kakavos milteliai, į kuriuos ne pridėta cukraus arba kitų saldiklių	0	0	0	0	0	0	0
1806	Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos:							
1806 10	- Kakavos milteliai, į kuriuos pridėta cukraus arba kitų saldiklių:	0	0	0	0	0	0	0
1806 20	- Kiti gaminiai, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą, kurių masė didesnė kaip 2 kg, taip pat skysti gaminiai, pastos, milteliai, granulės arba kito pavidalo gaminiai, sudėti į talpyklas arba tiesiogiai supakuoti į pakuotes ir kurių masė didesnė kaip 2 kg:	0	0	0	0	0	0	0
	- Kiti, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą:							
1806 31 00	- - Įdaryti	0	0	0	0	0	0	0
1806 32	- - Neįdaryti	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1806 90	- Kiti:							
	- - Šokoladas ir šokolado produktai:							
	- - - Šokoladiniai saldainiai, įdaryti arba neįdaryti:							
1806 90 11	- - - - Su alkoholiu	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 19	- - - - Kiti	80	60	40	20	0	0	0
	- - - Kiti:							
1806 90 31	- - - - Įdaryti	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 39	- - - - Neįdaryti	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 50	- - Konditerijos gaminiai iš cukraus ir jų pakaitalai, pagaminti iš cukraus pakaitalų, turintys kakavos	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 60	- - Tepiniai su kakava	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 70	- - Gaminiai su kakava, vartojami gėrimams gaminti	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 90	- - Kiti	90	80	70	50	30	10	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1901	Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės, nenurodyti kitoje vietoje; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės, nenurodyti kitoje vietoje:							
1901 10 00	- Maisto produktai kūdikiams, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes	90	80	70	50	30	10	0
1901 20 00	- Mišiniai ir tešlos, skirti kepiniams, klasifikuojamiems 1905 pozicijoje, gaminti	80	60	40	20	0	0	0
1901 90	- Kiti:							
	- - Salyklo ekstraktas:							
1901 90 11	- - - Kurio sudėtyje esančio sausojo ekstrakto kiekis sudaro ne mažiau kaip 90 % masės	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 19	- - - Kiti	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
	- - Kiti:							
1901 90 91	- - - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba yra mažiau kaip 1,5 % pieno riebalų, 5 % sacharozės (įskaitant invertuotąjį cukrų) arba izogliukozės, 5 % gliukozės arba krakmolo, išskyrus miltelių pavidalo maisto produktus, iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 99	- - - Kiti	80	60	40	20	0	0	0
1902	Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spageti, makaronai, lakštiniai, lazanja, gnocchi, ravioliai (koldūnai), cannelloni; kuskusas, paruoštas arba neparuoštas:							
	- Tešlos gaminiai, nevirti, neįdaryti ir neparuošti kitu būdu:							
1902 11 00	- - Su kiaušiniais	0	0	0	0	0	0	0
1902 19	- - Kiti:	90	80	70	50	30	10	0
1902 20	- Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu:							
	- - Kiti:	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 91	- - - Virti	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 99	- - - Kiti	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1902 30	- Kiti tešlos gaminiai	90	80	70	50	30	10	0
1902 40	- Kuskusas	90	80	70	50	30	10	0
1903 00 00	Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašų pavidalą	90	80	70	50	30	10	0
1904	Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsnius); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus, kruopas ir rupinius), apvirti arba paruošti kitu būdu, nenurodyti kitoje vietoje:							
1904 10	- Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus:							
1904 10 10	- - Pagaminti iš kukurūzų	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 30	- - Pagaminti iš ryžių	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	- - Kiti	80	60	40	20	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
1904 20	- Paruošti maisto produktai, pagaminti iš neskrudintų javų grūdų dribsnių arba iš neskrudintų javų grūdų dribsnių ir skrudintų javų grūdų dribsnių arba išpūstų javų grūdų mišinių							
1904 20 10	- - Javainių (<i>Müsli</i>) rūšies produktai, daugiausia sudaryti iš neskrudintų javų grūdų dribsnių	90	80	70	50	30	10	0
	- - Kiti							
1904 20 91	- - - Pagaminti iš kukurūzų	80	60	40	20	0	0	0
1904 20 95	- - - Pagaminti iš ryžių	90	80	70	50	30	10	0
1904 20 99	- - - Kiti	90	80	70	50	30	10	0
1904 30 00	- Apvirti ir išdžiovinti kviečiai	90	80	70	50	30	10	0
1904 90	- Kiti							
1904 90 10	- - Pagaminti iš ryžių	80	60	40	20	0	0	0
1904 90 80	- - Kiti	90	80	70	50	30	10	0
1905	Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafiliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai:							
1905 10 00	- Duoniniai traškučiai	90	80	70	50	30	10	0
1905 20	- Meduoliai su imbiero priedais ir panašūs produktai	90	80	70	50	30	10	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
	- Saldūs sausainiai; vafliai ir sausblyniai:							
1905 31	- - Saldūs sausainiai							
	- - - Visiškai arba iš dalies padengti ar glaistyti šokoladu arba kitais produktais, kurių sudėtyje yra kakavos:							
1905 31 11	- - - - Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 85 g	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 19	- - - - Kiti	0	0	0	0	0	0	0
	- - - Kiti:							
1905 31 30	- - - - Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 8 % masės pieno riebalų	90	80	70	50	30	10	0
	- - - - Kiti:							
1905 31 91	- - - - - Sluoksniuoti sausainiai	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 99	- - - - - Kiti	0	0	0	0	0	0	0
1905 32	- - Vafliai ir sausblyniai	0	0	0	0	0	0	0
1905 40	- Džiūvėsiai, kepintos duonos arba pyrago riekelės ir panašūs kepinti produktai	80	60	40	20	0	0	0
1905 90	- Kiti:	90	80	70	50	30	10	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2001	Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi:							
2001 90	- Kiti:							
2001 90 30	- - Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0	0	0	0	0	0	0
2001 90 40	- - Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriuose krakmolos sudaro ne mažiau kaip 5 % masės	0	0	0	0	0	0	0
2004	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje:							
2004 10	- Bulvės:							
	- - Kitos:							
2004 10 91	- - - Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą	0	0	0	0	0	0	0
2004 90	- Kitos daržovės ir daržovių mišiniai:							
2004 90 10	- - Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2005	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, neužšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje:							
2005 20	- Bulvės:							
2005 20 10	- - Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą	90	80	70	50	30	10	0
2005 80 00	- Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	90	80	70	50	30	10	0
2008	Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje:							
	- Riešutai, žemės riešutai ir kitos sėklos, sumaišytos arba nesumaišytos tarpusavyje:							
2008 11	- - Žemės riešutai:							
2008 11 10	- - - Žemės riešutų sviestas	80	60	40	20	0	0	0
	- Kiti, įskaitant mišinius, išskyrus klasifikuojamus 2008 19 subpozicijoje:							
2008 91 00	- - Palmių šerdys	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2008 99	- - Kiti:							
	- - - Į kuriuos neįdėta alkoholio:							
	- - - - Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus:							
2008 99 85	- - - - Kukurūzai, išskyrus cukrinius kukurūzus (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	90	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	- - - - Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kurių sudėtyje esančio krakmolo kiekis sudaro ne mažiau kaip 5 % masės	80	60	40	20	0	0	0
2101	Kavos, arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių produktų arba iš kavos, arbatos arba matės; skrudintos trūkažolės ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai							
	- Kavos ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių ekstraktų, esencijų ir koncentratų arba iš kavos:							
2101 11 00	- - Ekstraktai, esencijos ir koncentratai	80	60	40	20	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2101 12	- - Produktai, daugiausia sudaryti iš šių ekstraktų, esencijų ar koncentratų arba iš kavos:							
2101 12 92	- - - Produktai, daugiausia sudaryti iš šių kavos ekstraktų, esencijų arba koncentratų	80	60	40	20	0	0	0
2101 12 98	- - - Kiti	0	0	0	0	0	0	0
2101 20	- Arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių ekstraktų, esencijų ar koncentratų arba iš arbatos ar matės:	0	0	0	0	0	0	0
2101 30	- Skrudintos trūkažolės ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai:	80	60	40	20	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2102	Mielės (aktyviosios arba neaktyviosios); kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai (išskyrus vakcinas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje); paruošti kepimo milteliai:							
2102 10	- Aktyviosios mielės:	80	60	40	20	0	0	0
2102 20	- Neaktyviosios mielės; kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai							
	- - Neaktyviosios mielės:							
2102 20 11	- - - Tablečių, kubelių arba panašių pavidalų arba tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg	80	60	40	20	0	0	0
2102 20 19	- - - Kiti	80	60	40	20	0	0	0
2102 20 90	- - Kitos	90	80	70	50	30	10	0
2102 30 00	- Paruošti kepimo milteliai	80	60	40	20	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2103	Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai; garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios:							
2103 10 00	- Sojos padažas	90	80	70	50	30	10	0
2103 20 00	- Pomidorų kečupas (<i>ketchup</i>) ir kiti pomidorų padažai	100	100	90	80	70	60	50 ¹
2103 30	- Garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios:	90	80	70	50	30	10	0
2103 90	- Kiti:	0	0	0	0	0	0	0
2104	Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai (koncentratai); homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai:							
2104 10 00	- Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai (koncentratai):	80	60	40	20	0	0	0
2104 20 00	- Homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai	90	80	70	50	30	10	0
2105 00	Grietininiai ir kiti valgomieji ledai, su kakava arba be jos	90	80	70	50	30	10	0

¹ Pagal KN kodą 2103 20 00 po 7-ųjų metų taikomi šie tarifai: 8-aisiais metais: 30 % DPS, 9-aisiais metais: 10 % DPS, 10-aisiais metais ir vėliau: 0 % DPS.

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje:							
2106 10	- Baltymų koncentratai ir tekstūruotos baltyminės medžiagos	0	0	0	0	0	0	0
2106 90	- Kiti:							
2106 90 20	- - Sudėtiniai alkoholiniai preparatai, vartojami gėrimų gamyboje, išskyrus preparatus, daugiausia sudarytus iš kvapiųjų medžiagų	90	80	70	50	30	10	0
	- - Kiti:							
2106 90 92	- - - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės arba izogliukozės, 5 % masės gliukozės arba krakmolo	90	80	70	50	30	10	0
2106 90 98	- - - Kiti	90	80	70	50	30	10	0
2201	Vandenys, įskaitant gamtinius arba dirbtinius mineralinius vandenis, ir gazuotieji vandenys, į kuriuos ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių bei aromatinių medžiagų; ledas ir sniegas:							
2201 10	- Mineraliniai ir gazuotieji vandenys	90	80	70	50	30	10	0
2201 90 00	- Kiti	90	80	70	50	30	10	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2202	Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenius, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje:							
2202 10 00	- Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenius, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų	100	100	90	80	70	60	50 ¹
2202 90	- Kiti	90	80	70	50	30	10	0

¹ Pagal KN kodą 2202 10 00 po 7-ųjų metų taikomi šie tarifai: 8-aisiais metais: 30 % DPS, 9-aisiais metais: 10 % DPS, 10-aisiais metais ir vėliau: 0 % DPS.

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2203 00	Salyklinis alus:							
	- Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 10 litrai:							
2203 00 01	- - Buteliuose	100	100	90	80	70	60	50 ¹
2203 00 09	- - Kitas	100	100	90	80	70	60	50 ²
2203 00 10	- Induose, kurių talpa didesnė kaip 10 litrų	90	80	70	50	30	10	0
2205	Vermutai ir kiti vynai iš šviežių vynuogių, aromatizuoti augalais arba aromatinėmis medžiagomis	80	60	40	20	0	0	0
2207	Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne mažesnė kaip 80 % tūrio; denatūruotas etilo alkoholis ir kiti denatūruoti bet kurio stiprumo spiritai	90	80	70	50	30	10	0

¹ Pagal KN kodą 2203 00 01 po 7-ųjų metų taikomi šie tarifai: 8-aisiais metais: 30 % DPS, 9-aisiais metais: 10 % DPS, 10-aisiais metais ir vėliau: 0 % DPS.

² Pagal KN kodą 2203 00 09 po 7-ųjų metų taikomi šie tarifai: 8-aisiais metais: 30 % DPS, 9-aisiais metais: 10 % DPS, 10-aisiais metais ir vėliau: 0 % DPS.

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2208	Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, mažesnė kaip 80 % tūrio; spiritai, likeriai ir kiti spiritiniai gėrimai:							
2208 20	- Spiritai, pagaminti distiliuojant vynuogių vyną arba vynuogių išspaudas	80	60	40	20	0	0	0
2208 30	- Viskiai:							
	- - Viskiai <i>Bourbon</i> , induose, kurių talpa:							
2208 30 11	- - - Ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 19	- - - Didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
	- - Škotiški viskiai (<i>Scotch whisky</i>):							
2208 30 30	- - - Viensalykliai (<i>single malt</i>) viskiai	90	80	70	50	30	10	0
	- - - Maišyti salykliniai (<i>blended malt</i>) viskiai induose, kurių talpa:							
22 08 30 41	- - - - Ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 49	- - - - Didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
	- - - Vienų grūdų (<i>single grain</i>) viskiai ir maišyti grūdų (<i>blended grain</i>) viskiai induose, kurių talpa:							
2208 30 61	- - - - Ne didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
2208 30 69	- - - - Didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
	- - - Kiti maišyti viskiai (<i>blended whisky</i>) induose, kurių talpa:							
2208 30 71	- - - - Ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 79	- - - - Didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
	- - Kiti, induose, kurių talpa:							
2208 30 82	- - - Ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 88	- - - Didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
2208 40	- Romai ir kiti spiritai, gauti distiliuojant fermentuotus cukranendrių produktus	80	60	40	20	0	0	0
2208 50	- Džinai ir <i>Geneva</i> :							
	- - Džinai, induose, kurių talpa:							
2208 50 11	- - - Ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 50 19	- - - Didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
	- - <i>Geneva</i> , induose, kurių talpa:							
2208 50 91	- - - Ne didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
2208 50 99	- - - Didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2208 60	- Degtinės							
	- - Kurių alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne didesnė kaip 45,4 % tūrio, induose, kurių talpa:							
2208 60 11	- - - Ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 60 19	- - - Didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
	- - Kurių alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, didesnė kaip 45,4 % tūrio, induose, kurių talpa:							
2208 60 91	- - - Ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 60 99	- - - Didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
2208 70	- Likeriai ir kordialai							
2208 70 10	- - Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai	90	80	70	50	30	10	0
2208 70 90	- - Induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai	80	60	40	20	0	0	0
2208 90	- Kiti	80	60	40	20	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2402	Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, cigarilės ir cigaretės su tabaku arba tabako pakaitalais:							
2402 10 00	- Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, ir cigarilės, kurių sudėtyje yra tabako	0	0	0	0	0	0	0
2402 20	- Cigaretės, kurių sudėtyje yra tabako:							
2402 20 10	- - Su gvazdikėlių priedais	0	0	0	0	0	0	0
2402 20 90	- - Kitos	90	80	70	50	30	10	0
2402 90 00	- Kiti	0	0	0	0	0	0	0
2403	Kitas perdirbtas tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai; „homogenizuotas“ arba „regeneruotas“ tabakas; tabako ekstraktai ir esencijos:							
	- Rūkomasis tabakas, kurio sudėtyje nėra tabako pakaitalų arba yra bet koks jų kiekis:							
2403 11 00	- - Vandens pypkių tabakas, nurodytas šio skirsnio 1 subpozicijų pastaboje	0	0	0	0	0	0	0
2403 19	- - Kitas	0	0	0	0	0	0	0
	- Kitas:							
2403 91 00	- - „Homogenizuotas“ arba „regeneruotas“ tabakas	0	0	0	0	0	0	0
2403 99	- - Kitas:	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
2905	Alifatiniai alkoholiai ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai:							
	- Kiti polihidroksiliniai alkoholiai:							
2905 43 00	- - Manitolis	0	0	0	0	0	0	0
2905 44	- - D-gliucitolis (sorbitolis)	0	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	- - Glicerolis	0	0	0	0	0	0	0
3301	Eteriniai aliejai (deterpenuoti arba nedeterpenuoti), įskaitant konkretus ir absoliutus; kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); ekstrahuotosios aliejingos dervos (oleorezinai); eterinių aliejų koncentratai riebaluose, nelakiuosiuose aliejuose, vaškuose arba panašiose medžiagose, gauti anfleražo arba maceravimo būdu; šalutiniai terpeniniai eterinių aliejų deterpenacijos produktai; eterinių aliejų vandeniniai distiliatai ir vandeniniai tirpalai:							
3301 90	- Kiti	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
3302	Kvapiųjų medžiagų mišiniai ir mišiniai (įskaitant alkoholinius tirpalus), kurių pagrindiniai komponentai yra viena arba kelios tokios medžiagos, naudojami pramonėje kaip žaliavos; kiti preparatai, kurių pagrindiniai komponentai yra kvapiosios medžiagos, skirti naudoti gėrimų gamyboje:							
3302 10	- Skirti naudoti maisto arba gėrimų gamybos pramonėje:							
	- - Skirti naudoti gėrimų gamybos pramonėje:							
	- - - Preparatai, kurių sudėtyje yra visos gėrimą charakterizuojančios kvapiosios medžiagos:							
3302 10 10	- - - - Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra didesnė kaip 0,5 % tūrio	0	0	0	0	0	0	0
	- - - - Kiti:							
3302 10 21	- - - - - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės ar izogliukozės, 5 % masės gliukozės ar krakmolo	0	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	- - - - - Kiti	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
3501	Kazeinas, kazeinatai ir kiti kazeino dariniai; kazeininiai klijai:							
3501 10	- Kazeinas	0	0	0	0	0	0	0
3501 90	- Kiti:							
3501 90 90	- - Kiti	0	0	0	0	0	0	0
3505	Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai (pavyzdžiui, paželatinuoti arba esterinti krakmolai); klijai, daugiausia sudaryti iš krakmolų, dekstrinų arba kitų modifikuotų krakmolų:							
3505 10	- Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai:	0	0	0	0	0	0	0
3505 20	- Klijai	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
3809	Apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose, nenurodyti kitoje vietoje:							
3809 10	- Daugiausia iš krakmolingų medžiagų							
3809 10 10	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro mažiau kaip 55 % masės	80	60	40	20	0	0	0
3809 10 30	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro ne mažiau kaip 55 %, bet mažiau kaip 70 % masės	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 50	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro ne mažiau kaip 70 %, bet mažiau kaip 83 % masės	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 90	- - Kurių sudėtyje tokios medžiagos sudaro ne mažiau kaip 83 % masės	80	60	40	20	0	0	0
3823	Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgštiesios alyvos, gautos rafinuojant; pramoniniai riebalų alkoholiai							
	- Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgštiesios alyvos, gautos rafinuojant:							
3823 11 00	- - Stearino rūgštis	0	0	0	0	0	0	0
3823 12 00	- - Oleino rūgštis	0	0	0	0	0	0	0
3823 13 00	- - Talo alyvos riebalų rūgštys	0	0	0	0	0	0	0

KN kodas	Aprašymas ¹	Muito norma (didžiausio palankumo statuso (DPS) %)						
		1-ieji metai (įsigaliojimas)	2-ieji metai	3-ieji metai	4-ieji metai	5-ieji metai	6-ieji metai	7-ieji metai ir vėliau
3823 19	- - Kitos:	0	0	0	0	0	0	0
38237000	Pramoniniai riebalų alkoholiai	80	60	40	20	0	0	0
3824	Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų preparatai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), nenurodyti kitoje vietoje:							
3824 60	- Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus klasifikuojamą 2905 44 subpozicijoje:							
	- - Vandeniniame tirpale:							
3824 60 11	- - - Kurio sudėtyje esantis D-manitolis, išreikštas D-gliucitolio kiekiu, sudaro ne daugiau kaip 2 % masės	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 19	- - - Kiti	80	60	40	20	0	0	0
	- - Kitas:							
3824 60 91	- - - Kurio sudėtyje esantis D-manitolis, išreikštas D-gliucitolio kiekiu, sudaro ne daugiau kaip 2 % masės	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 99	- - - Kiti	80	60	40	20	0	0	0

II PROTOKOLAS
DĖL ABIPUSIŲ LENGVATINIO REŽIMO NUOLAIĐŲ TAM TIKRIEMS VYNAMS,
VYNO, SPIRITINIŲ GĖRIMŲ
IR AROMATIZUOTO VYNO PAVADINIMŲ
ABIPUSIO PRIPAŽINIMO, APSAUGOS IR KONTROLĖS

1 STRAIPSNIS

Šį protokolą sudaro:

- 1) Susitarimas dėl abipusių lengvatinio režimo prekybos nuolaidų tam tikriems vynams (šio protokolo I priedas),
- 2) Susitarimas dėl vyno, spiritinių gėrimų ir aromatizuoto vyno pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės (šio protokolo II priedas).

Šio straipsnio 2 dalyje minėto susitarimo 4 straipsnio b dalyje nurodyti sąrašai sudaromi vėliau ir tvirtinami pagal to susitarimo 11 straipsnyje nustatytą tvarką.

2 STRAIPSNIS

Šio protokolo 1 straipsnyje nurodyti susitarimai taikomi:

1) 1983 m. birželio 14 d. Briuselyje priimtos Tarptautinės konvencijos dėl suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos¹ (toliau – Suderinta sistema) 22.04 pozicijai priskiriamiems vynams, pagamintiems iš šviežių vynuogių, kurie yra:

a) ES kilmės ir buvo pagaminti pagal vynininkystės metodus ir procesus reglamentuojančias taisykles, nurodytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas², visų pirma vyno sektoriaus gamybos taisykles, pagal to reglamento 75, 80, 81, 83 ir 91 straipsnius ir VIII priedo I ir II dalis, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 606/2009³ ir Komisijos reglamentą (EB) Nr. 607/2009⁴, visų pirma to reglamento 7, 57, 58, 64 ir 66 straipsnius ir XIII, XIV ir XVI priedus,

¹ ES OL L 198, 1987 7 20, p. 3.

² 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (ES OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

³ 2009 m. liepos 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 606/2009, kuriuo nustatoma tam tikra Tarybos reglamento (EB) Nr. 479/2008 taikymo vynuogių produktų kategorijoms, vynininkystės metodams ir jų apribojimams tvarka (ES OL L 193, 2009 7 24, p. 1).

⁴ 2009 m. liepos 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 607/2009, kuriuo nustatomos tam tikros išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 479/2008 įgyvendinimo taisyklės, susijusios su tam tikrų vyno sektoriaus produktų saugomomis kilmės vietos nuorodomis ir geografinėmis nuorodomis, tradiciniais terminais, ženkliniu ir pateikimu (ES OL L 193, 2009 7 24, p. 60).

arba

- b) Kosovo kilmės ir buvo pagaminti pagal vynininkystės metodus ir procesus reglamentuojančias taisykles, atitinkančias Kosovo teisės aktus. Šios vynininkystės metodus ir procesus reglamentuojančios taisyklės atitinka ES teisės aktus;
- 2) spiritiniams gėrimams, priskiriamiems Suderintos sistemos 22.08 pozicijai, kurie yra:
- a) ES kilmės ir atitinka Reglamentą (EB) Nr. 110/2008¹ ir Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 716/2013²;

arba

- b) Kosovo kilmės ir buvo pagaminti laikantis Kosovo teisės aktų, atitinkančių ES teisės aktus;

¹ 2008 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 110/2008 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos bei panaikinant Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1576/89 (ES OL L 39, 2008 2 13, p. 16).

² 2013 m. liepos 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 716/2013, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 110/2008 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos taikymo taisyklės (ES OL L 201, 2013 7 26, p. 21).

- 3) aromatuotiems vynams, priskiriamiems Suderintos sistemos 22.05 pozicijai, kurie yra:
- a) ES kilmės ir atitinka Reglamentą (ES) Nr. 251/2014¹;
- arba
- b) Kosovo kilmės ir buvo pagaminti laikantis Kosovo teisės aktų, atitinkančių ES teisės aktus.

¹ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1601/91 (ES OL L 84, 2014 3 20, p. 14).

II PROTOKOLO I PRIEDAS

SUSITARIMAS DĖL ABIPUSIŲ LENGVATINIO REŽIMO PREKYBOS NUOLAIĐŲ TAM TIKRIEMS VYNAMS

1. Šio protokolo 2 straipsnyje nurodytų vynų importui į ES taikomos toliau nustatytos nuolaidos:

KN kodas	Aprašymas (pagal šio protokolo 2 straipsnio 1 dalies b punktą)	Taikomas muitas	Kiekis (hl)
ex 2204 21 ex 2204 29	Vynas iš šviežių vynuogių	netaikomas	40 000
ex 2204 10 ex 2204 21	Rūšiniai putojantys vynai Vynas iš šviežių vynuogių	netaikomas	10 000

2. ES taiko lengvatinį nulinį muitą pagal 1 punkte nurodytas tarifines kvotas, jeigu Kosovas už tą eksportuojamą kiekį nemoka eksporto subsidijų.

3. Šių šio protokolo 2 straipsnyje nurodytų vynu importui į Kosovą taikomos toliau nustatytos nuolaidos:

- i) bazinis muitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame punkte, yra 10 % bazinis muitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Muitų normos kiekvienam šiame punkte nurodytam produktui mažinamos ir naikinamos, kaip nurodyta toliau:
 - a) įsigaliojus šiam susitarimui importo muitas bus sumažintas iki 90 % bazinio muto, t. y. 9 %;
 - b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 80 % bazinio muto, t. y. 8 %;
 - c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 70 % bazinio muto, t. y. 7 %;
 - d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 50 % bazinio muto, t. y. 5 %;
 - e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 30 % bazinio muto, t. y. 3 %;
 - f) penktųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo muitas bus sumažintas iki 10 % bazinio muto, t. y. 1 %;
 - g) šeštųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo muitai;

KN kodas	Aprašymas
22042109	Kiti
22042111	<i>Alsace</i>
22042112	<i>Bordeaux</i>
22042113	<i>Bourgogne (Burgundy)</i>
22042124	<i>Lazio (Latium)</i>
22042126	<i>Toscana (Tuscany)</i>

KN kodas	Aprašymas
22042127	<i>Trentino, Alto Adige ir Friuli</i>
22042138	Kiti
22042142	<i>Bordeaux</i>
22042143	<i>Bourgogne (Burgundy)</i>
22042146	<i>Côtes-du-Rhône</i>
22042147	<i>Languedoc-Roussillon</i>
22042162	<i>Piemonte (Piedmont)</i>
22042166	<i>Toscana (Tuscany)</i>
22042176	<i>Rioja</i>
22042178	Kiti
22042179	Baltieji
22042180	Kiti
22042181	Baltieji
22042182	Kiti
22042183	Baltieji
22042184	Kiti
22042189	<i>Port</i>
22042191	Kiti
22042194	Kiti
22042195	Baltieji
22042196	Kiti
22042197	Baltieji
22042198	Kiti
22042910	Vynai, išskyrus nurodytus 2204 10 subpozicijoje, buteliuose su „grybo pavidalo“ kamščiais, pritvirtintais raiščiais arba apkaustais; kitu pavidalu pateikiami vynai, kurių perteklinis slėgis, atsiradęs dėl ištirpusio anglies dioksido, 20 °C temperatūroje yra ne mažesnis kaip 1 baras, tačiau mažesnis kaip 3 barai

- ii) bazinis maitas, kurio tarifai turėtų būti mažinami, kaip toliau nustatyta šiame punkte, yra 10 % bazinis maitas, kuris Kosove taikomas nuo 2013 m. gruodžio 31 d. Maitų normos kiekvienam šiame punkte nurodytam produktui mažinamos ir naikinamos, kaip nurodyta toliau:
- a) įsigaliojus šiam susitarimui importo maitas bus sumažintas iki 80 % bazinio maito, t. y. 8 %;
 - b) pirmųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 60 % bazinio maito, t. y. 6 %;
 - c) antrųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 40 % bazinio maito, t. y. 4 %;
 - d) trečiųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. importo maitas bus sumažintas iki 20 % bazinio maito, t. y. 2 %;
 - e) ketvirtųjų metų nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos sausio 1 d. bus panaikinti likę importo maitai;

KN kodas	Aprašymas
22041011	Šampanas (<i>champagne</i>)
22041091	<i>Asti spumante</i>
22041093	Kiti
22041094	Kuriems suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN)
22041096	Kiti rūšiniai vynai
22041098	Kiti

KN kodas	Aprašymas
22042107	Kuriems suteikta saugoma geografinė nuoroda (SGN)
22042117	<i>Val de Loire (Loire Valley)</i>
22042118	<i>Mosel</i>
22042119	<i>Pfalz</i>
22042122	<i>Rheinhessen</i>
22042123	<i>Tokaj</i>
22042128	<i>Veneto</i>
22042132	<i>Vinho Verde</i>
22042134	<i>Penedés</i>
22042136	<i>Rioja</i>
22042137	<i>Valencia</i>
22042168	<i>Veneto</i>
22042177	<i>Valdepeñas</i>
22042185	<i>Madeira ir Setubal muscatel</i>
22042186	<i>Sherry</i>
22042187	<i>Marsala</i>
22042188	<i>Samos ir Muscat de Lemnos</i>
22042190	Kiti
22042192	Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, didesnė kaip 22 % tūrio
22042193	Baltieji
22043010	Esantys fermentacijos stadijoje arba kurių fermentacija sustabdyta kitu būdu, nepridedant alkoholio
22043098	Kiti

- iii) įsigaliojus šiam susitarimui toliau išvardytų ES kilmės vynų importui į Kosovą taikomi nuliniai muitai.

KN kodas	Aprašymas
22042144	<i>Beaujolais</i>
22042148	<i>Val de Loire (Loire Valley)</i>
22042167	<i>Trentino ir Alto Adige</i>
22042169	<i>Dão, Bairrada ir Douro</i>
22042171	<i>Navarra</i>
22042174	<i>Penedés</i>
22042911	<i>Tokaj</i>
22042912	<i>Bordeaux</i>
22042913	<i>Bourgogne (Burgundy)</i>
22042917	<i>Val de Loire (Loire Valley)</i>
22042918	Kiti
22042942	<i>Bordeaux</i>
22042943	<i>Bourgogne (Burgundy)</i>
22042944	<i>Beaujolais</i>
22042946	<i>Côtes-du-Rhône</i>
22042947	<i>Languedoc-Roussillon</i>
22042948	<i>Val de Loire (Loire Valley)</i>
22042958	Kiti
22042979	Baltieji
22042980	Kiti
22042981	Baltieji
22042982	Kiti
22042983	Baltieji
22042984	Kiti

KN kodas	Aprašymas
22042985	<i>Madeira ir Setubal muscatel</i>
22042986	<i>Sherry</i>
22042987	<i>Marsala</i>
22042988	<i>Samos ir Muscat de Lemnos</i>
22042989	<i>Port</i>
22042990	Kiti
22042991	Kiti
22042992	Kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, didesnė kaip 22 % tūrio
22042993	Baltieji
22042994	Kiti
22042995	Baltieji
22042996	Kiti
22042997	Baltieji
22042998	Kiti
22043092	Koncentruoti
22043094	Kiti
22043096	Koncentruoti

4. Kosovas taiko lengvatinį nulinio maito režimą, kaip nustatyta 3 punkte, jeigu ES už eksportą nemoka eksporto subsidijų.
5. Pagal šį susitarimą taikomos kilmės taisyklės išdėstytos III protokole.

6. Importuojant vyną naudojantis šiame susitarime numatytais nuolaidomis, pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 436/2009¹ ir Komisijos reglamentą (EB) Nr. 555/2008² turi būti pateikiamas sertifikatas ir lydimasis dokumentas, patvirtinantis, kad tas vynas atitinka šio protokolo 2 straipsnio 1 dalį. Sertifikatą ir lydimąjį dokumentą išduoda abipusiai pripažinta oficiali institucija, įtraukta į bendrai sudarytus sąrašus.
7. Praėjus ne daugiau kaip trejiems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo Šalys nagrinėja galimybes suteikti viena kitai papildomų nuolaidų, atsižvelgdamos į Šalių tarpusavio prekybos vynu raidą.
8. Šalys užtikrina, kad abipusiškai suteikta nauda nebūtų ginčijama kitomis priemonėmis.
9. Bet kurios Šalies pageidavimu rengiamos konsultacijos dėl bet kurių su šio susitarimo taikymu susijusių problemų.

¹ 2009 m. gegužės 26 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 436/2009, kuriuo nustatoma Tarybos reglamento (EB) Nr. 479/2008 taikymo vynuogynų registrui, privalomajam deklaravimui ir rinkai stebėti reikalingos informacijos kaupimui, vyno produktų lydraščiams ir vyno sektoriuje privalomiems pildyti žurnalams tvarka (ES OL L 128, 2009 5 27, p. 15).

² 2008 m. birželio 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 555/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 479/2008 dėl bendro vyno rinkos organizavimo įgyvendinimo taisyklės, taikomos vyno sektoriaus paramos programoms, prekybai su trečiosiomis šalimis, gamybos potencialui ir kontrolei (ES OL L 170, 2008 6 30, p. 1).

II PROTOKOLO II PRIEDAS

SUSITARIMAS DĖL VYNO, SPIRITINIŲ GĖRIMŲ IR AROMATIZUOTO VYNO PAVADINIMŲ ABIPUSIO PRIPAŽINIMO, APSAUGOS IR KONTROLĖS

1 STRAIPSNIS

Tikslai

1. Remdamosi nediskriminavimo ir abipusiškumo principu Šalys pripažįsta, saugo ir kontroliuoja šio protokolo 2 straipsnyje nurodytų produktų pavadinimus šiame priede numatytomis sąlygomis.
2. Šalys imasi visų būtinų bendrųjų ir specialiųjų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad būtų vykdomos šiame priede nustatytos prievolės ir pasiekti šiame priede nustatyti tikslai.

2 STRAIPSNIS

Terminų apibrėžtys

Šiame susitarime ir jei jame aiškiai nenustatyta kitaip:

- 1) „kilmės“, kai vartojama su vienos iš Šalių pavadinimu, reiškia, kad:
 - visas vynas yra pagamintas susijusioje Šalyje tik iš vynuogių, kurios visos surinktos toje Šalyje,
 - spiritinis gėrimas arba aromatizuotas vynas yra pagamintas toje Šalyje;
- 2) geografinė nuoroda, kaip pateikta 1 priedėlyje – nuoroda, kaip apibrėžta Susitarimo dėl su prekyba susijusių intelektualinės nuosavybės teisių aspektų (toliau – TRIPS susitarimas) 22 straipsnio 1 dalyje;
- 3) tradicinis terminas – tradiciškai vartojamas pavadinimas, kaip nurodyta 2 priedėlyje, nurodantis, visų pirma, gamybos būdą arba kokybę, spalvą, tipą arba vietovę, arba konkretų įvykį, susijusį su konkretaus vyno istorija, ir yra pripažįstamas Šalies įstatymais ir kitais teisės aktais tos Šalies teritorijos kilmės vynui apibūdinti ir pateikti;
- 4) homonimiškas – ta pati geografinė nuoroda arba tas pats tradicinis terminas, arba terminas, kuris yra toks panašus, kad gali klaidinti, nurodyti skirtingas vietas, procedūras arba dalykus;

- 5) apibūdinimas – terminai, vartojami etiketėje, pateikimo priemonėse ir ant pakuotės, gėrimo važtos lydimuosiuose dokumentuose; prekybos dokumentuose, visų pirma sąskaitose faktūrose ir pristatymo pranešimuose, taip pat reklamuojant produktą;
- 6) ženklintas – visi apibūdinimai ir kitos nuorodos, ženklai, iliustracijos, geografinės nuorodos ar prekių ženklai, kuriais atskiriami vynai, spiritiniai gėrimai ir aromatizuoti vynai ir kurie yra nurodomi ant tos pačios taros, įskaitant jos sandarinimo įtaisą arba prie taros tvirtinamą žyminę kortelę ir apdangą aplink butelių kaklelius;
- 7) pateikimas – su vynu, spiritiniu gėrimu ar aromatizuotu vynu susijusių terminų, užuominų ir panašių dalykų, vartojamų ženklinant, ant pakuočių, taros, uždarymo priemonių, reklamuojant ir (arba) skatinant pardavimą, visuma;
- 8) pakuotė – apsauginis įpakavimas, pvz., popierius, visų rūšių apvalkalai, kartonas ir dėžės, naudojami vienam ar keliems taros vienetams gabenti ir (arba) parduoti;
- 9) pagaminta – visas vyno, spiritinio gėrimo ir aromatizuoto vyno gamybos procesas;
- 10) vinas – gėrimas, turintis alkoholio, kuris gaunamas visiškai arba iš dalies fermentuojant šviežias, šiame susitarime nurodytų vynuogių veislių vynuoges, traiškylas arba netraiškylas, arba iš jų gautą misą;
- 11) vynuogių veislės – *Vitis Vinifera* augalų veislės, nedarant poveikio Šalies teisės aktams dėl įvairių vynuogių veislių naudojimo vynui gaminti toje Šalyje;
- 12) PPO steigimo sutartis – 1994 m. balandžio 15 d. Marakeše priimta Pasaulio prekybos organizacijos steigimo sutartis.

3 STRAIPSNIS

Bendrosios importo ir prekybos taisyklės

Jeigu šiame susitarime nenumatyta kitaip, 2 straipsnyje nurodyti produktai importuojami ir jais prekiaujama laikantis Šalies teritorijoje taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

VYNO, SPIRITINIŲ GĖRIMŲ IR AROMATIZUOTO VYNO PAVADINIMŲ ABIPUSĖ APSAUGA

4 STRAIPSNIS

Saugomi pavadinimai

Nedarant poveikio 5, 6 ir 7 straipsniams, saugoma:

- a) 2 straipsnyje nurodytų produktų atveju:
 - nuorodos į valstybės narės, kuri yra vyno, spiritinio gėrimo ir aromatizuoto vyno kilmės šalis, pavadinimą arba į kitus valstybę narę nurodančius pavadinimus,
 - vynu, spiritinių gėrimų ir aromatizuotų vynu geografinės nuorodos, išvardytos 1 priedėlio A dalies atitinkamai a, b ir c punktuose,
 - tradiciniai terminai, išvardyti 2 priedėlio A dalyje;
- b) Kosovo kilmės vynu, spiritinių gėrimų arba aromatizuotų vynu geografinės nuorodos turi būti nustatytos pagal 11 straipsnio 4 dalies a punktą.

5 STRAIPSNIS

Valstybes nares ir Kosovą nurodančių pavadinimų apsauga

1. Siekiant nustatyti vyno, spiritinio gėrimo ir aromatizuoto vyno kilmę, Kosove nuorodos į valstybes nares ir kiti valstybei narei nurodyti vartojami pavadinimai:
 - a) yra skirti atitinkamos valstybės narės kilmės vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatizuotiems vynams ir
 - b) ES nevartojami kitaip, nei ES teisės aktuose numatytais sąlygomis.
2. Siekiant nustatyti vyno, spiritinio gėrimo ir aromatizuoto vyno kilmę, ES nuorodos į Kosovą ir kiti Kosovui nurodyti vartojami pavadinimai (po kurių nurodytas arba nenurodytas vynuogių veislės pavadinimas):
 - a) yra skirti Kosovo kilmės vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatizuotiems vynams ir
 - b) Kosove nevartojami kitaip, nei Kosovo įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatytais sąlygomis.

6 STRAIPSNIS

Geografinių nuorodų apsauga

1. Kosove 1 priedėlio A dalyje išvardytos ES geografinės nuorodos:
 - a) yra saugomos, kai žymi ES kilmės vynus, spiritinius gėrimus ir aromatizuotus vynus, ir
 - b) naudojamos tik ES teisės aktuose numatytomis sąlygomis;
2. ES Kosovo geografinės nuorodos, kurios turi būti nustatytos ir išvardytos 1 priedėlio B dalyje:
 - a) yra saugomos, kai žymi Kosovo kilmės vynus, spiritinius gėrimus ir aromatizuotus vynus, ir
 - b) naudojamos tik Kosovo įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatytomis sąlygomis.
3. Šalys imasi visų priemonių, kurios pagal šį susitarimą būtinos siekiant užtikrinti 4 straipsnio a punkto antroje įtraukoje ir b punkte nurodytų pavadinimų, vartojamų Šalių teritorijos kilmės vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatizuotiems vynams apibūdinti, paženklinti ir pateikti, abipusę apsaugą. Tuo tikslu kiekviena Šalis naudoja tinkamomis teisinėmis priemonėmis, nurodytomis TRIPS susitarimo 23 straipsnyje, kad užtikrintų veiksmingą apsaugą ir neleistų geografinių nuorodų naudoti vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatizuotiems vynams, kuriems tos nuorodos ar apibūdinimai netaikomi, žymėti.
4. 4 straipsnyje nurodytos geografinės nuorodos skirtos tik Šalies teritorijos kilmės produktams, kuriems jos taikomos, ir gali būti naudojamos tik tos Šalies įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytomis sąlygomis.

5. 4 straipsnyje nurodytos geografinės nuorodos saugomos nuo:
- a) bet kokio tiesioginio ar netiesioginio saugomo pavadinimo naudojimo komerciniais tikslais:
 - panašioms produktams, kurie neatitinka produkto su saugomu pavadinimu specifikacijos, pavadinti arba
 - jeigu taip naudojamosi geru geografinės nuorodos vardu;
 - b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produkto ar paslaugos kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas arba prie jo prirašomi žodžiai „rūšis“, „tipas“, „metodas“, „pagamintas“, „imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar kiti panašūs žodžiai;
 - c) bet kokios melagingos ar klaidinančios nuorodos į produkto kilmės vietą, kilmę, pobūdį ar esmines savybes, pateikiamos produktą apibūdinant, pateikiant ar ženklinant, kuri gali sudaryti klaidingą įspūdį apie produkto kilmę;
 - d) bet kokio kito naudojimo, dėl kurio vartotojai gali susidaryti klaidingą įspūdį apie tikrąją produkto kilmę.
6. Kai 1 priedėlyje išvardytos geografinės nuorodos visiškai sutampa, apsauga teikiama kiekvienai iš jų, jei tos nuorodos yra naudojamos sąžiningai. Šalys bendrai sprendžia, kokios turėtų būti praktinės naudojimo sąlygos, kuriomis homonimiškos geografinės nuorodos bus skiriamos viena nuo kitos, ir kartu atsižvelgia į poreikį atitinkamiems gamintojams užtikrinti lygias teises ir į tai, kad nebūtų klaidinami vartotojai.
7. Kai 1 priedėlyje pateikta geografinė nuoroda sutampa su trečiosios šalies geografine nuoroda, taikoma TRIPS susitarimo 23 straipsnio 3 dalis.
8. Šio susitarimo nuostatomis nedaromas poveikis asmenų teisei prekiaujant vartoti savo asmenvardį arba savo verslo pirmtako asmenvardį, išskyrus atvejus, kai vartojant tokį asmenvardį klaidinami vartotojai.

9. Šio susitarimo nuostatos Šalies neįpareigoja saugoti 1 priedėlyje išvardytų kitos Šalies geografinių nuorodų, kurios nesaugomos arba nebesaugomos savo kilmės šalyje arba kurios toje šalyje daugiau nebenaudojamos.

10. Įsigaliojus šiam susitarimui Šalys nebelaiko 1 priedėlyje išvardytų saugomų geografinių pavadinimų įprastiniams vynų, spiritinių gėrimų ir aromatizuotų vynų pavadinimais Šalių bendrinėje kalboje, kaip numatyta TRIPS susitarimo 24 straipsnio 6 dalyje.

7 STRAIPSNIS

Tradicinių terminų apsauga

1. Kosove 2 priedėlyje išvardyti ES tradiciniai terminai:

- a) nenaudojami Kosovo kilmės vynui apibūdinti ar pateikti ir
- b) nenaudojami ES kilmės vynui apibūdinti ar pateikti kitaip nei vynui, kurio kilmė ir kategorija nurodyta 2 priedėlyje bei tame priedėlyje nurodyta kalba ir ES teisės aktuose numatytais sąlygomis.

2. Kosovas imasi priemonių, kurios pagal šį susitarimą būtinos siekiant užtikrinti 4 straipsnyje nurodytų tradicinių terminų, naudojamų ES teritorijos kilmės vynui apibūdinti ir pateikti, apsaugą. Tuo tikslu Kosovas nustato tinkamas teisinės priemonės, kad užtikrintų veiksmingą apsaugą ir neleistų tradicinių terminų vartoti apibūdinti vynui, kurio atžvilgiu tie tradiciniai terminai negali būti vartojami, net jei vartojami tradiciniai terminai yra papildyti žodžiais „rūšis“, „tipas“, „būdas“, „imitacija“, „metodas“ ar pan.

3. Tradicinio termino apsauga taikoma tik:
 - a) kalbai ar kalboms, kuria (-iomis) jis nurodytas 2 priedėlyje ir nėra išverstas ir
 - b) produktų, kurių tradicinio termino apsauga taikoma ES, kaip nustatyta 2 priedėlyje, kategorijai.
4. Šio straipsnio 3 dalyje numatyta apsauga nedaromas poveikis 4 straipsniui.

8 STRAIPSNIS

Prekių ženklai

1. Atsakingos Šalių tarnybos atsisako registruoti vyno, spiritinio gėrimo ar aromatizuoto vyno prekės ženklą, kuris yra tapatus nuorodai į geografinę nuorodą, saugomą pagal šio susitarimo I antraštinės dalies 4 straipsnį, arba yra panašus į ją, arba kuriame ji yra arba kuri ją sudaro, jei dėl tokio prekės ženklo naudojimo susidarytų kuri nors iš 6 straipsnio 5 dalyje nurodytų padėčių.
2. Atsakingos Šalių tarnybos atsisako registruoti vyno prekės ženklą, kuriame yra arba kurį sudaro pagal šį susitarimą saugomas tradicinis terminas, jei minėtas vynas nėra tas, kuriam yra skirtas tradicinis terminas, kaip nurodyta 2 priedėlyje.
3. Kosovas priima priemones, kurios būtinos siekiant iš dalies pakeisti visus prekių ženklus, kad būtų visiškai panaikintos visos nuorodos į ES geografines nuorodas, saugomas pagal šio susitarimo I antraštinės dalies 4 straipsnį. Visos minėtos nuorodos panaikinamos įsigaliojus šiam susitarimui.

9 STRAIPSNIS

Eksportas

Šalys imasi visų veiksmų, kurie yra būtini siekiant užtikrinti, kad tais atvejais, kai Šalies kilmės vynai, spiritiniai gėrimai ir aromatizuoti vynai eksportuojami ir parduodami už jos teritorijos ribų, 4 straipsnio a dalies antroje įtraukoje ir b dalyje nurodytos tos Šalies saugomos geografinės nuorodos, o vyno atveju 4 straipsnio a dalies iii punkte nurodyti tos Šalies tradiciniai terminai nebūtų naudojami tokiems kitos Šalies kilmės produktams apibūdinti ir pateikti.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

REIKALAVIMŲ VYKDYMO UŽTIKRINIMAS, KOMPETENTINGŲ INSTITUCIJŲ SAVITARPIO PAGALBA IR ŠIO SUSITARIMO VALDYMAS

10 STRAIPSNIS

Darbo grupė

1. Įsteigiama pagal ES ir Kosovo stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 130 straipsnį numatyta sukurti Žemės ūkio pakomitečio prižiūrima darbo grupė.
2. Darbo grupė rūpinasi, kad šis susitarimas tinkamai veiktų, ir nagrinėja visus klausimus, kurie gali kilti jį įgyvendinant.

3. Darbo grupė gali teikti rekomendacijas, svarstyti ir teikti pasiūlymus bet kuriuo abipusiškai svarbiu klausimu vyno, spiritinių gėrimų ir aromatizuoto vyno sektoriuje, kurie padėtų siekti šio susitarimo tikslų. Ji susitinka bet kurios Šalies prašymu paeiliui ES ir Kosove, Šalims susitarus dėl vietos, laiko ir būdo.

11 STRAIPSNIS

Šalių uždaviniai

1. Šalys tiesiogiai arba per 10 straipsnyje nurodytą darbo grupę palaiko ryšius visais klausimais, susijusiais su šio susitarimo įgyvendinimu ir veikimu.
2. Kosovas savo atstovaujamoju organu skiria Žemės ūkio ir kaimo plėtros ministeriją. ES savo atstovaujamoju organu skiria Europos Komisijos Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinį direktoratą. Šalis informuoja kitą Šalį, jei keičiamas jos atstovaujamas organas.
3. Atstovaujamas organas koordinuoja visų įstaigų, atsakingų už šio susitarimo vykdymo užtikrinimą, veiklą.
4. Šalys:
 - a) Stabilizacijos ir asociacijos komiteto sprendimu nustato ir iš dalies keičia 4 straipsnyje nurodytus sąrašus, kad būtų atsižvelgta į visus Šalių įstatymų ir kitų teisės aktų pakeitimus;
 - b) Stabilizacijos ir asociacijos komiteto sprendimu bendrai sprendžia dėl šio susitarimo priedėlių keitimo. Laikoma, kad priedėliai yra pakeisti nuo tos datos, kuri nurodyta Šalims pasikeičiant laiškais, arba nuo darbo grupės sprendimo priėmimo dienos, nelygu konkretus atvejis;

- c) bendrai sprendžia dėl 6 straipsnio 6 dalyje nurodytų praktinių sąlygų;
- d) informuoja viena kitą apie ketinimą priimti naujus teisės aktus arba iš dalies keisti galiojančius viešajai tvarkai svarbius teisės aktus, pvz., susijusius su sveikatos ar vartotojų apsauga, kurie gali turėti poveikio vyno, spiritinių gėrimų ir aromatizuoto vyno sektoriui;
- e) praneša viena kitai apie visus teisėkūros, administracinius ir teisinius sprendimus dėl šio susitarimo įgyvendinimo ir informuoja viena kitą apie priemones, priimtas remiantis tokiais sprendimais.

12 STRAIPSNIS

Šio susitarimo taikymas ir veikimas

Šalys paskiria 3 priedėlyje apibrėžtus ryšių centrus, kurie bus atsakingi už šio susitarimo taikymą ir veikimą.

13 STRAIPSNIS

Reikalavimų vykdymo užtikrinimas ir Šalių savitarpio pagalba

1. Jei vyno, spiritinio gėrimo ar aromatizuoto vyno apibūdinimu, pateikimu arba ženkliniu pažeidžiamas šis susitarimas, siekdamas kovoti su nesąžininga konkurencija arba užkirsti kelią bet kuriuo kitu būdu neteislingai naudoti saugomą pavadinimą, Šalys taiko reikiamas administracines priemones ir (arba) pradeda teises procedūras.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytų priemonių ir procedūrų imamasi visų pirma:
 - a) kai tiesiogiai ar netiesiogiai naudojami apibūdinimai arba apibūdinimo vertimas, pavadinimai, užrašai ar iliustracijos, susiję su vynu, spiritiniais ar aromatizuoto vyno gėrimais, kurių pavadinimai yra saugomi pagal šį susitarimą, teikia neteisingos arba klaidinančios informacijos apie vyno, spiritinio gėrimo ar aromatizuoto vyno kilmę, pobūdį ar kokybę;
 - b) kai naudojama tara, kuri klaidina dėl vyno kilmės.
3. Jei viena iš Šalių turi pagrindo įtarti, kad:
 - a) vynas, spiritinis gėrimas ar aromatizuotas vinas, kaip apibrėžta šio protokolo 2 straipsnyje, kuris yra arba buvo parduodamas ES ir Kosove, neatitinka ES arba Kosovo vyno, spiritinių gėrimų ar aromatizuoto vyno sektorių reglamentuojančių taisyklių arba šio susitarimo ir
 - b) ši neatitiktis ypatingai aktuali kitai Šaliai ir dėl jos galėtų būti imtasi administracinių priemonių ir (arba) teisinių procedūrų,jį nedelsdama informuoja kitos Šalies atstovaujамąjį organą.
4. Teikiant informaciją pagal 3 dalį išsamiai nurodomi Šalies vyno, spiritinių gėrimų ir aromatizuoto vyno sektorių reglamentuojančių taisyklių ir (arba) šio susitarimo neatitikties atvejai ir kartu pateikiami oficialūs, prekybos ar kiti tinkami dokumentai, išsamiai nurodant administracines priemones ar teismines procedūras, kurių prireikus gali būti imtasi.

14 STRAIPSNIS

Konsultacijos

1. Šalys pradeda konsultacijas, jei kuri nors iš jų mano, kad kita neįvykdė prievolės pagal šį susitarimą.
2. Šalis, kuri prašo pradėti konsultacijas, kitai Šaliai pateikia visą informaciją, reikalingą konkrečiam atvejui išsamiai išnagrinėti.
3. Tais atvejais, kai dėl bet kokio delsimo galėtų kilti pavojus žmonių sveikatai arba sumažėtų sukčiavimo kontrolės priemonių veiksmingumas, tinkamų laikinų apsaugos priemonių galima imtis be išankstinių konsultacijų, jei konsultacijos surengiamos iš karto po to, kai šių priemonių buvo imtasi.
4. Jei, surengus 1 ir 3 dalyse numatytas konsultacijas, Šalys nesusitaria, Šalis, kuri prašė pradėti konsultacijas arba ėmėsi 3 dalyje nurodytų priemonių, gali imtis atitinkamų priemonių pagal Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 136 straipsnį, kad būtų galima tinkamai taikyti šiame priede pateiktą susitarimą.

III ANTRAŠTINĖ DALIS
BENDROSIOS NUOSTATOS

15 STRAIPSNIS

Nedidelių kiekių vežimas tranzitu

1. Šis susitarimas netaikomas vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatizuotiems vynams, kurie:
 - a) vienos iš Šalių teritorija vežami tranzitu arba
 - b) kurių kilmės šalis yra vienos iš Šalių teritorija ir kurie vežami nedideliais kiekiais iš vienos Šalies į kitą laikantis 2 dalyje numatytų sąlygų ir procedūrų.
2. Nedideliu vynų, spiritinių gėrimų ir aromatizuotų vynų kiekiu laikomas:
 - a) kiekis paženklintoje ne didesnėje kaip 5 litrų taroje su vienkartinio uždarymo įtaisu, kai visas vežamas kiekis, nesvarbu, ar sudarytas iš atskirų siuntų, neviršija 50 litrų;
 - b)
 - i) keliautojų asmeniniame bagaže vežamas 30 litrų neviršijantis kiekis;
 - ii) vieno privataus asmens kitam asmeniui siuntomis siunčiamas 30 litrų neviršijantis kiekis;
 - iii) kiekis, kuris sudaro dalį kitur gyventi persikeliančių privačių asmenų daiktų;

- iv) kiekis, kuris importuojamas moksliniams ar techniniams eksperimentams, tačiau ne daugiau kaip 1 hektolitras;
- v) kiekis, importuojamas diplomatinių, konsulinių ar panašių įstaigų, kaip jų neapmuitinamos normos dalis;
- vi) kiekis, laikomas tarptautinėse transporto priemonėse kaip maisto produktų atsargos.

a punkte nurodyta išimtis netaikoma kartu su viena ar daugiau b punkte nurodytų išimčių.

16 STRAIPSNIS

Anksčiau sukaupų atsargų pardavimas

1. Vynai, spiritiniai gėrimai ar aromatizuoti vynai, kurie įsigaliojant šiam susitarimui buvo pagaminti, paruošti, apibūdinti ir pateikti pagal Šalių vidaus įstatymus ir kitus teisės aktus, tačiau šiuo susitarimu yra draudžiami, gali būti parduodami tol, kol baigsis atsargos.
2. Išskyrus atvejus, kai Šalys priima kitokias nuostatas, laikantis šio susitarimo pagaminti, paruošti, apibūdinti ir pateikti vynai, spiritiniai gėrimai ar aromatizuoti vynai, kurių gamyba, paruošimas, apibūdinimas ir pateikimas nebeatitinka šio susitarimo po jo dalinio pakeitimo, gali būti parduodami tol, kol baigsis atsargos.

SAUGOMŲ PAVADINIMŲ SĄRAŠAS
(kaip nurodyta šio protokolo II priedo 4 ir 6 straipsniuose)

A DALIS: ES

a) ES KILMĖS VYNAI

AUSTRIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Wachau	PDO-AT-A0205
Weinviertel	PDO-AT-A0206
Burgenland	PDO-AT-A0207
Kremstal	PDO-AT-A0208
Kamptal	PDO-AT-A0209
Traisental	PDO-AT-A0210
Mittelburgenland	PDO-AT-A0214
Eisenberg	PDO-AT-A0215
Leithaberg	PDO-AT-A0216
Carnuntum	PDO-AT-A0217
Kärnten	PDO-AT-A0218
Neusiedlersee	PDO-AT-A0219
Neusiedlersee-Hügelland	PDO-AT-A0220
Niederösterreich	PDO-AT-A0221
Oberösterreich	PDO-AT-A0223
Salzburg	PDO-AT-A0224
Steiermark	PDO-AT-A0225
Süd-Oststeiermark	PDO-AT-A0226
Südburgenland	PDO-AT-A0227
Südsteiermark	PDO-AT-A0228

Thermenregion	PDO-AT-A0229
Tirol	PDO-AT-A0230
Vorarlberg	PDO-AT-A0231
Wagram	PDO-AT-A0233
Weststeiermark	PDO-AT-A0234
Wien	PDO-AT-A0235

2. Saugomos geografinės nuorodos

Bergland	PGI-AT-A0211
Weinland	PGI-AT-A0212
Steirerland	PGI-AT-A0213

BELGIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Côte de Sambre et Meuse	PDO-BE-A0009
Vin mousseux de qualité de Wallonie	PDO-BE-A0011
Crémant de Wallonie	PDO-BE-A0012
Heuvellandse wijn	PDO-BE-A1426
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn	PDO-BE-A1430
Haspengouwse wijn	PDO-BE-A1492
Hagelandse wijn	PDO-BE-A1499

2. Saugomos geografinės nuorodos

Vin de pays de jardins de Wallonie	PGI-BE-A0010
Vlaamse landwijn	PGI-BE-A1429

BULGARIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

	Lygiavertis terminas	
Сакар	Sakar	PDO-BG-A0013
Лозица	Lozitsa	PDO-BG-A0360
Върбица	Varbitsa	PDO-BG-A0370
Ново село	Novo Selo	PDO-BG-A0382
Павликени	Pavlikeni	PDO-BG-A0420
Поморие	Pomorie	PDO-BG-A0430
Асеновград	Asenovgrad	PDO-BG-A0877
Евксиноград	Evksinograd	PDO-BG-A0881
Велики Преслав	Veliki Preslav	PDO-BG-A0885
Брестник	Brestnik	PDO-BG-A0944
Хърсово	Harsovo	PDO-BG-A0946
Лясковец	Lyaskovets	PDO-BG-A0951
Драгоево	Dragoevo	PDO-BG-A0952
Враца	Vratsa	PDO-BG-A0955
Ловеч	Lovech	PDO-BG-A0956
Свищов	Svishtov	PDO-BG-A0957
Болярово	Bolyarovo	PDO-BG-A0985
Шумен	Shumen	PDO-BG-A0997
Сандански	Sandanski	PDO-BG-A1006
Славянци	Slavyantsi	PDO-BG-A1008
Сухиндол	Suhindol	PDO-BG-A1018
Хан Крум	Khan Krum	PDO-BG-A1030
Нови Пазар	Novi Pazar	PDO-BG-A1031
Варна	Varna	PDO-BG-A1032
Хасково	Haskovo	PDO-BG-A1043
Карлово	Karlovo	PDO-BG-A1044
Ивайловград	Ivaylovgrad	PDO-BG-A1047

Карнобат	Karnobat	PDO-BG-A1175
Любимец	Lyubimets	PDO-BG-A1177
Ямбол	Yambol	PDO-BG-A1179
Пазарджик	Pazardjik	PDO-BG-A1182
Септември	Septemvri	PDO-BG-A1185
Сливен	Sliven	PDO-BG-A1190
Пловдив	Plovdiv	PDO-BG-A1297
Монтана	Montana	PDO-BG-A1314
Оряховица	Oryahovitsa	PDO-BG-A1344
Видин	Vidin	PDO-BG-A1346
Южно Черноморие	Southern Black Sea Coast	PDO-BG-A1347
Шивачево	Shivachevo	PDO-BG-A1391
Черноморски район	Northern Black Sea	PDO-BG-A1392
Хисаря	Hisarya	PDO-BG-A1393
Стара Загора	Stara Zagora	PDO-BG-A1394
Русе	Ruse	PDO-BG-A1425
Търговище	Targovishte	PDO-BG-A1439
Лом	Lom	PDO-BG-A1441
Мелник	Melnik	PDO-BG-A1472
Долината на Струма	Struma valley	PDO-BG-A1473
Перущица	Perushtitsa	PDO-BG-A1474
Плевен	Pleven	PDO-BG-A1477
Стамболово	Stambolovo	PDO-BG-A1487
Сунгурларе	Sungurlare	PDO-BG-A1489
Нова Загора	Nova Zagora	PDO-BG-A1494

2. Saugomos geografinės nuorodos

	Lygiavertis terminas	
Дунавска равнина	Danube Plain	PGI-BG-A1538
Тракийска низина	Thracian Lowlands	PGI-BG-A1552

KIPRAS

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

	Lygiavertis terminas	
Κουμανδάρια	Commandaria	PDO-CY-A1622
Κρασοχώρια Λεμεσού - Αφάμης	Krasohoria Lemesou - Afames	PDO-CY-A1623
Κρασοχώρια Λεμεσού - Λαόνα	Krasohoria Lemesou - Laona	PDO-CY-A1624
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης	Vouni Panayia – Ambelitis	PDO-CY-A1625
Λαόνα Ακάμα	Laona Akama	PDO-CY-A1626
Πιτσιλιά	Pitsilia	PDO-CY-A1627
Κρασοχώρια Λεμεσού	Krasohoria Lemesou	PDO-CY-A1628

2. Saugomos geografinės nuorodos

	Lygiavertis terminas	
Πάφος	Pafos	PGI-CY-A1618
Λεμεσός	Lemesos	PGI-CY-A1619
Λάρνακα	Larnaka	PGI-CY-A1620
Λευκωσία	Lefkosia	PGI-CY-A1621

ČEKIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Čechy	PDO-CZ-A0888
Slovácká	PDO-CZ-A0890
Znojemská	PDO-CZ-A0892
Litoměřická	PDO-CZ-A0894
Mělnická	PDO-CZ-A0895
Velkopavlovická	PDO-CZ-A0896
Mikulovská	PDO-CZ-A0897
Morava	PDO-CZ-A0899
Znojmo	PDO-CZ-A1086
Šobeské víno	PDO-CZ-A1089
Šobes	PDO-CZ-A1089
Novosedelské Slámové víno	PDO-CZ-A1321

2. Saugomos geografinės nuorodos

české	PGI-CZ-A0900
moravské	PGI-CZ-A0902

VOKIETIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Ahr	PDO-DE-A0867
Baden	PDO-DE-A1264
Franken	PDO-DE-A1267
Hessische Bergstraße	PDO-DE-A1268
Mittelrhein	PDO-DE-A1269
Mosel	PDO-DE-A1270
Nahe	PDO-DE-A1271
Pfalz	PDO-DE-A1272
Rheingau	PDO-DE-A1273
Rheinhessen	PDO-DE-A1274
Saale-Unstrut	PDO-DE-A1275
Württemberg	PDO-DE-A1276
Sachsen	PDO-DE-A1277

2. Saugomos geografinės nuorodos

Ahrtaler Landwein	PGI-DE-A1278
Badischer Landwein	PGI-DE-A1279
Bayerischer Bodensee-Landwein	PGI-DE-A1280
Brandenburger Landwein	PGI-DE-A1281
Landwein Main	PGI-DE-A1282
Landwein der Mosel	PGI-DE-A1283
Landwein Neckar	PGI-DE-A1284
Landwein Oberrhein	PGI-DE-A1285
Landwein Rhein	PGI-DE-A1286
Landwein Rhein-Neckar	PGI-DE-A1287
Landwein der Ruwer	PGI-DE-A1288
Landwein der Saar	PGI-DE-A1289
Mecklenburger Landwein	PGI-DE-A1290
Mitteldeutscher Landwein	PGI-DE-A1291
Nahegauer Landwein	PGI-DE-A1293
Pfälzer Landwein	PGI-DE-A1294
Regensburger Landwein	PGI-DE-A1296
Rheinburgen-Landwein	PGI-DE-A1298
Rheingauer Landwein	PGI-DE-A1299
Rheinischer Landwein	PGI-DE-A1301
Saarländischer Landwein	PGI-DE-A1302
Sächsischer Landwein	PGI-DE-A1303
Schleswig-Holsteinischer Landwein	PGI-DE-A1304
Schwäbischer Landwein	PGI-DE-A1305
Starkenburger Landwein	PGI-DE-A1306
Taubertäler Landwein	PGI-DE-A1307

DANIJA

Saugomos geografinės nuorodos

Sjælland	PGI-DK-A1245
Jylland	PGI-DK-A1247
Fyn	PGI-DK-A1248
Bornholm	PGI-DK-A1249

PRANCŪZIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Gigondas	PDO-FR-A0143
Châteauneuf-du-Pape	PDO-FR-A0144
Corse	PDO-FR-A0145
Vin de Corse	PDO-FR-A0145
Vouvray	PDO-FR-A0146
Saumur-Champigny	PDO-FR-A0147
Buzet	PDO-FR-A0148
Coteaux de l'Aubance	PDO-FR-A0149
Rosé de Loire	PDO-FR-A0150
Vacqueyras	PDO-FR-A0151
Haut-Montravel	PDO-FR-A0152
Monbazillac	PDO-FR-A0153
Châteaumeillant	PDO-FR-A0154
Côtes du Jura	PDO-FR-A0155
Ajaccio	PDO-FR-A0156
Patrimonio	PDO-FR-A0157
Savennières	PDO-FR-A0158
Coteaux d'Aix-en-Provence	PDO-FR-A0159
Clairette de Bellegarde	PDO-FR-A0160
Costières de Nîmes	PDO-FR-A0161
Pessac-Léognan	PDO-FR-A0162
Rosette	PDO-FR-A0163
Cheverny	PDO-FR-A0164
Côtes de Duras	PDO-FR-A0165
Coteaux du Vendômois	PDO-FR-A0166
Saint-Romain	PDO-FR-A0167
Gevrey-Chambertin	PDO-FR-A0168
Montlouis-sur-Loire	PDO-FR-A0169
Loupiac	PDO-FR-A0170
Lalande-de-Pomerol	PDO-FR-A0171
Côtes du Forez	PDO-FR-A0172

Roussette de Savoie	PDO-FR-A0173
Bugey	PDO-FR-A0174
Marsannay	PDO-FR-A0175
Vougeot	PDO-FR-A0176
Châtillon-en-Diois	PDO-FR-A0177
Saint-Estèphe	PDO-FR-A0178
Coteaux de Saumur	PDO-FR-A0179
Palette	PDO-FR-A0185
Barsac	PDO-FR-A0186
Château-Chalon	PDO-FR-A0187
Côtes de Montravel	PDO-FR-A0188
Saussignac	PDO-FR-A0189
Bergerac	PDO-FR-A0190
Côtes de Bergerac	PDO-FR-A0191
Macvin du Jura	PDO-FR-A0192
Pommard	PDO-FR-A0193
Sancerre	PDO-FR-A0194
Fitou	PDO-FR-A0195
Malepère	PDO-FR-A0196
Saint-Bris	PDO-FR-A0197
Volnay	PDO-FR-A0198
Côte Rôtie	PDO-FR-A0199
Saint-Joseph	PDO-FR-A0200
Côte Roannaise	PDO-FR-A0201
Coteaux du Lyonnais	PDO-FR-A0202
Saint-Chinian	PDO-FR-A0203
Cabernet de Saumur	PDO-FR-A0257
Anjou Villages Brissac	PDO-FR-A0259
Saumur	PDO-FR-A0260
Côtes de Blaye	PDO-FR-A0271
Les Baux de Provence	PDO-FR-A0272
Pomerol	PDO-FR-A0273
Premières Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0274

Gros Plant du Pays nantais	PDO-FR-A0275
Listrac-Médoc	PDO-FR-A0276
Alsace grand cru Florimont	PDO-FR-A0298
Coteaux du Loir	PDO-FR-A0299
Menetou-Salon	PDO-FR-A0300
Clairette de Die	PDO-FR-A0301
Cahors	PDO-FR-A0302
Orléans	PDO-FR-A0303
Cour-Cheverny	PDO-FR-A0304
Bordeaux supérieur	PDO-FR-A0306
Corton-Charlemagne	PDO-FR-A0307
Puligny-Montrachet	PDO-FR-A0308
Romanée-Saint-Vivant	PDO-FR-A0309
Clos de Vougeot	PDO-FR-A0310
Clos Vougeot	PDO-FR-A0310
Chambertin-Clos de Bèze	PDO-FR-A0311
Chambertin	PDO-FR-A0313
La Romanée	PDO-FR-A0314
Mazis-Chambertin	PDO-FR-A0315
Chapelle-Chambertin	PDO-FR-A0316
Mazoyères-Chambertin	PDO-FR-A0317
Corton	PDO-FR-A0319
Valençay	PDO-FR-A0320
Echezeaux	PDO-FR-A0321
La Tâche	PDO-FR-A0322
Clos Saint-Denis	PDO-FR-A0323
Clos des Lambrays	PDO-FR-A0324
Côtes du Rhône	PDO-FR-A0325
Gaillac premières côtes	PDO-FR-A0326

Tavel	PDO-FR-A0328
Margaux	PDO-FR-A0329
Minervois	PDO-FR-A0330
Lirac	PDO-FR-A0331
Alsace grand cru Marckrain	PDO-FR-A0333
Alsace grand cru Mandelberg	PDO-FR-A0334
Alsace grand cru Kitterlé	PDO-FR-A0335
Alsace grand cru Bruderthal	PDO-FR-A0336
Alsace grand cru Eichberg	PDO-FR-A0338
Alsace grand cru Kirchberg de Ribeauvillé	PDO-FR-A0339
Alsace grand cru Brand	PDO-FR-A0340
Alsace grand cru Rosacker	PDO-FR-A0341
Alsace grand cru Kirchberg de Barr	PDO-FR-A0343
Alsace grand cru Steinert	PDO-FR-A0344
Alsace grand cru Spiegel	PDO-FR-A0345
Alsace grand cru Frankstein	PDO-FR-A0346
Alsace grand cru Altenberg de Wolxheim	PDO-FR-A0348
Alsace grand cru Altenberg de Bergbieten	PDO-FR-A0349
Alsace grand cru Hatschbourg	PDO-FR-A0372
Alsace grand cru Goldert	PDO-FR-A0373
Alsace grand cru Pfersigberg	PDO-FR-A0374
Alsace grand cru Saering	PDO-FR-A0375
Alsace grand cru Hengst	PDO-FR-A0376
Alsace grand cru Gloeckelberg	PDO-FR-A0377
Alsace grand cru Furstentum	PDO-FR-A0378
Alsace grand cru Geisberg	PDO-FR-A0379
Alsace grand cru Praelatenberg	PDO-FR-A0381
Alsace grand cru Moenchberg	PDO-FR-A0383
Alsace grand cru Froehn	PDO-FR-A0384
Alsace grand cru Engelberg	PDO-FR-A0385
Alsace grand cru Rangen	PDO-FR-A0386
Alsace grand cru Pfingstberg	PDO-FR-A0387

Richebourg	PDO-FR-A0388
Crozes-Ermitage	PDO-FR-A0389
Crozes-Hermitage	PDO-FR-A0389
Côtes du Vivarais	PDO-FR-A0390
Crémant de Loire	PDO-FR-A0391
Côtes de Provence	PDO-FR-A0392
Jasnières	PDO-FR-A0393
Coteaux du Giennois	PDO-FR-A0394
Chinon	PDO-FR-A0395
Cassis	PDO-FR-A0396
Coteaux de Die	PDO-FR-A0397
Saint-Péray	PDO-FR-A0398
Ventoux	PDO-FR-A0399
Orléans-Cléry	PDO-FR-A0400
Côte de Beaune-Villages	PDO-FR-A0401
Montrachet	PDO-FR-A0402
Montagny	PDO-FR-A0403
Mercurey	PDO-FR-A0404
Anjou-Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0405
Entre-deux-Mers	PDO-FR-A0406
Sainte-Foy-Bordeaux	PDO-FR-A0407
Saint-Sardos	PDO-FR-A0408
Vins fins de la Côte de Nuits	PDO-FR-A0409
Côte de Nuits-Villages	PDO-FR-A0409
Alsace grand cru Kanzlerberg	PDO-FR-A0410
Alsace grand cru Mambourg	PDO-FR-A0411
Alsace grand cru Osterberg	PDO-FR-A0412
Alsace grand cru Ollwiller	PDO-FR-A0413
Alsace grand cru Kessler	PDO-FR-A0414
Alsace grand cru Schlossberg	PDO-FR-A0415
Alsace grand cru Sommerberg	PDO-FR-A0416
Alsace grand cru Muenchberg	PDO-FR-A0417
Alsace grand cru Schoenenbourg	PDO-FR-A0418
Alsace grand cru Kastelberg	PDO-FR-A0419

Bandol	PDO-FR-A0485
Clairette du Languedoc	PDO-FR-A0486
Crémant de Die	PDO-FR-A0487
Crémant de Bordeaux	PDO-FR-A0488
Pineau des Charentes	PDO-FR-A0489
Bonnes-Mares	PDO-FR-A0490
Clos de Tart	PDO-FR-A0491
Charlemagne	PDO-FR-A0492
Anjou Villages	PDO-FR-A0493
Muscadet Sèvre et Maine	PDO-FR-A0494
Muscadet Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0495
Muscadet Côtes de Grandlieu	PDO-FR-A0496
Muscadet	PDO-FR-A0497
Quincy	PDO-FR-A0498
Coteaux du Quercy	PDO-FR-A0499
Saint-Julien	PDO-FR-A0500
Touraine	PDO-FR-A0501
Gaillac	PDO-FR-A0502
Floc de Gascogne	PDO-FR-A0503
Vosne-Romanée	PDO-FR-A0504
Chablis grand cru	PDO-FR-A0505
Ruchottes-Chambertin	PDO-FR-A0559
Charmes-Chambertin	PDO-FR-A0560
Griotte-Chambertin	PDO-FR-A0562
Latricières-Chambertin	PDO-FR-A0564
Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0571
Chevalier-Montrachet	PDO-FR-A0573
Criots-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0574
Bouzeron	PDO-FR-A0576
Saint-Véran	PDO-FR-A0577
Givry	PDO-FR-A0578
Nuits-Saint-Georges	PDO-FR-A0579

Clos de la Roche	PDO-FR-A0580
La Grande Rue	PDO-FR-A0581
Musigny	PDO-FR-A0582
Grands-Echezeaux	PDO-FR-A0583
Romanée-Conti	PDO-FR-A0584
Saint-Nicolas-de-Bourgueil	PDO-FR-A0585
Saint-Pourçain	PDO-FR-A0586
Château-Grillet	PDO-FR-A0587
Roussette du Bugey	PDO-FR-A0588
Santenay	PDO-FR-A0589
Ladoix	PDO-FR-A0590
Irancy	PDO-FR-A0591
Côte de Beaune	PDO-FR-A0592
Pacherenc du Vic-Bilh	PDO-FR-A0593
Touraine Noble Joué	PDO-FR-A0594
Fronton	PDO-FR-A0595
Côtes de Millau	PDO-FR-A0596
Béarn	PDO-FR-A0597
L'Etoile	PDO-FR-A0598
Rivesaltes	PDO-FR-A0623
Alsace grand cru Sonnenglanz	PDO-FR-A0625
Alsace grand cru Sporen	PDO-FR-A0628
Alsace grand cru Steingrubler	PDO-FR-A0630
Alsace grand cru Vorbourg	PDO-FR-A0632
Alsace grand cru Wineck-Schlossberg	PDO-FR-A0633
Alsace grand cru Zinnkoepflé	PDO-FR-A0635
Alsace grand cru Steinklotz	PDO-FR-A0636
Alsace grand cru Wiebelsberg	PDO-FR-A0638
Alsace grand cru Winzenberg	PDO-FR-A0641
Fixin	PDO-FR-A0642
Pernand-Vergelesses	PDO-FR-A0643
Auxey-Duresses	PDO-FR-A0647
Mâcon	PDO-FR-A0649

Bourgogne	PDO-FR-A0650
Pouilly-Loché	PDO-FR-A0652
Pouilly-Fuissé	PDO-FR-A0653
Monthélie	PDO-FR-A0654
Petit Chablis	PDO-FR-A0656
Bienvenues-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0657
Chorey-lès-Beaune	PDO-FR-A0659
Savigny-lès-Beaune	PDO-FR-A0660
Viré-Clessé	PDO-FR-A0661
Vin de Bellet	PDO-FR-A0663
Bellet	PDO-FR-A0663
Côtes du Rhône Villages	PDO-FR-A0664
Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	PDO-FR-A0666
Minervois-la-Livinière	PDO-FR-A0667
Cérons	PDO-FR-A0668
Moselle	PDO-FR-A0669
Corbières-Boutenac	PDO-FR-A0670
Corbières	PDO-FR-A0671
Banyuls	PDO-FR-A0672
Banyuls grand cru	PDO-FR-A0673
Frontignan	PDO-FR-A0675
Muscat de Frontignan	PDO-FR-A0675
Vin de Frontignan	PDO-FR-A0675
Crémant de Bourgogne	PDO-FR-A0676
Seyssel	PDO-FR-A0679
Vin de Savoie	PDO-FR-A0681
Savoie	PDO-FR-A0681
Côtes du Marmandais	PDO-FR-A0683
Condrieu	PDO-FR-A0685
Cadillac	PDO-FR-A0686
Madiran	PDO-FR-A0687
Vinsobres	PDO-FR-A0690
Cornas	PDO-FR-A0697
Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire	PDO-FR-A0707
Irouléguy	PDO-FR-A0708
Côtes de Toul	PDO-FR-A0709

Haut-Médoc	PDO-FR-A0710
Saint-Mont	PDO-FR-A0711
Blaye	PDO-FR-A0712
Pauillac	PDO-FR-A0713
Sainte-Croix-du-Mont	PDO-FR-A0714
Muscat de Mireval	PDO-FR-A0715
Muscat de Beaumes-de-Venise	PDO-FR-A0716
Muscat de Lunel	PDO-FR-A0717
Maranges	PDO-FR-A0718
Maury	PDO-FR-A0719
Rasteau	PDO-FR-A0720
Grand Roussillon	PDO-FR-A0721
Muscat du Cap Corse	PDO-FR-A0722
Beaumes de Venise	PDO-FR-A0724
Coteaux Varois en Provence	PDO-FR-A0725
Haut-Poitou	PDO-FR-A0726
Reuilly	PDO-FR-A0727
Bourgueil	PDO-FR-A0729
Médoc	PDO-FR-A0730
Moulis	PDO-FR-A0731
Moulis-en-Médoc	PDO-FR-A0731
Fiefs Vendéens	PDO-FR-A0733
Tursan	PDO-FR-A0734
Chablis	PDO-FR-A0736
Bourgogne mousseux	PDO-FR-A0737
Bourgogne Passe-tout-grains	PDO-FR-A0738
Bourgogne aligoté	PDO-FR-A0739
Crémant du Jura	PDO-FR-A0740
Marcillac	PDO-FR-A0818
Sauternes	PDO-FR-A0819

Anjou	PDO-FR-A0820
Bordeaux	PDO-FR-A0821
Saint-Aubin	PDO-FR-A0822
Pécharmant	PDO-FR-A0823
Pouilly-Fumé	PDO-FR-A0824
Blanc Fumé de Pouilly	PDO-FR-A0824
Pouilly-sur-Loire	PDO-FR-A0825
Coteaux du Layon	PDO-FR-A0826
Jurançon	PDO-FR-A0827
Bourg	PDO-FR-A0828
Côtes de Bourg	PDO-FR-A0828
Bourgeais	PDO-FR-A0828
Quarts de Chaume	PDO-FR-A0829
Chiroubles	PDO-FR-A0911
Régnié	PDO-FR-A0912
Morey-Saint-Denis	PDO-FR-A0913
Alsace grand cru Kaefferkopf	PDO-FR-A0914
Alsace grand cru Altenberg de Bergheim	PDO-FR-A0915
Alsace grand cru Zotzenberg	PDO-FR-A0916
Crémant d'Alsace	PDO-FR-A0917
Pierrevert	PDO-FR-A0918
Côtes du Roussillon	PDO-FR-A0919
Luberon	PDO-FR-A0920
Limoux	PDO-FR-A0921
Coteaux du Languedoc	PDO-FR-A0922
Languedoc	PDO-FR-A0922
Montravel	PDO-FR-A0923
Canon Fronsac	PDO-FR-A0924
Côtes d'Auvergne	PDO-FR-A0925
Bonnezeaux	PDO-FR-A0926
Graves de Vayres	PDO-FR-A0927
Coteaux d'Ancenis	PDO-FR-A0928
Grignan-les-Adhémar	PDO-FR-A0929

Fleurie	PDO-FR-A0930
Bourgogne grand ordinaire	PDO-FR-A0931
Bourgogne ordinaire	PDO-FR-A0931
Coteaux Bourguignons	PDO-FR-A0931
Aloxe-Corton	PDO-FR-A0932
Moulin-à-Vent	PDO-FR-A0933
Beaujolais	PDO-FR-A0934
Brouilly	PDO-FR-A0935
Pouilly-Vinzelles	PDO-FR-A0936
Rully	PDO-FR-A0937
Savennières Roche aux Moines	PDO-FR-A0982
Savennières Coulée de Serrant	PDO-FR-A0983
Brulhois	PDO-FR-A0984
Entraygues - Le Fel	PDO-FR-A0986
Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0987
Saint-Emilion	PDO-FR-A0988
Montagne-Saint-Emilion	PDO-FR-A0990
Saint-Georges-Saint-Emilion	PDO-FR-A0991
Puisseguin Saint-Emilion	PDO-FR-A0992
Saint-Emilion Grand Cru	PDO-FR-A0993
Arbois	PDO-FR-A0994
Faugères	PDO-FR-A0996
Côtes du Roussillon Villages	PDO-FR-A0999
Estaing	PDO-FR-A1000
L'Hermitage	PDO-FR-A1002
Ermitage	PDO-FR-A1002
Hermitage	PDO-FR-A1002
L'Ermitage	PDO-FR-A1002
Crémant de Limoux	PDO-FR-A1003
Cabernet d'Anjou	PDO-FR-A1005
Rosé d'Anjou	PDO-FR-A1007

Cabardès	PDO-FR-A1011
Graves	PDO-FR-A1012
Graves supérieures	PDO-FR-A1014
Chambolle-Musigny	PDO-FR-A1016
Meursault	PDO-FR-A1017
Chassagne-Montrachet	PDO-FR-A1021
Beaune	PDO-FR-A1022
Blagny	PDO-FR-A1023
Morgon	PDO-FR-A1024
Juliéas	PDO-FR-A1025
Côte de Brouilly	PDO-FR-A1027
Saint-Amour	PDO-FR-A1028
Chénas	PDO-FR-A1029
Collioure	PDO-FR-A1049
Alsace	PDO-FR-A1101
Vin d'Alsace	PDO-FR-A1101
Muscat de Rivesaltes	PDO-FR-A1102
Fronsac	PDO-FR-A1103
Lussac Saint-Emilion	PDO-FR-A1200
Champagne	PDO-FR-A1359
Rosé des Riceys	PDO-FR-A1363
Coteaux champenois	PDO-FR-A1364

2. Saugomos geografinės nuorodos

Périgord	PGI-FR-A1105
Vicomté d'Aumelas	PGI-FR-A1107
Ariège	PGI-FR-A1109
Côtes de Thongue	PGI-FR-A1110
Torgan	PGI-FR-A1112
Sainte-Marie-la-Blanche	PGI-FR-A1113
Alpes-de-Haute-Provence	PGI-FR-A1115
Urfé	PGI-FR-A1116
Yonne	PGI-FR-A1117
Coteaux de Coiffy	PGI-FR-A1120
Drôme	PGI-FR-A1121
Collines Rhodaniennes	PGI-FR-A1125
Haute Vallée de l'Aude	PGI-FR-A1126
Corrèze	PGI-FR-A1127
Coteaux du Cher et de l'Arnon	PGI-FR-A1129
Gard	PGI-FR-A1130
Coteaux du Pont du Gard	PGI-FR-A1131
Coteaux de Tannay	PGI-FR-A1134
Côtes Catalanes	PGI-FR-A1135
Lavilledieu	PGI-FR-A1136
Vallée du Paradis	PGI-FR-A1141
Saint-Guilhem-le-Désert	PGI-FR-A1143
Allobrogie	PGI-FR-A1144
Var	PGI-FR-A1145
Coteaux du Libron	PGI-FR-A1146
Alpes-Maritimes	PGI-FR-A1148
Aveyron	PGI-FR-A1149
Haute-Marne	PGI-FR-A1150
Cévennes	PGI-FR-A1151
Maures	PGI-FR-A1152
Isère	PGI-FR-A1153
Méditerranée	PGI-FR-A1154
Côte Vermeille	PGI-FR-A1155
Côtes de Meuse	PGI-FR-A1156
Haute-Vienne	PGI-FR-A1157
Coteaux des Baronnie	PGI-FR-A1159

Ain	PGI-FR-A1160
Côtes du Tarn	PGI-FR-A1161
Côtes de Gascogne	PGI-FR-A1162
Haute Vallée de l'Orb	PGI-FR-A1163
Duché d'Uzès	PGI-FR-A1165
Île de Beauté	PGI-FR-A1166
Coteaux d'Ensérune	PGI-FR-A1168
Charentais	PGI-FR-A1196
Alpilles	PGI-FR-A1197
Ardèche	PGI-FR-A1198
Coteaux de Narbonne	PGI-FR-A1202
Cité de Carcassonne	PGI-FR-A1203
Thézac-Perricard	PGI-FR-A1204
Mont Caume	PGI-FR-A1206
Agenais	PGI-FR-A1207
Hautes-Alpes	PGI-FR-A1208
Vaucluse	PGI-FR-A1209
Puy-de-Dôme	PGI-FR-A1211
Saône-et-Loire	PGI-FR-A1212
Aude	PGI-FR-A1215
Coteaux de Glanes	PGI-FR-A1216
Franche-Comté	PGI-FR-A1217
Lot	PGI-FR-A1218
Landes	PGI-FR-A1219
Gers	PGI-FR-A1221
Calvados	PGI-FR-A1222
Bouches-du-Rhône	PGI-FR-A1223
Val de Loire	PGI-FR-A1225
Sables du Golfe du Lion	PGI-FR-A1227
Côtes de Thau	PGI-FR-A1229
Comtés Rhodaniens	PGI-FR-A1230
Comté Tolosan	PGI-FR-A1231
Coteaux de l'Auxois	PGI-FR-A1233
Atlantique	PGI-FR-A1365
Pays d'Oc	PGI-FR-A1367
Pays d'Hérault	PGI-FR-A1370
Coteaux de Peyriac	PGI-FR-A1371
Coteaux Charitois	PGI-FR-A1372
Cathare	PGI-FR-A1374

GRAIKIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

	Lygiavertis terminas	
Αγχίαλος	Anchialos	PDO-GR-A1484
Αμύνταιο	Amyndeon	PDO-GR-A1395
Αρχάνες	Archanes	PDO-GR-A1340
Γουμένισσα	Goumenissa	PDO-GR-A1251
Δαφνές	Dafnes	PDO-GR-A1390
Ζίτσα	Zitsa	PDO-GR-A1532
Λήμνος	Limnos	PDO-GR-A1614
Malvasia Πάρος	Malvasia Paros	PDO-GR-A1607
Malvasia Σητείας	Malvasia Sitia	PDO-GR-A1608
Malvasia Χάνδακας-Candia	Malvasia Χάνδακας-Candia	PDO-GR-A1617
Μαντινεία	Mantinia	PDO-GR-A1554
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodaphne of Kefalonia/Mavrodafne of Cephalonia	PDO-GR-A1055
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni of Patra/Mavrodaphne of Patra	PDO-GR-A1048
Μεσενικόλα	Mesenikola	PDO-GR-A1253
Μονεμβασία- Malvasia	Monemvasia-Malvasia	PDO-GR-A1533
Μοσχάτο Πατρών	Muscat of Patra	PDO-GR-A1087
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Muscat of Kefalonia/Muscat de Cephalonie / Muscat of Cephalonia	PDO-GR-A1566
Μοσχάτος Λήμνου	Muscat of Limnos	PDO-GR-A1432
Μοσχάτος Ρίου Πάτρας	Muscat of Rio Patra	PDO-GR-A1316
Μοσχάτος Ρόδου	Muscat of Rodos	PDO-GR-A1567
Νάουσα	Naoussa	PDO-GR-A1610
Νεμέα	Nemea	PDO-GR-A1573
Πάρος	Paros	PDO-GR-A1570
Πάτρα	Patra	PDO-GR-A1239
Πεζά	Peza	PDO-GR-A1401
Πλαγιές Μελίτων	Slopes of Meliton	PDO-GR-A1096
Ραψάνη	Rapsani	PDO-GR-A0116
Ρόδος	Rodos/Rhodes	PDO-GR-A1612
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola of Kefalonia	PDO-GR-A1240
Σάμος	Samos	PDO-GR-A1564
Σαντορίνη	Santorini	PDO-GR-A1065
Σητεία	Sitia	PDO-GR-A1613
Χάνδακας - Candia	Candia	PDO-GR-A1615

2. Saugomos geografinės nuorodos

	Lygiavertis terminas	
Αβδηρα	Avdira	PGI-GR-A0861
Αγιο Όρος	Mount Athos/ Holly Mount Athos/Holly Mountain Athos/Mont Athos/Αγιο Όρος Άθως	PGI-GR-A0873
Αγορά	Agora	PGI-GR-A0267
Αιγαίο Πέλαγος	Aegean Sea/Aigaio Pelagos	PGI-GR-A1602
Ανάβυσσος	Anavyssos	PGI-GR-A0859
Αργολίδα	Argolida	PGI-GR-A0850
Αρκαδία	Arkadia	PGI-GR-A1331
Αττική	Attiki	PGI-GR-A1569
Αχαΐα	Achaia	PGI-GR-A1568
Βελβεντό	Velvento	PGI-GR-A1529
Βερντέα Ζακύνθου	Verdea Onomasia kata paradosi Zakynthou/ Verdea Zakynthos/Verntea Zakynthos	PGI-GR-A1050
Γεράνεια	Gerania	PGI-GR-A0840
Γρεβενά	Grevena	PGI-GR-A1051
Δράμα	Drama	PGI-GR-A1057
Δωδεκάνησος	Dodekanese	PGI-GR-A1580
Έβρος	Evros	PGI-GR-A1045
Ελασσόνα	Elassona	PGI-GR-A0868
Επανομή	Epanomi	PGI-GR-A0858
Εύβοια	Evia	PGI-GR-A1559
Ζάκυνθος	Zakynthos	PGI-GR-A0945
Ηλεία	Ilia	PGI-GR-A0140
Ημαθία	Imathia	PGI-GR-A1524
Ήπειρος	Epirus	PGI-GR-A1604
Ηράκλειο	Iraklio	PGI-GR-A1565

Θάσος	Thasos	PGI-GR-A0121
Θαψανά	Thapsana	PGI-GR-A1039
Θεσσαλία	Thessalia	PGI-GR-A1601
Θεσσαλονίκη	Thessaloniki	PGI-GR-A0126
Θήβα	Thiva	PGI-GR-A1195
Θράκη	Thrace	PGI-GR-A1611
Ικαρία	Ikaria	PGI-GR-A0836
Ίλιον	Ilion	PGI-GR-A0204
Ίσμαρος	Ismaros	PGI-GR-A0423
Ιωάννινα	Ioannina	PGI-GR-A1058
Καβάλα	Kavala	PGI-GR-A0137
Καρδίτσα	Karditsa	PGI-GR-A1592
Κάρυστος	Karystos	PGI-GR-A1334
Καστοριά	Kastoria	PGI-GR-A1013
Κέρκυρα	Corfu	PGI-GR-A0141
Κίσσαμος	Kissamos	PGI-GR-A0422
Κλημέντι	Klimenti	PGI-GR-A0268
Κοζάνη	Kozani	PGI-GR-A1386
Κοιλάδα Αταλάντης	Atalanti Valley	PGI-GR-A1521
Κόρινθος	Kορινθία /Korinthos/Korinthia	PGI-GR-A1593
Κρανιά	Krania	PGI-GR-A0424
Κραννώνα	Krannona	PGI-GR-A0142
Κρήτη	Crete	PGI-GR-A1605
Κυκλάδες	Cyclades	PGI-GR-A1343
Κως	Kos	PGI-GR-A0981
Λακωνία	Lakonia	PGI-GR-A1528
Λασιθί	Lasithi	PGI-GR-A0830
Λέσβος	Lesvos	PGI-GR-A0125
Λετρίνοι	Letrini	PGI-GR-A0421
Λευκάδα	Lefkada	PGI-GR-A0866
Ληλάντιο Πεδίο	Lilantio Pedio/Lilantio Field	PGI-GR-A0131

Μαγνησία	Magnisia	PGI-GR-A0860
Μακεδονία	Macedonia	PGI-GR-A1616
Μαντζαβινάτα	Mantzavinata	PGI-GR-A0998
Μαρκόπουλο	Markopoulo	PGI-GR-A0943
Μαρτίνο	Martino	PGI-GR-A1531
Μεσσηνία	Messinia	PGI-GR-A1009
Μεταξάτων	Metaxata	PGI-GR-A1019
Μετέωρα	Meteora	PGI-GR-A1530
Μέτσοβο	Metsovo	PGI-GR-A0942
Νέα Μεσημβρία	Nea Mesimvria	PGI-GR-A1574
Οπούντια Λοκρίδας	Opountia Locris	PGI-GR-A1562
Παγγαίο	Paggeo /Pangeon	PGI-GR-A0865
Παλλήνη	Pallini	PGI-GR-A0265
Παρνασσός	Parnassos	PGI-GR-A1026
Πέλλα	Pella	PGI-GR-A0425
Πελοπόννησος	Peloponnese	PGI-GR-A1606
Πιερία	Pieria	PGI-GR-A0869
Πισάτις	Pisatis	PGI-GR-A0269
Πλαγιές Αιγιαλείας	Slopes of Aigialia	PGI-GR-A1563
Πλαγιές Αίνου	Slopes of Ainos	PGI-GR-A1578
Πλαγιές Αμπέλου	Slopes of ampelos	PGI-GR-A0841
Πλαγιές Βερτίσκου	Slopes of Vertiskos	PGI-GR-A0266
Πλαγιές Κιθαιρώνα	Slopes of Kithaironas	PGI-GR-A1603
Πλαγιές Κνημίδας	Slopes of Knimida	PGI-GR-A1553
Πλαγιές Πάικου	Slopes of Paiko	PGI-GR-A1088
Πλαγιές Πάρνηθας	Slopes of Parnitha	PGI-GR-A1327
Πλαγιές Πεντελικού	Slopes of Pendeliko	PGI-GR-A0863
Πυλία	Pylia	PGI-GR-A1033
Ρέθυμνο	Rethimno	PGI-GR-A1060

Ρετσίνα Αττικής	Retsina of Attiki	PGI-GR-A1428
Ρετσίνα Βοιωτίας	Retsina of Viotia	PGI-GR-A1572
Ρετσίνα Γιάλτρων	Retsina of Gialtra	PGI-GR-A1052
Ρετσίνα Εύβοιας	Retsina of Evoia	PGI-GR-A1476
Ρετσίνα Θηβών (Βοιωτίας)	Retsina of Thebes (Voiotias)	PGI-GR-A1004
Ρετσίνα Καρύστου	Retsina of Karystos	PGI-GR-A1020
Ρετσίνα Κορωπίου	Ρετσίνα Κορωπίου Αττικής/Retsina of Koropi/Retsina of Koropi Attiki	PGI-GR-A1595
Ρετσίνα Κρωπίας		PGI-GR-A1595
Ρετσίνα Παιανίας	Ρετσίνα Παιανίας Αττικής/Retsina of Paiania /Retsina of Paiania Attiki	PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Λιοπεσίου		PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Μαρκόπουλου (Αττικής)	Retsina of Markopoulo (Attiki)	PGI-GR-A1226
Ρετσίνα Μεγάρων	Ρετσίνα Μεγάρων Αττικής/Retsina of Megara (Attiki)/ Retsina of Megara Attiki	PGI-GR-A1596
Ρετσίνα Μεσογείων (Αττικής)	Retsina of Mesogia (Attiki)	PGI-GR-A1091
Ρετσίνα Παλλήνης	Ρετσίνα Παλλήνης Αττικής/Retsina of Pallini/Retsina of Pallini Attiki	PGI-GR-A1600
Ρετσίνα Πικερμίου	Ρετσίνα Πικερμίου Αττικής/Retsina of Pikermi Attiki/Retsina of Pikermi	PGI-GR-A1599
Ρετσίνα Σπάτων	Ρετσίνα Σπάτων Αττικής/Retsina of Spata/Retsina of Spata Attiki	PGI-GR-A1594

Ρετσίνα Χαλκίδας (Ευβοίας)	Retsina of Halkida (Evoia)	PGI-GR-A1420
Ριτσώνα	Ritsona	PGI-GR-A1527
Σέρρες	Serres	PGI-GR-A1090
Σιάτιστα	Siatista	PGI-GR-A1326
Σιθωνία	Sithonia	PGI-GR-A0989
Σπάτα	Spata	PGI-GR-A0831
Στερεά Ελλάδα	Stereia Ellada	PGI-GR-A1609
Τεγέα	Tegea	PGI-GR-A0123
Τριφυλία	Trifilia	PGI-GR-A0063
Τύρναβος	Tyrnavos	PGI-GR-A0122
Φθιώτιδα	Fthiotida/Phthiotis	PGI-GR-A1571
Φλώρινα	Florina	PGI-GR-A1080
Χαλικούνα	Halikouna	PGI-GR-A0832
Χαλκιδική	Halkidiki	PGI-GR-A1403
Χανιά	Chania	PGI-GR-A1059
Χίος	Chios	PGI-GR-A0118

KROATIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Dalmatinska zagora	PDO-HR-A1648
Dingač	PDO-HR-A1649
Hrvatsko primorje	PDO-HR-A1650
Istočna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1651
Hrvatska Istra	PDO-HR-A1652
Moslavina	PDO-HR-A1653
Plešivica	PDO-HR-A1654
Hrvatsko Podunavlje	PDO-HR-A1655
Pokuplje	PDO-HR-A1656
Prigorje-Bilogora	PDO-HR-A1657
Primorska Hrvatska	PDO-HR-A1658
Sjeverna Dalmacija	PDO-HR-A1659
Slavonija	PDO-HR-A1660
Srednja i Južna Dalmacija	PDO-HR-A1661
Zagorje – Međimurje	PDO-HR-A1662
Zapadna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1663

VENGRIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Tokaji	PDO-HU-A1254
Tokaj	PDO-HU-A1254
Egri	PDO-HU-A1328
Eger	PDO-HU-A1328
Kunsági	PDO-HU-A1332
Kunság	PDO-HU-A1332
Mór	PDO-HU-A1333
Móri	PDO-HU-A1333
Neszmély	PDO-HU-A1335
Neszmélyi	PDO-HU-A1335
Pannonhalmi	PDO-HU-A1338
Pannonhalma	PDO-HU-A1338
Izsáki Arany Sárfehér	PDO-HU-A1341
Duna	PDO-HU-A1345
Dunai	PDO-HU-A1345
Szekszárd	PDO-HU-A1349
Szekszárdi	PDO-HU-A1349
Etyek-Buda	PDO-HU-A1350
Etyek-Budai	PDO-HU-A1350
Tolnai	PDO-HU-A1353
Tolna	PDO-HU-A1353
Mátra	PDO-HU-A1368
Mátra	PDO-HU-A1368
Debrői Hárslevelű	PDO-HU-A1373
Somló	PDO-HU-A1376
Somló	PDO-HU-A1376
Balatonboglári	PDO-HU-A1378
Balatonboglár	PDO-HU-A1378
Pannon	PDO-HU-A1380

Villányi	PDO-HU-A1381
Villány	PDO-HU-A1381
Csongrád	PDO-HU-A1383
Csongrádi	PDO-HU-A1383
Pécs	PDO-HU-A1385
Hajós-Baja	PDO-HU-A1388
Bükk	PDO-HU-A1500
Bükki	PDO-HU-A1500
Nagy-Somló	PDO-HU-A1501
Nagy-Somlói	PDO-HU-A1501
Zalai	PDO-HU-A1502
Zala	PDO-HU-A1502
Tihanyi	PDO-HU-A1503
Tihany	PDO-HU-A1503
Sopron	PDO-HU-A1504
Soproni	PDO-HU-A1504
Káli	PDO-HU-A1505
Badacsonyi	PDO-HU-A1506
Badacsony	PDO-HU-A1506
Balatoni	PDO-HU-A1507
Balaton	PDO-HU-A1507
Balaton-felvidéki	PDO-HU-A1509
Balaton-felvidék	PDO-HU-A1509
Balatonfüred-Csopak	PDO-HU-A1516
Balatonfüred-Csopaki	PDO-HU-A1516

2. Saugomos geografinės nuorodos

Felső-Magyarország	PGI-HU-A1329
Felső-Magyarországi	PGI-HU-A1329
Duna-Tisza-közi	PGI-HU-A1342
Dunántúli	PGI-HU-A1351
Dunántúl	PGI-HU-A1351
Zemplén	PGI-HU-A1375
Zempléni	PGI-HU-A1375
Balatonmelléki	PGI-HU-A1508

ITALIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Aglianico del Vulture	PDO-IT-A0222
Fiano di Avellino	PDO-IT-A0232
Greco di Tufo	PDO-IT-A0236
Taurasi	PDO-IT-A0237
Aversa	PDO-IT-A0238
Campi Flegrei	PDO-IT-A0239
Capri	PDO-IT-A0240
Casavecchia di Pontelatone	PDO-IT-A0241
Castel San Lorenzo	PDO-IT-A0242
Cilento	PDO-IT-A0243
Falanghina del Sannio	PDO-IT-A0248
Falerno del Massico	PDO-IT-A0249
Galluccio	PDO-IT-A0250
Ischia	PDO-IT-A0251
Vesuvio	PDO-IT-A0252
Aglianico del Taburno	PDO-IT-A0277
Costa d'Amalfi	PDO-IT-A0278
Irpinia	PDO-IT-A0279
Penisola Sorrentina	PDO-IT-A0280
Sannio	PDO-IT-A0281
Colli Bolognesi Classico Pignoletto	PDO-IT-A0284
Romagna Albana	PDO-IT-A0285
Bosco Eliceo	PDO-IT-A0287
Colli Bolognesi	PDO-IT-A0289
Colli d'Imola	PDO-IT-A0290
Colli di Faenza	PDO-IT-A0291
Colli di Parma	PDO-IT-A0292
dell'Alto Adige	PDO-IT-A0293

Südtiroler	PDO-IT-A0293
Südtirol	PDO-IT-A0293
Alto Adige	PDO-IT-A0293
Lago di Caldaro	PDO-IT-A0294
Kalterersee	PDO-IT-A0294
Kalterer	PDO-IT-A0294
Caldaro	PDO-IT-A0294
Valle d'Aosta	PDO-IT-A0296
Vallée d'Aoste	PDO-IT-A0296
Colli di Rimini	PDO-IT-A0297
Colli di Scandiano e di Canossa	PDO-IT-A0305
Colli Piacentini	PDO-IT-A0312
Colli Romagna centrale	PDO-IT-A0318
Gutturnio	PDO-IT-A0327
Lambrusco di Sorbara	PDO-IT-A0332
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	PDO-IT-A0337
Lambrusco Salamino di Santa Croce	PDO-IT-A0342
di Modena	PDO-IT-A0347
Modena	PDO-IT-A0347
Ortrugo	PDO-IT-A0350
Reggiano	PDO-IT-A0351
Cinque Terre Sciacchetrà	PDO-IT-A0352
Cinque Terre	PDO-IT-A0352
Colli di Luni	PDO-IT-A0353
Colline di Levante	PDO-IT-A0354
Portofino	PDO-IT-A0355
Golfo del Tigullio - Portofino	PDO-IT-A0355
Pornassio	PDO-IT-A0356
Ormeasco di Pornassio	PDO-IT-A0356
Riviera ligure di Ponente	PDO-IT-A0357

Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Rossese di Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Val Polcèvera	PDO-IT-A0359
Rosazzo	PDO-IT-A0367
San Ginesio	PDO-IT-A0426
Piceno	PDO-IT-A0427
Rosso Piceno	PDO-IT-A0427
Rosso Cònero	PDO-IT-A0428
Pergola	PDO-IT-A0429
Lacrima di Morro d'Alba	PDO-IT-A0431
Lacrima di Morro	PDO-IT-A0431
I Terreni di Sanseverino	PDO-IT-A0432
Falerio	PDO-IT-A0433
Esino	PDO-IT-A0434
Amarone della Valpolicella	PDO-IT-A0435
Bardolino	PDO-IT-A0436
Bardolino Superiore	PDO-IT-A0437
Arcole	PDO-IT-A0438
Breganze	PDO-IT-A0439
Merlara	PDO-IT-A0440
Recioto della Valpolicella	PDO-IT-A0441
Valpolicella	PDO-IT-A0442
Colli Maceratesi	PDO-IT-A0443
Bianchetto del Metauro	PDO-IT-A0444
Vernaccia di Serrapetrona	PDO-IT-A0445
Valpolicella Ripasso	PDO-IT-A0446
Durello Lessini	PDO-IT-A0447
Lessini Durello	PDO-IT-A0447
Cònero	PDO-IT-A0449
Colli Berici	PDO-IT-A0450
Serrapetrona	PDO-IT-A0451

Colli di Conegliano	PDO-IT-A0453
Colli Euganei	PDO-IT-A0454
Colli Euganei Fior d'Arancio	PDO-IT-A0455
Fior d'Arancio Colli Euganei	PDO-IT-A0455
Corti Benedettine del Padovano	PDO-IT-A0456
Lison	PDO-IT-A0457
Colli Pesaresi	PDO-IT-A0458
Lison-Pramaggiore	PDO-IT-A0459
Montello - Colli Asolani	PDO-IT-A0460
Montello	PDO-IT-A0461
Montello Rosso	PDO-IT-A0461
Monti Lessini	PDO-IT-A0462
Piave Malanotte	PDO-IT-A0463
Malanotte del Piave	PDO-IT-A0463
Piave	PDO-IT-A0464
Recioto di Soave	PDO-IT-A0465
Bagnoli di Sopra	PDO-IT-A0466
Bagnoli	PDO-IT-A0466
Bagnoli Friularo	PDO-IT-A0467
Friularo di Bagnoli	PDO-IT-A0467
Custoza	PDO-IT-A0468
Bianco di Custoza	PDO-IT-A0468
Gambellara	PDO-IT-A0469
Recioto di Gambellara	PDO-IT-A0470
Riviera del Brenta	PDO-IT-A0471
Soave	PDO-IT-A0472
Soave Superiore	PDO-IT-A0473
Valdadige	PDO-IT-A0474
Etschtaler	PDO-IT-A0474
Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Valdadige Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Vicenza	PDO-IT-A0476

Offida	PDO-IT-A0477
Serenissima	PDO-IT-A0478
Vigneti della Serenissima	PDO-IT-A0478
Terre di Offida	PDO-IT-A0479
Verdicchio di Matelica Riserva	PDO-IT-A0480
Verdicchio di Matelica	PDO-IT-A0481
Verdicchio dei Castelli di Jesi	PDO-IT-A0482
Castelli di Jesi Verdicchio Riserva	PDO-IT-A0483
Reno	PDO-IT-A0506
Romagna	PDO-IT-A0507
Asolo - Prosecco	PDO-IT-A0514
Colli Asolani - Prosecco	PDO-IT-A0514
Conegliano - Prosecco	PDO-IT-A0515
Conegliano Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515
Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515
Prosecco	PDO-IT-A0516
Venezia	PDO-IT-A0517
Aglianico del Vulture Superiore	PDO-IT-A0527
Grottino di Roccanova	PDO-IT-A0528
Terre dell'Alta Val d'Agri	PDO-IT-A0530
Matera	PDO-IT-A0533
Primitivo di Manduria Dolce Naturale	PDO-IT-A0535
Castel del Monte Bombino Nero	PDO-IT-A0537
Castel del Monte Nero di Troia Riserva	PDO-IT-A0538
Castel del Monte Rosso Riserva	PDO-IT-A0539
Aleatico di Puglia	PDO-IT-A0540
Alezio	PDO-IT-A0541
Barletta	PDO-IT-A0542
Brindisi	PDO-IT-A0543
Cacc'e mmitte di Lucera	PDO-IT-A0544
Castel del Monte	PDO-IT-A0545
Colline Joniche Tarantine	PDO-IT-A0546
Copertino	PDO-IT-A0547

Galatina	PDO-IT-A0548
Gioia del Colle	PDO-IT-A0549
Gravina	PDO-IT-A0550
Lizzano	PDO-IT-A0551
Locorotondo	PDO-IT-A0552
Martina	PDO-IT-A0553
Martina Franca	PDO-IT-A0553
Matino	PDO-IT-A0554
Moscato di Trani	PDO-IT-A0555
Nardò	PDO-IT-A0556
Negroamaro di Terra d'Otranto	PDO-IT-A0557
Orta Nova	PDO-IT-A0558
Ostuni	PDO-IT-A0561
Leverano	PDO-IT-A0563
Primitivo di Manduria	PDO-IT-A0565
Rosso di Cerignola	PDO-IT-A0566
Salice Salentino	PDO-IT-A0567
San Severo	PDO-IT-A0568
Squinzano	PDO-IT-A0569
Tavoliere	PDO-IT-A0570
Tavoliere delle Puglie	PDO-IT-A0570
Terra d'Otranto	PDO-IT-A0572
del Molise	PDO-IT-A0575
Molise	PDO-IT-A0575
Bivongi	PDO-IT-A0605
Cirò	PDO-IT-A0610
Greco di Bianco	PDO-IT-A0617
Lamezia	PDO-IT-A0618
Melissa	PDO-IT-A0619
Savuto	PDO-IT-A0620
Scavigna	PDO-IT-A0621
Terre di Cosenza	PDO-IT-A0627
S. Anna di Isola Capo Rizzuto	PDO-IT-A0629

Biferno	PDO-IT-A0674
Tintilia del Molise	PDO-IT-A0677
Cannellino di Frascati	PDO-IT-A0678
Cesanese del Piglio	PDO-IT-A0680
Piglio	PDO-IT-A0680
Frascati Superiore	PDO-IT-A0682
Pentro di Isernia	PDO-IT-A0684
Pentro	PDO-IT-A0684
Aleatico di Gradoli	PDO-IT-A0689
Aprilia	PDO-IT-A0691
Atina	PDO-IT-A0692
Bianco Capena	PDO-IT-A0694
Castelli Romani	PDO-IT-A0695
Cerveteri	PDO-IT-A0696
Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Circeo	PDO-IT-A0700
Colli Albani	PDO-IT-A0701
Colli della Sabina	PDO-IT-A0702
Tuscia	PDO-IT-A0703
Colli Etruschi Viterbesi	PDO-IT-A0703
Colli Lanuvini	PDO-IT-A0704
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	PDO-IT-A0705
Cori	PDO-IT-A0706
Montepulciano d'Abruzzo	PDO-IT-A0723
Trebbiano d'Abruzzo	PDO-IT-A0728
Terre Tollesi	PDO-IT-A0742
Tullum	PDO-IT-A0742
Cerasuolo d'Abruzzo	PDO-IT-A0743
Casteller	PDO-IT-A0748
Teroldego Rotaliano	PDO-IT-A0749

Frascati	PDO-IT-A0750
Genazzano	PDO-IT-A0751
Trento	PDO-IT-A0752
Marino	PDO-IT-A0753
Trentino	PDO-IT-A0754
Montecompati	PDO-IT-A0757
Montecompati Colonna	PDO-IT-A0757
Colonna	PDO-IT-A0757
Nettuno	PDO-IT-A0758
Roma	PDO-IT-A0759
Tarquinia	PDO-IT-A0760
Terracina	PDO-IT-A0761
Moscato di Terracina	PDO-IT-A0761
Velletri	PDO-IT-A0762
Vignanello	PDO-IT-A0763
Zagarolo	PDO-IT-A0764
Cerasuolo di Vittoria	PDO-IT-A0773
Alcamo	PDO-IT-A0774
Contea di Sclafani	PDO-IT-A0775
Contessa Entellina	PDO-IT-A0776
Delia Nivolelli	PDO-IT-A0777
Eloro	PDO-IT-A0778
Erice	PDO-IT-A0779
Etna	PDO-IT-A0780
Faro	PDO-IT-A0781
Malvasia delle Lipari	PDO-IT-A0782
Mamertino	PDO-IT-A0783
Mamertino di Milazzo	PDO-IT-A0783
Marsala	PDO-IT-A0785
Menfi	PDO-IT-A0786
Monreale	PDO-IT-A0787

Noto	PDO-IT-A0790
Moscato di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Pantelleria	PDO-IT-A0792
Passito di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Riesi	PDO-IT-A0793
Salaparuta	PDO-IT-A0795
Sambuca di Sicilia	PDO-IT-A0797
Santa Margherita di Belice	PDO-IT-A0798
Sciacca	PDO-IT-A0800
Sicilia	PDO-IT-A0801
Siracusa	PDO-IT-A0802
Vittoria	PDO-IT-A0803
Montefalco Sagrantino	PDO-IT-A0833
Torgiano Rosso Riserva	PDO-IT-A0834
Amelia	PDO-IT-A0835
Assisi	PDO-IT-A0837
Colli Altotiberini	PDO-IT-A0838
Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli del Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli Martani	PDO-IT-A0842
Colli Perugini	PDO-IT-A0843
Lago di Corbara	PDO-IT-A0844
Montefalco	PDO-IT-A0845
Orvieto	PDO-IT-A0846
Rosso Orvietano	PDO-IT-A0847
Orvietano Rosso	PDO-IT-A0847
Spoletto	PDO-IT-A0848
Todi	PDO-IT-A0849
Torgiano	PDO-IT-A0851
Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane	PDO-IT-A0876
Controguerra	PDO-IT-A0879

Abruzzo	PDO-IT-A0880
Villamagna	PDO-IT-A0883
Vermentino di Gallura	PDO-IT-A0903
Alghero	PDO-IT-A0904
Friuli Annia	PDO-IT-A0905
Arborea	PDO-IT-A0906
Malvasia di Bosa	PDO-IT-A0907
Collio	PDO-IT-A0908
Collio Goriziano	PDO-IT-A0908
Moscato di Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso - Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso	PDO-IT-A0909
Carso - Kras	PDO-IT-A0910
Carso	PDO-IT-A0910
Colli Orientali del Friuli Picolit	PDO-IT-A0938
Ramandolo	PDO-IT-A0939
Moscato di Scanzo	PDO-IT-A0949
Scanzo	PDO-IT-A0949
Friuli Aquileia	PDO-IT-A0950
Friuli Colli Orientali	PDO-IT-A0953
Friuli Grave	PDO-IT-A0954
Oltrepò Pavese metodo classico	PDO-IT-A0958
Friuli Isonzo	PDO-IT-A0959
Isonzo del Friuli	PDO-IT-A0959
Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0971
Bonarda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0973
Casteggio	PDO-IT-A0974
Friuli Latisana	PDO-IT-A0976
Buttafuoco dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0978
Buttafuoco	PDO-IT-A0978
Sangue di Giuda	PDO-IT-A0979
Sangue di Giuda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0979

Pinot nero dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A1001
Oltrepò Pavese Pinot grigio	PDO-IT-A1010
Franciacorta	PDO-IT-A1034
Sforzato di Valtellina	PDO-IT-A1035
Sfursat di Valtellina	PDO-IT-A1035
Valtellina Superiore	PDO-IT-A1036
Curtefranca	PDO-IT-A1042
Sardegna Semidano	PDO-IT-A1046
San Colombano	PDO-IT-A1054
San Colombano al Lambro	PDO-IT-A1054
Alba	PDO-IT-A1063
Albugnano	PDO-IT-A1066
Barbera d'Alba	PDO-IT-A1068
Garda Colli Mantovani	PDO-IT-A1070
Barbera del Monferrato	PDO-IT-A1071
Lambrusco Mantovano	PDO-IT-A1073
Boca	PDO-IT-A1074
Bramaterra	PDO-IT-A1075
Canavese	PDO-IT-A1083
Carema	PDO-IT-A1084
Cisterna d'Asti	PDO-IT-A1092
Colli Tortonesi	PDO-IT-A1097
Collina Torinese	PDO-IT-A1098
Cannonau di Sardegna	PDO-IT-A1099
Colline Novaresi	PDO-IT-A1100
Botticino	PDO-IT-A1104
Colline Saluzzesi	PDO-IT-A1106
Cellatica	PDO-IT-A1108
Cortese dell'Alto Monferrato	PDO-IT-A1111
Calosso	PDO-IT-A1118
Girò di Cagliari	PDO-IT-A1122
Capriano del Colle	PDO-IT-A1124
Nasco di Cagliari	PDO-IT-A1133
Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Riviera del Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Coste della Sesia	PDO-IT-A1138
Dolcetto d'Acqui	PDO-IT-A1139

Dolcetto d'Alba	PDO-IT-A1142
Moscato di Sardegna	PDO-IT-A1147
Monica di Sardegna	PDO-IT-A1158
Nuragus di Cagliari	PDO-IT-A1164
Campidano di Terralba	PDO-IT-A1167
Terralba	PDO-IT-A1167
Vermentino di Sardegna	PDO-IT-A1169
Vernaccia di Oristano	PDO-IT-A1170
Mandrolisai	PDO-IT-A1171
Carignano del Sulcis	PDO-IT-A1172
Dolcetto d'Asti	PDO-IT-A1174
Dolcetto di Ovada	PDO-IT-A1176
Fara	PDO-IT-A1178
Freisa d'Asti	PDO-IT-A1180
Freisa di Chieri	PDO-IT-A1181
Gabiano	PDO-IT-A1183
Ortona	PDO-IT-A1184
Grignolino d'Asti	PDO-IT-A1186
Grignolino del Monferrato Casalese	PDO-IT-A1187
Valtènesi	PDO-IT-A1188
Langhe	PDO-IT-A1189
Lessona	PDO-IT-A1191
Loazzolo	PDO-IT-A1192
Malvasia di Casorzo	PDO-IT-A1194
Malvasia di Casorzo d'Asti	PDO-IT-A1194
Casorzo	PDO-IT-A1194
Brunello di Montalcino	PDO-IT-A1199
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	PDO-IT-A1201
Monferrato	PDO-IT-A1210
Nebbiolo d'Alba	PDO-IT-A1213

Carmignano	PDO-IT-A1220
Piemonte	PDO-IT-A1224
Chianti	PDO-IT-A1228
Pinerolese	PDO-IT-A1232
Rubino di Cantavenna	PDO-IT-A1234
Chianti Classico	PDO-IT-A1235
Sizzano	PDO-IT-A1236
Aleatico Passito dell'Elba	PDO-IT-A1237
Elba Aleatico Passito	PDO-IT-A1237
Strevi	PDO-IT-A1238
Terre Alfieri	PDO-IT-A1241
Valli Ossolane	PDO-IT-A1242
Valsusa	PDO-IT-A1243
Verduno	PDO-IT-A1244
Verduno Pelaverga	PDO-IT-A1244
Montecucco Sangiovese	PDO-IT-A1246
Alta Langa	PDO-IT-A1252
Ruchè di Castagnole Monferrato	PDO-IT-A1258
Morellino di Scansano	PDO-IT-A1260
Roero	PDO-IT-A1261
Rosso della Val di Cornia	PDO-IT-A1262
Val di Cornia Rosso	PDO-IT-A1262
Ghemme	PDO-IT-A1263
Suvereto	PDO-IT-A1266
Vernaccia di San Gimignano	PDO-IT-A1292
Vino Nobile di Montepulciano	PDO-IT-A1308
Gavi	PDO-IT-A1310
Cortese di Gavi	PDO-IT-A1310
Gattinara	PDO-IT-A1311
Ansonica Costa dell'Argentario	PDO-IT-A1312
Cagliari	PDO-IT-A1313
Erbaluce di Caluso	PDO-IT-A1315
Caluso	PDO-IT-A1315
San Martino della Battaglia	PDO-IT-A1318
Ovada	PDO-IT-A1319
Dolcetto di Ovada Superiore	PDO-IT-A1319

Garda	PDO-IT-A1320
Lugana	PDO-IT-A1322
Rosso di Valtellina	PDO-IT-A1323
Valtellina rosso	PDO-IT-A1323
Dolcetto di Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Rosato di Carmignano	PDO-IT-A1325
Vin Santo di Carmignano	PDO-IT-A1325
Vin Santo di Carmignano Occhio di Pernice	PDO-IT-A1325
Barco Reale di Carmignano	PDO-IT-A1325
Dogliani	PDO-IT-A1330
Bianco dell'Empolese	PDO-IT-A1337
Bianco di Pitigliano	PDO-IT-A1339
Bolgheri	PDO-IT-A1348
Bolgheri Sassicaia	PDO-IT-A1348
Terre del Colleoni	PDO-IT-A1358
Colleoni	PDO-IT-A1358
Valcalepio	PDO-IT-A1366
Candia dei Colli Apuani	PDO-IT-A1377
Capalbio	PDO-IT-A1379
Acqui	PDO-IT-A1382
Brachetto d'Acqui	PDO-IT-A1382
Colli dell'Etruria Centrale	PDO-IT-A1384
Colline Lucchesi	PDO-IT-A1387
Barolo	PDO-IT-A1389
Asti	PDO-IT-A1396
Barbera del Monferrato Superiore	PDO-IT-A1397
Barbera d'Asti	PDO-IT-A1398
Barbaresco	PDO-IT-A1399

Grance Senesi	PDO-IT-A1400
Maremma toscana	PDO-IT-A1413
Montecarlo	PDO-IT-A1421
Montecucco	PDO-IT-A1433
Monteregio di Massa Marittima	PDO-IT-A1435
Montescudaio	PDO-IT-A1437
Moscadello di Montalcino	PDO-IT-A1440
Orcia	PDO-IT-A1442
Parrina	PDO-IT-A1451
Pomino	PDO-IT-A1453
Rosso di Montalcino	PDO-IT-A1456
Rosso di Montepulciano	PDO-IT-A1458
San Gimignano	PDO-IT-A1464
Sant'Antimo	PDO-IT-A1486
San Torpè	PDO-IT-A1488
Sovana	PDO-IT-A1490
Terratico di Bibbona	PDO-IT-A1491
Terre di Casole	PDO-IT-A1493
Terre di Pisa	PDO-IT-A1495
Val d'Arbia	PDO-IT-A1496
Valdarno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val d'Arno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val di Cornia	PDO-IT-A1498
Valdichiana toscana	PDO-IT-A1510
Valdinievole	PDO-IT-A1512
Vin Santo del Chianti	PDO-IT-A1513
Vin Santo del Chianti Classico	PDO-IT-A1514
Vin Santo di Montepulciano	PDO-IT-A1515
Cortona	PDO-IT-A1518
Elba	PDO-IT-A1519

2. Saugomos geografinės nuorodos

Campania	PGI-IT-A0253
Catalanesca del Monte Somma	PGI-IT-A0254
Colli di Salerno	PGI-IT-A0255
Dugenta	PGI-IT-A0256
Epomeo	PGI-IT-A0258
Paestum	PGI-IT-A0261
Pompeiano	PGI-IT-A0262
Roccamonfina	PGI-IT-A0263
Terre del Volturno	PGI-IT-A0264
Beneventano	PGI-IT-A0283
Benevento	PGI-IT-A0283
Mitterberg	PGI-IT-A0295
Colline del Genovesato	PGI-IT-A0361
Colline Savonesi	PGI-IT-A0362
Liguria di Levante	PGI-IT-A0363
Terrazze dell'Imperiese	PGI-IT-A0364
Marche	PGI-IT-A0484
Bianco di Castelfranco Emilia	PGI-IT-A0508
Emilia	PGI-IT-A0509
dell'Emilia	PGI-IT-A0509
Forlì	PGI-IT-A0512
Fortana del Taro	PGI-IT-A0513
Colli Trevigiani	PGI-IT-A0518
Conselvano	PGI-IT-A0519
Marca Trevigiana	PGI-IT-A0520
Veneto	PGI-IT-A0521
Veneto Orientale	PGI-IT-A0522
Ravenna	PGI-IT-A0523
Veronese	PGI-IT-A0524
Verona	PGI-IT-A0524
Provincia di Verona	PGI-IT-A0524
Rubicone	PGI-IT-A0525
Bianco del Sillaro	PGI-IT-A0526
Sillaro	PGI-IT-A0526
Terre di Veleja	PGI-IT-A0529

Basilicata	PGI-IT-A0531
Val Tidone	PGI-IT-A0532
Daunia	PGI-IT-A0599
Murgia	PGI-IT-A0600
Puglia	PGI-IT-A0601
Salento	PGI-IT-A0602
Tarantino	PGI-IT-A0603
Valle d'Itria	PGI-IT-A0604
Calabria	PGI-IT-A0637
Costa Viola	PGI-IT-A0640
Locride	PGI-IT-A0644
Palizzi	PGI-IT-A0645
Pellaro	PGI-IT-A0648
Scilla	PGI-IT-A0651
Val di Neto	PGI-IT-A0655
Valdamato	PGI-IT-A0658
Arghillà	PGI-IT-A0662
Lipuda	PGI-IT-A0665
Rotae	PGI-IT-A0688
Oscio	PGI-IT-A0693
Terre degli Osci	PGI-IT-A0693
Colli del Sangro	PGI-IT-A0744
Colline Frentane	PGI-IT-A0745
Vigneti delle Dolomiti	PGI-IT-A0755
Weinberg Dolomiten	PGI-IT-A0755
Vallagarina	PGI-IT-A0756
Anagni	PGI-IT-A0765
Civitella d'Agliano	PGI-IT-A0766
Colli Cimini	PGI-IT-A0767
Costa Etrusco Romana	PGI-IT-A0768

del Frusinate	PGI-IT-A0770
Frusinate	PGI-IT-A0770
Lazio	PGI-IT-A0771
Barbagia	PGI-IT-A0784
Colli del Limbara	PGI-IT-A0788
Marmilla	PGI-IT-A0789
Nurra	PGI-IT-A0791
Ogliastra	PGI-IT-A0794
Parteolla	PGI-IT-A0796
Planargia	PGI-IT-A0799
Avola	PGI-IT-A0804
Camarro	PGI-IT-A0805
Fontanarossa di Cerda	PGI-IT-A0806
Salemi	PGI-IT-A0807
Provincia di Nuoro	PGI-IT-A0808
Salina	PGI-IT-A0809
Terre Siciliane	PGI-IT-A0810
Valle Belice	PGI-IT-A0811
Romangia	PGI-IT-A0812
Sibiola	PGI-IT-A0813
Tharros	PGI-IT-A0814
Trexenta	PGI-IT-A0815
Valle del Tirso	PGI-IT-A0816
Valli di Porto Pino	PGI-IT-A0817
Allerona	PGI-IT-A0852
Bettona	PGI-IT-A0853
Cannara	PGI-IT-A0854
Narni	PGI-IT-A0855
Spello	PGI-IT-A0856
Umbria	PGI-IT-A0857
Delle Venezie	PGI-IT-A0862
Alto Livenza	PGI-IT-A0864

Colli Aprutini	PGI-IT-A0884
Colline Pescaresi	PGI-IT-A0887
Colline Teatine	PGI-IT-A0891
Histonium	PGI-IT-A0893
del Vastese	PGI-IT-A0893
Terre Aquilane	PGI-IT-A0898
Terre de L'Aquila	PGI-IT-A0898
Terre di Chieti	PGI-IT-A0901
Venezia Giulia	PGI-IT-A0977
Provincia di Pavia	PGI-IT-A1015
Ronchi Varesini	PGI-IT-A1037
Sebino	PGI-IT-A1041
Collina del Milanese	PGI-IT-A1053
Terre Lariane	PGI-IT-A1069
Alto Mincio	PGI-IT-A1076
Provincia di Mantova	PGI-IT-A1078
Quistello	PGI-IT-A1081
Sabbioneta	PGI-IT-A1082
Isola dei Nuraghi	PGI-IT-A1140
Benaco Bresciano	PGI-IT-A1205
Montenetto di Brescia	PGI-IT-A1256
Ronchi di Brescia	PGI-IT-A1265
Valcamonica	PGI-IT-A1317
Terrazze Retiche di Sondrio	PGI-IT-A1352
Bergamasca	PGI-IT-A1369
Val di Magra	PGI-IT-A1431
Costa Toscana	PGI-IT-A1434
Colli della Toscana centrale	PGI-IT-A1436
Montecastelli	PGI-IT-A1438
Alta Valle della Greve	PGI-IT-A1443
Toscana	PGI-IT-A1517
Toscano	PGI-IT-A1517

LIUKSEMBURGAS

Saugomos kilmės vietos nuorodos

Moselle Luxembourgeoise	PDO-LU-A0452

MALTA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Gozo	PDO-MT-A1629
Għawdex	PDO-MT-A1629
Malta	PDO-MT-A1630

2. Saugomos geografinės nuorodos

Maltese Islands	PGI-MT-A1631

NYDERLANDAI

Saugomos geografinės nuorodos

Flevoland	PGI-NL-A0380
Limburg	PGI-NL-A0961
Gelderland	PGI-NL-A0962
Zeeland	PGI-NL-A0963
Noord-Brabant	PGI-NL-A0964
Zuid-Holland	PGI-NL-A0965
Noord-Holland	PGI-NL-A0966
Utrecht	PGI-NL-A0967
Overijssel	PGI-NL-A0968
Drenthe	PGI-NL-A0969
Groningen	PGI-NL-A0970
Friesland	PGI-NL-A0972

PORTUGALIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Madeira	PDO-PT-A0038
Vinho da Madeira	PDO-PT-A0038
Vin de Madère	PDO-PT-A0038
Madère	PDO-PT-A0038
Madera	PDO-PT-A0038
Madeira Wijn	PDO-PT-A0038
Vino di Madera	PDO-PT-A0038
Madeira Wein	PDO-PT-A0038
Madeira Wine	PDO-PT-A0038
Madeirense	PDO-PT-A0039
Biscoitos	PDO-PT-A1444
Pico	PDO-PT-A1445
Graciosa	PDO-PT-A1446
Tavira	PDO-PT-A1449
Lagoa	PDO-PT-A1450
Portimão	PDO-PT-A1452
Lagos	PDO-PT-A1454
Lafões	PDO-PT-A1455
Setúbal	PDO-PT-A1457
Palmela	PDO-PT-A1460
Colares	PDO-PT-A1461
Carcavelos	PDO-PT-A1462
Bucelas	PDO-PT-A1463
Torres Vedras	PDO-PT-A1465
Trás-os-Montes	PDO-PT-A1466
Alenquer	PDO-PT-A1468
Óbidos	PDO-PT-A1469
Encostas d'Aire	PDO-PT-A1470
Arruda	PDO-PT-A1471
Dão	PDO-PT-A1534
Bairrada	PDO-PT-A1537
Douro	PDO-PT-A1539

Port Wine	PDO-PT-A1540
Port	PDO-PT-A1540
vinho do Porto	PDO-PT-A1540
Porto	PDO-PT-A1540
vin de Porto	PDO-PT-A1540
Oporto	PDO-PT-A1540
Portvin	PDO-PT-A1540
Portwein	PDO-PT-A1540
Portwijn	PDO-PT-A1540
Távora-Varosa	PDO-PT-A1541
Alentejo	PDO-PT-A1542
DoTejo	PDO-PT-A1544
Vinho Verde	PDO-PT-A1545
Beira Interior	PDO-PT-A1546

2. Saugomos geografinės nuorodos

Terras Madeirenses	PGI-PT-A0040
Duriense	PGI-PT-A0124
Açores	PGI-PT-A1447
Algarve	PGI-PT-A1448
Península de Setúbal	PGI-PT-A1459
Transmontano	PGI-PT-A1467
Lisboa	PGI-PT-A1535
Minho	PGI-PT-A1536
Alentejano	PGI-PT-A1543
Tejo	PGI-PT-A1547

RUMUNIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Recaș	PDO-RO-A0027
Banat	PDO-RO-A0028
Miniș	PDO-RO-A0029
Murfatlar	PDO-RO-A0030
Crișana	PDO-RO-A0105
Dealul Bujorului	PDO-RO-A0132
Nicorești	PDO-RO-A0133
Pietroasa	PDO-RO-A0134
Cotnari	PDO-RO-A0135
Iana	PDO-RO-A0136
Bohotin	PDO-RO-A0138
Iași	PDO-RO-A0139
Sâmburești	PDO-RO-A0282
Drăgășani	PDO-RO-A0286
Târnave	PDO-RO-A0365
Aiud	PDO-RO-A0366
Alba Iulia	PDO-RO-A0368
Lechința	PDO-RO-A0369
Sebeș-Apold	PDO-RO-A0371
Oltina	PDO-RO-A0611
Murfatlar	PDO-RO-A0624
Dealul Mare	PDO-RO-A1062
Târnave	PDO-RO-A1064
Dealul Mare	PDO-RO-A1067
Mehedinți	PDO-RO-A1072
Dealul Mare	PDO-RO-A1079
Panciu	PDO-RO-A1093
Panciu	PDO-RO-A1193
Segarcea	PDO-RO-A1214
Ștefănești	PDO-RO-A1309

Dealul Mare	PDO-RO-A1336
Babadag	PDO-RO-A1424
Banu Mărăcine	PDO-RO-A1558
Sarica Niculițel	PDO-RO-A1575
Cotești	PDO-RO-A1577
Huși	PDO-RO-A1583
Panciu	PDO-RO-A1584
Odobești	PDO-RO-A1586

2. Saugomos geografinės nuorodos

Dealurile Zarandului	PGI-RO-A0031
Viile Carașului	PGI-RO-A0032
Dealurile Crișanei	PGI-RO-A0106
Dealurile Sătmăruului	PGI-RO-A0107
Viile Timișului	PGI-RO-A0108
Dealurile Transilvaniei	PGI-RO-A0288
Colinele Dobrogei	PGI-RO-A0612
Terasele Dunării	PGI-RO-A1077
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1085
Dealurile Olteniei	PGI-RO-A1095
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1427
Dealurile Vrancei	PGI-RO-A1582
Dealurile Moldovei	PGI-RO-A1591

SLOVAKIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Vinohradnícka oblasť Tokaj	PDO-SK-A0120
Východoslovenský	PDO-SK-A1354
Východoslovenské	PDO-SK-A1354
Východoslovenská	PDO-SK-A1354
Stredoslovenský	PDO-SK-A1355
Stredoslovenské	PDO-SK-A1355
Stredoslovenská	PDO-SK-A1355
Južnoslovenská	PDO-SK-A1356
Južnoslovenský	PDO-SK-A1356
Južnoslovenské	PDO-SK-A1356
Nitrianska	PDO-SK-A1357
Nitriansky	PDO-SK-A1357
Nitrianske	PDO-SK-A1357
Malokarpatský	PDO-SK-A1360
Malokarpatské	PDO-SK-A1360
Malokarpatská	PDO-SK-A1360
Karpatská perla	PDO-SK-A1598

2. Saugomos geografinės nuorodos

Slovenské	PGI-SK-A1361
Slovenský	PGI-SK-A1361
Slovenská	PGI-SK-A1361

SLOVĖNIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Goriška Brda	PDO-SI-A0270
Vipavska dolina	PDO-SI-A0448
Slovenska Istra	PDO-SI-A0609
Kras	PDO-SI-A0616
Štajerska Slovenija	PDO-SI-A0639
Prekmurje	PDO-SI-A0769
Bizeljsko Sremič	PDO-SI-A0772
Dolenjska	PDO-SI-A0871
Bela krajina	PDO-SI-A0878
Bizeljčan	PDO-SI-A1520
Cviček	PDO-SI-A1561
Belokranjec	PDO-SI-A1576
Metliška črnina	PDO-SI-A1579
Teran	PDO-SI-A1581

2. Saugomos geografinės nuorodos

Podravje	PGI-SI-A0995
Posavje	PGI-SI-A1061
Primorska	PGI-SI-A1094

ISPANIJA

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

Cariñena	PDO-ES-A0043
Almansa	PDO-ES-A0044
La Mancha	PDO-ES-A0045
Manchuela	PDO-ES-A0046
Méntrida	PDO-ES-A0047
Mondéjar	PDO-ES-A0048
Ribera del Júcar	PDO-ES-A0049
Uclés	PDO-ES-A0050
Valdepeñas	PDO-ES-A0051
Dominio de Valdepusa	PDO-ES-A0052
Finca Élez	PDO-ES-A0053
Dehesa del Carrizal	PDO-ES-A0054
Campo de La Guardia	PDO-ES-A0055
Calzadilla	PDO-ES-A0056
Pago Florentino	PDO-ES-A0057
Guijoso	PDO-ES-A0058
Casa del Blanco	PDO-ES-A0060
Jumilla	PDO-ES-A0109
La Gomera	PDO-ES-A0111
Gran Canaria	PDO-ES-A0112
Lanzarote	PDO-ES-A0113
Ycoden-Daute-Isora	PDO-ES-A0114
Tacoronte-Acentejo	PDO-ES-A0115
Rioja	PDO-ES-A0117
Cangas	PDO-ES-A0119
Navarra	PDO-ES-A0127
Campo de Borja	PDO-ES-A0180
Prado de Irache	PDO-ES-A0182
Pago de Arinzano	PDO-ES-A0183
Pago de Otazu	PDO-ES-A0184
Calatayud	PDO-ES-A0247

La Palma	PDO-ES-A0510
Somontano	PDO-ES-A0534
Bullas	PDO-ES-A0536
Yecla	PDO-ES-A0606
Arlanza	PDO-ES-A0613
Arribes	PDO-ES-A0614
Bierzo	PDO-ES-A0615
Cigales	PDO-ES-A0622
Ribera del Duero	PDO-ES-A0626
Sierra de Salamanca	PDO-ES-A0631
Tierra del Vino de Zamora	PDO-ES-A0634
Valles de Benavente	PDO-ES-A0646
Chacolí de Álava	PDO-ES-A0732
Txakolí de Álava	PDO-ES-A0732
Arabako Txakolina	PDO-ES-A0732
Cava	PDO-ES-A0735
Chacolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Txakolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Getariako Txakolina	PDO-ES-A0741
Bizkaiko Txakolina	PDO-ES-A0746
Chacolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Txakolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Valtiendas	PDO-ES-A0747
Valencia	PDO-ES-A0872
Utiel-Requena	PDO-ES-A0874
Tierra de León	PDO-ES-A0882
Toro	PDO-ES-A0886
Rueda	PDO-ES-A0889
El Terrerazo	PDO-ES-A0940
Los Balagueses	PDO-ES-A0941
Abona	PDO-ES-A0975
Valle de Güímar	PDO-ES-A0980
Pla i Llevant	PDO-ES-A1038

Valle de la Orotava	PDO-ES-A1040
Binissalem	PDO-ES-A1056
Monterrei	PDO-ES-A1114
Rías Baixas	PDO-ES-A1119
Ribeiro	PDO-ES-A1123
Ribeira Sacra	PDO-ES-A1128
Valdeorras	PDO-ES-A1132
El Hierro	PDO-ES-A1250
Ribera del Guadiana	PDO-ES-A1295
Conca de Barberà	PDO-ES-A1422
Alella	PDO-ES-A1423
Granada	PDO-ES-A1475
Lebrija	PDO-ES-A1478
Montilla-Moriles	PDO-ES-A1479
Sierras de Málaga	PDO-ES-A1480
Málaga	PDO-ES-A1481
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	PDO-ES-A1482
Manzanilla	PDO-ES-A1482
Jerez-Xérès-Sherry	PDO-ES-A1483
Jerez	PDO-ES-A1483
Xérès	PDO-ES-A1483
Sherry	PDO-ES-A1483
Condado de Huelva	PDO-ES-A1485
Islas Canarias	PDO-ES-A1511
Aylés	PDO-ES-A1522
Costers del Segre	PDO-ES-A1523
Vinos de Madrid	PDO-ES-A1525
Alicante	PDO-ES-A1526
Empordà	PDO-ES-A1548
Cataluña	PDO-ES-A1549
Montsant	PDO-ES-A1550
Penedès	PDO-ES-A1551
Tarragona	PDO-ES-A1555
Terra Alta	PDO-ES-A1556
Pla de Bages	PDO-ES-A1557
Priorat	PDO-ES-A1560

2. Saugomos geografinės nuorodos

Castilla	PGI-ES-A0059
Ribera del Queiles	PGI-ES-A0083
Serra de Tramuntana-Costa Nord	PGI-ES-A0103
Eivissa	PGI-ES-A0110
Ibiza	PGI-ES-A0110
3 Riberas	PGI-ES-A0128
Costa de Cantabria	PGI-ES-A0129
Liébana	PGI-ES-A0130
Valle del Cinca	PGI-ES-A0181
Ribera del Jiloca	PGI-ES-A0244
Ribera del Gállego - Cinco Villas	PGI-ES-A0245
Valdejalón	PGI-ES-A0246
Valles de Sadacia	PGI-ES-A0511
Campo de Cartagena	PGI-ES-A0607
Murcia	PGI-ES-A0608
Illa de Menorca	PGI-ES-A0870
Isla de Menorca	PGI-ES-A0870
Formentera	PGI-ES-A0875
Illes Balears	PGI-ES-A0947
Castilla y León	PGI-ES-A0948
Mallorca	PGI-ES-A0960
Castelló	PGI-ES-A1173
Barbanza e Iria	PGI-ES-A1255
Betanzos	PGI-ES-A1257
Valle del Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Val do Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Extremadura	PGI-ES-A1300
Bajo Aragón	PGI-ES-A1362
Altiplano de Sierra Nevada	PGI-ES-A1402
Bailén	PGI-ES-A1404
Cádiz	PGI-ES-A1405
Córdoba	PGI-ES-A1406
Cumbres del Guadalfeo	PGI-ES-A1407
Desierto de Almería	PGI-ES-A1408
Laderas del Genil	PGI-ES-A1409

Laujar-Alpujarra	PGI-ES-A1410
Los Palacios	PGI-ES-A1411
Norte de Almería	PGI-ES-A1412
Ribera del Andarax	PGI-ES-A1414
Sierra Norte de Sevilla	PGI-ES-A1415
Sierra Sur de Jaén	PGI-ES-A1416
Sierras de Las Estancias y Los Filabres	PGI-ES-A1417
Torreperogil	PGI-ES-A1418
Villaviciosa de Córdoba	PGI-ES-A1419

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

1. Saugomos kilmės vietos nuorodos

English	PDO-GB-A1585
Welsh	PDO-GB-A1587

2. Saugomos geografinės nuorodos

English Regional	PGI-GB-A1589
Welsh Regional	PGI-GB-A1590

b) ES KILMĖS SPIRITINIAI GĖRIMAI

AUSTRIJA

Korn / Kornbrand
Grossglockner Alpenbitter
Inländerrum
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Mariazeller Jagasaftl
Mariazeller Magenlikör
Puchheimer Bitter
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenbrand
Wachauer Marillenlikör
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Pálinka

BELGIJA

Korn / Kornbrand
Balegemse jenever
Hasseltse jenever / Hasselt
O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever
Peket-Pekêt /
Pèket-Pèkèt de Wallonie
Jonge jenever / jonge genever
Oude jenever / oude genever
Genièvre de grains / Graanjenever / Graangenever
Genièvre / Jenever / Genever
Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten
Fruchtgenever

BULGARIJA

Сунгурларска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сунгурларе /
Sungurlarska grozdova rakya / Grozdova rakya from Sungurlare
Бургаска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova
rakya from Bourgas
Добруджанска мускатова ракия / Мускатова ракия от Добруджа / Dobrudjanska muscatova
rakya/muscatova rakya from Dobrudja
Карловска гроздова ракия / Гроздова Ракия от Карлово / Karlovska grozdova rakya / Grozdova
rakya from Karlovo
Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч / Loveshka slivova rakya / Slivova rakya from
Lovech
Поморийска гроздова ракия / Гроздова ракия от Поморие / Pomoriyska grozdova rakya /
Grozdova rakya from Pomorie
Русенска бисерна гроздова ракия / Бисерна гроздова ракия от Русе / Russenska biserna
grozdova rakya / Biserna grozdova rakya from Russe
Силистренска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Силистра / Silistrenska kaysieva rakya /
Kaysieva rakya from Silistra
Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla
(Slivenska grozdova rakya / Grozdova rakya from Sliven)
Стралджанска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Стралджа / Straldjanska Muscatova
rakya / Muscatova rakya from Straldja
Сухиндолска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сухиндол / Suhindolska grozdova rakya /
Grozdova rakya from Suhindol
Тервелска кайсиева ракия / Кайсиева ракия отТервел / Tervelska kaysieva rakya / Kaysieva
rakya from Tervel
Троянска сливова ракия / Сливова ракия от Троян / Troyanska slivova rakya / Slivova rakya
from Troyan

KIPRAS

Ζιβανία / Τζιβανία / Ζιβάνα / Zivania
Ouzo / Ούζο

ČEKIJA

Karlovarská Hořká

DANIJA

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

ESTIJA

Estonian vodka

SUOMIJA

Suomalainen Marjalikööri / Suomalainen Hedelmälikööri / Finsk Bärlikör / Finsk Frukttlikör /
Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

PRANCŪZIJA

Genièvre de grains / Graanjenever / Graangenever
Genièvre / Jenever / Genever
Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever
Armagnac
Armagnac-Ténarèze
Bas-Armagnac
Blanche Armagnac
Brandy français /
Brandy de France
Calvados
Calvados Domfrontais
Calvados Pays d'Auge
Cassis de Bourgogne
Cassis de Dijon
Cassis de Saintonge
Cassis du Dauphiné
Cognac
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de Jura
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de poiré du Maine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Eau-de-vie des Charentes

Fine Bordeaux
Fine de Bourgogne
Framboise d'Alsace
Haut-Armagnac
Kirsch d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc d'Aquitaine / Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Marc d'Auvergne
Marc de Bourgogne / Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Marc de Champagne / Eau-de-vie de marc de Champagne
Marc de Franche-Comté / Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Marc de Lorraine
Marc de Provence / Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Marc de Savoie / Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc des Coteaux de la Loire / Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Marc des Côtes-du-Rhône / Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Marc du Bugey / Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Marc du Centre-Est / Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Marc du Jura
Marc du Languedoc / Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Mirabelle d'Alsace
Mirabelle de Lorraine
Pommeau de Bretagne
Pommeau de Normandie
Pommeau du Maine
Quetsch d'Alsace
Ratafia de Champagne
Rhum de la Guadeloupe
Rhum de la Guyane
Rhum de la Martinique
Rhum de la Réunion
Rhum de sucrerie de la Baie du Galion
Rhum des Antilles françaises
Rhum des départements français d'outre-mer
Ron de Málaga
Whisky alsacien / Whisky d'Alsace
Whisky breton / Whisky de Bretagne
Williams d'Orléans
Genièvre Flandres Artois
Génépi des Alpes / Genepi degli Alpi

VOKIETIJA

Bärwurz
Bayerischer Gebirgsenzian
Bayerischer Kräuterlikör
Benediktbeurer Klosterlikör
Bergischer Korn / Bergischer Kornbrand
Berliner Kümmel
Blutwurz
Chiemseer Klosterlikör
Deutscher Weinbrand
Emsländer Korn / Emsländer Kornbrand
Ettaler Klosterlikör
Fränkischer Obstler
Fränkisches Kirschwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Hamburger Kümmel
Haselünner Korn / Haselünner Kornbrand
Hasetaler Korn / Hasetaler Kornbrand
Hüttentee
Königsberger Bärenfang
Münchener Kümmel
Münsterländer Korn / Münsterländer Kornbrand
Ostfriesischer Korngenever
Ostpreußischer Bärenfang
Pfälzer Weinbrand
Rheinberger Kräuter
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Mirabellenwasse
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Sendenhorster Korn / Sendenhorster Kornbrand
Steinhäger
Korn / Kornbrand
Genièvre / Jenever / Genever
Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever

GRAIKIJA

Ouzo / Ούζο
Brandy Αττικής / Brandy of Attica
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of central Greece
Brandy Πελοποννήσου /
Brandy of the Peloponnese
Κίτρο Νάξου / Kitro of Naxos
Κουμκουάτ Κέρκυρας / Koum Kouat of Corfu
Μαστίχα Χίου / Masticha of Chios
Ούζο Θράκης / Ouzo of Thrace
Ούζο Καλαμάτας / Ouzo of Kalamata
Ούζο Μακεδονίας / Ouzo of Macedonia
Ούζο Μυτιλήνης / Ouzo of Mitilene
Ούζο Πλωμαρίου /
Ouzo of Plomari
Τεντούρα / Tentoura
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσικουδιά / Tsikoudia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Τσίπουρο / Tsipouro

KROATIJA

Hrvatska loza
Hrvatska stara šljivovica
Hrvatska travarica
Hrvatski pelinkovac
Slavonska šljivovica
Zadarski maraschino

VENGRIJA

Békési Szilvapálinka
Gönci Barackpálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Szabolcsi Almapálinka
Szatmári Szilvapálinka
Törkölypálinka
Pálinka

AIRIJA

Irish Cream
Irish Poteen / Irish Poitín
Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach /
Irish Whisky

ITALIJA

Génépi des Alpes / Genepi degli Alpi
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Brandy italiano
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Genepi del Piemonte
Genepi della Valle d'Aosta
Genziana trentina / Genziana del Trentino
Grappa
Grappa di Barolo Italie
Grappa di Marsala
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa siciliana / Grappa di Sicilia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto /
Kirschwasser Veneto
Liquore di limone della Costa d'Amalfi
Liquore di limone di Sorrento
Mirto di Sardegna
Nocino di Modena
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia / Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Südtiroler Aprikot / Aprikot dell'Alto Adige
Südtiroler Enzian / Genziana dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Marille / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Williams trentino / Williams del Trentino

LATVIJA

Allažu Ķimelis
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns

LIETUVA

Čepkelių
Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian Vodka
Samanė
Trauktinė
Trauktinė Dainava
Trauktinė Palanga
Trejos devynierios
Vilniaus Džinas / Vilnius Gin

LIUKSEMBURGAS

Cassis de Beaufort
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

NYDERLANDAI

Oude jenever, oude genever
Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever
Genièvre / Jenever / Genever
Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever

LENKIJA

Polish Cherry
Polska Wódka / Polish Vodka
Żolelių degtinė iš Šiaurės Palenkės žemumų, aromatizuota stumbražolės ekstraktu / Wódka ziolowa
z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej

PORTUGALIJA

Aguardente Bagaceira Alentejo
Aguardente Bagaceira Bairrada
Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes
Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho
Aguardente de pêra da Lousã
Aguardente de Vinho Alentejo
Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes
Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho
Aguardente de Vinho Douro
Aguardente de Vinho Lourinhã
Aguardente de Vinho Ribatejo
Anis português
Évora anisada
Ginjinha portuguesa
Licor de Singeverga
Medronho do Algarve
Medronho do Buçaco
Poncha da Madeira
Rum da Madeira

RUMUNIJA

Horincă de Cămârzana
Horincă de Chioar
Horincă de Lăpuș
Horincă de Maramureș
Horincă de Seini
Pălincă
Țuică Ardelenească de Bistrița
Țuică de Argeș
Țuică de Buzău
Țuică de Valea Milcovului
Țuică de Zalău
Țuică Zetea de Medieșu Aurit
Turț de Maramureș
Turț de Oaș
Vinars Murfatlar
Vinars Segarcea
Vinars Târnave
Vinars Vaslui
Vinars Vrancea

SLOVAKIJA

Bošácka slivovica
Demänovka bylinná horká
Demänovka Bylinný Likér
Inovecká borovička
Karpatské brandy špeciál
Laugarício vodka
Liptovská borovička
Slovenská borovička
Slovenská borovička Juniperus
Spišská borovička

SLOVÈNIJA

Brinjevec
Dolenjski sadjevec
Domači rum
Janeževec
Orehovec
Pelinkovec
Slovenska travarica

ISPANIJA

Aguardiente de hierbas de Galicia
Aguardiente de sidra de Asturias
Anís español
Anís Paloma Monforte del Cid
Aperitivo Café de Alcoy
Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Cantueso Alicante
Cazalla
Chinchón
Gin de Mahón
Herbero de la Sierra de Mariola
Hierbas de Mallorca
Hierbas Ibicencas
Licor café de Galicia
Licor de hierbas de Galicia
Ojén
Orujo de Galicia
Pacharán
Pacharán navarro
Palo de Mallorca
Ratafia catalana
Ron de Granada
Ronmiel
Ronmiel de Canarias
Rute
Whisky español

ŠVEDIJA

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit
Svensk Punsch / Swedish Punch
Svensk Vodka / Swedish Vodka

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

Plymouth Gin
Somerset Cider Brandy
Scotch Whisky

c) AROMATIZUOTAS VYNAS

KROATIJA

Samoborski bermet

VOKIETIJA

Nürnberger Glühwein Thüringer Glühwein

PRANCŪZIJA

Vermouth de Chambéry

ITALIJA

Vermouth di Torino

ISPANIJA

Vino Naranja del Condado de Huelva

B DALIS: KOSOVE

- a) KOSOVO KILMĖS VYNAI
- b) KOSOVO KILMĖS SPIRITINIAI GĖRIMAI
- c) KOSOVO KILMĖS AROMATIZUOTI VYNAI

VYNUI APIBŪDINTI ES VARTOJAMŲ TRADICINIŲ TERMINŲ IR
KOKYBĖS TERMINŲ SĄRAŠAS

(Kaip nurodyta šio protokolo II priedo 4 ir 7 straipsniuose)

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
ČEKIJA			
pozdní sběr	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Čekų
archivní víno	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Čekų
panenské víno	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Čekų
VOKIETIJA			
Qualitätswein	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Vokiečių
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Vokiečių
Qualitätswein mit Prädikāt / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Vokiečių

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Visi	Rūšinis putojantis vynas, pkr	Vokiečių
Auslese	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Beerenauslese	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Eiswein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Kabinett	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Spätlese	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Trockenbeerenauslese	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Landwein	Visi	Stalo vynas su GN	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Badisch Rotgold	Baden	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Ehrentrudis	Baden	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Stalo vynas su GN Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Klassik / Classic	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Riesling-Hochgewächs	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Schillerwein	Württemberg	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Weißherbst	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Winzersekt	Visi	Rūšinis putojantis vynas, pkr	Vokiečių
GRAIKIJA			
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Graikų
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Graikų

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Graikų
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Rūšinis vynas, pkr	Graikų

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Visi	Stalo vynas su GN	Graikų
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Visi	Stalo vynas su GN	Graikų
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Αμπέλι (Ampeli)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Αρχοντικό (Archontiko)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Κάβα ¹ (Cava)	Visi	Stalo vynas su GN	Graikų
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Graikų

¹ Saugant terminą „cava“, kaip numatyta 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos modernizavimo (ES OL L 179, 1999 7 14, p. 1), nedaromas poveikis geografinės nuorodos, taikomos „Cava“ rūšiniam putojančiam vynui, pkr, apsaugai.

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Graikų
Κάστρο (Kastro)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Κτήμα (Ktima)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Λιαστός (Liaustos)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Μετόχι (Metochi)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Μοναστήρι (Monastiri)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Νάμα (Nama)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Rūšinis vynas, pkr	Graikų
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Πύργος (Pyrgos)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Graikų
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Graikų
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Visi	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Graikų
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Stalo vynas su GN	Graikų
Vinsanto	Σαντορίνη	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Graikų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
ISPANIJA			
Denominacion de origen (DO)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Vino dulce natural	Visi	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Vino generoso	¹	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Vino generoso de licor	²	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Vino de la Tierra	Visi	Stalo vynas su GN	
Aloque	DO Valdepeñas	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų

¹ Rūšiniai likeriniai vynai, pkr, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 VI priedo L skyriaus 8 dalyje.

² Rūšiniai likeriniai vynai, pkr, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 VI priedo L skyriaus 11 dalyje.

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Añejo	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Ispanų
Añejo	DO Malaga	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Rūšinis likerinis vynas, pkr	English
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Crianza	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Fondillon	DO Alicante	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų
Gran Reserva	Visi rūšiniai vynai, pkr Cava	Rūšinis vynas, pkr Rūšinis putojantis vynas, pkr	Ispanų
Lágrima	DO Málaga	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Noble	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Ispanų
Noble	DO Malaga	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Pajarete	DO Málaga	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Primero de cosecha	DO Valencia	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų
Rancio	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Raya	DO Montilla-Moriles	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų
Reserva	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Rūšinis vynas, pkr	Ispanų
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Ispanų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Superior	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Ispanų
Trasañejo	DO Málaga	Rūšinis likerinis vinas, pkr	Ispanų
Vino Maestro	DO Málaga	Rūšinis likerinis vinas, pkr	Ispanų
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Rūšinis vinas, pkr	Ispanų
Viejo	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis likerinis vinas, pkr, stalo vinas su GN	Ispanų
Vino de tea	DO La Palma	Rūšinis vinas, pkr	Ispanų
PRANCŪZIJA			
Appellation d'origine contrôlée	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis putojantis vinas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vinas, pkr, rūšinis likerinis vinas, pkr	Prancūzų
Appellation contrôlée	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis putojantis vinas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vinas, pkr, rūšinis likerinis vinas, pkr	
Appellation d'origine Vin D'limité de qualité supérieure	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis putojantis vinas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vinas, pkr, rūšinis likerinis vinas, pkr	Prancūzų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Vin de pays	Visi	Stalo vynas su GN	Prancūzų
Ambré	Visi	Rūšinis likerinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Prancūzų
Château	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr	Prancūzų
Clairnet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Claret	AOC Bordeaux	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Clos	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Prancūzų
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Rūšinis vinas, pkr	Prancūzų
Cru Classé, gali būti kartu su: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Rūšinis vinas, pkr	Prancūzų
Edelzwicker	AOC Alsace	Rūšinis vinas, pkr	Vokiečių

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières- Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots- Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Rūšinis vinas, pkr	Prancūzų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Grand Cru	Champagne	Rūšinis putojantis vynas, pkr	Prancūzų
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Prancūzų
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr	Prancūzų
Primeur	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Prancūzų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairet--te du Languedoc, Rasteau	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Prancūzų
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet -Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Prancūzų
Tuilé	AOC Rivesaltes	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Prancūzų
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
ITALIJA			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr, iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN	Italų
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr, iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN	Italų
Vino Dolce Naturale	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Inticazione geografica tipica (IGT)	Visi	Stalo vynas, „vin de pays“, vynas iš pernokusių vynuogių ir iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN	Italų
Landwein	Bolcano autonominės provincijos vynas su GN	Stalo vynas, „vin de pays“, vynas iš pernokusių vynuogių ir iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN	Vokiečių
Vin de pays	Aostos regiono vynas su GN	Stalo vynas, „vin de pays“, vynas iš pernokusių vynuogių ir iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN	Prancūzų
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr	Italų
Amarone	DOC Valpolicella	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Ambra	DOC Marsala	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Annoso	DOC Controguerra	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Rūšinis vynas, pkr	Lotynų

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr	Italų
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Cannellino	DOC Frascati	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Chiaretto	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Italų
Ciaret	DOC Monferrato	Rūšinis vynas, pkr	Italų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Prancūzų
Classico	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Est ! Est !! Est !!!	DOC Est ! Est !! Est !!! di Montefiascone	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr	Lotynų
Falerno	DOC Falerno del Massico	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Fine	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Italų
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Rūšinis vynas, pkr	Italų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Garibaldi Dolce (arba GD)	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Italų
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr	Italų
Italia Particolare (arba IP)	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Rūšinis vynas, pkr	Italų
London Particular (arba LP, arba Inghilterra)	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Rūšinis vinas, pkr	Italų
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Rūšinis vinas, pkr	Italų
Oro	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vinas, pkr	Italų
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis likerinis vinas, pkr	Italų
Passito	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis likerinis vinas, pkr, stalo vinas su GN	Italų
Ramie	DOC Pinerolese	Rūšinis vinas, pkr	Italų
Rebola	DOC Colli di Rimini	Rūšinis vinas, pkr	Italų
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis putojantis vinas, pkr	Italų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Riserva	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Rubino	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr	Italų
Scelto	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Sciac-trà	DOC Pornassio arba Ormeasco di Pornassio	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Vokiečių
Soleras	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Stravecchio	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Vokiečių

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Superiore	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Superiore Old Marsala (arba SOM)	DOC Marsala	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Torcolato	DOC Breganze	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Vendemmia Tardiva	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Italų
Verdolino	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Italų
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Italų
Vino Fiore	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Rūšinis vynas, pkr	Italų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Vino Novello arba Novello	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Italų
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Rūšinis vynas, pkr	Italų
Vivace	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Italų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
KIPRAS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Graikų
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	Visi	Stalo vynas su GN	Graikų
Μοναστήρι (Monastiri)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Graikų
Κτήμα (Ktima)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Graikų
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Graikų
Μονή (Moni)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Graikų
LIUKSEMBURGAS			
Marque nationale	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr	Prancūzų
Crémant du Luxembourg		Rūšinis putojantis vynas	Prancūzų
Grand premier cru	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų
Premier cru	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Prancūzų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Vendanges tardives		Rūšinis vinas, pkr	Prancūzų
Vin classé	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Prancūzų
Vin de glace	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Prancūzų
Vin de paille	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Prancūzų
Château	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis putojantis vinas, pkr	Prancūzų
VENGRIJA			
minőségi bor	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų
különleges minőségű bor	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų
fordítás	Tokaj / -i	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų
máslás	Tokaj / -i	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų
szamorodni	Tokaj / -i	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų
aszú ... puttonyos, (vietoje daugtaškių įrašyti skaičius nuo 3 iki 6)	Tokaj / -i	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų
aszúeszencia	Tokaj / -i	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų
eszencia	Tokaj / -i	Rūšinis vinas, pkr	Vengrų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
tájbor	Visi	Stalo vynas su GN	Vengrų
bikavér	Eger, Szekszárd	Rūšinis vynas, pkr	Vengrų
késői szüretelésű bor	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vengrų
válogatott szüretelésű bor	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vengrų
muzeális bor	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vengrų
siller	Visi	Stalo vynas su GN ir rūšinis vynas, pkr	Vengrų
AUSTRIJA			
Qualitätswein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Ausbruch / Ausbruchwein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Auslese / Auslesewein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Beerenauslese (wein)	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Eiswein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Kabinett / Kabinettwein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Schilfwein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Spätlese / Spätlesewein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Strohwein	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Trockenbeerenauslese	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Landwein	Visi	Stalo vynas su GN	
Ausstich	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Auswahl	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Bergwein	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Klassik / Classic	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Erste Wahl	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Hausmarke	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Heuriger	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Jubiläumswein	Visi	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Reserve	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Vokiečių
Schilcher	Steiermark	Rūšinis vynas, pkr, ir stalo vynas su GN	Vokiečių
Sturm	Visi	Iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN	Vokiečių

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
PORTUGALIJA			
Denominação de origem (DO)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Denominação de origem controlada (DOC)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Vinho doce natural	Visi	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Vinho regional	Visi	Stalo vynas su GN	Portugalų
Canteiro	DO Madeira	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Colheita Seleccionada	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Portugalų
Crusted / Crusting	DO Porto	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Anglų
Escolha	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Portugalų
Escuro	DO Madeira	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Fino	DO Porto DO Madeira	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Frasqueira	DO Madeira	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Garrafeira	Visi	Rūšinis vynas, pkr, stalo vynas su GN Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Lágrima	DO Porto	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Leve	Stalo vynas su GN Estremadura ir Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Stalo vynas su GN Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Nobre	DO Dão	Rūšinis vynas, pkr	Portugalų
Reserva	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr, rūšinis putojantis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Portugalų
Reserva velha (arba grande reserva)	DO Madeira	Rūšinis putojantis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų
Ruby	DO Porto	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Anglų
Solera	DO Madeira	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Portugalų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Super reserva	Visi	Rūšinis putojantis vynas, pkr	Portugalų
Superior	Visi	Rūšinis vynas, pkr, rūšinis likerinis vynas, pkr, stalo vynas su GN	Portugalų
Tawny	DO Porto	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Anglų
<i>Vintage</i> , papildyta įrašu „Late Bottle (LBV)“ arba „Character“	DO Porto	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Anglų
Vintage	DO Porto	Rūšinis likerinis vynas, pkr	Anglų
SLOVĖNIJA			
penina	Visi	Rūšinis putojantis vynas, pkr	Slovėnų
pozna trgategv	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
izbor	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
jagodni izbor	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
suhi jagodni izbor	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
ledeno vino	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
arhivsko vino	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
mlado vino	Visi	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
cviček	Dolenjska	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų
teran	Kras	Rūšinis vynas, pkr	Slovėnų

Tradiciniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
SLOVAKIJA			
forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Rūšinis vinas, pkr	Slovakų
mášláš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Rūšinis vinas, pkr	Slovakų
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Rūšinis vinas, pkr	Slovakų
výber ... putňový, (vietoje daugtaškių įrašyti skaičius nuo 3 iki 6)	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Rūšinis vinas, pkr	Slovakų
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Rūšinis vinas, pkr	Slovakų
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Rūšinis vinas, pkr	Slovakų
BULGARIJA			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (garantuota kilmės nuoroda)	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vinas, pkr, rūšinis putojantis vinas, pkr, ir rūšinis likerinis vinas, pkr	Bulgarų
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (garantuota ir kontroliuojama kilmės nuoroda)	Visi	Rūšinis vinas, pkr, rūšinis pusiau putojantis vinas, pkr, rūšinis putojantis vinas, pkr, ir rūšinis likerinis vinas, pkr	Bulgarų

Tradicioniniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Благородно сладко вино (БСВ) (noble sweet wine)	Visi	Rūšinis likerinis vinas, pkr	Bulgarų
регионално вино (Regional wine)	Visi	Stalo vinas su GN	Bulgarų
Ново (young)	Visi	Rūšinis vinas, pkr Stalo vinas su GN	Bulgarų
Премиум (premium)	Visi	Stalo vinas su GN	Bulgarų
Резерва (reserve)	Visi	Rūšinis vinas, pkr Stalo vinas su GN	Bulgarų
Премиум резерва (premium reserve)	Visi	Stalo vinas su GN	Bulgarų
Специална резерва (special reserve)	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Bulgarų
Специална селекция (special selection)	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Bulgarų
Колекционно (collection)	Visi	Rūšinis vinas, pkr	Bulgarų

Tradicioniai terminai	Vynų rūšys	Vyno kategorija	Kalba
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium oak)	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Bulgarų
Беритба на презряло грозде (vintage of over ripe grapes)	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Bulgarų
Розенталер (Rosenthaler)	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Bulgarų
RUMUNIJA			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Rumunų
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Rumunų
Cules târziu (C.T.)	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Rumunų
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Rumunų
Vin cu indicație geografică	Visi	Stalo vynos su GN	Rumunų
Rezervă	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Rumunų
Vin de vinotecă	Visi	Rūšinis vynos, pkr	Rumunų

RYŠIŲ CENTRŲ SĄRAŠAS
Kaip nurodyta šio protokolo II priedo 12 straipsnyje

a) Kosovas

Žemės ūkio ir kaimo plėtros ministerija
Vyno gamyklų ir vynuogynų departamentas
Vyno gamyklų ir vynuogynų departamento direktorius
Pristina
Kosovas
Telefonas: +38138211834
E. paštas: mbpzhr@rks-gov.net

b) ES

Europos Komisija
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas
A direktoratas Tarptautiniai dvišaliai santykiai
A.4 skyriaus Kaimynystės politika, EEE, ELPA ir plėtra vadovas
B-1049 Briuselis
Belgija
Telefonas: + 32 2 299 11 11 Faksas: + 32 2 296 62 92
E. paštas: AGRI-EC-KOSOVO-WINE-TRADE@ec.europa.eu

III PROTOKOLAS
DĖL SAŲOKOS
„KILMĖS STATUSĄ TURINTYS PRODUKTAI“

1 STRAIPSNIS

Taikytinos kilmės taisyklės

Igyvendinant šį susitarimą taikomas Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos¹ (toliau – Regioninė konvencija) 1 priedėlis ir atitinkamos 2 priedėlio nuostatos.

Visos nuorodos į „atitinkamą susitarimą“ Regioninės konvencijos 1 priedėlyje ir atitinkamose Regioninės konvencijos 2 priedėlio nuostatose laikomos nuorodomis į šį susitarimą.

2 STRAIPSNIS

Kumuliacija

Nepaisant Regioninės konvencijos 1 priedėlio 16 straipsnio 5 dalies ir 21 straipsnio 3 dalies, jei kumuliacija susijusi tik su ELPA valstybėmis, Farerų salomis, ES, Turkija ir stabilizacijos ir asociacijos proceso dalyviais, kilmės įrodymas gali būti EUR.1 judėjimo sertifikatas arba kilmės deklaracija.

¹ ES OL L 54, 2013 2 26, p. 4.

3 STRAIPSNIS

Ginčų sprendimas

Jeigu dėl Regioninės konvencijos 1 priedėlio 32 straipsnyje numatytų tikrinimo procedūrų kyla ginčų, kurių negali išspręsti tikrinimą atlikti prašanti muitinė ir tą tikrinimą atlikti turinti muitinė, ginčai perduodami Stabilizacijos ir asociacijos tarybai (toliau – SAT).

Visais atvejais importuotojo ir importo vietos muitinės ginčai sprendžiami pagal pastarosios vietos teisės aktus.

4 STRAIPSNIS

Protokolo pakeitimai

SAT gali nuspręsti iš dalies keisti šį protokolą.

5 STRAIPSNIS

Pasitraukimas iš Regioninės konferencijos

1. Jeigu ES arba Kosovas raštu praneša Regioninės konvencijos depozitarui apie ketinimą pasitraukti iš Regioninės konvencijos pagal jos 9 straipsnį, ES ir Kosovas nedelsdami pradeda derybas dėl kilmės taisyklių siekiant įgyvendinti šį susitarimą.
2. Kol nepradėtos taikyti tokios naujai suderėtos kilmės taisyklės, šiam susitarimui toliau taikomos Regioninės konvencijos 1 priedėlyje pateiktos kilmės taisyklės ir prireikus atitinkamos Regioninės konvencijos 2 priedėlio nuostatos, kurios taikomos pasitraukimo metu. Tačiau nuo pasitraukimo momento bus laikoma, kad Regioninės konvencijos 1 priedėlyje pateiktomis kilmės taisyklėmis ir prireikus atitinkamomis Regioninės konvencijos 2 priedėlio nuostatomis leidžiama tik dvišalė ES ir Kosovo kumuliacija.

IV PROTOKOLAS
DĖL SAVITARPIO ADMINISTRACINĖS PAGALBOS
MUITINĖS REIKALŲ SRITYJE

1 STRAIPSNIS

Terminų apibrėžtys

Šiame protokole:

- a) muitų teisės aktai – Šalių teritorijose taikomos teisinės ar norminės nuostatos, kuriomis reglamentuojamas prekių importas, eksportas ir vežimas tranzitu ir jų įforminimas pagal bet kurį kitą muitinės režimą ar procedūrą, įskaitant draudimo, ribojimo ir kontrolės priemones;
- b) prašančioji institucija – šiam tikslui Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri pagal šį protokolą pateikia pagalbos prašymą;
- c) prašomoji institucija – šiam tikslui Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri pagal šį protokolą gauna pagalbos prašymą;
- d) asmens duomenys – visa informacija, susijusi su nustatytos ar nustatytinos tapatybės asmeniu;
- e) veiksmas, kuriuo pažeidžiami muitų teisės aktai – bet koks muitų teisės aktų pažeidimas ar bandymas juos pažeisti.

2 STRAIPSNIS

Taikymo sritis

1. Šalys pagal savo kompetenciją padeda viena kitai šiame protokole nustatyta tvarka ir sąlygomis, siekdamos užtikrinti, kad muitų teisės aktai būtų taikomi tinkamai, visų pirma užkirsdamos kelią veiksams, kuriais pažeidžiami tie teisės aktai, juos tirdamos ir su jais kovodamos.
2. Šiame protokole numatytos pagalbos muitinės reikalų srityje nuostatos taikomos Šalių administracinei institucijai, kompetentingai taikyti šį protokolą. Šiomis nuostatomis nedaromas poveikis savitarpio pagalbą baudžiamosiose bylose reglamentuojančioms taisyklėms. Pagalba taip pat nelaikoma informacija, gauta pagal įgaliojimus, kuriais naudojamosi teisminės institucijos prašymu, išskyrus tuos atvejus, kai ta institucija leidžia tokią informaciją perduoti.
3. Šis protokolas netaikomas pagalbai išieškant muitus, mokesčius ar baudas.

3 STRAIPSNIS

Pagalbos teikimas gavus prašymą

1. Gavusi prašančiosios institucijos prašymą, prašomoji institucija jai pateikia visą susijusią informaciją, galinčią leisti prašančiajai institucijai užtikrinti, kad muitų teisės aktai būtų taikomi teisingai, taip pat informaciją apie pastebėtą ar planuojamą veiklą, kuri yra arba galėtų būti veiksmai, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.
2. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija praneša jai, ar:
 - a) prekės, eksportuotos iš vienos Šalies teritorijos, buvo tinkamai importuotos į kitos Šalies teritoriją, prireikus nurodydama prekėms taikytą muitinės procedūrą;
 - b) prekės, importuotos į vienos Šalies teritoriją, buvo tinkamai eksportuotos iš kitos Šalies teritorijos, prireikus nurodydama prekėms taikytą muitinės procedūrą.

3. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija, laikydamasi savo teisinių ar norminių nuostatų, imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad būtų vykdoma speciali priežiūra:

- a) fizinių ar juridinių asmenų, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, vykdo ar vykdė veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
- b) vietų, kuriose prekių atsargos yra arba gali būti kaupiamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog šios prekės gali būti naudojamos veiksams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
- c) prekių, kurios yra arba gali būti vežamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog jos gali būti naudojamos veiksams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
- d) transporto priemonių, kurios yra arba gali būti naudojamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog jos gali būti naudojamos veiksams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.

4 STRAIPSNIS

Spontaninė pagalba

Šalys savo iniciatyva ir vadovaudamosi savo teisinėmis ar norminėmis nuostatomis teikia viena kitai pagalbą, jeigu mano ją esant būtina, kad būtų tinkamai taikomi muitų teisės aktai, ir visų pirma teikia gautą informaciją, susijusią su:

- a) veikla, kuria yra arba gali būti pažeidžiami muitų teisės aktai ir kuri gali būti svarbi kitai Šaliai;
- b) naujomis priemonėmis ar būdais, naudojamais atliekant veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
- c) prekėmis, dėl kurių, kaip žinoma, buvo atlikti veiksmai, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
- d) fiziniais ar juridiniais asmenimis, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, vykdo ar vykde veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
- e) transporto priemonėmis, kurios, kaip galima pagrįstai manyti, buvo, yra arba gali būti naudojamos veiksams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.

5 STRAIPSNIS

Dokumentų perdavimas, pranešimas

Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija, remdamasi jai taikomomis teisinėmis ar norminėmis nuostatomis, imasi visų reikalingų priemonių, kad:

- a) perduotų visus dokumentus arba
- b) praneštų apie visus sprendimus,

kuriuos parengė prašančioji institucija ir kurie priklauso šio protokolo taikymo sričiai, adresatui, įsikūrusiam arba įsisteigusiam prašomosios institucijos teritorijoje.

Prašymai perduoti dokumentus arba pranešti apie sprendimus pateikiami raštu oficialia prašomosios institucijos kalba arba tai institucijai priimtina kalba.

6 STRAIPSNIS

Pagalbos prašymų forma ir turinys

1. Prašymai pagal šį protokolą teikiami raštu. Dokumentai, būtini tokiems prašymams patenkinti, teikiami kartu su prašymu. Skubos atvejais gali būti priimami ir žodiniai prašymai, tačiau jie turi būti nedelsiant patvirtinami raštu.
2. 1 dalyje nurodytuose prašymuose pateikiama ši informacija:
 - a) prašančioji institucija;
 - b) prašoma priemonė;
 - c) prašymo objektas ir pagrindas;
 - d) teisinės ar norminės nuostatos ir kiti susiję teisiniai aspektai;
 - e) kuo tikslesnė ir išsamesnė informacija apie fizinius ar juridinius asmenis, dėl kurių prašoma atlikti tyrimus;

f) susijusių faktų ir jau atliktų tyrimų santrauka.

3. Prašymai teikiami oficialia prašomosios institucijos kalba arba tai institucijai priimtina kalba. Šis reikalavimas netaikomas dokumentams, kurie pridedami prie prašymo pagal 1 dalį.

4. Jei prašymas neatitinka pirmiau nustatytų formalių reikalavimų, prašomoji institucija gali paprašyti jį pataisyti arba papildyti. Kol prašymas nepataisytas ar nepapildytas, gali būti nurodyta imtis atsargumo priemonių.

7 STRAIPSNIS

Prašymų tenkinimas

1. Kad patenkintų pagalbos prašymą, prašomoji institucija, neviršydama savo kompetencijos ir atsižvelgdama į turimus išteklius, imasi veiksmų taip, lyg veiktų savo pačios iniciatyva arba paprašyta kitų tos pačios Šalies institucijų, ir pateikia jau turimą informaciją, atlieka reikiamus tyrimus arba pasirūpina, kad tie tyrimai būtų atlikti. Ši nuostata taip pat taikoma bet kuriai kitai institucijai, į kurią su prašymu kreipiasi prašomoji institucija, kai ji negali veikti savarankiškai.

2. Pagalbos prašymai tenkinami pagal prašomosios Šalies teisines ar normines nuostatas.
3. Gavę kitos Šalies sutikimą ir laikydamiesi jos nustatytų sąlygų, tinkamai įgalioti Šalies pareigūnai gali atvykti į prašomosios institucijos arba bet kurios kitos 1 dalyje minėtos susijusios institucijos patalpas, kad gautų informacijos, susijusios su veikla, kuri yra arba gali būti veiksmai, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, ir kurios prašančiajai institucijai reikia taikant šį protokolą.
4. Tinkamai įgalioti susijusios Šalies pareigūnai gali, gavę kitos Šalies sutikimą ir laikydamiesi jos nustatytų sąlygų, dalyvauti kitos Šalies teritorijoje atliekamuose tyrimuose.

8 STRAIPSNIS

Informacijos pateikimo forma

1. Prašomoji institucija prašančiajai institucijai tyrimų rezultatus teikia raštu kartu su susijusiais dokumentais, patvirtintomis kopijomis ar kita informacija.

2. Ši informacija gali būti teikiama elektronine forma.
3. Dokumentų originalai perduodami tik kai prašoma, jei patvirtintų kopijų nepakanka. Šie originalai grąžinami kuo greičiau.

9 STRAIPSNIS

Prievolės teikti pagalbą išimtys

1. Teikti pagalbą gali būti atsisakoma arba ji gali būti teikiama tik jei įvykdomos tam tikros sąlygos ar reikalavimai, kai Šalis mano, kad teikiant tą pagalbą pagal šį protokolą:
 - a) būtų galima pakenkti viešajai tvarkai, saugumui ar kitiems esminiams interesams, ypač 10 straipsnio 2 dalyje nurodytais atvejais, arba
 - b) būtų atskleista pramoninė, komercinė ar profesinė paslaptis.

2. Prašomoji institucija gali atidėti pagalbos teikimą, jei ji pakenktų atliekamam tyrimui, teisminiam persekiojimui ar bylos nagrinėjimui teisme. Tokiu atveju prašomoji institucija konsultuojasi su prašančiąja institucija, kad išsiaiškintų, ar pagalba gali būti teikiama prašomosios institucijos nustatytais sąlygomis.
3. Jei prašančioji institucija prašo pagalbos, kurios pati paprašyta suteikti negalėtų, savo prašyme ji turi atkreipti į tai dėmesį. Tuomet prašomoji institucija pasirenka, kaip reaguoti į tokį prašymą.
4. 1 ir 2 dalyse nurodytais atvejais prašomosios institucijos sprendimas ir jo motyvai nedelsiant pranešami prašančiajai institucijai.

10 STRAIPSNIS

Keitimasis informacija ir konfidencialumas

1. Pagal šį protokolą bet kuria forma perduota informacija yra konfidenciali arba riboto naudojimo, atsižvelgiant į kiekvienoje iš Šalių taikomas taisykles. Jai taikomi tarnybinės paslapties reikalavimai ir tokia pati apsauga, kaip taikoma panašiai informacijai pagal atitinkamus informaciją gavusios Šalies teisės aktus.

2. Asmens duomenimis gali būti keičiamasi, tik jeigu šiuos duomenis gausianti Šalis įsipareigoja juos saugoti tokiu būdu, kurį duomenis teiksianti Šalis laiko tinkamu.
3. Laikoma, kad informacija, gauta pagal šį protokolą, administracinėse ir susijusiose procedūrose, vykdomose dėl veiksmų, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, yra naudojama taikant šį protokolą. Todėl Šalys pagal šį protokolą gautą informaciją ir dokumentus gali naudoti kaip įrodymus protokoluose, ataskaitose, liudijimuose ir vykdant administracines ir susijusias procedūras pateikiamuose kaltinimuose. Apie tokį naudojimą pranešama kompetentingai institucijai, suteikusiai tą informaciją arba leidusiai susipažinti su tais dokumentais.
4. Gauta informacija naudojama tik taikant šį protokolą. Jei tokią informaciją Šalis nori naudoti kitiems tikslams, ji turi iš anksto gauti informaciją pateikusių institucijos rašytinį sutikimą. Taip naudojant informaciją laikomasi tos institucijos nustatytų apribojimų.

11 STRAIPSNIS

Ekspertai ir liudytojai

Prašomosios institucijos pareigūnas gali būti įgaliotas neviršijant suteiktų įgaliojimų būti ekspertu arba liudytoju administracinėse ar susijusiose procedūrose, susijusiose su sritimis, kurioms taikomas šis protokolai, ir pateikti dalykinius įrodymus, dokumentus ar patvirtintas jų kopijas, kurių gali reikėti tose procedūrose. Šaukime atvykti į teismą turi būti konkrečiai nurodyta, prieš kurią instituciją reikės stoti, kokiais klausimais ir pagal kokį statusą (pareigos ir kvalifikacija) pareigūnas bus apklausiamas.

12 STRAIPSNIS

Pagalbos teikimo išlaidos

Šalys atsisako bet kokių reikalavimų viena kitai atlyginti pagal šį protokolą patirtas išlaidas, išskyrus, kai tinkama, su ekspertais ir liudytojais susijusias išlaidas bei išlaidas, susijusias su vertėjais žodžiu ir raštu, kurie nėra valstybės tarnautojai.

13 STRAIPSNIS

Įgyvendinimas

1. Įgyvendinti šį protokolą pavedama Kosovo muitinei ir atitinkamai Europos Komisijos kompetentingoms tarnyboms bei valstybių narių muitinėms. Jos sprendžia visus jo taikymo praktinių priemonių ir tvarkos klausimus, atsižvelgdamos į galiojančias taisykles, ypač duomenų apsaugos srityje. Jos gali teikti kompetentingoms įstaigoms pasiūlymus dėl šio protokolo pakeitimų, jei mano, kad jie tikslingi.
2. Šalys tariaisi ir vėliau informuoja viena kitą apie išsamias įgyvendinimo taisykles, priimtas pagal šio protokolo nuostatas.

14 STRAIPSNIS

Kiti susitarimai

1. Atsižvelgiant į atitinkamas ES ir valstybių narių kompetencijos sritis, šis protokolą:
 - a) neturi poveikio Šalių prievolėms pagal bet kurią tarptautinį susitarimą ar konvenciją;
 - b) laikomas papildančiu savitarpio pagalbos susitarimus, kuriuos sudarė arba gali sudaryti atskiros valstybės narės ir Kosovas,
- ir
- c) neturi poveikio ES nuostatom, kuriomis reglamentuojamas Europos Komisijos kompetentingų tarnybų ir valstybių narių muitinių keitimasis informacija, gauta pagal šį protokolą, kuri galėtų būti svarbi ES.

2. Nepaisant 1 dalies, šis Protokolas yra viršesnis už bet kuriuos dvišalius savitarpio pagalbos susitarimus, kurie yra arba gali būti sudaryti tarp atskirų valstybių narių ir Kosovo, tiek, kiek jie yra nesuderinami su šiuo protokolu.
3. Dėl klausimų, susijusių su šio protokolo taikymu, Šalys konsultuojasi viena su kita ir juos sprendžia pagal šio susitarimo 129 straipsnį įsteigtame Stabilizacijos ir asociacijos komitete.

V PROTOKOLAS
GINČŲ SPRENDIMAS

I SKYRIUS

TIKSLAS IR TAIKYMO SRITIS

1 STRAIPSNIS

Tikslas

Šiuo protokolu siekiama išvengti Šalių tarpusavio ginčų ir juos spręsti siekiant abipusiškai priimtinių sprendimų.

2 STRAIPSNIS

Taikymo sritis

Šis protokolą taikomas tik bet kuriems toliau nurodytų nuostatų aiškinimo ir taikymo skirtumams, taip pat jei viena Šalis mano, kad dėl kitos Šalies priimtų priemonės arba kitos Šalies neveikimo pažeidžiamos jos prievolės pagal šias nuostatas:

- a) IV antraštinė dalis (Laisvas prekių judėjimas), išskyrus 35, 42 straipsnius, 43 straipsnio 1, 4 ir 5 dalis (jei jos yra susijusios su priemonėmis, priimtomis pagal 43 straipsnio 1 dalį ir 49 straipsnį);
- b) V antraštinė dalis (Įsisteigimas, paslaugų teikimas ir kapitalas):
 - I skyrius (Įsisteigimas) (50–54 straipsniai),
 - II skyrius (Paslaugų teikimas) (55, 58 ir 59 straipsniai),
 - III skyrius (Vežimas tranzitu) (61, 62 ir 63 straipsniai),
 - IV skyrius (Einamieji mokėjimai ir kapitalo judėjimas) (64 ir 65 straipsniai),
 - V skyrius (Bendrosios nuostatos) (67–73 straipsniai);

- c) VI antraštinė dalis (Teisės aktų derinimas, teisėsauga ir konkurencijos taisyklės):
- 78 straipsnio 1 dalis (Su prekyba susiję intelektinės nuosavybės teisių aspektai) ir 79 straipsnio 1 dalis, 2 dalies pirma pastraipa bei 3–5 ir 8 dalys (Viešieji pirkimai).

II SKYRIUS

GINČŲ SPRENDIMO PROCEDŪROS

I SKIRSNIS

ARBITRAŽO PROCEDŪRA

3 STRAIPSNIS

Arbitražo procedūros inicijavimas

1. Šalims nepavykus išspręsti ginčo Šalis ieškovė, laikydamasi šio susitarimo 137 straipsnyje nustatytų sąlygų, Šaliai atsakovei ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui gali pateikti raštišką prašymą sudaryti arbitražo kolegiją.
2. Šalis ieškovė prašyme nurodo ginčo objektą ir, priklausomai nuo konkretaus atvejo, kitos Šalies priimtą priemonę arba neveikimą, dėl kurio, jos manymu, pažeidžiamos 2 straipsnyje nurodytos nuostatos.

4 STRAIPSNIS

Arbitražo kolegijos sudėtis

1. Arbitražo kolegiją sudaro trys arbitrai.
2. Per dešimt dienų nuo prašymo sudaryti arbitražo kolegiją Stabilizacijos ir asociacijos komitetui pateikimo dienos Šalys konsultuojasi, siekdamas susitarti dėl arbitražo kolegijos sudėties.
3. Šalims nepavykus susitarti dėl arbitražo kolegijos sudėties per 2 dalyje nurodytą laikotarpį, bet kuri Šalis gali prašyti Stabilizacijos ir asociacijos komiteto pirmininko arba jo atstovo burtų keliu išrinkti visus tris narius iš pagal 15 straipsnį sudaryto sąrašo: vieną narį iš asmenų, pasiūlytų Šalies ieškovės, vieną narį iš asmenų, pasiūlytų Šalies atsakovės, ir vieną narį iš arbitrų, kuriuos Šalys išrinko pirmininkauti.

Jei Šalys susitaria dėl vieno ar daugiau arbitražo kolegijos narių, likusieji nariai skiriami tokia pačia tvarka.

4. Stabilizacijos ir asociacijos komiteto pirmininkas arba jo atstovas arbitrus išrenka dalyvaujant kiekvienos Šalies atstovui.

5. Arbitražo kolegijos sudarymo diena yra diena, kai kolegijos pirmininkui pranešama apie trijų arbitrų paskyrimą bendru Šalių susitarimu arba, priklausomai nuo konkretaus atvejo, diena, kai jie išrenkami pagal 3 dalį.

6. Jei Šalis mano, kad arbitras neatitinka 18 straipsnyje nurodyto elgesio kodekso reikalavimų, Šalys gali konsultuotis ir, jei jos susitaria, jį pakeisti ir pagal 7 dalį išrinkti kitą arbitrą. Jei Šalys nesutaria, ar reikia keisti arbitrą, klausimas perduodamas spręsti arbitražo kolegijos pirmininkui, kurio sprendimas yra galutinis.

Jei Šalis mano, kad arbitražo kolegijos pirmininkas neatitinka 18 straipsnyje nurodyto elgesio kodekso, klausimas perduodamas svarstyti vienam iš likusių arbitrų, išrinktų pirmininkauti, kurį burtų keliu išrenka Stabilizacijos ir asociacijos komiteto pirmininkas arba jo atstovas dalyvaujant kiekvienos Šalies atstovui, nebent Šalys susitarė kitaip.

7. Jei arbitras negali dalyvauti procedūroje, pasitraukia arba yra pakeičiamas pagal 6 dalį, jį pakeisiantis asmuo išrenkamas per penkias dienas laikantis tokios pačios atrankos tvarkos, kaip renkant pirmąjį arbitrą. Atliekant šią procedūrą kolegijos procedūra sustabdoma.

5 STRAIPSNIS

Arbitražo kolegijos sprendimas

1. Arbitražo kolegija praneša savo sprendimą Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui per 90 dienų nuo arbitražo kolegijos sudarymo dienos. Jei, arbitražo kolegijos manymu, ji negali laikytis šio termino, kolegijos pirmininkas turi raštu pranešti apie tai Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, nurodydamas vėlavimo priežastis. Sprendimas jokių būdu negali būti priimtas vėliau nei praėjus 120 dienų nuo kolegijos sudarymo dienos.
2. Skubos atvejais, įskaitant atvejus, susijusius su greitai gendančiomis prekėmis, arbitražo kolegija deda visas pastangas, kad jos sprendimas būtų priimtas per 45 dienas nuo kolegijos sudarymo dienos. Sprendimas jokių būdu negali būti priimtas vėliau nei praėjus 100 dienų nuo kolegijos sudarymo dienos. Arbitražo kolegija gali per dešimt dienų nuo jos sudarymo pateikti preliminarų sprendimą, ar atvejis vertintinas kaip skubus.
3. Sprendime nurodomi nustatyti faktai, atitinkamų šio susitarimo nuostatų taikomumas ir pagrindžiami kolegijos nustatyti faktai ir išvados. Sprendime gali būti pateikta rekomendacijų dėl priemonių, kurių reikia imtis siekiant įgyvendinti sprendimą.

4. Iki sprendimo pranešimo Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui Šalis ieškovė gali bet kuriuo metu atsiimti savo skundą apie tai raštu pranešdama arbitražo kolegijos pirmininkui, Šaliai atsakovei ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui. Toks skundo atsiėmimas nedaro poveikio Šalies ieškovės teisei vėliau pateikti naują skundą dėl tos pačios priemonės.

5. Abiem Šalims prašant arbitražo kolegija sustabdo savo darbą ne ilgesniam nei 12 mėnesių laikotarpiui. Viršijus 12 mėnesių laikotarpį įgaliojimas sudaryti kolegiją netenka galios nedarant poveikio Šalies ieškovės teisei vėliau prašyti sudaryti kolegiją dėl tos pačios priemonės.

II SKIRSNIS

SPRENDIMO ĮGYVENDINIMAS

6 STRAIPSNIS

Arbitražo kolegijos sprendimo įgyvendinimas

Kiekviena Šalis imasi priemonių, būtinų arbitražo kolegijos sprendimui įgyvendinti, be to, Šalys sieks susitarti dėl pagrįstos trukmės laikotarpio, per kurį tas sprendimas turi būti įgyvendintas.

7 STRAIPSNIS

Pagrįstos trukmės sprendimo įgyvendinimo laikotarpis

1. Ne vėliau kaip per 30 dienų nuo pranešimo Šalims apie arbitražo kolegijos sprendimą Šalis atsakovė Šaliai ieškovei nurodo laikotarpį, kurio jai reikia sprendimui įgyvendinti (toliau – pagrįstos trukmės laikotarpis). Abi Šalys siekia susitarti dėl pagrįstos trukmės laikotarpio.

2. Šalims nesusitarus dėl pagrįstos trukmės laikotarpio arbitražo kolegijos sprendimui įgyvendinti Šalis ieškovė per 20 dienų nuo pranešimo, pateikto pagal 1 dalį, Stabilizacijos ir asociacijos komiteto gali prašyti vėl sušaukti pirmąją arbitražo kolegiją pagrįstos trukmės laikotarpiui nustatyti. Arbitražo kolegija praneša savo sprendimą per 20 dienų nuo prašymo pateikimo dienos.

3. Jei pirmoji kolegija arba kai kurie iš jos narių negali toliau dirbti, taikoma 4 straipsnyje nustatyta tvarka. Terminas sprendimui pranešti ir toliau yra 20 dienų nuo kolegijos sudarymo dienos.

8 STRAIPSNIS

Priemonių, kurių imtasi
arbitražo kolegijos sprendimui įgyvendinti, peržiūra

1. Iki pagrįstos trukmės laikotarpio pabaigos Šalis atsakovė praneša kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui apie priemones, kurių ji ėmėsi arbitražo kolegijos sprendimui įgyvendinti.

2. Jei Šalys nesutaria dėl bet kurios priemonės, apie kurią pranešta pagal šio straipsnio 1 dalį, suderinamumo su 2 straipsnyje nurodytomis nuostatomis, Šalis ieškovė gali paprašyti pirmosios arbitražo kolegijos priimti sprendimą šiuo klausimu. Tokiame prašyme paaiškinama, kodėl priemonė neatitinka šio susitarimo. Jei vėl sušaukiama arbitražo kolegija, ji priima sprendimą per 45 dienas nuo pakartotinio kolegijos sudarymo dienos.

3. Jei pirmoji arbitražo kolegija arba kai kurie jos nariai negali toliau dirbti, taikoma 4 straipsnyje nustatyta tvarka. Terminas sprendimui pranešti ir toliau yra 45 dienos nuo kolegijos sudarymo dienos.

9 STRAIPSNIS

Laikinos taisomosios priemonės sprendimo neįgyvendinimo atveju

1. Jei Šalis atsakovė iki pagrįstos trukmės laikotarpio pabaigos nepraneša apie jokią priemonę, kurios imtasi arbitražo kolegijos sprendimui įgyvendinti, arba jei arbitražo kolegija nusprendžia, kad priemonė, apie kurią pranešta pagal 8 straipsnio 1 dalį, nesuderinama su Šalies prievolėmis pagal šį susitarimą, Šalis atsakovė Šalies ieškovės prašymu pateikia pasiūlymą dėl laikinos kompensacijos.

2. Jei dėl kompensacijos nesutariama per 30 dienų nuo pagrįstos trukmės laikotarpio pabaigos arba nuo arbitražo kolegijos sprendimo pagal 8 straipsnį dėl įgyvendinimo priemonės, kurios imtasi, neatitikties šiam susitarimui, Šalis ieškovė įgyja teisę, apie tai pranešusi kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, sustabdyti pagal šio protokolo 2 straipsnyje nurodytas nuostatas suteiktų palankių sąlygų taikymą mastu, lygiaverčiu dėl pažeidimo patirtiems ekonominiams nuostoliams. Šalis ieškovė gali sustabdyti palankių sąlygų taikymą praėjus dešimčiai dienų nuo pranešimo dienos, jei Šalis atsakovė nepaprašė taikyti arbitražo procedūros pagal 3 dalį.

3. Jei Šalis atsakovė mano, kad palankių sąlygų sustabdymo mastas nėra lygiavertis dėl to pažeidimo patirtiems ekonominiams nuostoliams, iki 2 dalyje nurodyto dešimties dienų laikotarpio pabaigos ji gali pateikti raštišką prašymą pirmosios arbitražo kolegijos pirmininkui vėl sušaukti pirmąją arbitražo kolegiją. Arbitražo kolegija praneša savo sprendimą dėl palankių sąlygų taikymo sustabdymo masto Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui per 30 dienų nuo prašymo pateikimo dienos. Palankių sąlygų taikymas nesustabdomas, kol arbitražo kolegija nepriima sprendimo; bet koks sustabdymas turi atitikti arbitražo kolegijos sprendimą.

4. Palankių sąlygų taikymas sustabdomas laikinai ir taikomas, kol priemonė, dėl kurios, kaip nustatyta, pažeidžiamas šis susitarimas, yra atšaukiama arba iš dalies pakeičiama taip, kad atitiktų šį susitarimą, arba kol Šalys susitaria išspręsti ginčą.

10 STRAIPSNIS

Priemonių, kurių imtasi sprendimui įgyvendinti po palankių sąlygų taikymo sustabdymo, peržiūra

1. Šalis atsakovė praneša kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui apie bet kokią priemonę, kurios ji ėmėsi arbitražo kolegijos sprendimui įgyvendinti, ir apie savo prašymą nutraukti Šalies ieškovės taikomą palankių sąlygų taikymo sustabdymą.
2. Jei Šalys per 30 dienų nuo pranešimo pateikimo dienos nesusitaria dėl priemonės, apie kurią pranešta, suderinamumo su šiuo susitarimu, Šalis ieškovė gali pateikti pirmosios arbitražo kolegijos pirmininkui raštišką prašymą išspręsti šį klausimą. Apie tokį prašymą tuo pačiu metu pranešama kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui. Arbitražo kolegijos sprendimas pranešamas per 45 dienas nuo prašymo pateikimo dienos. Jei arbitražo kolegija nusprendžia, kad bet kokia įgyvendinimo priemonė, kurios imtasi, neatitinka šio susitarimo, arbitražo kolegija sprendžia, ar Šalis ieškovė gali toliau taikyti pradinio arba kitokio masto palankių sąlygų sustabdymą. Jei arbitražo kolegija nustato, kad visos įgyvendinimo priemonės, kurių imtasi, atitinka šį Susitarimą, palankių sąlygų taikymo sustabdymas nutraukiamas.

3. Jei pirmoji arbitražo kolegija arba kai kurie jos nariai negali toliau dirbti, taikoma 4 straipsnyje nustatyta tvarka. Laikotarpis sprendimui pranešti ir toliau yra 45 dienos nuo kolegijos sudarymo dienos.

III SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

11 STRAIPSNIS

Vieši svarstymai

Arbitražo kolegijos posėdžiai yra atviri visuomenei laikantis 18 straipsnyje nurodytose darbo tvarkos taisyklėse nustatytų sąlygų, jei arbitražo kolegija nenusprendžia kitaip savo iniciatyva arba Šalių prašymu.

12 STRAIPSNIS

Informacija ir techninės konsultacijos

Kolegija Šalies prašymu arba savo iniciatyva gali rinkti informaciją iš bet kurio šaltinio, kuri ji laiko tinkamu kolegijos darbui. Arbitražo kolegija taip pat turi teisę savo nuožiūra prašyti ekspertų nuomonės. Taip gauta informacija turi būti atskleista abiem Šalims ir joms turi būti suteikta galimybė teikti pastabas.

Laikantis 18 straipsnyje nurodytose darbo tvarkos taisyklėse nustatytų sąlygų suinteresuotosioms šalims leidžiama arbitražo kolegijai pateikti trumpą *amicus curiae* informaciją.

13 STRAIPSNIS

Aiškinimo principai

Arbitražo kolegija taiko ir aiškina šį susitarimą vadovaudamasi įprastomis tarptautinės viešosios teisės, įskaitant Vienos konvenciją dėl tarptautinių sutarčių teisės, aiškinimo taisyklėmis. Arbitražo kolegija neaiškina ES *acquis*. Jei nuostata iš esmės yra tapati Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo nuostatai, tai nėra lemiamas elementas aiškinant tą nuostatą.

14 STRAIPSNIS

Arbitražo kolegijos sprendimai

1. Visi arbitražo kolegijos sprendimai, įskaitant sprendimo priėmimą, priimami balsų dauguma.
2. Visi arbitražo kolegijos sprendimai Šalims yra privalomi. Jie pranešami Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, kuris juos paskelbia viešai, jei jis bendru sutarimu nenusprendžia kitaip.

III SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

15 STRAIPSNIS

Arbitrų sąrašas

1. Stabilizacijos ir asociacijos komitetas ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo šio protokolo įsigaliojimo sudaro 15 asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašą. Kiekviena Šalis pasirenka penkis asmenis būti arbitrais. Šalys taip pat susitaria dėl penkių asmenų arbitražo kolegijos pirmininko pareigoms eiti. Stabilizacijos ir asociacijos komitetas užtikrina, kad sąrašė visuomet būtų tiek asmenų, kiek nurodyta.
2. Arbitrai turėtų turėti specialiųjų teisės, be kita ko, tarptautinės teisės, Sąjungos teisės ir (arba) tarptautinės prekybos žinių ir patirties. Jie turi būti nepriklausomi, dalyvauti kaip individualūs asmenys, nebūti susiję su jokia organizacija ar vyriausybe arba neturi vykdyti jų nurodymų ir turi laikytis 18 straipsnyje nurodyto elgesio kodekso.

16 STRAIPSNIS

Ryšys su PPO prievolėmis

Kosovui įstojus į Pasaulio prekybos organizaciją (toliau – PPO), jei tam bus palankios objektyvios aplinkybės, taikomos šio nuostatos:

- a) pagal šį protokolą sudarytos arbitražo kolegijos nesprenžia ginčų, susijusių su kiekvienos Šalies teisėmis ir prievolėmis pagal Pasaulio prekybos organizacijos steigimo sutartį;
- b) bet kurios iš Šalių teisė taikyti šio protokolo nuostatas ginčams spręsti nedaro poveikio jokiems galimiems veiksams, susijusiems su PPO, įskaitant ginčų sprendimo veiksmus. Tačiau jei Šalis pradėjo ginčo dėl tam tikros priemonės sprendimo procedūrą pagal šio protokolo 3 straipsnio 1 dalį arba pagal PPO steigimo sutartį, ji negali pradėti ginčų sprendimo procedūros dėl tos pačios priemonės kitoje instancijoje, kol nebus baigta pirmoji procedūra. Šioje dalyje ginčų sprendimo procedūros pagal PPO steigimo sutartį laikomos inicijuotomis Šaliai pateikus prašymą sudaryti kolegiją pagal PPO susitarimo dėl ginčų sprendimo taisyklių ir tvarkos 6 straipsnį;

- c) nė viena šio protokolo nuostata netrukdoma Šaliai sustabdyti prievolių, kurias sustabdyti leido PPO ginčų sprendimo institucija.

17 STRAIPSNIS

Terminai

1. Visi šiame protokole nustatyti terminai skaičiuojami kalendorinėmis dienomis nuo pirmos dienos po veiksmo ar fakto, kuriam jie nustatyti.
2. Kiekvienas šiame protokole nurodytas terminas gali būti pratęstas Šalių abipusiu susitarimu.
3. Kiekvieną šiame protokole nurodytą terminą taip pat gali pratęsti arbitražo kolegijos pirmininkas pagrįstu bet kurios Šalies prašymu arba savo iniciatyva.

18 STRAIPSNIS

Darbo tvarkos taisyklės, elgesio kodeksas ir šio protokolo keitimas

1. SAT ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo šio protokolo įsigaliojimo priima arbitražo kolegijos darbui taikomas darbo tvarkos taisykles.
2. SAT ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo šio protokolo įsigaliojimo darbo tvarkos taisykles papildo elgesio kodeksu, kuriuo užtikrinamas arbitrų nepriklausomumas ir nešališkumas.
3. SAT gali nuspręsti keisti šį protokolą.

BENDRA DEKLARACIJA

Europos Sąjunga (toliau – ES) primena šalių, su ES sudariusių muitų sąjungą, prievolę suderinti savo prekybos režimą su ES prekybos režimu, ir tam tikrų šalių prievolę sudaryti lengvatinio režimo susitarimus su prekybos partnerėmis, sudariusiomis lengvatinio režimo susitarimus su ES.

Atsižvelgdamos į šias aplinkybes Šalys pažymi, kad Kosovas pradeda derybas su šalimis:

- a) kurios yra sudariusios muitų sąjungą su ES ir
- b) kurių produktams netaikomos muitų tarifų nuolaidos pagal šį susitarimą,

siekdamas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXIV straipsnį sudaryti dvišalį susitarimą, kuriuo sukuriamą laisvosios prekybos zona. Kosovas derybas pradeda nedelsdamas, kad pirmiau minėti susitarimai kuo greičiau įsigaliotų.
